TIEMPO PARA SANTIAGO: Bueno, nubosidad parcial.
TEMPERATURA máxima de ayer: 24,2 grados C a las 15 horas 15 minutos; temperatura mínima: 10,7 grados C a las 4 horas.
APRECIACION GENERAL: Habrá buen tiempo con abundante nubosidad en todo el país durante la mañana.

# LA NACION

AÑO XLIII — MARTES 15 DE DICIEMBRE DE 1959 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 50.— N.o 15.350

EDICION DE 18 PAGINAS


| | | | |
|---|---|---|---|
| Crónica Págs. 1, 5 y | 6 | Gremios ..... Pág. | 10 |
| Economía ..... | 2 | Deportes ..... 11 y | 12 |
| Redacción ..... | 3 | Agrícola ..... | 13 |
| Política ..... | 4 | Económicos ..... | 14 |
| Arte y Cultura ... | 6 | Hípica ..... | 16 |
| Gran Mundo ..... | 7 | Teatros ..... 16 y | 17 |
| Cables ..... | 9 | Magazine ..... | 13 |


## LEA HOY:


**CARABINEROS:** Terminante desmentido hizo el Gobierno a la falsa información de que no se llenarán las vacantes que se produzcan en el Cuerpo de Carabineros ..... (Pág. 5)

**TRIBUTOS:** El Ministro de Finanzas anunció que el Gobierno no quiere alza de tributos, porque el país no está en condiciones de pagarlos ..... (Pág. 2)

**NORMALISTAS:** Se asegurará ocupación a los normalistas que egresen en 1960, mediante la adopción de medidas que ya se aplican .....(Pág. 5)

**NAVIDAD:** Hoy comenzarán a funcionar las ferias de juguetes cuya instalación se autorizó en la Alameda Bernardo O'Higgins ..... (Pág. 5)

**LIEBRES:** No serán retirados de la circulación los taxibuses, sobre los que existe orden de requisición. Quedarán bajo el control de la Dirección de Transporte y Tránsito Público ..... (Pág. 2)

**ELECCIONES:** Dirigentes políticos y profesores universitarios estudian una reforma constitucional del sistema electoral de nuestro país ..... (Pág. 4)

**EDUCACION:** El presidente del Partido Liberal, senador Gregorio Amunátegui, fijará mañana la posición en materias educacionales de esa colectividad. (Pág. 4)

**EISENHOWER:** El Primer Mandatario de Estados Unidos visitó ayer Teherán y Atenas, y por primera vez en su viaje encontró contramanifestaciones. (Pág. 9)

**FIDEL:** El Primer Ministro cubano lanzó teatrales declaraciones contra el ex comandante Hubert Matos, siendo aplaudido por una barra uniformada ..... (Pág. 9)

**FUTBOL:** Esta tarde llega el seleccionado argentino amateur de fútbol. Juega con los chilenos mañana en la noche el primero de dos partidos. El país que gane ambos irá a la Olimpiada de Roma. Y el sábado Colo Colo enfrenta a Wanderers y la "U" a La Serena, en las semifinales de la Copa Chile ..... (Págs. 11 y 12)


# Chile plantea reunión previa para evitar carrera armamentista americana

### POSTERGACION DE LA CONFERENCIA DE QUITO —DICE LA CANCILLERIA— OBLIGA AL GOBIERNO A ENCARAR DE INMEDIATO UNA REUNION PREPARATORIA A BREVE PLAZO.— DIPLOMATICOS CHILENOS INICIAN CONSULTAS

**La postergación de la Conferencia Interamericana de Quito obligó al Gobierno a encarar de inmediato la forma de llevar a la práctica la iniciativa del Presidente Alessandri, de limitar la carrera armamentista de los países americanos. En este sentido, la Cancillería instruyó ayer a sus representantes diplomáticos ante los países del continente para que aceleren las gestiones que están realizando ante los gobiernos amigos para aunar los criterios para la convocación de una reunión preparatoria y a breve plazo, para acordar una resolución al respecto.**

En declaración entregada anoche por el Ministerio de Relaciones Exteriores, junto con anunciarse esta determinación, se establece que Chile apoyará cualquier procedimiento que se acuerde en este sentido.

El texto de la declaración expresa:

"La posibilidad de la postergación de la Conferencia Interamericana de Quito, para mediados del próximo año, obliga al Gobierno de Chile a encarar de inmediato la consideración de los medios para llevar a la práctica las ideas del Presidente de la República con relación a una política continental que evite la competencia armamentista de desastrosos resultados económicos para los países americanos.

El Presidente del Perú, señor Manuel Prado, en cable de fecha 27 de noviembre, adhirió con entusiasmo a estas ideas y propuso al Presidente, señor Alessandri, que se invitara a una reunión de las naciones del continente sur, a las que más de cerca afecta la carrera armamentista, a fin de estudiar un plan que limite las adquisiciones de armamentos a las necesidades esenciales de la defensa de estos países.

En su respuesta, el señor Alessandri acogió esta iniciativa, previas las gestiones necesarias para resolver qué países participarían en la reunión y el programa y sede de la misma.

Sobre esta base, se iniciaron oportunamente las gestiones para establecer la posición de cada país americano en relación a los gastos excesivos en materia de armamentos, haciéndose presente que Chile apoyaría cualquier procedimiento que se acordara; pero que estimaba conveniente una reunión preparatoria que permitiera asegurar el éxito de la Conferencia que se celebraría posteriormente.

Al hacer esta proposición, tuvo en cuenta el Gobierno de Chile la necesidad de asegurar los resultados de una reunión de tanta importancia. También se tomó en consideración que no podía prescindirse, en una cuestión de esta naturaleza, de ningún país americano interesado, a pesar de que el problema tiene para cada uno de ellos un aspecto primordialmente regional.

Como parece probable que la Conferencia de Quito no pueda reunirse en el mes de febrero, como estaba previsto, el Gobierno de Chile instruye con esta fecha a sus representantes diplomáticos, a fin de acelerar las gestiones a que se ha hecho referencia, destinadas a establecer la posición de cada país frente a este problema, con miras a aunar criterios con respecto a la convocación de una reunión preparatoria en breve plazo."

## Corte de EE. UU. cerró las puertas a C. Chessman

WASHINGTON, 14.— (U. P. I.)— Caryl Chessman, el convicto escritor de California que ha eludido la cámara de gas letal durante once años y medio, vio rechazado hoy su último esfuerzo para una audiencia por la Suprema Corte de Justicia.

En una orden parcamente redactada, el Supremo Tribunal se negó a considerar la solicitud de Chessman de que se deje en libertad permanente o se le conceda un nuevo juicio. La medida significa que las autoridades de California están una vez más en libertad de dar cumplimiento a la sentencia de muerte recaída en Chessman.

Este ya no tiene más recursos para escapar a la cámara de gas a menos que sus abogados hallen nuevos elementos para una apelación o hagan al gobernador Edmund G. Brown un nuevo pedido de clemencia.

(MAYORES INFORMACIONES EN PAGINA 9)

VAN 44 DIAS:

## ¿Dónde está la plata?

Se cumplieron 44 días del término de la huelga que por espacio de un mes tuvo paralizadas las faenas de El Teniente.

Esta paralización dio motivo al Partido Comunista para efectuar una colecta en todo el país, con el pretexto de ayudar a los mineros durante su conflicto.

Cuando llegó el momento de rendir pública cuenta de la plata reunida, sólo entregaron $ 19.225. El saldo (calculado por los obreros en algunos millones de pesos), hasta el momento no aparece, a pesar de los reiterados llamados que se le han hecho en este sentido.

Con razón los obreros del mineral continúan preguntándole al Partido Comunista y a su diario "EL SIGLO": "¿Dónde está la plata?"...

## El Pesebre de Belén, en Santiago

**La profunda significación de la Navidad, simbolizada en el Pesebre de Belén, ha inspirado, desde los lejanos tiempos del nacimiento de Cristo, a artistas de todo el mundo, que trasducen en la tela, la loza, la madera, el bronce, el ónix, el oro o el humilde barro cocido, aquella noche que iluminó con su estrella la ruta de la humanidad. En el Ministerio de Educación se exhiben, desde ayer, verdaderas obras maestras de los artífices de este sublime tema. En el grabado, cuatro niños observan extasiados los personajes de un pesebre, que parecen tener vida propia, por la naturalidad de sus expresiones. Fueron esculpidas por las ágiles manos de damas alemanas de la colonia residente, y patrocina la muestra el Instituto Chileno- Alemán de Cultura.**

## Cuantiosas inversiones harán en el Norte en 1960

Para 1960 se invertirán en el Norte 42 millones de escudos (42 mil millones de pesos) en obras públicas y en inversiones de la Corporación de Fomento y de los organismos mineros, manifestó el Ministro de Finanzas, Roberto Vergara, durante la sesión constitutiva de la Comisión Coordinadora para la Zona Norte.

Esta cifra constituye un verdadero record, agregó, y demuestra que el Gobierno está confirmando con hechos lo que en su oportunidad anunció como programa de realizaciones para la Zona Norte. Subrayó, además, las cuantiosas inversiones que en esa región realizará la actividad privada.

El Subsecretario de Minería, señor Fontaine, que actúa como Director de la Comisión, hizo una exposición sobre el programa de trabajo de la Comisión Coordinadora del Norte, su organización interna y sobre la complementación de su labor a través del valioso aporte del Comité Regional, integrado por los cuatro Alcaldes y los cuatro representantes de los Centros para el Progreso presentes en dicha reunión constitutiva.

El Alcalde de Copiapó, señor Orlando Poblete, hizo uso de la palabra para expresar la satisfacción con que el Norte ve cristalizada su aspiración de que a través de esta Comisión del Norte se establezca un adecuado cauce para el estudio y resolución de sus problemas en un plano de coordinación y armonía con el Ejecutivo. Señaló que en esta forma se da cumplimiento a lo planteado por el Norte en las reuniones de La Serena, Antofagasta y Copiapó, a las que asistieron representantes del Gobierno, quienes con su presencia confirmaron el interés que tiene el Presidente de la República de que se resuelvan los problemas del Norte en forma eficaz y a través de un contacto permanente.

Diversos representantes abundaron en líneas generales en los mismos conceptos y se refirieron a problemas específicos, los cuales se abordaron con mayor detalle en una reunión celebrada más tarde con asistencia de los miembros del Comité Regional, en la sala que se ha reservado en la Subsecretaría de Minería para la Comisión del Norte. En esta última reunión, que fue presidida por el Subsecretario señor Fontaine, y a la cual concurrieron también los señores Pistelli, Meschi y Heussler, se analizó en forma extensa el plan de inversiones para 1960 y en especial el programa de acción del Gobierno para el Departamento de Iquique. Se tomó nota de varias sugerencias que a este respecto formularon los diversos representantes.

## López Mateos vendrá a Chile

**El Primer Mandatario mexicano, Adolfo López Mateos, aceptó oficialmente la invitación que le fuera formulada por el Gobierno de nuestro país para que visite Chile durante el desarrollo de su próxima jira por las naciones sudamericanas.**

**El anuncio oficial de esta decisión fue hecho al Presidente Alessandri en el curso de la ceremonia de la presentación de credenciales del nuevo Embajador de México en Santiago, Gustavo Ortiz, que tuvo lugar ayer en la Moneda, minutos antes del mediodía.**

**La noticia fue dada a conocer posteriormente a la prensa por el Ministro de RR. EE., Germán Vergara Donoso.**

## Pierde terreno revolución paraguaya

POSADAS, Argentina, 14 (UPI). Por James R. Whelan.— La revolución estudiantil de fin de semana contra el Presidente de Paraguay, Alfredo Stroessner, perdió impulso hoy y parece haber fracasado, a pesar de los anuncios hechos por los insurgentes en el sentido de que han tomado algunas poblaciones e importante cantidad de material bélico.

Las informaciones que llegan a esta población fronteriza argentina dan lugar a que se tengan graves dudas sobre la suerte que cupo a unos seiscientos jóvenes alzados en el sur de Paraguay, después de transcurridas 48 horas de comenzado el levantamiento contra el actual Gobierno de Asunción.

En la propia capital paraguaya el Gobierno anunció que los guardias de la frontera paraguayo - argentina están "aniquilando" los últimos vestigios de la fuerza rebelde que invadió el país desde Argentina.

Y también se negó allí la información que circuló en Buenos Aires al efecto de que se había aconsejado a las familias de Asunción que almacenaran artículos de primera necesidad.

## Hoy llega el Ministro argentino Alsogaray

**Alvaro Alsogaray, Ministro de Economía de Argentina, llega al mediodía a Santiago para cumplir una visita de cuatro días. Durante su estada será recibido por el Presidente Alessandri y se entrevistará con los Ministros de Relaciones y Finanzas y representantes de las principales actividades económicas. En el programa de actividades figuran, además de sus reuniones de trabajo, diversos festejos en su honor. El Ministro de Finanzas le ofrecerá una comida en su residencia, el Banco Central lo festejará con un almuerzo, el ex Presidente Gabriel González Videla le ofrecerá un coctel, la CAP, una comida en el Club de Golf, y la Cámara Chileno-Argentina de Comercio, un almuerzo en el Club de la Unión. Finalmente, el Embajador de su país en Santiago, Enrique Nores Martínez, ofrecerá una recepción en su honor en la sede de la Embajada.**

Alsogaray será recibido a las 12 hrs. en Los Cerrillos por el Ministro de Finanzas, Roberto Vergara; por el Director del Protocolo, Hernán Cuevas; diplomáticos, personeros de la banca, la industria y el comercio y miembros de la colectividad argentina residente. Lo acompañan en su viaje a Chile, entre otras personas, el Subsecretario de Economía, Jorge Zaefer Toro, y el presidente de la Industria Siderúrgica Argentina, general Pedro Castiñeira.

**PROGRAMA DE ACTIVIDADES**

El Ministro de Economía argentino cumplirá en Santiago las siguientes actividades:

HOY 15.— 12 horas: Arribo a Los Cerrillos. Será esperado por el Ministro de Finanzas, Roberto Vergara Herrera; el Director del Protocolo, Hernán Cuevas; el Embajador de Argentina en Santiago, Enrique Nores Martínez, y funcionarios de la Embajada.

17.30 horas: Visita al Presidente de la República.

21.30 horas: Comida en la Embajada argentina, privada.

DIA 16.— 10.30 horas: Reunión de trabajo en la Cancillería, con la asistencia del Canciller, Germán Vergara Donoso; el Ministro de Finanzas, Roberto Vergara Herrera, y asesores.

21.30: Comida ofrecida al Ministro Alsogaray, por el Ministro de Finanzas, de Chile, Roberto Vergara Herrera, en su domicilio particular.

DIA 17.— 10.30 horas: Reunión de trabajo.

12 horas: Almuerzo en el Banco Central.

19 a 21 horas: Coctel ofrecido por el ex Presidente de la República Gabriel González Videla, en su residencia privada.

21.30 horas: Comida ofrecida en el Club de Golf por la directiva de la Compañía de Acero del Pacífico (CAP).

DIA 18.— 10.30 horas: Reunión de trabajo en la Cancillería.

13 horas: Almuerzo ofrecido por la Cámara Chileno-Argentina de Comercio, en el Club de la Unión.

DIA 19.— 9 horas: Rregreso a Buenos Aires.

**HUESPED DE CHILE.— Alvaro Alsogaray, Ministro de Economía de la vecina República Argentina, quien llega hoy en visita de cuatro días a Santiago. El distinguido visitante se ha caracterizado por su enérgica política financiera para la recuperación económica de su país.**

## Dos avionetas chilenas están perdidas: Panamá

SAN JOSE DE COSTA RICA, 14, (UPI).— Dos aviones ligeros chilenos que partieron de aquí el viernes con rumbo a David, Panamá, no llegaron a su destino y hasta esta noche a las 20 horas no se había recibido en San José ninguna noticia sobre su suerte.

Los aviones levantaron vuelo el viernes a las 13.55 del aeródromo de Sabana. Sus ocupantes no dieron plan de vuelo al salir, y aparentemente las autoridades aeronáuticas no registraron sus nombres ni el tipo de los aviones.

Se cree, sin embargo, que uno de los pilotos se llamaba Bustos.

## SE INICIA POR RADIO CAMPAÑA DE ALFABETIZACION

Hoy se iniciará la grabación de los diez libretos especialmente preparados por una comisión técnico-pedagógica para enseñar a leer y escribir por radio, iniciativa que constituye el primer esfuerzo alfabetizador de este género que se materializa en Sudamérica.

Asistirá a la demostración el Intendente-Alcalde, quien preside la Junta Provincial de Alfabetización y Cultura Popular. La transmisión de los libretos comenzará esta semana en Radio del Pacífico. De acuerdo con los planes trazados, cada adulto analfabeto será premunido de una cartilla silabario, a fin de que pueda seguir las diversas indicaciones y lecciones radiales.

Chile es el primer país que acomete una empresa de tal proyección e importancia para combatir el analfabetismo. En Colombia, Bolivia y Brasil se realiza también por radio una programación destinada a estimular el interés por el estudio de las primeras letras en la gran masa campesina y de las ciudades, pero es sólo una campaña de difusión.

## 1959 MARCA CAMBIOS PROFUNDOS EN REALIDAD ECONOMICA CHILENA

**Eugenio Heiremans hizo un completo análisis de la realidad que vive el país con motivo de cumplirse 76 años de la SFF**

El año que está terminando marca una etapa trascendente en la vida de la industria, manifestó el presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Eugenio Heiremans, durante la sesión solemne con que esta entidad conmemoró sus 76 años de existencia.

Destacó, entre otros conceptos básicos, que 1959 mostraba un cambio profundo en la realidad económica chilena, y aspiraciones largamente sostenidas por la Sociedad de Fomento Fabril, vienen paso a paso convirtiéndose en hechos positivos, tales como:

- Cambio único, que permite confrontar la realidad nacional con la mundial.
- Libertad de comercio. Los productos de todo el mundo pueden entrar al país, con sólo las necesarias limitaciones de una economía en desarrollo.
- Gestación de un nuevo Arancel Aduanero que permita proteger una industria en desarrollo.
- Divisas suficientes, créditos razonables y expectación en el extranjero para que Chile adquiera maquinaria y equipos.
- El Area de Libre Comercio ofrecerá un mercado 15 veces mayor que el nuestro, pero también enfrentará a una competencia mayor.
- Las emisiones inorgánicas han sido frenadas. La Caja Fiscal cumple sus pagos en forma oportuna. La política del depósito ha reemplazado al mecanismo del redescuento.
- La industria requiere de créditos a precios razonables. Los capitales deben volcarse a fomentar directamente la producción.
- Se debe revisar el régimen tributario a que están sometidas las Sociedades Anónimas.
- El Código Tributario es un paso adelante hacia la reforma en materia de impuestos en el país.
- Nueva orientación de la Corporación de Fomento, con la cual Fomento Fabril colaborará estrechamente para acelerar el crecimiento de la nación.

(INFORMACIONES COMPLETAS EN PAG. 2)

# 3.413 millones de pesos de pérdida tuvo INACO en 1958

### RECIEN SE PUEDEN CONOCER CIFRAS CONTABLES, DEBIDO A LA ABSOLUTA ANARQUIA ADMINISTRATIVA QUE REINABA EN EL PERIODO PASADO

El Ministerio de Economía entregó una declaración pública, sobre el balance que recién se ha podido terminar, del ejercicio financiero de INACO, que cerraba en junio del año pasado, cuyo texto en sus partes fundamentales es el siguiente:

"Con fecha 10 de diciembre de 1959, el Consejo aprobó el Balance del Instituto Nacional de Comercio, correspondiente al ejercicio que cerró el 30 de junio de 1958.

El considerable atraso con que se aprobó este Balance se debe a la situación en que se encontraba la Contabilidad de INACO, al hacerse cargo en cerca de un año, con las Cuentas Corrientes atrasadas en más de dos años, con gran cantidad de documentos sin contabilizar y vacíos de todo orden en los negocios contabilizados. Todo esto obligó a rehacer prácticamente la Contabilidad, por un período superior a dos años, con el trabajo adicional provocado por la falta o pérdida de comprobantes y otros documentos, en los archivos.

El Balance al 30 de junio de 1958 aparece con una pérdida de $ 3.413.710.744.— Esta enorme pérdida se explica por las siguientes causas.

Durante varios años se llevaron partidas de productos no elaborados y perecibles en el activo, realizable a su costo original, en muchos casos muy superior al comercial de su fecha de compra, como ocurrió en el té, del cual había en existencia alrededor de 1.500.000 kilos; además, no se hacía castigo alguno por descomposición, como en el caso de la carne congelada existente; por mermas naturales de deshidratación y otros motivos, como en el caso de los frejoles, etc.

Respecto a los inventarios de INACO, debemos manifestar que ya se han logrado liquidar todos los stocks de mercadería perecible, tales como la carne congelada, comprada el año 1954, que anteriormente no se trataba de vender, por no verse obligados a establecer la pérdida correspondiente; igualmente se han vendido las maderas y los stocks de cereales envejecidos, porotos, etc.

El factor más importante que contribuyó a esta pérdida fue la compra de buses realizada por INACO los años 1954-55, que además de su crecido costo inicial, fueron vendidos en su gran mayoría a clientes sin responsabilidad ninguna, pagaderos en letras sin garantía que luego se dejaron protestar prácticamente en su totalidad.

Aquí cabe observar que el Instituto no interviene más en importaciones de equipos o maquinarias, en competencia desleal con las empresas particulares, aprovechando el crédito a bajo interés del Estado. Sólo se dedicará a administrar servicios de utilidad pública, como frigoríficos y bodegas; y de Fomento Agrícola, como el Poder Comprador de Trigo; y a salvar los déficit que se produzcan en artículos esenciales de consumo popular, como el arroz, papas, etc.

Podemos, eso sí, asegurar que la reorganización hecha en la Contabilidad del Instituto y la nueva orientación del mismo dan garantías que esta situación no se repetirá y permitirá presentar el próximo Balance del Instituto Nacional de Comercio al 30 de junio de 1959, en un plazo aproximado de 60 días.

# Equidad tributaria piden 33.000 viticultores chilenos

Por RUBEN CORVALAN V.

Los viticultores chilenos pagan hoy una contribución especial sobre el precio de venta del vino a granel —además del impuesto territorial—, que en el hecho alcanza a un 23,1%. En 1958 la producción controlada de vinos se elevó a 18.300 millones de pesos. De esa suma, 14.000 millones —según cálculos de la Asociación Nacional de Viticultores—, corresponden a costos de producción, y 4.300 millones a utilidades brutas, contra las cuales fue menester girar 4.260 millones para el pago del impuesto. La utilidad neta se redujo así a sólo 40 millones de pesos, para los 33.000 viticultores que operan en Chile. ¡Una cifra insignificante!

En razón de esa precaria realidad, la Comisión Revisora del Proyecto de Código Tributario ha resuelto reducir el montó del tributo, estableciendo nuevos coeficientes castigados de producción, pero al hacerlo ha establecido además otras normas, como la reajustabilidad anual del impuesto y las presunciones de producción, que han sido objeto de críticas en el seno de la Asociación de Viticultores.

Para debatir esos problemas y hacer llegar hasta el Gobierno sus propios planteamientos frente a esas materias, se reunirán hoy a las 11 horas, en una gran asamblea que se efectuará en el aula magna de la Sociedad Nacional de Agricultura, los productores de vino del país.

Para entender mejor la verdadera naturaleza del problema tributario que afecta a los viticultores, es menester conocer previamente algunos antecedentes elementales sobre esa rama de la producción.

Aquí van, en una muy escueta síntesis:

● La viticultura opera 106.000 hectáreas de viñas desde Atacama a Cautín, en zonas de climas variados, de diversos tipos de tierras, con tasas de capitalización que varían sustancialmente de un predio a otro, y de una a otra región.

● Las principales provincias viñateras son: Coquimbo, 1.500 hectáreas; Santiago, 8.500; O'Higgins, 4.600; Colchagua, 4.400; Curicó, 4.700; Talca, 13.000; Linares, 11.500; Maule, 6.000; Ñuble, 17.000, y Concepción 14.300.

● 17.000 propietarios poseen viñas de menos de 1/2 hectárea; 9.000, entre 1/2 a 1 hectárea; 1.400, entre 1 y 5 hectáreas; 1.000, entre 5 y 10 hectáreas, y 320, superiores a 20 hectáreas.

● Trabajan en las viñas aproximadamente 100.000 obreros, que con sus familias integran una población de casi 500.000 personas. Se calculan 100 jornadas de trabajo anual por hectárea, como promedio, lo que sobre un total de 100.000 hectáreas significan 10 millones de jornadas, es decir, 100 por obrero.

● El jornal diario, incluyendo regalías, se calcula para este año en un promedio de $ 2.000, lo que arrojaría un ingreso anual también promedio de 200.000 pesos por obrero y un total de salarios y regalías, por 20.000 millones de pesos.

● La producción media controlada (porque existe otra que escapa a todo control) fue de 405 millones de litros en el decenio 1944-53, pero decreció a sólo 370 millones en 1958 y no debe de sobrepasar a esa cifra en el año actual, que fue un mal año para los viñateros.

● La producción por hectárea, según el promedio de los años 44-53, fue de 6.300 litros en Coquimbo, 5.000 en Aconcagua, 2.900 en Valparaíso, 7.500 en Santiago, 7.000 en O'Higgins, 7.600 en Colchagua, 7.300 en Curicó, 6.200 en Talca, 7.000 en Linares, 3.700 en Maule 2.900 en Ñuble, 2.800 en Concepción, 1.000 en Bío Bío y 4.000 en Malleco.

● El costo de producción promedio por hectárea se calcula en $ 500.000 anuales, de los cuales $ 200.000 corresponderían a salarios y los 300.000 restantes a fertilizantes, desinfectantes, utilización de equipos mecanizados servicios de créditos y gastos generales.

● El actual sistema de impuestos, establecido en la ley 9.321 de 1949, que consulta una tasa de un 10% sobre un precio de $ 3.50 por litro, de un 12% sobre ese precio y hasta $ 4 y de un 15% sobre $ 4 —agravado por un impuesto adicional de $ 0.50 por litro, fijado en la ley 11.209—, se ha tornado sumamente oneroso para los viticultores.

● Entre los años 1946 y 1959 mientras el dólar había aumentado en un 2.968%, el sueldo vital en un 3.815 o/o y el costo de la vida en un 4.680%, el precio del vino a granel subió sólo en un 1.874o/o, mientras el impuesto lo hacía en un 6.562%.

● El nuevo mecanismo ideado por la Comisión Revisora del Proyecto de Código Tributario —en la que no tienen representación directa los viticultores, sino a través de un representante de la Sociedad Nacional de Agricultura—, establece un coeficiente fijo de tributación. Para esos efectos reduce en un 20% la tasa del año actual y la proyecta sobre la producción promedio de un período de cinco años, 1949 a 1953, inclusive.

● Ese coeficiente se mantendría inamovible para quienes produzcan menos de 35.000 litros de vino anual, es decir, para 31.500 pequeños productores, pero para los 1.500 viticultores restantes, que producen más de 35.000 litros, se giraría, además del impuesto sobre la producción básica, un boletín suplementario por el excedente.

● La producción presunta redituaría un ingreso fiscal de orden de los 3.523 millones de pesos el primer año de vigencia del Código, y una suma casi igual debería rendir el excedente de producción de los 1.500 viticultores que controlaría Impuestos Internos. En suma, prácticamente, casi 7.000 millones, contra los 4.400 millones que debieran pagarse presumiblemente este año.

● Esa cifra debería reajustarse anualmente en relación a la nueva "unidad tributaria" que se consulta en el proyecto de Código.

● Los viticultores reconocen que en el nuevo sisteme, la tributación básica es más equitativa que la actual, pero señalan que la presunción de derecho que encuadra dentro de ciertas cifras la producción misma de sus predios es contraproducente, porque permitiría el absurdo de que un viticultor que, por causas de heladas, temporales o plagas hubiera perdido toda su cosecha, siempre debería tributar.

● Sostienen además que la reajustabilidad anual debería hacerse sobre la base de los aumentos de precios del vino a granel y no sobre la nueva unidad tributaria que es un índice que, partiendo del sueldo vital, se reajusta anualmente según las variaciones del costo de la vida.

● Desean, además, que el 2% que la ley entrega a las Cooperativas Vinícolas, sobre el producto total del impuesto especial a las viñas, sea aumentado a un 12% anual.

En razón de estos guarismos harán sus planteamientos en la asamblea de hoy.

# INFORMACIONES COMERCIALES

PROPORCIONADAS POR JARAS Y SOTTA Y CIA., CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO, NUEVA YORK 61, FONOS 82995-98, CASILLA 1610

## EL MERCADO BURSATIL

El mercado de valores en el día de ayer se vio de regular actividad, y con sus precios irregulares, pero en general, más bien sostenidos. El oro se transó poco y todo a 22.900, o sea su precio no varió con respecto al cierre anterior.

Se transaron: 7.676.000 bonos, y 474.991 acciones.

Los mejores conformes se obtuvieron en: Bco. Chile, Bco Español, Bco. S. Americano, Bima, Colcura, Fuego, Melón, Copec, Farmo Quím., Electr. Indus., Cartones, Tattersall, Vapores, Cic., y Madeco.

Al cierre la tendencia era irregularmente sostenida.

## PRECIOS AL CIERRE

### EN SANTIAGO

**BONOS**
D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 84 c
Paviment. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 8-1 47 v
Caja 6-3/4 44 t
Hip. Ch. 6-1 41 t
Hip. Ch. 10-6 73 c
Bco. Est. 10-6 75 c
Tarapacá CH A 365 t
3a. serie 370 t
Tarapacá CH N 360 c

**BANCARIAS**
Concepción 115 t
Crédito 340 v
Chile 4.140 c
Edwards 490 t
Español 305 t
Hipotecario 630 t
Israelita 345 t
Italiano 200 t
Nac. del Tra. 104 t
Osorno 218 c
S. Americano 550 v

**MINERAS**
Carahue 7 1/2 t
Carmen 1 1/4 c
Cerco Grande 640 v
Condoriaco 5 v
Chañaral 13 t
Disputada X. Dv. 355 t
Huanillos 23 1/2 t
Lota 89 t
Manganesos 2.500 c
Ocuri 833 tp.
Oploca 250 c
Presidenta 15 t
P. de Lobos 55 v
Tamaya 92 t

**AGRICOLAS Y GANADERAS**
Colcura 156 t
Gte. Grande 1.010 c
Rupanco 770 v
Tierra del Fuego 770 v
Viña C. y Toro 130 t.

**TEXTILES**
Caupolicán 43 c
FIAP 53 v
Paños de Tomé 134 t.
SEDYLAN "A" 20 c
SUMAR 290 t
Tejidos Salto 50 c
Textil Progreso 31 c
Textil Viña 36 c

**INDUSTRIALES Y VARIAS**
Arrocera EGA. 139 v
BIMA 81 t
Carozzi 155 c
Cemento Melón 805 c.
Cervecerías 611 t
Club Hípico 1.100.000 c.
Coía 125 t
Colorantes 235 cp.
Copec 325 c
Cristalerías 86 t
Electr. Industr. 128 v.
Farmo Química 73 1/2 v
Fer. U. S. Vicente 42 t
Fertilizantes 67 c
Gas de Santiago 165 t
Hucke Hermanos 280 v.
Inmob. Esmeralda 132 c.
INSA 375 c
Interamericana 46 c
Interoceánica 60 c
La Rural 135 t
Loza de Penco 53 c
Marinetti 100 c
Naviera Arauco 85 t
Papeles y Cart. 699 c
Perlina 48 t
Pesquera Iquique 12 1/2 t
Pizarreño 480 c
Polpaico 363 t
Refractarios L. 37 c
Refinería de Viña 560 c
Renta Urbana 225 t
Saavedra Benard 157 XED. t
Sonavela 31 t
Tattersall 142 v
Tabacos 118 t
Teléfonos 170 t
Telégrafo Com 100 c
Termas de Panim. 90 v.
Universo 105 c
Vapores 635 v
Vidrios Pls. 220 t
Volcán 115 c

**METALURGICAS**
CIC 114 v
Cobre Cerrillos 41 t
Electro Metalúrg. 220 t.
Envases 18 c.
FENSA 20 t
Indac. 81 c
Indesa 19 1/2 v
Madeco 167 c
Mademsa 116 t
Mecánica Ind. 59 t

**SEGUROS**
Lloyd de Chile-A. 370 c
Marítima 300 v

### EN VALPARAISO

Oro 22.800 t.
Chile 4.050 c.
Edwards 500 v.
Español 303 t.
Italiano 197 c.
Osorno 225 c
Sud. Americano 540 c
Condoriaco 5 v
Aucanquilcha 95 PX c.
Disputada 355 c
Huanillos 23.1/2 c
P. de Lobos 51 c
Tamaya 91 v
Lota 90 v
Schwager 650 v
Ast. Habas 115 c
Electro M. 210
Envases 17 v
Fensa 20 v
Indac. 79 t
Madeco 169 v
Arauco 86 t
Arrocera 30 c
Vapores 630 t
Arrocera 139 t
Carozzi 151 t
Cem. Melón 800 c
Cer. Unidas 610 c
Coía 128 v
Copec 330 v
Cristales 88 c
Farmo Química 73 c
Fertilizantes 67 t
Gas Valpso. 79 c
Hucke 280 c
Imp. Universo 102 t
Industrial 63 c
Ind. Varias 105 t
Loza de P. 53 c
Luchetti 47 t
Oxigeno 180 t
Pueblas C. 695 c
Pesquera 12.1/2 t
Polpaico 370 c
Ref. Viña 560 t
Refractarios 37 c
Saavedra B. 159 t
Teléfonos 170 v
Vidrios 215 c
Zig Zag 44 v
Rayonhil 18 t
Tej. Salto 49.1/2 c
Tex. Viña 34 t
Yarur 415 v
Sedamar 33.1/2 t
Colcura 160 v
Fuego 765 c
Laguna Bca. 3.000 t
Ñuble y Rupanco 780 t.
Comercial 200 t
Ch. C. Gles 185 t
Ch. C. Vida 840 c

¢ POR TONELADA — PRECIO DEL COBRE EN LONDRES — TON. LARGAS.

| PRIMERA RUEDA | | SEGUNDA RUEDA: |
|---|---|---|
| £ 255.10.0 Comp. | Disponible | £ 253. 0.0 Comp. |
| " 256. 0.0 Vend. | | " 253.10.0 Vend. |
| " 10 0.0 Baja | Fluctuación | " 2.10.0 BAJA. |
| " 237.10.0 Comp. | A 90 días | " 235.15.0 Comp. |
| " 238. 0.0 Vend. | | " 236. 5.0 Vend. |
| " 2. 0.0 Baja | Fluctuación | " 1.15.0 BAJA |
| MUY FLOJA | Tendencia | APENAS SOSTENIDA |
| 1.000 Ton. Largas | Ventas | 375 TONN. LARGAS |

## Cambio Libre

| Moneda | Comp. | Vend. |
|---|---|---|
| Dólar cheque | 1.049.— | 1.053.— |
| Dólar billete | 1.051.— | 1.057.— |
| Nac. billete | 12.65 | 12.85 |
| Soles peruanos | 37.— | 39.— |
| Uruguayos | 90.— | 100.— |
| Cruzeiros | 5.— | 6.— |
| Libras Est. | 2.940.— | 2.960.— |
| Francos Suizos | 242.— | 244.— |
| Liras | | 1.73 |
| Fcos. franceses | | 2.20 |
| Pesetas | | 18.— |

## BAJA PRECIO DE LA PAPA AL POR MAYOR

El Subsecretario de Economía, Luis Marty, manifestó que el precio de la papa en los remates de La Vega Municipal, había continuado bajando. El sábado recién pasado el saco de papas corahila de 80 kilos se remató a $ 7.880, ayer lunes salió a $ 7.200. La papa blanca, el sábado se remató a $ 7.274, y el lunes a $ 7.100.

Pero esta baja no se ha reflejado en el precio de venta al público. Al respecto, el Comité de Defensa del Consumidor entregó la siguiente declaración:

"Tomando en consideración el precio promedio a que se remató el saco de papas blancas de primera en el día de ayer, se llega a la conclusión de que no puede aceptarse que en el comercio detallista se siga vendiendo este artículo de primera necesidad a un precio mayor de $ 80, ya que en este precio se considera una utilidad más que justa y razonable, pero en cualquier precio superior, la utilidad que se produce es excesiva y no debería aceptarse.


SR. EMPRESARIO

Trate de otorgar a sus colaboradores el aguinaldo de Navidad cuanto antes, pues así les ayudará a comprar más barato.

COMITE DE DEFENSA DEL CONSUMIDOR
Reñaca 27 Stgo


# DOCUMENTADO ANALISIS DE LA ECONOMIA NACIONAL HIZO PRESIDENTE DE LA SFF

**En la sesión con que la institución celebró 76 años de vida, señaló el positivo desarrollo económico del país.— El Ministro de Finanzas, Roberto Vergara, explicó algunas de las principales medidas adoptadas en el campo financiero**

**Eugenio Heiremans, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, pronunció un documentado discurso, en el que analizó los cambios fundamentales que ha experimentado la realidad económica del país, desde que está frente a la más alta magistratura del país un ciudadano que conoce a fondo los problemas de la producción.**

**En este discurso, que leyó ayer en la sesión solemne con que la Sociedad de Fomento Fabril celebró sus 76 años de existencia, destacó los positivos avances que han experimentado la reordenación y el desarrollo económico del país en 1959, y las grandes perspectivas que existen para el futuro.**

**El Ministro de Finanzas, Roberto Vergara, hizo, a su vez, un balance de las principales medidas adoptadas por el Gobierno en el campo financiero. Explicó las iniciativas que permitieron frenar el proceso inflacionista, y se refirió a los tributos, diciendo que el Gobierno no quiere alza de ellos, porque el país no está en condiciones de soportarlos.**

### SESION SOLEMNE

La ceremonia estuvo presidida por Eugenio Heiremans, presidente de la institución; Roberto Vergara, Ministro de Hacienda, Economía y Minería; Eduardo Gomien, Ministro del Trabajo, y Hernán Videla Lira, presidente del Senado.

Eugenio Heiremans abrió el acto con un recuento de las actividades de la SFF (texto del discurso aparte). Luego se rindió un homenaje a Domingo Arteaga Infante, a quien se le hizo entrega de una bandeja de plata "Por Servicios Honorables". Otra bandeja le fue entregada a Ramón Monteno Rodríguez, "Por Servicios Distinguidos". También se entregaron distinciones al historiador Francisco Encina ("Socio Benemérito"), por 50 años de continua cooperación, y a la Sociedad Fábrica de Cemento "El Melón", por haber cumplido 50 años en la SFF.

### DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA SFF

"Señores Ministros de Estado

Señor Presidente del Honorable Senado

Señores Subsecretarios

Señor presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio

Señor presidente de la Sociedad Nacional de Minería

Señor presidente de la Cámara Central de Comercio

Señores parlamentarios

Altas autoridades

Señores Consejeros

Señores:

El homenaje recordatorio que debió efectuarse el 7 de octubre pasado, para celebrar los 76 años de vida de la Sociedad de Fomento Fabril, se ha circunscrito a realizar esta sesión solemne.

Al propósito inicial de programar celebraciones en la fecha misma del aniversario, se interpusieron circunstancias que invalidaron nuestro general deseo de significar en ocasiones como éstas, nuestra adhesión a la tradicional entidad que cobija nuestros esfuerzos de hombres de trabajo, nuestro júbilo por el alto sitial de bien ganado prestigio en que la colectividad la ha encontrado siempre y nuestra fe inquebrantable en los rectos y patrióticos principios que informan su constitución misma.

Pero es inobjetable que la sencillez de este homenaje no mengua su hondo contenido, en el que están presentes y palpitantes nuestros más caros sentimientos, de tal modo que la fiesta aniversaria de la Sociedad de Fomento Fabril sigue siendo cada año una reafirmación y un fortalecimiento de los recios lazos de fraternidad que unen a todos los industriales chilenos.

Más, todavía, en esta oportunidad cuando esta sesión solemne se constriñe a destacar la labor de dos hombres de dilatada y ejemplar actuación pública, salidos del seno de nuestra institución. Ellos son DOMINGO ARTEAGA INFANTE y RAMON MONTERO RODRIGUEZ, nombres que la Sociedad de Fomento Fabril proninucia hoy con verdadero orgullo, porque son ejemplo vivo para la industria y el país entero, que reafirman lo auténtico y probado de nuestro ideal superior, el de servicio a la colectividad, al país, por sobre toda otra consideración y más allá de cualquier interés mezquino.

Y, además, señores, siguiendo una tradición institucional respetable y respetada por muchos años en esta tierra aún de corta pero fecunda historia, también en esta oportunidad es con auténtico orgullo que entregaremos a dos de nuestros asociados, el diploma de socios beneméritos, por cumplir 50 años de acción en nuestra vieja y querida Sociedad. Ellos son: la "SOCIEDAD FABRICA DE CEMENTO EL MELON" y nuestro estimado Consejero Honorario, don FRANCISCO ANTONIO ENCINA.

Sin embargo, en este momento de recordación, con la vista tendida hacia el pasado, nuestra actitud vigilante nos obliga a revisar y definir la posición presente. Es que los hombres que cargamos con esta gran responsabilidad de dirigir los planteamientos, definir la política y representar a la industria manufacturera nacional, estamos obligados a una permanente renovación y a una clara definición de nuestro destino.

El año que está terminando, señores, marca a nuestro juicio una etapa trascendente en la vida de la industria. Dirige el país un ciudadano que por muchos años y hasta hace muy poco tiempo ocupara, con prestancia indiscutida, un sillón de esta sala. Y a su lado, en la dura labor de gobernar al país, lo secundan muchos hombres para quienes esta casa fue la suya.

Ellos saben, y así lo esperan, que quienes estamos ahora en esta brecha y quienes hemos venido llenando las filas raleadas por su ausencia, mantendremos siempre una serena actitud vigilante de sus actos, propia de la esencia misma de la Sociedad de Fomento Fabril. No pretendemos con ello, sino seguir lo que fue su misma línea de leal concepto de lo que es colaboración... y confiamos en que hay algo arraigado en esta casa y en nuestra causa, producto de la sinceridad y desprendimiento con que venimos procediendo todos, producto de la observación profunda y tangible de los hechos económicos medidos en la diaria realidad de nuestras fábricas, que nos da aliento y confianza para sugerir rumbos concretos y lógicos, liberados de toda contaminación con mezquinos intereses.

Y es que creo —señores— que el peso de los años de esta casa, su prestigio, su ancha presencia en la historia de Chile, se filtra en nuestra sangre y orienta nuestros actos.

El año 1959 muestra un cambio profundo en la realidad económica chilena. Aspiraciones largamente sostenidas por la Sociedad de Fomento Fabril, vienen paso a paso convirtiéndose en hechos positivos.

Ellas son:

1.o) Disponemos de un cambio único que por fin permite, medir la realidad económica interna en real confrontación con la realidad mundial. No hay distorsiones producto de espejismos en los cambios. Tampoco hay que abultar o disminuir lo interno, tras la valla de una frontera monetaria artificiosa.

2.o) Estamos frente a una política de comercio exterior que ha abierto las puertas a todos los productos extranjeros que vienen a incorporarse a nuestra economía sin encontrar más obstáculos que los que necesariamente debe oponer un país en pleno proceso de desarrollo, como el nuestro. Se ha puesto fin a la política de prohibición total o a la llave incierta y peligrosa de los certificados de necesidad.

3.o) Participamos en la gestación de un nuevo arancel aduanero que habrá de cumplir el importantísimo papel que le es propio. Crear una racional barrera proteccionista —y no tememos al vocablo "proteccionista"—, pues es preciso que se comprenda de una vez por todas que un país en desarrollo no puede darse el lujo de abrir indiscriminadamente las puertas de su mercado interno a la industria extranjera experta, con visible e invisible protección en su país de origen, superdesarrollada, ambiciosa de mercados, siempre creciente a tasar vertiginosas, so pena de quedarnos eternamente convertidos en país productor de materias primas que otras técnicas, otras naciones, otros hombres, ennobelecerán con su trabajo.

Un Arancel mirado como fuente de ingresos para el Estado, es una aberración económica y así sabemos que lo entienden nuestros hombres de Gobierno, así como nosotros entendemos, aceptamos y defendemos este nuevo régimen, que significará que la industria deberá ser más eficiente y más activa, porque el nuevo Arancel junto con constituir la más formidable herramienta para el progreso industrial, colocará a la industria ante el imperativo de superarse.

4.o) La industria, al fin divisa también la posibilidad de renovar y ampliar sus equipos. Sabemos que una hábil gestión que agradecemos muy sinceramente al Gobierno en la persona de su Ministro de Finanzas aquí presente, hizo que hayan divisas suficientes, créditos razonables y expectación en el extranjero, como lo demostrara la visita que hace poco nos hiciera una distinguida delegación alemana, para que Chile realice una importante adquisición de maquinarias y equipos.

Se está dando así debida satisfacción a algo que tantas veces, los que antes que yo presidieran la Sociedad de Fomento Fabril, reclamaran como fundamental paso previo si se pretende exigir como es legítimo, a nuestra industria, mayor producción y productos más baratos. Sólo nos queda seguir bregando por la pronta materialización definitiva de estos créditos.

5.o) El país, señores, encara también otro problema que atañe en forma muy importante a la industria y que debemos emprender con audacia y con confianza. Es la pronta vigencia de un Area de Libre Comercio entre los países del Cono Sur del continente americano, operación que nos posibilitará vender tanto como compremos, al amparo de un mecanismo que no hace sino extender las fronteras comerciales a un conglomerado geográfico y humano mucho mayor que el que ofrece nuestro territorio.

Sabemos muy bien nosotros que la magnitud del mercado en que se actúa tiene influencia vital en los costos de operación de nuestras plantas. Esta Area ofrecerá un mercado 15 veces mayor que el nuestro, pero también nos enfrentará gradualmente a la competencia de otros industriales de países hermanos, que desean tanto como nosotros conquistar estos mercados. Grave responsabilidad para la industria chilena y también grave responsabilidad para el Gobierno, cuya acción decisiva para alivianar a la industria de onerosas trabas es un medio positivo y necesario para ayudarla a situarse en la posición deseada.

6.o) La política monetaria y crediticia del Gobierno, analizada escuetamente, no hace mucho en esta sala, nos planteaba algunos puntos que quisiera destacar muy brevemente. La emisión inorgánica, mal endémico de nuestra economía, ha sido claramente frenada. Ni el sector público acude al Banco Central en busca de recursos para la Caja Fiscal, ni presiona el sector privado, a través de los Bancos comerciales, haciendo uso del redescuento. La Caja Fiscal cumple sus pagos en forma oportuna, y esto ha evitado el fraude al Fisco en sus adquisiciones, a las cuales llegaban, generalmente, gentes que vendían malo y caro porque sabían cómo manejarse para cobrar o para resarcirse del mal pago tradicional del Fisco.

La política de depósitos ha reemplazado al mecanismo del redescuento y es así como las colocaciones se han desenvuelto en forma más o menos adecuada al ritmo de nuestro proceso económico-financiero. El mercado negro del crédito, tan abundante en años anteriores, ha desaparecido prácticamente, pero digámoslo francamente, el precio que hemos pagado por ello, es alto y esperamos pronto la vuelta a una normalidad prudente.

Estas medidas han cumplido su papel, pero debemos insistir en que la industria requiere de crédito a precio razonable y que los capitales que han buscado la renta fácil y las franquicias que están ofreciendo estos depósitos bancarios deben volcarse a una ocupación directa en las actividades productivas. Las sociedades anónimas ofrecen, en el terreno ideal, el mejor aprovechamiento desde un punto de vista nacional a estos ahorros y la Sociedad de Fomento Fabril procurará que se cumpla este destino y por ello solicita de los Poderes Públicos la pronta atención de este problema, en la parte que a ellos corresponde, que no puede ser otra que la revisión del régimen de tributación de estas empresas, especialmente, en lo tocante a dividendos. A su vez, la Sociedad de Fomento Fabril requerirá de las Sociedades Anónimas y muy especialmente de la Bolsa de Comercio la aplicación de una política que conduzca hacia este importante fin y que corrija los defectos que en su manejo se han notado.

7.o) La Sociedad de Fomento Fabril ha visto con profunda satisfacción la forma en que se viene proyectando el Código Tributario. Siente muy hondo cuán vital es poner fin a la frondosa, inconexa y muchas veces improvisada legislación tributaria que nos rige. Pero declara que éste es tan sólo el primero pero no por eso menos importante paso hacia una constructiva Reforma Tributaria. También, y permítidme el paralelo, esta herramienta de los tributos, como la del Arancel Aduanero, afecta muy hondo en el proceso industrial. Ambos procuran recursos al Estado para hacer frente a sus obligaciones.

Pero, la aplicación indiscriminada de tales herramientas productoras de recursos puede distorsionar y aun matar a la actividad fabril.

Creemos que el país necesita poner a punto una nueva política tributaria acorde con los tiempos que vivimos. Y justifica esta declaración con dos ejemplos. El desarrollo horizontal de la industria diferenciándolo de la posibilidad de desarrollo vertical o integración, es una necesidad muy propia de la industria moderna, la industria central o matriz, rodeada de talleres satélites, responde a los principios de especialización y trabajo a carga completa, que se traducen en alta calidad y mejor productividad. La aplicación de impuestos de compraventa en cada una de estas operaciones puede dejar sin efecto este mayor rendimiento. Y el segundo ejemplo, se refiere al caso bien conocido de las Corporaciones de Inversión, instituciones muy adecuadas en un país como el nuestro, que debe buscar los medios para canalizar por sanos conductos el ahorro nacional. El actual régimen de tributación hace imposible la existencia de estas Compañías.

Por último, señores, y para terminar este recuento, deseo referirme muy especialmente a lo que la Corporación de Fomento de la Producción programa para el futuro próximo. Todos los que me escuchan conocen la exposición hecha por el vicepresidente a su Consejo, fijando la política que se le imprimirá a ese tan importante organismo estatal. Creo que cabe, en esta ocasión solemne, destacar que nosotros, los que representamos a la industria privada, vemos en esos planteamientos una línea sólida de acción verdaderamente constructiva.

Nadie, en estos tiempos, podrá dejar de reconocer la labor fundamental de planeamiento y promoción que le compete al Estado. La ley que creó la CORFO delega esta función del Estado en ella, y nosotros, a la luz de los planteamientos, a que ya me he referido, debemos dejar constancia de que creemos que esa función está en estos momentos en una correcta orientación y en manos competentes. La Sociedad de Fomento Fabril declara que desea trabajar muy en contacto con CORFO.

SEÑORES, la Sociedad de Fomento Fabril no es una mera Asociación de Empresarios; su razón de ser, su meta, su esperanza, han sido la de crear el clima nacional adecuado para que la industria, que es una suma de muchos factores respetables, pueda desarrollarse próspera, eficiente y vigorosa.

Es así como ella considera siempre, en sus estudios y planteamientos una ecuación justa, que consulta, fundamentalmente, los intereses de los empleados y obreros, estimando que los empresarios deben asumir una actitud activa y responsable para consolidarles las expectativas de mejoramiento de su condición económica y moral.

La industria debe ser PROSPERA, para dignificar el trabajo, con cada vez mayores sueldos y salarios, contribuir con más al Estado para que haya más escuelas, más caminos, más puertos, más servicios. EFICIENTE, para producir más y mejor y para entregar productos más baratos a la colectividad. VIGOROSA, para que aliente las iniciativas del capital, para que crezca y dé más oportunidades de trabajo a más chilenos.

Debo hoy día declarar con satisfacción profunda, que esa meta no es una utopía y que la industria la sabe próxima y real, y que aquilata la trascendencia de tal suceso, y es por ello que ha comprendido la indispensable necesidad de forzar la marcha, de romper el hielo de la indiferencia y de ancestrales prejuicios colectivos, aprovechando el instante psicológico en que el país entero ajusta su conducta pública, en busca de un panorama cierto, de sobriedad, estabilidad y confianza.

He dicho.

ANUNCIO EL MINISTRO VERGARA:

# EL GOBIERNO NO QUIERE ALZA DE TRIBUTOS

El Ministro de Finanzas, Roberto Vergara, pronunció el siguiente discurso durante la sesión solemne con que la Sociedad de Fomento Fabril celebró sus 76 años de vida:

"Creo que es innecesario expresar el agrado que tengo al estar con ustedes —comenzó diciendo—. No tengo tiempo ya de preparar un discurso; pero de todos modos me referiré a algunos puntos que ha tocado el Presidente de la SFF.

"Al llegar el Presidente Alessandri al Gobierno, ya hace más de un año, todas las instituciones fiscales y particulares andaban en busca de créditos.

"El Gobierno no sólo no tenía un dólar siquiera, sino que el Banco Central estaba sobregirado. Además, el Fisco no tenía esperanzas, legalmente estaba impedido de hacer nuevas impresiones.

"Lo primero que se hizo, en el primer día de la actual Administración, fue dar instrucciones a todas las oficinas fiscales para que no recurrieran a ningún crédito. El Fisco, por su parte, también cerró todos sus créditos.

"Se tomaron dos medidas para detener la máquina inflacionista: 1.o) Paralizar la importación de dólares del Banco Central, y

"2.o) Dar a los Bancos todas las facilidades del caso para atraer capitales, con el fin de que no se paralizaran las actividades.

"Los capitales nacionales y extranjeros respondieron en una mayor medida de lo proyectado.

"Los capitales se canalizaron en forma tan enérgica a los Bancos y al Fisco, que hicieron falta en otras partes" dijo el Triministro al explicar situaciones como el cierre de la Bolsa y otros. "Pero —agregó— aquello se debió, más que a todo, al descuido de los propios productores, que no cuidaron suficientemente sus acciones."

Explicando su política sobre pagarés a corto plazo, dijo que el plan sobre depósito de importaciones se concretó porque "había un hoyo que llenar, y eso es lo que estamos haciendo en la forma que ustedes saben". Ya no se admitirán pagarés a corto plazo. El empréstito forzoso se pagará en el transcurso de tres años.

"Si recordamos cómo estaba la situación hace 14 meses, y vemos cómo está ahora, tenemos que estar bastante satisfechos. Si esto continúa así..., mucho más."

**INTERESES BANCARIOS.—** "En este aspecto, quiero ser bastante claro —dijo Vergara, refiriéndose a los intereses de los Bancos—. Hasta que llegue el momento en que la situación del país se estabilice, los altos intereses bancarios se mantendrán, porque es el único medio que queda para frenar la inflación. Lo recuerdo esto con toda claridad —repitió—. Bajar los intereses, dar más créditos y detener la inflación, son cosas totalmente contradictorias.

"En cambio, mientras los particulares sigan depositando, harán un bien a la economía. Por eso es que hemos protegido a los Bancos."

**TRIBUTOS.—** "En este momento, el Gobierno no quiere ninguna alza de tributos, porque el país no está en condiciones de soportar esto. El Gobierno no ha dado curso a las leyes que tienden a esto, incluso, no ha autorizado que lleven tributos algunas pequeñas municipalidades.

"Era común que hasta ahora, junto con la celebración del Año Nuevo, se produjese una nueva alza del costo de la vida. Este año no será así. El Gobierno quiere que el presupuesto de diciembre sea el mismo que el de enero.

"Los industriales tienen que ayudar a esto y no subir los precios, tendrán que evitar aquello, poniendo todo su esfuerzo. Todos, industriales, comerciantes, etc., deben colaborar para que este 1.o de enero sea tranquilo y estable.

"El Gobierno no permitirá volver a la inflación, porque aquello es descontrol, y la misión de este Gobierno es controlar.

"El industrial que quiera volver a la inflación se va a encontrar con muchas dificultades; en primer lugar, que no va a tener dinero.

"Mucho se ha hablado de que vamos a tener que desvalorizar el dólar para ciertas industrias, especialmente se nombra al salitre; pero esto no es efectivo, ya hemos buscado la solución de otro modo."

## Taxibuses no serán retirados del servicio

La requisición de los taxibuses, de acuerdo con una resolución de la Administración de Aduanas de Valparaíso, se efectuará escalonadamente, con un promedio de treinta máquinas por semana.

Al informar sobre este acuerdo, en el Ministerio del Interior se agregó que se está gestionando un crédito para los internadores de estos vehículos en el Banco Panamericano, a fin de que los propietarios de las máquinas normalicen su situación aduanera.

N.o 13.350

AÑO XLIII
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.—TELEFONO 82222.—CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcos Chamudes.
SUBDIRECTOR: Mario Garfias Pacheco.
JEFE DE INFORMACIONES: B. Saverio Sprovera.

Santiago de Chile, martes 15 de diciembre de 1959

# Bienvenido, Ministro

**Desde hoy será huésped de nuestro país Alvaro Alsogaray, talentoso Ministro del Presidente Arturo Frondizi y principal colaborador suyo en la tarea —dura y difícil, aunque necesaria y salvadora—, de ordenar las finanzas y dar impulso a la economía de la República Argentina.**

A través de incomprensiones de todo orden y salvando graves dificultades políticas —inevitable secuela del proceso de descomposición moral que es consustancial a toda dictadura—, este hombre dinámico, para quien los problemas de la hacienda pública y la producción no tienen misterios, eligió, con el objeto de poner fin a tanto mal y acelerar la convalecencia del organismo social, el camino áspero y accidentado de la verdad. Pudo pensarse que se había equivocado. Pero parece que no ha sido así, pues hasta ahora ha contado con el respaldo de una opinión pública que ha aceptado los sacrificios de todo orden que debe soportar un pueblo que está pagando muchos años de extravío.

La estada del Ministro Alsogaray en Santiago es de exclusivo alcance técnico, y uno de sus objetivos principales consiste en la exploración de planes para el futuro intercambio de ambas naciones, teniendo en vista un posible desarrollo coordinado de las dos economías. Como es natural, se revisará el funcionamiento de los convenios comercial y de pagos, con el objeto de estudiar la manera de incrementar el primero con nuevos rubros. Especial consideración merecerá el proyecto de zona de libre comercio, que puede convertirse en realidad en febrero próximo, en Montevideo, y que significa un intento revolucionario de complementación económica, de alcance continental. Hay países que aún se muestran reticentes a un régimen que —a pesar del ejemplo de Europa— tiene para Sudamérica la inseguridad de lo desconocido. No obstante, como la producción chilena es complementaria de la argentina y viceversa, los dos Gobiernos pueden encarar la etapa inicial del establecimiento de la zona libre sin mayores temores.

Nada de cuanto ocurre en Argentina puede sernos indiferente. Naturaleza fue la que dictó este imperativo: ahí está la blanca columna vertebral, compartida a lo largo de miles de kilómetros. Podemos abonar el capricho de la geografía con el antecedente histórico: también están ahí, desafiando al tiempo, los perfiles de dos grandes hombres que convivieron gloria sin soberbia y adversidad sin rencor.

Desde octubre de 1812, año en que se firmó el primer convenio comercial —trueque de pólvora por azogue—, hasta nuestra época, en la cual los Gobiernos aspiran a elevar las cifras de intercambio a cien o más millones de dólares anuales, las vinculaciones de todo orden entre Chile y Argentina se han acrecentado siempre.

**Ha habido en el pasado, como es inevitable, circunstancias adversas al entendimiento fácil. Todas fueron salvadas gracias al buen sentido demostrado por gobernantes y gobernados.**

**La visita de Alvaro Alsogaray y la cordial acogida que le brindarán autoridades y pueblo, son suficiente prueba de cuanto sostenemos.**

**¡Bienvenido, Ministro!**

## SFF

A 407.448 millones de pesos alcanzó el aporte de la industria manufacturera a la Renta Nacional en el año 1958. Cifra ostensiblemente mayor que los 322.661 millones aportados por la agricultura o los 171.929 millones que entregó la minería.

En ella trabajan 520.544 personas, entre empresarios, empleados y obreros, que, con sus familiares, sobrepasan un poderoso núcleo demográfico superior a los 2.000.000 de personas.

La industria ha alcanzado, de hecho, el más alto nivel dentro de la estructura productora del país. No ha sido ajena a ese desarrollo la existencia de la Sociedad de Fomento Fabril, que ayer cumplió sus 76 años de vida.

Creada por don Pedro Luscio Cuadra, el dinámico Ministro de Hacienda durante la Administración Santa María, el año 1883, con el objetivo de impulsar el crecimiento de la incipiente industria manufacturera nacional, la SFF ha hecho cumplido honor a ese compromiso.

Pero nobleza obliga. Fomento Fabril tiene ante sí nuevas metas de progreso. Se ha logrado un amplio grado de desarrollo industrial, pero nuestra producción es cara, de altos costos, y, por lo mismo, incapaz de competir en un mercado libre.

Sabemos que nuestros hombres de empresa tienen plena conciencia de esa situación y que se preparan para dar un ritmo insuitado al incremento de sus actividades. Nos alegramos por Chile y por la SFF, en cuyo seno se han gestado esas iniciativas.

## Año Mundial del Refugiado

Las Naciones Unidas, ante el problema de los grandes grupos humanos desplazados de su país, ha creado la Organización Internacional del Refugiado, de la cual forman parte sesenta naciones.

Los comités nacionales de todo el mundo están celebrando diversas festividades, a fin de recolectar fondos para ir en su ayuda y formar conciencia acerca de la responsabilidad moral de los pueblos y gobiernos frente a la situación dramática que se les ha creado a millares de familias que han debido ausentarse de sus lares.

Una de las consecuencias más desastrosas de la última guerra fue la huida o la expulsión de su patria de grandes masas de ciudadanos, hombres, mujeres y niños, sin ninguna ayuda, sin dinero ni ropa, y sin destino.

Unos huyeron ante la invasión nazi, y otros lo hicieron después que los soldados soviéticos y los regímenes títeres que impusieron, aplicaron una despiadada dictadura sobre países tradicionalmente libres.

La inauguración de la Feria Carrusel, organizada por el Comité Chileno Pro Año Mundial del Refugiado, que preside, con incansable energía y fervor, la señora Luisa Schaeffer de Del Río, esposa del Ministro del Interior y de Salud tiene el elevado propósito de querer "sensibilizar aquellos sectores humanos que no habían tenido la dolorosa oportunidad de vivirlo en carne propia, o, indirectamente, por colindar con los países en los cuales se habían producido éxodos en masa".

La ciudadanía chilena debe responder, en forma amplia y generosa, a este llamado a la conciencia fraternal.

# El arte de saber "apequenarse"

**Por DARIO POBLETE**

Aquella había sido una de esas incomparables tardes estivales del fértil valle del Duqueco, en que el día se estira como si no quisiera morir. La había pasado vagabundeando por los potreros, deteniéndome en los montículos de arenas y espantando a pedradas a los ridículos pequenes que corrían a esconderse en las madrigueras de los conejos.

Caída la noche, mi padre me ordenó ir a revisar las tranqueras y cercionarme si se cumplían sus disposiciones de dejarlas cerradas con candado. Estaba en esta tarea cuando un pequén revoloteó largamente sobre mi montura y se alejó profiriendo su grito gutural.

Pocas veces he sentido mayor pavor. En la noche cerrada, en el silencio del campo, lejos de todos, aquél revoloteo violento de alas y los gritos del búho fueron para mí como el primer presagio de las cosas siniestras que hay en la vida.

¡Pajarraco!

Desde entonces, me di a la tarea de estudiarlos y comencé a trabar conocimiento con todas estas aves rapaces del orden de los strigiformes. Aprendí a conocer a los que eran de la familia de los "strigidae" y los que eran de la "tytonidae". Distinguía a los grandes duques de ellos, el búho real, siempre tan serio y de hermosos ojos amarillos, y el tucúquére, más pequeño y escurridizo. Pero el que me interesaba mas era mi enemigo de aquella noche de asombraciones: el pequén, el "speotyto cunicularia".

A la sombra de los frescos maitenes, cerca de los calveros arenosos, me situaba tardes enteras mirando el ir y venir de los pequenes. Quería saber de sus costumbres, de qué vivían, qué hacían.

Así fui sabiendo cómo eran unos pequeños rapaces tímidos, redomadamente flojos, que no tienen sino que una lejana apariencia temible cuando la noche les presta su obscuridad. Los pequenes son incapaces de construir su propia vivienda; por eso aprovechan las cuevas que los conejos y las libres horadan en las arenas. Espantan a los conejos y ocupan sus casas, sin más ni más.

Sin garras ni fuerzas para cazar presas mayores de las cuales alimentarse, los pequenes se contentan con recoger ratones muertos, lagartijas y pequeñas culebras. Ubicada la presa, la arrastran lentamente hacia su cueva para digerirla con tranquilidad.

Cuando el pequén es sorprendido fuera de su cueva por algún ruido, toda su atención es para disimularse del enemigo potencial. Sabiendo el color de su plumaje, procura acercarse a algún tronco o alguna piedra que le permitan pasar por parte de ella. Todo el cuerpo parece querer fundirlo con la tierra, con la piedra o con el tronco para confundirse en un sólo todo, mientras sus ojillos vivaces ruedan hacia todos los lados espiando lo que ocurre. Pajarraco cobarde e hipócrita.

Es el arte de "apequenarse". El arte maravilloso de saber disimularse mientras pasa el peligro, real o supuesto, para continuar la vida regalada del que nada hace, que ocupa de lo que otros construyen y se alimenta de unos cuantos desperdicios.

Es curioso cómo el hombre, que a sí mismo se llama rey de la creación y juzga que en él hay algo de divino, toma de los infinitos hechos de la naturaleza muchos de los mejores ejemplos.

Y es triste, a la vez, cómo imita otros que no le honran.

Así ocurre con los que de la manera de ser del hipócrita pequén hacen la norma de sus existencias.

Predican que en la vida "hay que apequenarse" para alcanzar situaciones o para lo que tan pomposamente llaman "triunfar" en la sociedad humana.

En el curso de años, que ya no van siendo pocos, he tenido muchos profesores del "apequenamiento". Con la mejor de las intenciones me han hablado sobre la inconveniencia de sostener ideas con excesiva notoriedad; de emitir juicios demasiado rotundos; sobre la conveniencia de no pronunciarme sobre situaciones o sobre personas, porque al hacerlo puedo molestar a algunos cuyo apoyo, tarde o temprano, puedo necesitar.

Algunos de estos amigos, con el ejemplo de sus propias vidas, me han demostrado cómo es útil guardar las opiniones y los juicios y tener siempre un ¡quién sabe! a flor de labios, o un ¡habría que pensarlo!, que dilate un pronunciamiento o evite una resolución formal.

Siempre estos amigos tienen oportunidades para señalar cómo una opinión franca y sincera se vuelve contra quien la emite, no porque esa opinión carezca de fundamento, sino porque no es agradable mentar la soga en casa del ahorcado.

¡Y vaya si el arte de saber "apequenarse" sirve en la política y en el mundo en que vivimos!

Pero no me gusta "apequenarme".

Si algo ha perjudicado el tiempo tumultuoso que nos ha tocado vivir, es precisamente esta falta de virilidad para afrontar los hechos y los hombres, para llamar las cosas por su nombre, para decir lo que se piensa y sostenerlo, cualesquiera que sean las consecuencias que ello acarree.

Un amigo mío, a quien tengo en alta estima, decía un día que: "más difícil que decir la verdad, es sostenerla una vida entera". Nuestro mundo está precisamente enfermo de ésto: de carencia de hombres capaces de sostener una verdad por una vida entera, aún a costa de los mayores sacrificios y renunciamientos.

Nuestro mundo está infestado por los que han convertido en actitud permanente de sus vidas el arte de "apequenarse".

Esa es su más terrible enfermedad.

De ahí que cuando uno se encuentra con hombres que tampoco se "apequenan" ante otros ni ante los problemas que deben resolver, se siente un poco solidario con ellos; los sienta compañeros de ruta y voluntariamente se coloque a su lado para tranquear firme hacia el futuro.

Es lo que a mí, personalmente, me ocurre. Y creo que ésto ocurre a muchos otros, con los hombres de este Gobierno y los que le acompañan en la Administración del Estado.

Podrán decir que el Presidente de la República ha invertido aquella donosa doctrina gubernativa que "primero los parientes, después los amigos y, ¡y algo queda!, el país", por esta otra, que él sostiene firmemente: que primero está el país, después el país y, finalmente, el país.

Podrán decir que el Ministro de Hacienda es terco, que no dice zalamerías y que no anda formulando promesas por todas partes.

Podrán decir que el de Obras Públicas se apega demasiado a las leyes y mide hasta las décimas de milímetro en todos los proyectos.

Podrán decir muchas cosas de los hombres que el Gobierno ha destacado en todos los altos cargos del país.

Pero hay una cosa que nadie dice: que se "apequenan" ante otros ni ante los problemas.

Los encaran resueltamente. Llaman las cosas por su nombre y no hablan sino que lo estrictamente necesario.

Pero lo que dicen es lo que piensan hoy, y lo que han pensado siempre. Son leales a una vida, a una moral, a un propósito recto.

Y esto hacía falta a Chile.

Era necesario que alguna vez terminase como norma de vida "el arte de apequenarse" y que quienes la predican vayan buscando colocación en el desván de las cosas inútiles.

# Les Plus Purs

A quienes han seguido con algún detenimiento los acontecimientos políticos recientes, habrá de causarles verdadero estupor imponerse cada día de los comentarios que el diario democratacristiano formula respecto del Gobierno y de S. E. el Presidente de la República. Con temor y disimulo, a veces, y en forma abierta, otras, no pierden ocasión de atacar al actual Gobierno y al Jefe del Estado, sin reparar no tan sólo en la justicia o injusticia de sus críticas, sino aún en las flagrantes contradicciones en las que con esta actitud incurren.

Quedó así demostrado hace pocos días. No hace mucho tiempo el diario "La Libertad" y los voceros falangistas tocaron a rebato las campanas del escándalo al referirse al propósito presidencial de ir paulatinamente suavizando las restricciones aduaneras, de modo que con la posibilidad de una importación más amplia pudiesen consolidarse las bases de un régimen de efectiva libre competencia. Entonces, estos personajes que se tienen por los más puros —"les plus purs"—, alegaron que el señor Alessandri, con tal política, pretendía favorecer a los importadores, con perjuicio para la industria nacional. Esto no fue obstáculo para que después, sin el menor escrúpulo, criticasen al Gobierno, precisamente por lo contrario; esto es, porque no provocaba un mayor afloje miento en el régimen de importación, señalando que no lo hacía movido por el propósito de dispensar una situación privilegiada a los empresarios.

Quedó así, entonces, en descubierto —y el Gobierno lo hizo notar— la flagrante contradicción entre estas dos posiciones.

¿Cuándo mintieron "les plus purs"? ¿La primera vez, la segunda, o ambas veces?

Ahora, "les plus purs" —los más puros— gastan de nuevo sus energías en tocar a rebato las campanas del escándalo porque el Presidente de la República, valiente y honradamente, ha señalado que no puede nombrar para el cargo de gerente de la Polla Chilena de Beneficencia al señor Cox, porque este personaje, que también debe haberse incorporado al grupo de "les plus purs", hizo objeto de los más injustos y enconados ataques al padre del actual Presidente de la República, el ex Mandatario don Arturo Alessandri.

Menos mal que "les plus purs" reconocen su pecado, puesto que manifiestan que el único candidato que tuvo la entereza y la rectitud moral de señalar que la Administración Pública no sería una parcela pagadora de servicios electorales, fue precisamente el señor Alessandri.

Así ellos confiesan que su candidato, el señor Frei, no lo hizo, confirmando de esa manera el rumor que por mucho tiempo circuló profusamente, en el sentido de que ya durante la campaña, "les plus purs" se habían reservado para ellos todos y cada uno los cargos de la Administración Pública.

En estas condiciones, ¿es lógico que "les plus purs" —los más puros— que se habían repartido con su candidato la Administración Pública, se constituyan ahora en los censores acuciosos, no sólo de las determinaciones del Presidente de la República, sino de las palabras que pueda pronunciar y hasta de sus intenciones?

Es comprensible que a "les plus purs" les duela oír estas cosas, pero resulta chocante que no puedan contener sus reacciones e infantilmente recurran a la injuria como los niños mal enseñados, a los cuales se les sorprende en una falta, que en este caso, son varias y bastante graves. Desgraciadamente para ellos, están viviendo una época en que van a tener que seguir oyendo estas verdades, a diferencia de lo que ocurría antes en que un silencio tácito les había permitido autoconvencerse de que realmente eran "les plus purs". Con estas lecciones van a tener que revisar sus convicciones y llegar a la conclusión de que tienen que recorrer un largo camino de penitencia y meditación para alcanzar la rectitud política.

# Ataque inaceptable

*Comprendo que la democraciacristiana y especialmente su vocero periodístico no se sientan muy felices con LA NACION y con las cosas que se les dicen en nuestras columnas.*

*En la contienda política, sobre todo cuando se polemiza, hay que saber dar y recibir.*

*Los colegas de LA LIBERTAD quieren disfrutar de la primera parte de este juego, pero se niegan a soportar la segunda.*

*Un buen golpe los encoleriza y enceguece, llevándolos hasta contragolpear debajo del cinturón.*

*Esta falta la han cometido ayer en el editorial de LA LIBERTAD. En él se vierten diversas injurias en contra del actual director de LA NACION.*

*Aunque he adquirido un fuerte entrenamiento para recibir toda clase de ataques en mis luchas con el Partido Comunista —al cual no vale la pena contestársele—, no puedo en este caso guardar silencio, pues cuento en la democraciacristiana con algunos amigos que distingo y que me han correspondido y honrado con su afecto, incluso epistolarmente durante mi larga permanencia en el extranjero.*

*En su editorial de ayer LA LIBERTAD me califica de "único posible sucesor de su antecesor en ese cargo en el pasado régimen". Se refieren indudablemente a un conocido ex-director de nuestro diario.*

*Esta es una injuria que no puede ser lanzada impunemente a ningún hombre de honor.*

*Emplazo a mis colegas del vocero democratacristiano a que la sostengan en forma responsable.*

*Trabajo les costará el hacerlo.*

*En todo caso, los espero.*

**MARCO CHAMUDES**

PINCELADAS

## Veraneos caros

Será que los calores nos desesperan, pero ya, por estos días, nos dan unos locos deseos de asomarnos a una playa, de gozar del aire fresco del campo, de trepar montañas, pero, ¿a qué precio? Y debe ser, también, la canícula la que nos hace creer que todo está al alcance de nuestras posibilidades económicas.

Sobre esto me escribe Marcial Drago Gac, hermano del escritor Gonzalo Drago Gac. Dice que abundan las ofertas de casas y "cabañas", ubicadas en los diferentes balnearios cerca de la capital y cuyos cánones de arriendo fluctúan entre $ 150.000 y $ 300.000 mensuales, ¡con muebles!

En Las Cruces, a donde van precisamente los enfermos del corazón, casi sufrió un ataque a ese importante órgano alguien que fue a ver las maravillas que se anuncian. "Cabañas", ubicadas en roquerios alejados de la playa, detrás de desérticos arenales, antihigiénicas, construidas con cuatro palos mal parados, sin luz y sin otras mínimas comodidades, las ofrecen, como gangas, a $ 4.000 y $ 6.000 diarios, previo pago anticipado.

Necesitan del oxígeno de playas, campos y montañas los empleados, los obreros, los patrones, los niños. Pero ese vital elemento hay que pagarlo a tanto la respirada. Y aquí viene el consejo de Pedro Grullo: no se deje explotar. Desprecie la "cabaña", rechace la pensión, hotel o residencial donde quieran hacer su agosto en los meses de enero, febrero o marzo. Arréglese de alguna manera por un año y verá cómo en el próximo habrá más prudencia para aplicar las tarifas, por día y por mes.

Por suerte, aún quedan rincones hermosos donde los abusos no han salido a veranear.

**O. Cabrera Leyva.**

# Conferencias, Exposiciones, Música.-

**HOY:**

RADOMIRO TOMIC.— 19 horas, Salón de Honor de la Universidad de Chile. Conferencia sobre "Chile presente y Futuro de América Latina", auspiciada por el Instituto Chileno Yugoslavo de Cultura.

—O:o:O—

GLADYS GOMIEN.— 17.30 horas, sede de la Asociación de Girl Guides de Chile. Charla sobre "Relación del Guidismo con la educación moderna".

—O:o:O—

IV SALON FOTOGRAFICO DE LA UNION DE REPORTEROS GRAFICOS DE CHILE.— Hall de entrada del Ministerio de Educación, Avenida Bernardo O'Higgins 1371, primer piso. Inauguración 18.30 horas.

—O:o:O—

"HULE, UN LAGO DESAPARECIDO".— Patio de la Casa Central de la Universidad de Chile. Exposición Fotográfica, auspiciada por el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile y el Instituto Chileno-Israelí de Cultura.

—O:o:O—

MARGARITA JOHOW Y RUTH BERGMANN.— Instituto Chileno-Alemán de Cultura, Londres 81. Exposición de tejidos y trabajos de esmalte sobre metal. Horario: 10 a 12.30 y 17 a 20; horas; sábado; 17 a 19 horas.

—O:o:O—

NACIMIENTOS.— Instituto Chileno de Cultura Hispánica, Amunátegui 447. Exhibición de 20 personajes de terracota policromada, montados y decorados en el Taller de Arte del Instituto. Inauguración 19.30 horas con actuación de Pepa Trinidad.

—O:o:O—

PESEBRES NAVIDEÑOS.—Sala de Arte del Ministerio de Educación, Alameda Bernardo O'Higgins 1371, primer piso. Exposición organizada por el Servicio de Cultura y Publicaciones de ese Ministerio, con la colaboración de las Damas de la Obra Social Chileno-Alemana.

—O:o:O—

SIETE JOVENES GRABADORES ARGENTINOS.—Sala de Arte "Libertad", Agustinas 1022, tercer piso. Exponen María Bosso, Aída Carballo, María Cristina Iturralde, Georgina Labro, Nelia Licenziato, Julio Leonelo Muñeza y O. Odone.

—O:o:O—

ARTISTAS CHILENO - YUGOSLAVOS.— Escultura y pintura, San Antonio 31, sede del Instituto Chileno-Yugoslavo de Cultura. Exponen, Lily Garafulic, Roko Matjasic, Sonia Babarovic, Ivo Babarovic y Vlado Kristi.

—O:o:O—

CELSO RIVERA.— Cerámica, Sala Goya, Alameda Bernardo O'Higgins 761. Auspicia el Instituto Chileno de Cultura Hispánica.

—O:o:O—

MAESTROS FLAMENCOS, HOLANDESES E ITALIANOS DE LOS SIGLOS XVI Y XVII.— Sala Chile, del Museo Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal, 17 cuadros de la colección del Príncipe Wittgenstein.

# Tribuna Libre

## Impresiones sobre La Nacional 1959

La Nacional de Bellas Artes, con motivo de la apertura de su Salón 1959, rinde un hermoso homenaje a su presidente honorario y fundador, don Pedro Abelardo Reszka, exhibiendo un grupo de sus cuadros, modelos de buena pintura, modelo de un trabajo serio, modelo de lo que debe ser un cuadro presentado a un salón, que no es una exposición particular a la que se lleva lo que hay o lo que a uno se le antoja, sino trabajos serios, concienzudos, que revelan un esfuerzo y un cuidadoso estudio del arte de la pintura, como es el envío del maestro aludido.

Mirad ese cuadro de Reszka titulado "Contraluz", que es superior a cualquier Renoir, por su materia más densa; mirad ese otro, "Mistificación", en el que hay la cabeza de un niño que es una maravilla de modelado, en que se siente el cabello. Mirad, también, ese retrato "Dama de las cerezas", de tan bien entonado color, y, por último, mirad ese autorretrato, pequeño, que es un flamenco, por su perfección, su gracia, su ligereza y su fuerza, tan bueno como el celebre "Fumador", de Wrouwer del Louvre, pintor tan amado por Rembrandt.

Bien por el maestro, bien por la sociedad, bien por el arte chileno.

¡Qué gustazo he tenido al saber de la primera medalla de Lattanzi, su autorretrato! Merecida la recompensa, por todas las cualidades de dicha tela, ambiente, serenidad, carácter profundo, espontaneidad, aire denso y gama elegante, grave, sin ninguna intención de alarde, de teatralidad, de hacer factura de ésta o de la otra manera. ¡Cómo esperó Aristodemo Lattanzi este premio! En medio de desilusiones, postergaciones, antesalas largas, que revelan vocación, y, por fin, su premio. Hace cincuenta años que le veo pintar, de ésta o de la otra manera, pero pintar siempre, hasta producir este retrato, esta cabeza, viva, que es un hombre. ¡Así se estudia, así se pinta! Todos mis aplausos humildes.

Gambino, tan trabajador, otro ejemplo. Año tras año da vida al salón con sus cuadros. Ya es un maestro. Ya hace lo que quiere, y lo hace bien. Su retrato de señora es hermoso; su desnudo me llamó la atención por su ambiente cálido, lleno de vida. Ese claroscuro hace todo el cuadro; le atrae a uno, le llama, para que le admire. Pintar así el aire, es saber pintar mucho.

Martínez Santander se va al retrato de cuerpo entero. Tienen calidad las ropas, es un esfuerzo, es un cuadro interesante, dentro del ambiente de ese hombre que se muda, que arroja todo al suelo, para recogerlo sabe Dios cuándo. No había para qué llevar tan lejos la naturalidad o la realidad. Basta el buen retrato, porque lo demás es puro teatro. Su desnudo tiene muchas cualidades, pero hay en él algo de postal.

María Angélica Auda, el porvenir más grande de nuestra pintura. Tiene apenas veintiséis años, y ya pinta ese desnudo, ya pinta esas manzanas, con tanto volumen. Siente lo que hace, lo que lleva a la tela, y su espontaneidad nadie la tiene entre las pintoras de su tiempo y fuera de él. ¡Adelante, que la pintura es suya!

Benjamín Guzmán tiene una marina, género que pinta con maestría. Hay allí una intensa vida, una palpitante realidad. Caracci, también trabajador. Todos los años nos trae algo, y siempre es interesante. Su angustia de ahora es un desnudo muy bien dibujado. En un cuadrito pequeño, pero lleno de sensibilidad, se hace presente un hombre que es apenas de ayer, Carlos Gutiérrez Mujica, que se hace un profesional. Su tela número 35, "Después del temporal", revela todo un temperamento. Sabe producir ambiente, tiene un color limpio y, sobre todo, emoción del natural.

Son siempre muy frescos los cuadros de Ricardo Gorchs Rabat; sus verdes mojan, hacen sentir el pasto tierno, como ahora en su invierno en San Bernardo, y como luz, su iglesia de Santo Domingo. Es éste uno de los pintores que yo busco, porque, personalmente, me hace sentir mucho la naturaleza. Hay por ahí unas frutillas muy sabrosas de color, de Teresa Meyer de Vargas. Se han pintado muchas novenas, pero J. Irarrázaval da una nota sentida con la suya. Lajos Janosa, interesante en su autorretrato. Su cuadro número 44 necesita explicación, que es larga y no cabe en esta crónica breve. Pero es una tela como todas las suyas, fuerte y personalísima. Dos cuadros de Menich, muy calientes de color. Es su cualidad, dar así la nota grave. Un invierno muy sentido de Eduardo Millas, en La Obra.

Es admirable cómo Carlos Ossandón, a fuerza de personalidad (y de pana), no cae en su cuadro de la Virgen del Carmen en el escapulario. Todo eso es interesante, atrevido: pintar un cuadro religioso con unos colores, los suyos, de una vibración casi escandalosa. Su retrato de fotografía antigua se hace mirar.

René Pérez Bórquez es todo un temperamento. ¡Cómo se simplifica ahora en su tela número 63, "Sol de invierno"! Su sencillez, su ausencia de todo ruido y estridencia, son adorables para mí. Calvo J. interesa con sus manzanas.

Santana, que es un temperamento, es muy superior a sus cuadros actuales. Pero su retrato de mujer es bueno. Abel Magallanes, progresa. El autorretrato de Silvestri T., bien dibujado, pero rígido y marchito de color. O. Trepte, siempre muy personal, sobrio e interesante. Schiketanz tiene un lago que parece un Ziem. Muy simpática la hija de Cayetano Gutiérrez V.

Pobre la escultura. Sobre salen Carocca e Infante B., con sus respectivos envíos. Se quebró el envío de María Matani. Esperemos su compostura.

**Nathanael Yáñez Silva**

LIBROS Y AUTORES

# Pedro N. Santander: "Romances de Tiempos Mozos"

**Por HERNAN DEL SOLAR**

No es cosa fácil ser un **poeta campesino, es decir,** un poeta que —viva en el campo **o no— adopta, mientras** escribe, la actitud natural, **sencilla, del hombre de los** campos que mira en torno suyo **y siente, de pronto,** que sus cinco sentidos perciben con **alegría cuanto le rodea,** lo mismo que si fuera la primera **vez que se halla** ahí, y todo se le convirtiera en paisaje recién **brotado. Porque,** necesariamente, es el estímulo de la **novedad lo que** más importa en esta aventura de ser poeta. Todo tiene que aparecer como de improviso. Aparecer y quedarse el tiempo imprescindible para que la sensibilidad lo tome, lo meta dentro, a lo hondo del alma, y en ese recinto bastante secreto cuente la historia de su aparición.

Los campesinos auténticos tienen, para ser poetas, un grave obstáculo delante: el de la costumbre de los campos. Ahora bien, cuando son poetas, sucede algo curioso: la costumbre se les torna novedad. Podríamos citar, a manera de ejemplo, a Carlos Acuña, el autor de "Baladas Criollas". En sus poemas, el viejo campo chileno, sus costumbres, sus habitantes, parecen sometidos a un proceso de constante renovación: nada envejece, todo está formándose; la vida siempre es distinta, aunque parezca siempre igual.

Pedro N. Santander posee esta cualidad de renovar sin esfuerzo la visión campesina. Lo consigue por su amor de nuestra tierra. Es un amor repleto de exclamaciones, lo cual significa que es un amor dominado por las sorpresas. El "¡Oh!" es, en este libro, la gran palabra. Es imposible encontrarlo en cualquier otro con igual carga de alegría, de lírico entusiasmo. Viene a ser como una mano que se alarga, estirado el índice, para indicar hacia el paisaje, mientras la boca se redondea y empieza a entonar lo que arranca de mucho más adentro.

El poeta Julio Barrenechea prologa, breve y cordialmente, estos "Romances de Tiempos Mozos" de Pedro N. Santander. No tarda en descubrir en este autor "un auténtico árbol vivo de la tierra chilena". Escribe: "Es un poeta natural, absolutamente parecido a sí mismo, y su romance claro y musical va cantando como un río, entre la chilenidad de sus orillas. En él, nuestro paisaje se humaniza, mientras el mismo se desvanece, hasta transformarse sólo en voz. La poesía de Pedro N. Santander es refrescante. Leerlo o escucharlo es como abrir una ventana hacia el campo chileno".

Es una ventana ancha, que mira hacia caballos bien ensillados, quebradas por donde el agua se perfuma entre flores silvestres, muchachas que esperan, como todas las muchachas, la venida de quién sepa decirles cosas como éstas, por ejemplo: "¡Deja que encuentre mi vida — junto a la tuya la calma! — ¡Serán tus ojos dos soles — que alumbrarán mi jornada. — y tu boca, copa viva — para el licor de mis ansias...! — ¡Deja que piense yo en eso — que ha soñado mi esperanza!"

Como se ve, cosas simples, que caben en un buen romance y en un buen corazón de campesino. Pedro N. Santander no se preocupa de peinar su verso, de ponerle cintas domingueras: lo deja libre en el viento del campo, sencillo e ingenuo. Jamás se le enreda en una pena honda, en una desgracia; está ahí, con pies andariegos, buscando hierbas, que si son de olvido, parecen de recuerdo. Tan chileno lo quiere todo siempre, que, en su "Romance para el nombre de la niña", aconseja a campesinos y mineros que pongan a su hija un nombre que suene a flor, a cielo o agua de Chile. "Búscale un nombre en el agua — del estero de tu fundo — cuando en el mojo la luna — su cabellera de juncos". Es una canderosa actitud campesina que no cambia en ningún momento. El poeta la sostiene como unas riendas, para que no se desvíe la yegua alazana de sus romances, gozosa de galopar por caminos acogedores.

# En Eº 643.317.987 y en US$ 79.480.000 queda el Cálculo de Entradas para 1960

## Comisión Mixta de Presupuestos se reunirá mañana para conocer informe de las Subcomisiones.— Las modificaciones deberán ser aprobadas por el Ejecutivo

**Ayer se dio a conocer el informe de la Subcomisión Mixta Especial encargada de estudiar el cálculo estimativo de ingresos, contenido en la ley del presupuesto para el próximo año, que se conoce en el Congreso. Dicha comisión rebajó el cálculo efectuado por el Ejecutivo en 1 millón 626 mil 13 escudos y en 1 millón 20 mil dólares.**

Con las modificaciones referidas, el Cálculo de Entradas que ascendía a 644 millones 744 mil escudos y a 80 millones 500 mil dólares queda determinado en 643 millones 317 mil 987 escudos y en 79 millones 480 mil dólares.

Esta alteración en el Cálculo de Entradas como otras que han sido hechas por las 3 Subcomisiones que estudiaron los Presupuestos de Gastos de los diversos Ministerios, deberán ser aprobadas por el Gobierno, ya que de acuerdo con el N.o 40 del artículo 44 de la Constitución Política del Estado, todo aumento en el Cálculo de Entradas y en los gastos requieren la aprobación del Presidente de la República.

La Comisión Mixta será citada hoy para mañana, a las 10.45 horas, en la sala de la Oficina de Informaciones del Senado para pronunciarse sobre las modificaciones propuestas por las Subcomisiones y para acordar ponerlas en conocimiento del Ejecutivo para su aprobación. Enseguida, posiblemente el 23 del presente mes la Comisión Mixta volverá a reunirse para aprobar el proyecto de ley de Presupuestos y enviarlo a la Cámara de Diputados y al Senado para su ratificación legislativa. A continuación, será remitido al Ejecutivo para su promulgación como ley antes del 31 del presente mes.

# MARCAS COMERCIALES

## MARCAS COMERCIALES

Marcas comerciales solicitadas entre el 27 de Noviembre al 10 de Diciembre, inclusive.

Santiago, 15 de Diciembre de 1959.

Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "METALITA", "NORMALITA".

Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.— "CON-BER", "CERAMICA SAO CAETANO", "CARACOLES", "ELASTO", "ELASTERM".

Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.— "BAT-LIQ", "BAT-ERG etiqueta", "ANTI-SHOK etq.", "ZO-FI etq.", "NERVO-FREN etq", "MASTER", "WONDER STOP".

Clase 20.—Adhesivos, pinturas, barnices, pastas.— "ESCON", "ACTOL", "TRICOLATEX", "TRICOL-LATEX", "J M", "TRICOLATEX etq.".

Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.— "SUNIL", "DISEÑO CUADRANGULAR", "DOÑA ROSA".

Clase 23.—Cartón, piedra, papeles y cartones, embetunados, etc.—"14 ETIQUETAS", "NORMALITA", "BEAUCLEAN", "BEAUTEX", "CARABELLE", "CARACLEAN", "CARATEX", "CARICIA", "CAREZZA", "CARTEX", "CLARATEX", "CLEANTEX", "CUTEX", "FACEBEAUTY", "HIGIENTISSUE", "LIMPEX", "LOZANIA", "MANOTEX", "MONALISA", "MORNINGSTAR", "OMNITEX", "POLITEX", "PRESTEX", "PRETEX", "ROCIO", "SANITEX", "SATINEX", "SEDATEX", "SEDEX", "SERVITEX", "SEFTEX", "STARTEX", "STARTISSUE", "SUAVEX", "TENDRESSE", "TISSUE", "TISUTEX", "VELVETAS", "VELVETEX", "VELVETIN", "VELTEX".

Clase 24.—Papeles decorativos.— "14 ETIQUETAS", "BEAUCLEAN", "BEAUTEX", "CARABELLE", "CARACLEAN", "CARATEX", "CARICIA", "CAREZZA", "CARTEX", "CLARATEX", "CLEANTEX", CUTEX", "FACEBEAUTY", "HIGIENTISSUE", "LIMPEX", "LOZANIA", "MANOTEX", "MONALISA", "MORNINGSTAR", "OMNITEX", "POLITEX", "PRESTEX", "PRETEX", "ROCIO", "SANITEX", "SATINEX", "SEDATEX", "SEDEX", "SERVITEX", "SOFTEX", "STARTEX", "STARTISSUE", "SUAVEX", "TENDRESSE", "TISSUE", "TISUTEX", "VELTEX", "VELVETAS", "VELVETEX", "VELVETIN".

Clase 26.—Escobas, plumeros, brochas, y pinceles.— "AYGILLIGUEN".

Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas, cubiertos y lijas.— "FANTUZZI", "MECO", "LAIKA", "ZUBAL".

Clase 29.—Máquinas de coser, tejer, hilar, etc.— "GOLIATH".

Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo, planchas.— "FANTUZZI", "FAVE", "NIAGARA".

Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "FAVE".

Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.— "FAVE".

Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "MECO".

Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales.— "EUROPHON".

Clase 38.—Receptáculos de metales preciosos, piezas y obras de ornato.— "SIMMA".

Clase 39.—Receptáculos metálicos, fierro enlozado.— "BUTLER", "FANTUZZI".

Clase 40.—Receptáculos de madera, cartón, papel, etcétera.— "14 ETIQUETAS", "VAS-O-MATIC", "BEAUCLEAN", "BEAUTEX", "CARABELLE", "CARACLEAN", "CARATEX", "CARICIA", "CAREZZA", "CARTEX", "CLARATEX", "CLEANTEX", "CUTEX", "FACEBEAUTY", "HIGIENTISSUE", "LIMPEX", "LOZANIA", "MANOTEX", "MONALISA", "MORNINGSTAR", "OMNITEX", "POLITEX", "PRESTEX", "PRETEX", "ROCIO", "SANITEX", "SATINEX", "SEDATEX", "SEDEX", "SERVITEX", "SOFTEX", "STARTEX", "STARTISSUE", "SUAVEX", "TENDRESSE", "TISSUE", "TISUTEX", "VELTEX", "VELVETAS", "VELVETEX", "VELVETIN".

Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana, loza, etcétera.— "ROYAL STANDARD etiqueta".

Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "LLULL", "INDOSOL".

Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles.— "GOLONDRINA etq.".

Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas.— "CARDENAL", "NEVILLE", "ARISTOCRAT".

Clase 47.—Ropa de vestir.— "AGREST etq.", "FABULASTIC", "SUEDINE", "VEDETTE", "MAILLOT", "LA NOBLEZA", "FULGENCY etq.", "GARANT etq.", "P etq.", "HAVANNAH", "EXCELLING etq.", "TAINLESS etq.", "CHILTEX", "SILBERTEX".

Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonería, etcétera.— "CAMEL".

Clase 50.—Calzado.— "DELTA".

Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "SUPER", "BEAUCLEAN", "BEAUTEX", "CARABELLE", "CARACLEAN", "CARATEX", "CARICIA", "CAREZZA", "CARTEX", "CLARATEX", "CLEANTEX", "CUTEX", "FACEBEAUTY", "HIGIENTISSUE", "LIMPEX", "LOZANIA", "MANOTEX", "MONALISA", "MORNINGSTAR", "OMNITEX", "POLITEX", "PRESTEX", "PRETEX", "ROCIO", "SANITEX", "SATINEX", "SEDATEX", "SEDEX", "SERVITEX", "SOFTEX", "STARTEX", "STARTISSUE", "SUAVEX", "TENDRESSE", "TISSUE", "TISUTEX", "VELTEX", "VELVETAS", "VELVETEX", "VELVETIN".

Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "RAPSODIA", "AMERICAN DOGEN", "SCARLET", "CALYPSO", "MEVA", "PELOFIL".

Clase 59.—Grasas comestibles.— "LA PATRONA 2 etiquetas", "LIVIO", "ALMAGRO".

Clase 61.—Aliños y condimentos.— "LIVIO".

Clase 63.—Harinas, fideos, pan.— "KNACKEBROT", "ZWIEBACK etq.", "BAUERU SCHWARZBROT etq.", "EL AÑO 2000".

Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "ALMAGRO".

Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares.— "GRINGO", "COLO-COLO".

Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes.— "FUTBOL", "FREYMANN", "KEM", "BABY O. K.".

Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.— "ORANABOL".

Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados.— "CASTEL etq.".

Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "CAPRI", "LAS CONDES", "PERALTA 3 etiquetas", "VIÑA LAS CASAS DE PIRQUE 2 etiquetas", "MITJANS 2 etiquetas".

Clase 70.—Alimentos especiales para animales y aves.— "PROALIM", "PROBAL", "FORTALIM", "FALCON", "VENCEDOR".

Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "SINOGANITA", "CYANAMID", "NEODISOQUIN", "POLIDISOQUIN", "SEDACUR", "ELOGERME", "DISIPAL", "POLIOVIRIN", "BILOPTINON", "BERLIN", "DOLOFHER", "GESTANON", "ORANABOL", "TIGADOXIN", "GLUCOFREN", "BISMUCLOR", "COBIS", "BICLOR", "BICLORAM", "COFARBICLOR", "BICOFARCLOR", "CYVAC".

Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos, etc.— "BEAUCLEAN", "BEAUTEX", "CARABELLE", "CARACLEAN", "CARATEX", "CARICIA", "CAREZZA", "CARTEX", "CLARATEX", "CLEANTEX", "CUTEX", "FACEBEAUTY", "HIGIENTISSUE", "LIMPEX", "LOZANIA", "MANOTEX", "MONALISA", "MORNINGSTAR", "OMNITEX", "POLITEX", "PRESTEX", "PRETEX", "ROCIO", "SANITEX", "SATINEX", "SEDATEX", "SEDEX", "SERVITEX", "SOFTEX", "STARTEX", "STARTISSUE", "SUAVEX", "TENDRESSE", "TISSUE", "TISUTEX", "VELTEX", "VELVETAS", "VELVETEX", "VELVETIN", "COSMOS".

Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.— "ARISTO".

Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales.— "LOS MUCHACHOS DE ANTES".

Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.— "JOCKEY", "ELITE", "14 ETIQUETAS", "LANCASTER", "LA MARINA", "ETIQUETA", "BEAUCLEAN", "BEAUTEX", "CARABELLE", "CARACLEAN", "CARATEX", "CARICIA", "CAREZZA", "CARTEX", "CLARATEX", "CLEANTEX", "CUTEX", "FACEBEAUTY", "HIGIENTISSUE", "LIMPEX", "LOZANIA", "MANOTEX", "MONALISA", "MORNINGSTAR", "OMNITEX", "POLITEX", "PRESTEX", "PRETEX", "ROCIO", "SANITEX", "SATINEX", "SEDATEX", "SEDEX", "SERVITEX", "SOFTEX", "STARTEX", "STARTISSUE", "SUAVEX", "TENDRESSE", "TISSUE", "TISUTEX", "VELTEX", "VELVETAS", "VELVETEX", "VELVETIN", "SEVEN UP".

Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "EL NOTICIERO", "VANGUARDIA LIBERAL", "SIDECO".

Clase 83.—Armas de fuego, explosivos, pirotécnia.— "MARIPOSA etq.".

Clase 84.—Artículos no comprendidos en las demás clases.— "BUTLER".

**Nombres de establecimientos industriales y comerciales**

"THOMAS JEFFERSON", establecimiento educacional, en la provincia de Santiago; "EMPRESA PERIODISTICA EXTRA", una empresa periodística; "CONTACTOS", oficina comercial destinada a vincular capitales, arriendos, compra venta de casas, autos, fundos y similares y prestación de servicios para relacionar personas que desean efectuar transacciones, en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción; "CON-BER", empresa constructora, en todas las provincias de Chile; "JOCKEY", imprenta, en la provincia de Santiago; "ELITE", imprenta, en la provincia de Santiago; "AUTO-PRACTIC", taller de reparación de automóviles, en la provincia de Santiago; "VANNI", fábrica de envases de papel y cartón; "CENTRAL", oficina de reservaciones de hoteles, pasajes y medios de locomoción dentro del país, en la provincia de Santiago; "5 y 10", establecimiento comercial de venta de artículos comprendidos en las clases 20, 21, 24, 26, 30, 43, 48, 49, 53, 56, 57, 65, 66, 68, 71, 72, 73, 81, 82 y 84, en las provincias de Tarapacá, Valparaíso, Santiago, Concepción; "RELEC", fábrica, transformaciones de muebles de radios, equipos de alta fidelidad y estereofónicos; establecimiento comercial de distribución de radioelectrolas, en la provincia de Santiago; "PUCHACAY Y CERRILLOS", ferretería, en la provincia de Santiago; "LA NOBLEZA", establecimiento comercial de venta de artículos de la clase 47, en todas las provincias de Chile; "LLULL", establecimiento comercial de venta de muebles, en la provincia de Santiago; fábrica de muebles; "RINCON DE SUIZA", bar, cervecería, café y restaurant, en la provincia de Santiago; "MARINO", ferretería, en la provincia de Santiago; "GIGANTE", super mercado, en la provincia de Santiago; "MING'S", establecimiento comercial de venta de porcelanas, cristales, artículos fotográficos, radios, discos y artículos de regalos, en la provincia de Santiago; "UNIVERSAL", imprenta, en la provincia de Santiago; "HISPANIA", establecimiento comercial de venta de resortes, en la provincia de Curicó, y establecimiento industrial para la fabricación de resortes para automóviles y camiones; "CERVANTES", establecimiento educacional, en la provincia de Santiago; "METALITA", establecimiento comercial de venta y distribución de artículos comprendidos en la clase 4, en la provincia de Santiago; establecimiento industrial de fabricación de artículos de la clase 4; "CHILTEX" fábrica de tejidos de lana; establecimiento comercial de venta de tejidos de lana, en la provincia de Santiago; "SILBERTEX", fábrica de ropa de niños; establecimiento comercial de venta de ropa de niño, en la provincia de Santiago; "FREYMANN", fábrica de galletas y pasteles; "CASA CARMONA", establecimiento comercial de venta de artículos de tienda en general, en la provincia de Antofagasta; "LOS KINGS", conjunto musical orquestal; "La ALEMANA", almacén de pinturas, en la provincia de Santiago; "LA CASA DE LOS PERNOS etq.", establecimiento industrial para la fabricación de pernos y tuercas; establecimiento comercial para la distribución y venta de pernos y tuercas, en la provincia de Santiago; "FEMME", establecimiento de peluquería, salón de belleza, peinados, manicure, venta de productos de la clase 57 y similares, en la provincia de Santiago; "ATLAS FILMS", distribuidora de películas cinematográficas impresas, en todas las provincias de Chile; "MEVA", laboratorio de productos de belleza; "HUELEN", empresa constructora de viviendas económicas, en la provincia de Santiago; "PRENSOMAT", distribución de maderas prensadas de Cholguán, en las provincias de Santiago, Linares, Maule, Talca, Concepción y Ñuble; "COMINCO", razón social de establecimiento industrial de confecciones en general; y de establecimiento comercial de importaciones en general, en la provincia de Santiago; "VIÑA LAS CASAS DE PIRQUE", predio agrícola, en la provincia de Santiago; "CASA DE LOS REGALOS", establecimiento comercial de artículos de regalos, en la provincia de Santiago; "EL AÑO 2000", bar, restaurant y similares, en la provincia de Santiago; establecimiento industrial de fabricación de tallarines y pasta fresca.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas, Teatinos N.o 50, en el plazo de treinta días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a esta marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

El Director del Departamento de Industrias

15, 16 y 17 de diciembre de 1959.

## Amunátegui fijará la posición liberal en materia educacional

**Con interés se espera el discurso que el presidente del Partido Liberal, senador Gregorio Amunátegui, pronunciará mañana en la sesión inaugural de las Primeras Jornadas Educacionales organizadas por esa colectividad política. Amunátegui hablará a las 19 horas, en el Club Septiembre, señalando los objetivos de estas jornadas y la posición del Partido Liberal en materia educacional.**

En la misma sesión hablará el presidente de la Comisión de Educación de la Cámara de Diputados y Rector del Liceo de Hombres N.o 10, Juan Eduardo Puentes. Explicará la significación de diversos cuadros estadísticos que se exhibirán al público con todos los datos sobre la realidad educacional chilena.

Las Jornadas continuarán el jueves y el viernes próximos, con exposiciones de la posición liberal sobre la orientación que debe tener la educación chilena; problemas de la juventud; dignificación del magisterio y problemas materiales de la educación.

Los organizadores han invitado a estas reuniones a todos los miembros del Partido Liberal y podrán asistir también todas las personas que se interesen en esta materia, aun cuando no pertenezcan a esa colectividad.

## Rumorcillos

**IMPOLITICO.— Muy mal le ha ido a Mario Hamuy, secretario general del PANAPO, con sus declaraciones sobre una posible fusión —o "adhesión", como la llaman otros— con el Partido Demócrata Cristiano. Los diputados Foncea y Pareto, dos de sus correligionarios se han encargado de preparar los ánimos para una aclaración. El primero manifestó que Hamuy desea firmar un "contrato de adhesión" con los demócratacristianos porque —según sostuvo— es impropio hablar de fusión con este partido que —a su juicio— no las admite. Pareto, por su parte, manifestó que "Hamuy está corriendo con colores propios" y que la sala de diputados panapista se encargará de aclararlo. Otro diputado que se sumará a los descontentos, cuando se trate el caso, es Alfonso David Lebón, que está muy disgustado con la forma cómo los dirigentes de su partido han llevado las conversaciones sobre pactos electorales. "Nos amarraron con un partido —dijo recientemente— para que nos echen al bolsillo". Se refería a la situación en Valparaíso, donde el P.D.C. se salió con la suya presentará como candidato a senador a Tomic.**

HAMUY

—oOo—

PIMPON.— Los funcionarios del Ministerio de Justicia están dispuestos a formar un equipo de pimpón que haga época. Luego de sus labores diarias practican ese deporte con inigualado entusiasmo. Hay progreso evidente y los partidos se tornan cada vez más reñidos. Recientemente hubo un campeonato que ganó el funcionario Joel Cáceres. Queda por definirse el vicecampeonato. Los rivales son el Subsecretario Jaime del Valle y el funcionario de la Oficina de Partes, René Castro. Se anticipa un duro y prolongado match.

## JONAS GOMEZ, CANDIDATO A SENADOR

CHUQUICAMATA.— Radicales e independientes de ésta, reunidos en una comida con numerosa concurrencia, proclamaron como candidato a senador por Tarapacá y Antofagasta al actual diputado Jonás Gómez Gallo, y, como candidatos a diputados por Antofagasta a Rubén Sato Gutiérrez y a Eduardo Clavel, actual parlamentario de la provincia. Alrededor de dichas candidaturas se formó un bloque nortino. (ONESIMO AVALOS, corresponsal).

## SE ESTUDIA REFORMA CONSTITUCIONAL DEL SISTEMA ELECTORAL

**Dirigentes de diversos partidos políticos y profesores universitarios se encuentran estudiando las bases de una modificación que modernice nuestro sistema electoral para ponerlo a tono con el de los países que han logrado que él represente la expresión ciudadana de una verdadera democracia.**

**Esta reforma sería de tipo constitucional, ya que habría que modificar diversas disposiciones de la Carta Fundamental, entre ellas el artículo 37, que dispone que "La Cámara de Diputados se compone de miembros elegidos por los departamentos o por las agrupaciones de departamentos colindantes, dentro de cada provincia, que establezca la ley en votación directa y en la forma que determine la ley de elecciones".**

**Se ha estimado que sería más conveniente que los diputados sean elegidos por zonas o distritos más reducidos, ya que así el electorado estaría más directamente relacionado con los candidatos De este modo, por ejemplo, la ciudad de Santiago o Primer Distrito que actualmente elige dieciocho diputados, los designaría por barrios o comunas en proporción al número de habitantes de cada uno de ellos.**

**También en los estudios que se hacen, se ha estimado necesario introducir la elección en dos grados, tal como el sistema francés, para definir mejor las posiciones de las mayorías y de las minorías.**

# Suma urgencia se acordará hoy para la Reforma Electoral

## Declaraciones en este sentido formularon los diputados Luis Valdés Larraín y Juan Martínez Camps.— Actitud de los partidos de oposición

**En la sesión que esta tarde celebrará la Cámara de Diputados se calificará la urgencia solicitada por el Ejecutivo para el proyecto de ley que modifica o aclara el alcance de las disposiciones de la actual Ley General de Elecciones, en lo que a pactos electorales se refiere. Este proyecto está pendiente en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara, y tuvo su origen en una moción firmada por diputados de diversos partidos, incluso de los de oposición.**

Previamente, a las 12 horas, habrá una reunión de los Comités Parlamentarios para estudiar un procedimiento para el despacho de este proyecto y de otras materias incluidas en la convocatoria, como las observaciones del Presidente de la República al proyecto de ley que fija normas para la venta de tierras fiscales y de la Caja de Colonización Agrícola en Magallanes, observaciones al proyecto que autorizaba reuniones extraordinarias de los hipódromos santiaguinos a beneficio de diversas instituciones de la cuidad de Talca, etc.

Los diputados Luis Valdés y Juan Martínez Camps, de los Comités Conservador y Radical, respectivamente, formularon separadamente, ayer, declaraciones semejantes sobre el proyecto de reforma electoral y el trato que se le dará en su tramitación en la Cámara. Ambos coincidieron en que se le otorgaría el trámite de suma urgencia, lo que significa que deberá quedar listo para iniciar el segundo trámite constitucional en el Senado dentro de cinco días, a contar de mañana.

Juan Martínez manifestó también que existía un acuerdo entre los partidos mayoritarios para no apoyar otra indicación que la conservadora, en el sentido de dar facultades al Director del Registro Electoral para que interprete la Ley General de Elecciones.

**LA OPOSICION**

Al parecer, y hasta el momento, los únicos que se opondrán a esta aclaración de la ley mencionada serán los partidos del FRAP. El diputado Humberto Martones declaró ayer que ellos se opondrían, pues son los único que han declarado pactos.

A renglón seguido restó importancia a la reforma, señalando que de todos modos los pactos podrían hacerse entre los partidos frapistas, dando orden a sus militantes para que apoyen a determinados candidatos en las comunas que se les indique.

Como se sabe, los demócratacristianos, a través de diversos parlamentarios, han declarado que apoyarán el proyecto aclaratorio. Los diputados nacionalpopulares han adoptado una posición similar, contrariamente a lo declarado por el secretario general del PANAPO, Mario Hamuy, que, hace algunos días, expresó que si se aprobaba el proyecto, ellos se fusionarían con los demócratacristianos antes de cuatro meses. Por otra parte, estas declaraciones han provocado disgustos entre varios de sus colegas panapistas. José Foncea y Luis Pareto insistieron ayer en que esas declaraciones eran precipitadas e impolíticas y representaban nada más que el pensamiento de Hamuy.

. Foncea fue más lejos y anunció que aprovecharía el proyecto para presentar una indicación pidiendo la inamovilidad de los cargos que desempeñen los regidores y los candidatos. Estos serían inamovibles hasta el día de la elección.

## MAS INFORMACIONES GENERALES

### JUSTA DISTRIBUCION DE FONDOS EN PROVINCIAS

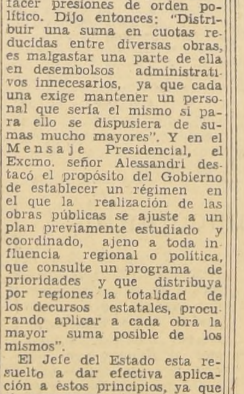
# Plan Nacional de Obras Públicas está por encima de las influencias políticas

**La Secretaría General de Gobierno entregó por intermedio de la Dirección de Informaciones del Estado, la siguiente declaración:**

**"No hay razón alguna para atribuir al Gobierno propósitos de intervención electoral, por el hecho de que en el proyecto de presupuesto para el próximo año haya procedido a englobar al máximo las partidas de los distintos Ministerios, a fin de que la distribución de fondos se haga a través de las diversas Secretarías de Estado. Esta medida no tiene por objeto ejercitar presiones electorales para favorecer a determinados parlamentarios, como se ha sostenido por algunos opositores en declaraciones que en forma destacada acoge el diario "La Libertad". Su finalidad no es otra que la de llevar a la práctica sanas doctrinas administrativas y presupuestarias, que muchos patrocinan pero que nadie cumple, a diferencia de lo que ocurre con el Jefe del Estado, quien está resuelto a llevarlas a la realidad, incluso llegando al extremo de ejercitar el veto con respecto al proyecto de ley de presupuesto, si ello fuese necesario.**

Tanto en su discurso programa de candidato presidencial como en el Mensaje al Congreso Nacional del 21 de mayo, S. E. señaló la necesidad de eliminar el sistema de distribuir los fondos para obras públicas en un sinnúmero de trabajos para satisfacer presiones de orden político. Dijo entonces: "Distribuir una suma en cuotas reducidas entre diversas obras, es malgastar una parte de ella en desembolsos administrativos innecesarios, ya que cada una exige mantener un personal que sería el mismo si para ello se dispusiera de sumas mucho mayores". Y en el Mensaje Presidencial, el Excmo. señor Alessandri destacó el propósito del Gobierno de establecer un régimen en el que la realización de las obras públicas se ajuste a un plan previamente estudiado y coordinado, ajeno a toda influencia regional o política, que consulte un programa de prioridades y que distribuya por regiones la totalidad de los decursos estatales, procurando aplicar a cada obra la mayor suma posible de los mismos".

El Jefe del Estado esta resuelto a dar efectiva aplicación a estos principios, ya que el presupuesto tiene por objeto servir al país y no estar, como algunos piensan, al servicio de los intereses electorales de ciertos parlamentarios".




# Banco Central de Chile

## DIVIDENDO N.o 68

Por acuerdo del Directorio, se repartirá a los accionistas del Banco Central de Chile, desde el 2 de enero de 1960, el Dividendo N.o 68, de $ 220 (Eº 0,22) por acción.

El pago a los accionistas de la Clase "D" se hará por medio de recibos que se les enviarán en su oportunidad, y que pueden cobrar personalmente en las oficinas del Banco Central de Chile o encomendar su cobro a cualquiera institución bancaria establecida en el país.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 22 al 31 de diciembre de 1959, ambas fechas inclusive.

Santiago, diciembre 16 de 1959.

**BANCO CENTRAL DE CHILE**
**Presidente**

Anoche se llevó a efecto en los salones del Círculo Español la manifestación que el personal del Banco Continental ofreció a don Gustavo Osorio Melo, con motivo de su alejamiento voluntario del cargo de Gerente de dicha Institución. En el grabado el festejado rodeado de los asistentes.

# La información QUE UD. NECESITA

## ASISTENCIA PUBLICA

Casa Central, San Francisco 85 .. .. .. .. .. 69191
(Llamados de urgencia, 4 líneas).
Posta N.o 2, Maule 875. 50061
(Llamados de urgencia, 2 líneas).
Posta N.o 3, Chacabuco-Compañía .. .. .. .. 91011
Posta N.o 4, Villaseca 25 43360
Posta N.o 5, Av. Manuel Montt 303 .. .. .. .. 45671
Asistencia Pública Infantil, Sta. Rosa 1234. 52681
De San Miguel, Gran Avenida 3204 .. .. .. 51454
De La Cisterna, Esperanto 0115 Cist.) . . 23

## TURNOS DE BOTICAS

(Semana comprendida entre el 12 al 19 de diciembre de 1959)

Contador, Avda. Independencia 2896; Simón, Avda. Independencia 895; Santa Clara, Los Angeles 2601; Waisman, Avda. Recoleta 2110; Oriental, Avda. Bellavista 0410; Lisboa, José Ureta 821; San Luis, Avda. Berlín 773; Bach, calle 8, Población Chile; Gran Avenida, Gran Avenida 5693; Ideal, Mapocho 4052; Fuentes, Chacabuco 433; Foster, San Pablo 2808; Bitrán, San Pablo 1505; La Torre, Avda. Matucana 16; La Unión, Molina 502; Royal, Franklin 1444; Canadá, Hipólito Salas 0285; Los Cerrillos, Los Castaños 6117; América, Arturo Prat 1403; Jam, Avda. Bulnes 135-A; Boston, Bandera 801; San Isidro, San Isidro 509; Septiembre, Victoria Subercaseaux 9; Buen Pastor, Avda. Matta 503; Pérez, Avda. Vicuña Mackenna 1199; Lo Castillo, Francisco de Aguirre 4735; Las Condes, Isidora Goyenechea 2862; Los Leones, Avda. Providencia 2415; San Luis, Román Díaz 965; San Jorge, Avda. Pedro de Valdivia 2882; Santa Julia, Avda. Irarrázaval 3800; La Reina, Avda. Larraín 6208; Urgencia, San Francisco 75 (turno permanente).

## CARABINEROS

Radio Patrullas Central, Plaza Bulnes 1196 .. . 62261
Prefectura General de Santiago, Moneda-Morandé .. .. .. .. .. 60151
Prefectura Santiago Norte, Dávila B. 898 .. .. .. .. .. .. 374011
Prefectura Santiago Central, San Pablo N.o 1353 .. .. .. .. .. 64152
Prefectura Santiago Sur, Chiloé 1474 .. .. .. .. 51051
Prefectura Radio Patrullas, Agustinas 1284 .. .. .. .. .. .. 65102
Prefectura del Tránsito, Merced 142 .. .. .. 32012
Prefectura Rural de Santiago, Victoria Subercaseaux 143 .. .. .. 30101

## INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos .. .. .. .. .. .. 82211

## BOMBEROS

Cuerpo de Santiago:
Comandancia Santo Domingo 978 .. .. .. .. .. 61171

## ITINERARIOS DE AVIONES

(LAN-CHILE)

**RUTA SANTIAGO-ARICA:**

Lunes, Martes, Viernes y Sábados parten de Los Cerrillos, a las 8.50 horas, en vuelo directo a Arica.

Diariamente sale un DC-6B, a las 7.45 horas, hasta Antofagasta, donde combina con 2 vuelos diarios con escalas en Calama, Tocopilla, Iquique y Arica.

Los Jueves sale, a las 10.15 horas, con escalas en Antofagasta e Iquique. Terminal en Arica.

Los Martes y Jueves, sale de Los Cerrillos, a las 9.30 horas, un servicio hasta Antofagasta con escalas en La Serena, Copiapó y Taltal. Los Lunes, Miércoles y Sábados, con el mismo terminal, hace escalas en La Serena, Copiapó y Chañaral. Los Viernes sale, a las 9.30 horas, con escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó y Chañaral, con terminal en Antofagasta. Los Lunes, Miércoles, Jueves a Sábados, a las 9.45 horas, con terminal en Copiapó, y escalas en Ovalle, La Serena y Vallenar.

**RUTA SANTIAGO-P. ARENAS:**

**Santiago-Temuco:** Sale de Los Cerrillos los Sábados, a las 9.15 horas. Escalas en Concepción y Victoria.

**Santiago-Puerto Montt:** Sale de Los Cerrillos los Jueves, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Valdivia y Osorno.

**Santiago-Coihaique:** Sale de Los Cerrillos los Martes, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Ancud y Castro.

**Santiago-Coihaique:** Sale de Los Cerrillos los Sábados, a las 8.30 horas. Escalas en Cauquenes, Concepción, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Castro.

**Santiago-Puerto Montt:** Lunes, Miércoles y Viernes, sale de Los Cerrillos, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Temuco y Osorno (Los días Lunes hace escala también en Cauquenes).

**Santiago-Coihaique:** Sale de Los Cerrillos, los Lunes y Jueves, a las 9.15 horas. Escala en Valdivia.

**Santiago-Punta Arenas:** Sale de Los Cerrillos los Martes y Viernes, a las 7.25 horas. Directo.

## SANTORAL.—

HOY: Nina, Albina y Silvia.
MAÑANA: Misael y Adelaida.

## ITINERARIO DE TRENES

Expreso Rápido, Santiago-Pto. Montt. Martes, jueves y sábados. Sale de Est. Alameda a las 1[illegible] horas.

Ordinario, Santiago-San Rosendo. Diario. Sale de Est. Alameda a las 8 horas.

Ordinario, Santiago-Pichilemu. Diario, sale de Estación Alameda a las 8.30 horas.

Expreso, Santiago-Concepción. Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 1[illegible] horas.

Ordinario, Santiago-Talca. Diario, sale de Estación Alameda, a las 14.15 horas.

Ordinario, Santiago-Curicó. Diario, sale de Estación Alameda, a las 16.30 horas.

Directo, Santiago-Temuco. Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas.

Nocturno, Santiago-Talcahuano. Diario. Sale de Estación Alameda, a las 21 horas.

Automotor, Santiago-Talca. Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes. Sale de Estación Mapocho, a las 7.40 horas.

Automotor, Santiago-Talca. Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes. Sale de Estación Mapocho a las 13.45 horas.

Automotor, Santiago-Talca. Diario. Sale de Estación Mapocho, a las 10.30 horas.

Expresos a Valparaíso, salen diariamente de Mapocho, a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Ordinarios diarios, salen de Mapocho, a las 8.30, 14, 19.05, 20 y 22 horas.

De Valparaíso a Santiago, salen del puerto, a las 7.45, 8.30, 11.4[illegible]

## Movimiento de Vapores

LLEGAN

MAÑANA:
MAIPO, de Nueva York.
SANTA LUISA, de N. York.
UNION PIONEER, de Nueva Orleans.

EL JUEVES:
NORDANGER, de Los Angeles.
MARIA ELIZABETH, de Arica.
CARMEN, de Puerto Natales.

SALEN

HOY:
A. HAVERBECK, para Arica.
UNION STAR, para Vancouver.
TARAPACA, para Arica.

EL JUEVES:
CARLOS HAVERBECK, para Puerto Montt.
SANTA LUISA, para Nueva York.
UNION PIONEERS, para Nueva Orleans.

## FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas por las empresas funerarias Alcázar, Hogar de Cristo, Beneficencia Pública, Fátima, La Buenos Aires, La Popular, La Nacional, La Humanitaria, La San Francisco, La San Vicente, La Nueva York, La Valparaíso y Lourdes.

Las siguientes personas fallecidas serán sepultadas hoy en los Cementerios que se indican:

MERCEDES LOPEZ VIUDA DE LOPEZ, Rameau 2758, Población Chile, 10 horas, General.

MALVINA LAGUNAS VIUDA DE DEL CANTO, Capilla Cementerio General.

CARLOS MUÑOZ ZORRILLA, Cuevas 1944, 16.30 horas, General.

MARIA VARGAS HERRERA, Bellavista 0959, 10.30 horas, General.

JORGE FILGUEIRA PEREZ, Alonso de Berríos 6027, 16.30 horas, General.

ABRAHAM TABAK M., Francisco Astaburuaga 362, 10 horas, Conchalí.

PRAXEDES TARDON VIUDA DE GARRIDO, Hospicio, 9.30 horas, General.

MARIA YAÑEZ AUGUSTO, Pasaje Recabarren 1306, 10 horas, General.

PETRA HERNANDEZ DE DE LA FUENTE, Parroquia Sagrado Corazón, 11 horas, General.

OSVALDO CABRERA CEA, Avenida San Gabriel 951, Paradero Las Rosas, 16 horas, Puente Alto.

MARTA VALDIVIA AGUIRRE, Parroquia La Merced, 16 horas, Católico.

CARMEN ORTIZ FERNANDEZ, Parroquia Juan Bosco, 10 horas, General.

FIDELA NUÑEZ PALMA, Mariposas 1417, 16.30 horas, General.

JOSE MIGUEL MORAN ORELLANA, Iglesia Andacollo, 16 horas, General.

ALICIA ACEVEDO GODOY, Santa Nicolasa de Apoquindo, 16 horas, General.

ENRIQUETA OLGUIN VALENZUELA, Gaspar de Espinoza 4368, 10 horas, General.

LUIS CORREA GUZMAN, San Camilo 1941, 10 horas, General.

CARLOS ANTONIO FUENTES, Recoleta 208, 16.30 horas, General.

PEDRO CAÑAS FUENZALIDA, Diez de Julio 750, 11.30 horas, General.

ROSA CERDA DE GOMEZ, Enrique Donoso 347, 15 horas, General.

# HOMENAJE A JOAQUIN EDWARDS BELLO

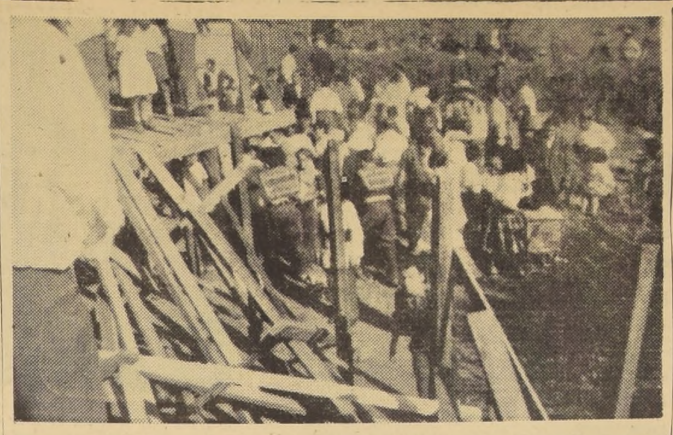
Joaquín Edwards Bello, premio Nacional de Literatura distinguido escritor y antiguo colaborador de LA NACION, hoy en la tarde recibirá el cálido homenaje del Consejo, autoridades superiores de la empresa y personal del diario, con motivo de haber sido honrado con el Premio Nacional de Periodismo.

De este modo, LA NACION se asocia a la legítima distinción de que ha sido objeto este escritor y periodista.

# Feria de juguetes en la Alameda comienza hoy

**Hoy comenzarán a instalarse en la Alameda, entre Macfer y Morandé, seis mil puestos de venta de juguetes, artículos para regalos, pan de Pascua, y "cola de mono", que fueron autorizados por el Departamento de Inspección y Salubridad de la Municipalidad de Santiago, previa una rigurosa selección.**

**La demanda de permisos excedió en forma extraordinaria la oferta. Cuatro mil personas no lograron ubicación, ya que se mantuvo inflexiblemente la limitación ordenada por el Alcalde, a fin de no producir perturbaciones ni al público ni al comercio establecido.**



ACCIDENTADO RODEO.— Este grabado muestra con elocuencia la forma cómo se derrumbaron las graderías de la medialuna de "Los Domínicos", accidente ocurrido el domingo, que dejó un saldo de 18 heridos. El peso de los espectadores hizo ceder la débil estructura de madera de las graderías. Abajo se observa a huasos, público y carabineros, prestando las primeras atenciones a los heridos. Carabineros ha seguido una investigación para determinar responsabilidades y precisar bien las causas que originaron este accidente.

# Problemas del Norte Chico estudiaron tres Ministros

## Soluciones concretas y efectivas anunció don Jorge Saelzer

**"Fuimos al terreno mismo para conocer en su realidad los problemas de la zona y buscarles soluciones concretas y efectivas", declaró a los periodistas el Ministro de Agricultura, Jorge Saelzer, al informar que en compañía de sus colegas de Tierras y Colonización, Julio Philippi, y de Trabajo y Previsión Social, Eduardo Gomién, visitaron Choapa, Illapel, Salamanca y Los Vilos.**

**Este viaje lo efectuaron durante los días sábado y domingo últimos, en auto. En Choapa, en compañía del vicepresidente de la Caja de Colonización Agrícola, Víctor Barahona Puelma, estudiaron las posibilidades de subdivisión de los fundos de la ex Junta de Beneficencia que, de acuerdo con la ley, deben ser entregados a aquélla institución. Esto mismo se hizo en otros puntos como también se vio lo relativo a la construcción de poblaciones por parte de la CORVI, en cuya representación les acompañó el funcionario Gabriel Vidal.**

**"Lo que más necesitan aquellos lugares son ayuda técnica y organización —dijo el Ministro Saelzer—. Tienen buenos campos y se observa esfuerzo para explotarlos en mejor forma."**

**Finalmente, informó que se visitaron cárceles, juzgados, escuelas, etc., para apreciar los problemas más urgentes y poder resolver lo que mejor proceda.**

**REACCION EN PROVINCIAS**

Los corresponsales de LA NACION en Illapel y Los Vilos, por su parte, dan cuenta en sus despachos de la buena reacción que ha despertado en los habitantes de la zona, la sorpresiva visita de los tres Ministros de Estado.

El corresponsal en Illapel, expresa en una parte de su correspondencia telegráfica:

"Acompañados del diputado, señor Manuel José Yrarrázaval, visitaron el Juzgado, la Cárcel y demás reparticiones dependientes de cada Ministerio, mereciendo ciertos reparos el funcionamiento del Juzgado.

La visita de los Ministros, y acompañantes ha sido comentada elogiosamente en todos los círculos, y de ella se esperan resultados altamente provechosos para la zona. También se aplaude la actuación del Gobernador, señor Pedro Jaramillo R., que formó parte de la comitiva en todo momento."

**EN LOS VILOS**

Por su parte, nuestro corresponsal en el puerto de Los Vilos informa sobre la actividad desarrollada en el por los tres Ministros y funcionarios que les acompañaban:

"Se percataron de la necesidad imprescindible de darle a este puerto las fuentes de trabajo necesarias para la vida de sus habitantes; especialmente en el rubro pesquero. En su visita a la caleta de pescadores recibieron los agradecimientos de este gremio por la construcción del molo de abrigo. Como complemento a esta obra se solicitó al Ministro Saelzer la creación de una Escuela de Pesca, y, en lo posible, la construcción de un frigorífico para regularizar la actividad de esta industria.

Tomaron también debida nota del problema que ha producido en el gremio marítimo la paralización de embarques de concentrados de cobre y desembarques de carbón para los Ferrocarriles. Actualmente, los concentrados de minerales de cobre se destinan a la Fundición de Paipote.

Las autoridades le solicitaron que la ENDESA tome en cuenta a este puerto en sus planes de electrificación. Pidieron, especialmente, conexión con la red de electricidad industrial.

Los agricultores de la zona les pidieron reactualizar los proyectos para un embalse en el río Pupio, que incorporaría centenares de hectáreas para la agricultura.

En la conciencia de los habitantes de este puerto ha quedado la certeza de que comenzará una nueva era de resurgimiento gracias a la comprensión encontrada en los Ministros, y, en consecuencia, en el Gobierno del señor Alessandri."

EN LA MONEDA.-

# CREDENCIALES DE EMBAJADORES DE CUBA Y MEXICO

## Condecorada Directora del Santiago College.— Reestructuración de los Servicios de Gobierno Interior y Carabineros

Los Embajadores de México, Gustavo Ortiz, y de Cuba, Juan José Díaz del Real, presentaron ayer sus cartas credenciales, separadamente, al Presidente Alessandri, quien los recibió en el Salón Rojo del Palacio de la Moneda.

El diplomático mexicano lo hizo a las 11,30 horas y al llegar a la Moneda, acompañado del Subdirector del Protocolo y del Edecán Aéreo de la Presidencia, la Guardia de la Moneda le rindió los honores correspondientes a su investidura. En la ceremonia de credenciales estuvieron presentes, además del Presidente Alessandri y del Embajador Ortiz, el Ministro de Relaciones Exteriores y el Director del Protocolo.

Quince minutos después, luego de haberse retirado el representante mexicano, llegó al Palacio de la Moneda el Embajador cubano Juan José Díaz, quien fue recibido por el Presidente Alessandri y el Ministro Germán Vergara Donoso en el Salón Rojo de la Presidencia. Junto con presentar sus cartas credenciales, conversó con el Jefe del Estado sobre materias relacionadas con ambos países.

Al Embajador Díaz, tanto al llegar como al retirarse de la Moneda, la Guardia de Carabineros le rindió los honores correspondientes a su rango.

### EMBAJADOR DE FRANCIA SE DESPIDIO AYER DEL JEFE DEL ESTADO

Robert de Boisséson, Embajador de Francia en Santiago, recientemente designado con igual cargo en el Líbano, fue recibido ayer en audiencia especial por el Presidente de la República. El diplomático galo se despidió del Jefe del Estado, y posteriormente, del Ministro Vergara Donoso.

### ESTUDIAN MATERIAS DE COORDINACION ENTRE DIVERSOS MINISTERIOS

Esta tarde en el despacho del Ministro del Interior, los miembros del Gabinete del Presidente Alessandri continuarán el estudio de materias relacionadas con sus respectivas Carteras.

### EMBAJADOR DE CHILE EN BUENOS AIRES LLEGA HOY A SANTIAGO

Sergio Gutiérrez Olivos, Embajador de Chile en Buenos Aires, informó a la Cancillería que llegará a Santiago al mediodía de hoy.

Gutiérrez Olivos acompaña al Ministro de Economía argentino Alvaro Alsogaray.

### AUDIENCIA DEL PRESIDENTE ALESSANDRI A DIRECTIVA DE CAMARA DE CONSTRUCCION

El Presidente de la República en sus audiencias de ayer tarde, recibió a la nueva directiva de la Cámara Chilena de la Construcción y a los miembros del Directorio de la Sociedad de Arte Escénico Musical.

### DISTINCION A DIRECTORA DEL SANTIAGO COLLEGE CON MEDALLA AL MERITO

Elizabeth Mason, directora del Santiago College, educadora norteamericana que por espacio de 26 años estuvo al frente de este plantel, fue condecorada en la tarde de ayer en el Salón Rojo de la Cancillería. Recibió las insignias de la Orden al Mérito Bernardo O'Higgins en el grado de Gran Oficial, que le fueron impuestas por el Subsecretario de Relaciones Fernando Donoso Silva.

A la ceremonia concurrieron diversas personalidades diplomáticas, parlamentarias y políticas. Entre ellas se encontraba presente don Pedro Enrique Alfonso, presidente del Partido Radical y dirigente del Centro de Padres del Santiago College.

### LISTO PARA PROMULGAR DFL REESTRUCTURA SERVICIOS DE INTERIOR

Se encuentra listo para su promulgación el DFL que reestructura el Cuerpo de Carabineros, la Subsecretaría de Interior y los Servicios de Gobierno Interior.

# Problemas de salud pública incluirá Escuela de Verano

**Ante el pedido hecho por varios participantes en los cursos de temporada de 1959, tanto del país como del exterior, la XXV Escuela Internacional de Verano de la Universidad de Chile ha decidido incluir un ciclo sobre "problemas actuales de la Salud Pública". Según expresiones del Director del Departamento de Extensión Cultural de dicha Universidad, "existe un interés notorio por conocer los progresos de la salubridad en general y por aquilatar las experiencias recogidas en la Escuela de Salubridad de la Universidad y en la administración pública en general".**

El Dr. Hernán Urzúa Merino, ex director del Servicio Nacional de Salud y actual director de aquella Escuela de Salubridad, dirigirá el ciclo especializado dentro de la XXV Escuela Internacional de Verano. Los cursos incluidos serán: Salud y Economía, a cargo de Hernán Urzúa; Alimentación y Salud, por los doctores Julio Santa María, Antonio Arteaga, Sergio Valiente y María Muñoz; Problemas nutritivos del adulto (obesidad, diabetes y arterioesclerosis), por los doctores Oscar Herrera, Antonio Arteaga, Sergio Valiente y Manuel García; Salud maternal e infantil, por los doctores Guillermo Adriazola y Arturo Gallo; Enfermedades infecciosas de verano, por los doctores Rolando Armijo y Francisco Unda; Accidentes y seguridad, por los doctores Hernán Romero y Ernesto Medina; Introducción a la higiene industrial, por el Dr. Víctor Plaza.

# Llenarán las vacantes en Carabineros

**La Secretaría General de Gobierno entregó, por intermedio de la Dirección de Informaciones del Estado, la siguiente declaración:**

**"Es falsa y malévola la información proporcionada por el diario "Clarín" en su edición de hoy, en el sentido de que existiría por parte del Gobierno el propósito de no llenar las vacantes que se produzcan en el Cuerpo de Carabineros."**

# Nombramientos en LA NACION

En vista de que el señor Daniel Prieto, ha dejado de ejercer las funciones de Subdirector de LA NACION para dedicarse por entero a sus actividades particulares, se han hecho en este diario las siguientes designaciones: don Mario Garfias, abandona la Jefatura de Informaciones y asume la Subdirección y don Sayerio Sprovera, pasa a ocupar dicho cargo dejando la Jefatura de Crónica que asume don Leonardo Espinoza.

Los tres son periodistas de carrera con una larga trayectoria profesional.

# CADETES DE AVIACION SE GRADUARAN HOY

## El Presidente Alessandri asistirá a la ceremonia en la Base Aérea "El Bosque"

**El Presidente de la República, don Jorge Alessandri, presidirá la ceremonia de graduación de los cadetes que egresan de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos". Con tal motivo habrá una ceremonia que se iniciará a las 19 horas, en la Base Aérea de "El Bosque" a la que también asistirán Ministros de Estado, diplomáticos, altos funcionarios de Gobierno, y otros. Han sido especialmente invitados padres, apoderados y familiares de los alumnos de aquel plantel educacional especial.**

Además de la entrega de los diplomas que acreditan como subtenientes de la Fuerza Aérea de Chile, a los egresados, se hará entrega de títulos a los ingenieros y de premios, bendición de espadas, juramento de los nuevos oficiales, presentación de la Escuadrilla "Cóndores de Plata", y finalmente, se hará el relevo de escoltas del pabellón nacional oficial de aquélla Escuela.

El público tendrá acceso al recinto por las guardias números tres y cuatro.

# Ocupación plena para normalistas egresados habrá durante 1960

Las Direcciones Provinciales de Educación Primaria han recibido instrucciones para abrir un registro de licenciados normalistas sin ocupación, con el objeto de extender oportunamente en el próximo año los nombramientos de los maestros egresados de las Escuelas Normales.

Las nóminas correspondientes deberán estar en poder de la Dirección General de Educación Primaria y Normal antes del 10 de enero próximo.

En el registro quedará constancia de los siguientes datos: a) Escuela Normal en que hizo los estudios el egresado; b) Año en que se le otorgó la licencia de Normalista; c) Razones que han existido para no incorporarse al servicio, en el caso de aquellos que están sin ocupación desde hace algunos años; d) Región, provincia, comuna o localidad donde desearían ser nombrados el próximo año.

Con esta iniciativa se busca dar plena ocupación a los egresados de las Escuelas Normales. Para 1960 se calcula que habrá 800 plazas disponibles, sin tomar en consideración las que deberán producirse por jubilaciones y renuncias.

# Nuevo Reglamento estudian para las Escuelas Normales

## Se propone supresión de exigencias en exámenes de música y médico

**La modificación del Reglamento de admisión a las Escuelas Normales y el Plan Experimental del Liceo "Rubén Castro", de Valparaíso constituyen las principales materias que analizará el Consejo Nacional de Educación en su reunión de hoy a las 11 horas.**

El nuevo Reglamento de admisión a las Escuelas Normales ha sido elaborado por la Dirección General de Educación Primaria. Entre sus disposiciones destaca la que resta importancia al examen de Música y Canto, que hasta ahora es causal de fracaso. En el futuro se atenderá más que nada al sentido del ritmo que posea el postulante a alumno.

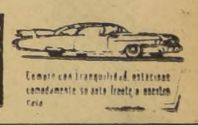
También se elimina el examen médico. Antes todos los postulantes eran sometidos a dicho examen. En adelante solamente serán examinados por el facultativo los postulantes que hayan sido aprobados. Otra disposición eliminada es la que fijaba una fianza nominal de 5 mil pesos que se hacía efectiva cuando el normalista egresado no pasaba a prestar servicios en la enseñanza primaria fiscal o particular.

COMPRE EN NUESTRA CASA Y PUEDE GANAR

$ 5.000.000

en el Pozo de la Suerte, que se sorteará el 30 de DICIEMBRE

DONDE UD. SIEMPRE COMPRARA MEJOR... "CASA GARCIA" ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224



Compre con tranquilidad estacionando cómodamente su auto frente a nuestra casa

# Que panificadores trabajen más; el industrial amase menos fortuna y no más alzas al pueblo

**Dueñas de casa, obreros, empleados, comerciantes y jefes de hogar responden a encuesta callejera.—**

**La población rechaza toda alza en el precio del pan, se queja de la calidad de este producto alimenticio y no acepta la pretensión de los industriales de financiar los aumentos de salarios a costa del consumidor. Exige, en cambio, que los panificadores trabajen más para que, aumentando la producción, se baje el costo de la mano de obra y pueda ofrecerse a la ciudad un pan mejor y más barato.**

**LA NACION captó estas impresiones en una encuesta callejera, en la que dueñas de casa y jefes de hogar, obreros y empleados, toda gente de trabajo, emitiera su opinión franca y espontánea, culpando tanto a industriales como a obreros de la industria panificadora de las alzas que anualmente se generan y que gravitan duramente en el presupuesto familiar.**

**Las opiniones de la calle confirman todo cuanto ha venido sosteniendo este diario, en su campaña en defensa de la población consumidora y en contra del monopolio panadero, en el cual hay una colusión indiscutible entre los dueños de los establecimientos y sus trabajadores, colución que produce las alzas, y que mantiene a la panificación en un estado de retardo técnico incalificable en una actividad que percibe enormes ganancias.**

**Dos preguntas básicas fueron contestadas por nuestros entrevistados:**

**1.— Si ahora en las panaderías el amasijo es de dos quintales diarios por obrero, ¿no cree usted que éstos debieran amasar más y producir más pan y venderlo más barato?**

**2.— ¿Quién cree usted que debe pagar el aumento de salarios de los obreros panificadores? ¿Los consumidores o los industriales del pan?**

**TERESA PRIETO**, empleada del Servicio Médico Nacional de Empleados, paseaba por la Plaza a Rosa Elisabeth, de un año y medio, hija única: "Como dueña de casa, opino que deben hacerse los mayores esfuerzos para que el pan, tan necesario en el hogar, mejore en su calidad y no suba de precio. No tenemos por qué los consumidores pagar los aumentos de salarios, que, por otra parte, deben pagar con toda justicia a sus obreros los industriales. Se me ocurre que a mayor producción, menor precio. Tengo la impresión de que el Gobierno no aceptara ninguna alza injustificada".

**JOSE ORLANDO VERA ZUMARAN**, de 29 años, inválido, nació sin piernas, pero jamás ha pedido un centavo de limosna. Practica el comercio en la vía pública. Su lugar estable es Ahumada 341, donde vende globos, patitos, adornos de Navidad, tarjetas de saludo, etc. Es un ejemplo de hombre que supo sobreponerse a la fatalidad. Nos dice: "Los señores industriales deben cumplir alguna vez con la población. Nuestro pan de cada día, por su calidad, es caro. Para mejorar los jornales a sus obreros, los panaderos no tienen por qué echarse sobre los hombros de los consumidores. ¡Ya harto nos han esquilmado con sus alzas de año tras año! Esto tiene que terminar".

**GUILLERMINA CARRION**, 38 años, dueña de casa, está en completo acuerdo con la campaña de **LA NACION** tendiente a impedir que los aumentos de salarios de los obreros panificadores sean financiados con el alza del producto. "Si fabricaran un pan más grande y de mejor calidad, no resultaría caro; pero en la forma en que lo están elaborando, en que muchas veces sale mal cocido y hasta agrio, resulta una estafa para el consumidor. Que los industriales dejen de ganar tanto dinero y que los obreros de la panificación trabajen más".

**TELMO MORAGA**, 42 años, casado, padre de siete hijos, chofer. Trabajó en la ETCE. Ahora se desempeña particularmente. Ha sido dirigente del gremio. "Considero un atentado contra los intereses de la colectividad una nueva alza en el pan. Una industria que amasa millones y que amasa poco pan, de mala calidad y caro, no merece ninguna consideración. Las autoridades deben actuar sin contemplaciones contra este núcleo de industriales que hace tabla rasa de la ley y que, en su mayor parte, son extranjeros".

**MARIA SANTIS**, madre de dos hijos, el mayor de un año y el más pequeño de cuatro meses. "Nadie puede aceptar un alza del pan. Sería criminal. Si los industriales les quieren mejorar los salarios a sus obreros, que lo hagan en buena hora, pero no a costa de nosotros. Los hogares no pueden resistir nuevas alzas en productos de tan necesario consumo como es el pan. En cuanto a la pregunta que ustedes hacen sobre más trabajo, ¡claro, pues, señor!, que produzcan más para tener pan barato".

**JUAN CARVAJAL AGUIRRE**, 32 años, soltero, único sostén de su madre; trabaja como tornero en MADEMSA: "Deben producir más las panaderías, para que, si no baja, por lo menos se mantenga el precio del pan. Es necesario también que mejore la calidad de este producto. A veces está incomible. En esto del amasijo, no entiendo la cosa técnica; pero me parece que si los industriales tuvieran más responsabilidad, le darían a la ciudad un pan mejor, de calidad superior, y con ello no bajarían sus ganancias, pero borrarían algo esa atmósfera desfavorable que hay contra ellos en la opinión pública por sus continuos abusos. En cuanto a quiénes deben pagar el alza de salarios, la cuestión es simple: los panaderos".

**EVA TAPIA DE FLORES**, 48 años, madre de una simpática pareja. El varón estudia. La niña ya está casada. Vive en Huérfanos 1470. Opina que la panadera es una industria privilegiada. "Trabajan tres horas al día por el absurdo de limitar el trabajo de dos vitales por hombre. Que trabajen como todos los obreros —8 horas— y bajará el costo de mano de obra. En la mayoría de los países el precio del pan es levemente superior al de la harina; en cambio, en Chile tiene una diferencia de más del 70 por ciento. Y si la panadería es un mal negocio, ¿cómo se explica que nadie quiere vender su panadería por menos de dos millones de pesos por quintal de amasijo? Y algo más, ¿hay algún panadero pobre?"

**MIGUEL CACERES**, de 61 años de edad, domiciliado en Quinta Normal, trabaja en el mismo oficio desde muy joven. Es casado y padre de dos hijos, "que ya están grandes y ganándose la vida en forma ejemplar". Exteriorizó su indignación ante la sola posibilidad de que un alza de los salarios de los obreros de la industria del pan pudiera repercutir en el público consumidor. "Los patrones deben atender y hacer justicia a sus obreros, reduciendo un poco las fabulosas ganancias que produce esta industria tan malamente trabajada, pero en ningún caso hacernos víctimas a nosotros, los consumidores, de esos reajustes. No, señor; por ningún motivo. Y a lo que me pregunta usted de amasar más, ¡claro, pues! Que trabajen para la ciudad y no solamente para ellos".

**JUAN FUENZALIDA SANDOVAL**, 54 años, 18 trabajando en la Municipalidad de Santiago, casado, tres hijos. "Estimo que si se pretende una nueva alza, y todavía con el agravante de que se trata de emplearla para que ganen un mejor salario los obreros del pan, sería injusto. No tenemos por qué, los consumidores, pagar estos mejoramientos, que, por otra parte, son justos. Corresponde a los industriales tal desembolso. Lo que la industria panificadora debe hacer es mejorar sus sistemas de trabajo, para ofrecer a la población un producto bueno y barato".

**LUIS PINO LECAROS**, treinta años, empleado desde hace 10 años, casado, padre de dos hijos. "Es el colmo que se pretenda obligar a los consumidores a costear los aumentos de salarios de la industria panadera. El Gobierno debe proceder enérgicamente contra esos monopolistas, que trafican con la necesidad alimenticia del pueblo. La población rechaza toda alza que persiga tales fines".

**ARTE EN LOS TRIBUNALES.**— En una de las salas del Palacio de los Tribunales se inauguró ayer el Salón de Arte de los Abogados. Jorge Téllez, presidente de la Asociación de Abogados; Raúl Varela, presidente del Colegio de Abogados; Jorge Urrutia Manzano, presidente de la Corte de Apelaciones; Jaime del Valle, Subsecretario del Ministerio de Justicia, y Miguel Aylwin, presidente de la Corte Suprema, (de izquierda a derecha), observan una de las obras que obtuvo el primer premio: una marina, de Jaime Figueroa Araya.

# Un fallo con apelaciones tuvo 3er. Salón de Arte de Abogados

**Inauguró sus actividades la Tercera Semana de Arte organizada por la Asociación Profesional.— Figurativistas y abstractos tienen defensores y detractores**

Con la inauguración del Tercer Salón de Artes Plásticas, que tuvo lugar ayer, a las 16 horas, en el Palacio de los Tribunales, quedó iniciada la Semana de Arte del Abogado, tradicional jornada cultural organizada por la Asociación que reúne a éstos profesionales.

Luego del acto de inauguración, que se vio honrado con la presencia de los presidentes de la Corte Suprema, Corte de Apelaciones, Colegio de Abogados, Subsecretario de Justicia y otras autoridades, el Salón se vio sometido al ojo, y el juicio críticos de estos profesionales. Entre alegato y trámites legales, una gran cantidad de abogados se dio tiempo para desfilar ante los cuadros premiados y seleccionados por los críticos Antonio Romera, Víctor Carvacho y Ernesto Eslava.

**CON APELACION.**— La sentencia de los críticos —a pesar de ser muy salomónica, ya que premió a un pintor abstracto y a otro figurativo— fue muy apelada.

El motivo de las discusiones fue un cuadro de Guillermo Retamal, abstracto, obra que solamente combina planos rectangulares y color. Milita en el Grupo "Rectángulo".

Un abogado comentó: "yo quisiera saber si nos están tomando el pelo".

En cambio el magistrado del Segundo Juzgado del Crimen, Luis E. Vial González, que también expuso obras en el Salón, defendió el cuadro abstracto de su colega.

—Me parece que como representación de los fundamentos de la pintura es una obra buena ¿Porqué ha de ser pintura u obra de arte solamente la figurativa?

Y el criminalista Malaquías Concha, apuntó al pasar:

—Me parece muy discutible el fallo. Muy discutible...

**LOS PREMIADOS.** — Los siguientes abogados obtuvieron recompensas en el Tercer Salón: primer premio, medalla de oro, Guillermo Retamal y Jaime Figueroa Araya; segundo premio, Medalla de plata: Manuel Irrazábal y José Luis Vergara; tercer premio, medalla de bronce: Renato García Pica (Juez de San Miguel), Adolfo Bañados Cuadra y José Márquez; menciones honrosas: Francisco Pérez Acevedo y Domingo Valenzuela.

# Año literario será sometido hoy a un "balance oral"

Los escritores Marta Brunet, Julio Barrenechea, Hernán Poblete Varas, Pedro Lastra y Luis Droguett Alfaro, someterán hoy a un "Balance Oral" al año literario que finaliza.

El acto, organizado por la Sociedad de Escritores y el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, cerrará también el ciclo de conferencias que han organizado ambas instituciones.

Este "Balance Oral" literario tendrá lugar en la Sala "Valentín Letelier", Huérfanos 1117, tercer piso y se iniciará a las 19 horas.

# Charla sobre trascendencia de Rugendas en pintura chilena

**La auspicia Instituto de Extensión de Artes Plásticas**

Para señalar la importancia del gran artista alemán, J. M. Rugendas, en el panorama de la pintura chilena, mañana miércoles dictarán una charla acerca de este tema el crítico, Antonio Romera y el Director del Museo de Arte Popular, Tomás Lago.

Esta charla se titula: "Situación de Rugendas en la Pintura Chilena", y tendrá lugar a raíz de llegar a su fin la muestra retrospectiva de obra de ese artista que clausura el día 19 en la Sala de Exposiciones de la Casa Central de la U. de Chile.

Esta misma muestra servirá para ilustrar la conferencia que se llevará a cabo en la Sala de Exposición citada.

Esta charla está auspiciada por el Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile.

## VIAJEROS aéreos

POR PANAGRA:

FELIPE MERRY DEL VAL Y VICTORIO DISEMBUY, presidente e Ingeniero Químico del Laboratorio Lepetit, a Milán.

CARLOS O. NEUMANN, presidente de Neumann y Co., de Norteamérica.

BIENVENIDO GRANDE, cantante cubano, de La Habana.

## EL SABADO SE REUNEN EGRESADOS DE ESCUELA MILITAR DEL AÑO 1915

El sábado próximo se reunirán en un almuerzo de camaradería los oficiales egresados de la Escuela Militar el año 1915.

# MAÑANA ZARPAN LOS RELEVOS ANTARTICOS

**Embajador de Venezuela irá a bordo del "Piloto Pardo"**

**Mañana al mediodía zarpa de Valparaíso, el Grupo de Tareas Antárticas que lleva a bordo a los relevos de las cuatro bases que montan guardia en aquellos dominios chilenos. Viaja también, en esta oportunidad, el Embajador de Venezuela, Excmo. señor Wolfgang Larrazábal.**

**Comanda el grupo, el capitán de navío Hugo Tirado Barros, quien ha enarbolado su insignia en el "Piloto Pardo" que debuta en esta misión para la cual fue especialmente construido. En Puerto Montt se le unirá el patrullero "Leucotón".**

Esta décimocuarta expedición a la Antártida chilena, deberá cubrir un recorrido de 2.322 millas hasta la Base Arturo Prat. Cumplirá su cometido en más o menos sesenta días. Sin embargo, el personal actualmente en aquellas bases, llegará a Punta Arenas, el diez de enero, pués, será traído al continente por el patrullero Leucotón que, enseguida, volverá al polo para continuar su misión. El grupo antártico volverá a su base a fines de febrero.

En esta oportunidad, los treinta y seis hombres que cubrirán las cuatro guarniciones se embarcarán en el Piloto Pardo, mañana a primera hora.

Capitán de navío Hugo Tirado Barros, comandante del Grupo de Tareas Antárticas, que zarpa mañana hacia el continente helado.

## REPORTEROS GRAFICOS MOSTRARAN "GOLPES" DEL AÑO; EXPOSICION

Los "golpes" fotográficos del año mostrarán a contar del próximo jueves los reporteros gráficos de los diversos diarios y revistas de la capital. Esta muestra —la cuarta organizada por el Círculo de Reporteros Gráficos—, se inaugurará, a las 19 horas, en la Sala de Exposición del Círculo de Periodistas.

En la Cuarta Exposición Fotográfica participarán 33 reporteros gráficos con un total de 370 obras.

A la inauguración de esta muestra ha sido invitado el Presidente de la República, Ministros de Estados y diversas autoridades.

## DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

Se ruega a la persona que haya encontrado los documentos de la señora Carmen de Sgrosso, los haga llegar hasta el Hospital Calvo Mackenna, doctor Carlos Urrutia, o llame al fono 44759.

La señora Sgrosso es esposa de un médico argentino, que se encuentra en Santiago, y deben viajar a más tardar mañana a Buenos Aires.

Entre los documentos extraviados están su pasaporte, documentos de identificación y otros.

## REUNIONES MEDICAS

SOCIEDAD CHILENA DE OBSTETRICIA.— Hoy, a las 19 horas, en la Sociedad Médica, Esmeralda 670. Tabla: Asamblea general, primera citación, elección de directorio. Segunda hora.

1).— Dr. Enrique Guiloff, maternidad J. J. Aguirre, "El parto vaginal en la operada de cesárea" (trabajo de ingreso). Asamblea general, segunda citación, elección de directorio. El Secretario General.

SOCIEDAD CHILENA DE UROLOGIA.— Mañana, 19 horas; Auditorio de Clínica Santa María. Tabla: Cuenta del presidente, secretario general y tesorero. Elección de nueva mesa directiva.

## Despedidas a los Embajadores de Francia.-

Don Hernán Cuevas Yrrázaval, jefe del Protocolo de la Cancillería, y señora María Teresa Herman de Cuevas, ofrecieron ayer un almuerzo en honor y despedida de los Barones de Boisséson.

El jueves 17 se ofrecerá en el Club de la Unión un almuerzo de despedida en honor del Embajador de Francia, Excmo. señor Barón de Boisséson, y señora, con motivo de su alejamiento del país.

Asistirán especialmente invitados el Subsecretario del Ministerio de RR. EE., señor Fernando Donoso Silva y señora, y el Consejero de la Embajada de Francia, Marqués de Paladine y señora. El Sr. Donoso está encargado de representar al Ministro de Relaciones Exteriores, Sr. Germán Vergara Donoso.

Hasta el día sábado habían adherido las siguientes personas:

Alvaro Covarrubias Arlegui, Embajador de España y Sra. Marta Videla de Suñer, Pedro García de la Huerta, Salvador Reyes y señora, Luis Neut Latour, Fernando Orrego Vicuña, Raquel Vicuña de Orrego, Miguel A. Barros, Raquel Aldunate de Barros, Manuel Bianchi Gundián, Raúl Aldunate Phillips, Juan B. Rossetti, Josefina Gallardo de Rossetti, Luciano Cruz Coke, Marta Ossa de Cruz Coke, Embajadora de Italia y sra. Loredana Luciolli, José Francisco Urrejola; Jorge Errázuriz, Olivia Grez de Errázuriz, Felipe Merry del Val, Myriam de Merry del Val, Osvaldo F. de Castro Ortúzar, Adriana Larraín de F. de Castro, Marta Valdivieso Guzmán, Osvaldo F. de Castro Larraín, Carmen Subercaseaux de F. de Castro, Aníbal Grez Valdovinos, Jani Moura de Grez, Hernán Grez Moura, Luz Errázuriz de Grez, Mario Tagle Valdés, Teresa Pereira de Tagle, Luis Subercaseaux, Margarita Donoso de Subercaseaux, Horacio Walker Larraín, Enrique Urrutia Manzano, Blanca Aninat de Urrutia, Elie de la Taille Tretenville, Paulina Urrutia de la Taille, Pierre Guerineau, Madelaine Hartopp de Guerineau, Estanislao Correa, Clemencia Larraín de Correa, Pedro Ibáñez Ojeda, Adela Balmaceda de Ibáñez, Mariano Fontecilla Varas, Olivia Concha de Fontecilla, Conde Emilio Miniscalchi Erizzo, Emiliana de Miniscalchi, María Luisa Zorrilla de Cortés, Guillermo Noguera Prieto, Iris Larraín de Noguera, Eduardo Alessandri R., María Angélica Valdés de Alessandri, Ricardo Cox Balmaceda, Paulina Yrarrázaval de Cox, Fernando Claro Salas, María Tocornal de Claro.

Para el efecto de la colocación de las tarjetas, conviene que las adhesiones se hagan antes de las 20 horas de mañana.

**EN LA DIPLOMACIA.—** Mañana miércoles el Embajador del Perú y señora Elisabeth Radulescu de Goytisolo, ofrecerán un coctel-party a un grupo de sus relaciones.

—Hoy, a las 19 horas, se llevará a efecto en la Embajada de Francia la recepción que los Barones de Boisséson ofrecen para despedirse de sus relaciones.

**EN CASA DE LA SEÑORA LUCY BARROS VICUÑA.—** La señora Lucy Barros Vicuña ofreció en su residencia de la calle Londres una recepción a la que asistieron las siguientes señoras:

Gabriela Saavedra Larraín, María Salinas de Eguiguren, Alicia Cañas de Errázuriz, Blanca Figueroa de Riesco, Teresa Valdivieso de Besa, María Tocornal de Claro, Adriana Larraín de De Castro, Cristina Barros de Prat, Carmen Ortúzar de Castillo, Jesús Covarrubias de Riesco, Marta Alessandri Rodríguez, Emiliana Concha de Miniscalchi, Raquel Vicuña de Orrego, Carmen Salas de Vicuña, y las señoritas Raquel Barros Vicuña y Alicia Mac Gill Herrera.

MARIA PIEDAD BUNSTER OVALLE, que en el Festival de las Américas, que se efectuará en la Casa de la Cultura de Ñuñoa, el jueves 17 a las 18 horas, representará a la República del Perú. María Piedad es hija de Raúl Bunster Tagle y de María Ovalle Ortúzar.

## EL HOGAR Y LA MUJER

### *EL BUEN GUSTO*

El vestir bien no significa el ir al último grito de la moda, ni gastar mucho en telas y detalles. Hay muchas mujeres que visten bien y con elegancia con poco dinero, éstas saben buscar y escoger y tienen un exacto criterio de lo que les es apropiado. Este sexto sentido es el que se conoce por "buen gusto".

Es difícil definir esta impresión. Lo más fácil sería explicarla como la ausencia de lo llamativo, de lo chillón. El buen gusto implica el conocer lo que es adecuado en cada ocasión y a cada momento del día; además, el buen gusto indica un deseo de salirse del montón y lleva consigo un asomo de atrevimiento, una habilidad especial para dar el toque original y personal a una moda ya aceptada.

Refiriéndose a una muchacha carente de discernimiento es frecuente oír de ella que no tiene sentido de la medida ni buen gusto, lo que significa que es el tipo que se maquilla como para presentarse en escena y se carga de joyas falsas para salir a tomar té. Con seguridad, será una entusiasta di las exageraciones; cuando se lleve la falda larga, la suya barrerá los suelos y cuando corta, irá luciendo las rodillas.

Lo exagerado no es nunca de buen gusto. Hay que tratar de evitar lo chillón como lo descolorido. Lo importante es establecer un equilibrio y saber conservar el justo medio.

### *RECETA CASERA*

**MASA PARA PASTELES DE CARNE**

250 gramos de harina.
70 gramos de mantequilla.

Una cucharadita de sal y la leche necesaria para hacer una pasta blanda. No debe trabajarse mucho, una vez bien unida debe envolverse en un paño húmedo y enharinado y dejarse en reposo media hora.

NOVIOS
Compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile:
CASA SOSTIN
Fábrica de Argollas
Calle Nueva York 66
SANTIAGO
Garantía, Seriedad, Rapidez

### Matrimonio.-

Ha contraído matrimonio en esta capital la señorita Brunilda Violeta Barra Torres con el señor Héctor Ricardo Ortíz Vargas. La ceremonia se efectuó el sábado 12 del presente en la Parroquia de San Bernardo, fueron padrinos por parte de la novia, el señor Marcial Barra R. y Sra. Brunilda Torres de B. y por parte del novio, el señor Héctor Ortíz C. y Delfira Vargas de O.

TURRONES DE JIJONA ALICANTE FRUTA Y CADIZ
ROTISERIA La Rambla
SANTIAGO MERCED 626

ELIJA SU "CHEVRON" EN NUESTRO MUESTRARIO
RELOJES SUIZOS FINOS
$ 3.000.- PIE
SALDO EN 10 MESES
PRECIO JUSTO... HORA EXACTA.
Relojería GABOR
ESTADO 91 - PISO 5º

Camine feliz...
con pies libres de ardores y malestares, usando para evitar las molestias del verano,
Polvos ANTISUDORAL
Benefactus (M. R.)
QUE ALIVIAN Y REFRESCAN EN TODAS LAS FARMACIAS Y PERFUMERIAS

## La elite de siempre

### El primer Cardenal que conoció Santiago

En el mes de octubre del año 1923, vino en visita a Santiago el Cardenal español, Arzobispo de Burgos, doctor don Juan Benlloch y Vivó, especialmente invitado por los Padres Mercedarios para consagrar la Basílica de la Merced, de nuestra capital.

Era el primer Cardenal que veía Santiago.

Valenciano era Su Eminencia; su físico imponente: muy alto y grueso, con una cabezota firme, de facciones toscas, acusadas, como talladas en piedra, feo, feísimo (estamos mirando su retrato), de aire plebeyo; pero de una personalidad "sui generis", que contrastaba con el carácter severo y pacato de nuestro clero. El Cardenal era desenfadado, dicharachero, buen diente, alegre, músico eximio; seguramente criado en esas próvidas huertas valencianas.

En general, tanto el clero como la sociedad se veían algo chocados por el carácter y los modales de Su Eminencia, y tan pronto como se fue, desahogaron sus juicios, que a veces le sonaban a pecado.

¡Quién sabe si a pesar de estas exterioridades, era un santo...!

La llegada del Cardenal fue apoteósica. ¡Cómo gustan los santiaguinos de estos desfiles oficiales por la Alameda...! Por supuesto, que el Gobierno tomó parte activa en la recepción y en los festejos.

En la Estación Central lo esperaron el Ministro de Relaciones Exteriores, don Emilio Bello Codesido; el Nuncio Apostólico, que era por aquel tiempo Monseñor Aloisi Masella, que en el último cónclave estuvo a punto de ser Papa; la comisión oficial de recepción, presidida por don Joaquín Fernández Blanco, ex Ministro en España; el Cuerpo Diplomático y un sinfín de sacerdotes, de damas y caballeros de la sociedad, que aplaudían sin cesar, vivando al Cardenal y a España.

Cuando Su Eminencia vio venir a don Joaquín Fernández Blanco, se adelantó a abrazarlo, dándole un fuerte beso en cada mejilla; el señor Fernández quedóse perplejo; pero, recordando la "accolade" de los franceses, se serenó.

Las carrozas de Gobierno, a la Daumont, trasladaron, en medio de una vibrante muchedumbre, toda esta comitiva hasta la Catedral, donde fue recibida por el Arzobispo Errázuriz.

Y, desde el siguiente día, qué programa más nutrido de ceremonias religiosas, de banquetes y recepciones por todas partes. Cómo era de católica la sociedad chilena en esos tiempos...

La consagración de la Basílica fue muy solemne; el ritual magnífico, haría olvidar al patrono de la Catedral de Burgos la modestia de esta iglesia. Las damas iban tocadas de mantilla y peinetón, a la usanza española, y los señores, vestidos de uniforme y de estricta etiqueta.

El carillón desafinado tocaba y tocaba, especialmente a la hora del "Angelus", hiriendo los oídos de toda la barriada.

El Convento de la Merced bullía a toda hora y se veía trajinando de un lado para otro la simpática figura del camarero del Papa, don Luis Gregorio Ossa, que orientaba con su práctica a los padres en este laberinto. La vitalidad de Su Eminencia parecía haber contagiado toda la comunidad.

El Presidente Alessandri y su dignísima esposa lo recibieron en la Moneda, en una brillante recepción, y el Ministro de Relaciones lo agasajó con una suntuosa fiesta en la casa del Club Hípico, la antigua mansión de don José Arrieta, en la plazuela del Teatro Municipal, desgraciadamente desaparecida. Aquí, el Cardenal se presentó con un lujo de atuendos, de gemas y de condecoraciones, verdaderamente deslumbrante.

En el Teatro Municipal hubo sesión solemne, con la consiguiente retahila de discursos.

También algunas caracterizadas residencias santiaguinas tuvieron el honor de recibirlo.

Gran comida hubo en su honor en la magnífica residencia de don José Florencio Valdés Cuevas y de su esposa, doña Juanita Ossa, quienes, sabedores de los gustos musicales del Cardenal, organizaron para esa noche un concierto, con la actuación de los aficionados más caracterizados de nuestra sociedad. La orquesta la componían Carmen Subercaseaux Aldunate, en el piano; Marta Canales, en el violín, y su hermana Luisa, en el arpa. Ellas acompañaron a Jorge Balmaceda Pérez, con su linda voz de campana, como dijo el Cardenal, a cantar una romanza, y luego una partitura del "Rey de Lahore", de Massenet. Enseguida, Marta Balmaceda Valdés, que llegaba de Europa, después de haber sido brillante alumna del mejor maestro de canto de Europa, M. Foá, cantó "Las bodas de Fígaro".

El Cardenal se levantaba a cada instante del sillón de honor que ocupaba junto a la dueña de casa para ir a abrazar y felicitar efusivamente a cada uno de los músicos, declarando después que había sido su más encantadora noche de Chile.

Su Eminencia, entre fiesta y fiesta, se sentía como pez en el agua, y la visita se prolongaba más de lo conveniente; los reverendos padres ya no hallaban qué hacerse para seguirle el tranco, que era fuerte y decidido. A más, había que hacerle un buen regalo (que no disonara con la magnificencia de que se rodeaba el prelado), antes de su partida, y contábase que en la comisión en que se discutía el obsequio, sin llegar a acuerdo alguno y el tiempo volando, don Rafael Luis Gumucio, que comprendía el apremio, dijo: "Ya tengo la solución, no trepidemos, regalémosle en el acto una veloz motocicleta..."

El día antes de la partida del Cardenal hubo una reunión familiar en casa del Ministro de Relaciones, don Emilio Bello Codesido, quien lo recibió entre su esposa y su señora madre, que frisaba en los cien años (de tal palo tal astilla). Al despedirse Su Eminencia, todos los concurrentes, que los había de todas edades, hincáronse para recibir una especial bendición. (El color fulgurante de la púrpura y la calidad exquisita de la seda del atuendo, daban la sensación de que irradiaba como un halo de luz rojiza.) Más, Su Eminencia, que en todo reparaba, llamó a un hermoso y pequeño niño que se había alejado y quedado de pie observando la ceremonia y le preguntó: —Dí, ¿por qué no te acercas a mí?, ¿es que no te gusto? —No —respondió el chico—; no me gustas porque estás vestido de Malucho... ¡Tableau...!

E. B. V.

**MANIFESTACION EN EL CIRCULO ARABE.—** Hoy, a las 21 horas, tendrá lugar en el Club Palestino (Santo Domingo 673) la entrega de medallas a los socios que en el último tiempo han cumplido 25 años de vida profesional y la recepción de nuevos profesionales chilenos de ascendencia árabe en CIPROCHA.

En los comedores del Club se ofrecerá a unos y otros una comida. Se invita a todos los socios del Círculo a adherir a esta manifestación.

**DESDE EUROPA Y LOS ESTADOS UNIDOS.—** Han regresado al país el distinguido jurisconsulto don Arturo Alessandri Rodríguez, su hijo don Arturo Alessandri Besa y esposa, señora Nancy Cohn de Alessandri e hijos.

FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO"
DIEZ DE JULIO 536
10% DE DESCUENTO, MES DE DICIEMBRE
ANUNCIAMOS a nuestros clientes y al público en general que continuamos nuestra TRADICIONAL VENTA, de SEDAS, LINOS Y ALGODONES.
CON EL DESCUENTO ESPECIAL DEL
10 o/o
Esta rebaja comprende el surtido más completo de SEDAS LISAS, ESTAMPADAS, LINOS, ALGODONES y LANAS.
El descuento del 10% se hará efectivo en el momento de hacer su compra
APROVECHE ESTOS VENTAJOSOS DESCUENTOS
NOTA.— El descuento en los algodones sólo regirá para las ventas al contado
FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO"
DIEZ DE JULIO 536
(ENTRE CARMEN Y SANTA ROSA)

Regale en Pascua
Pantalones Para Damas Jovencitas y Niñas
FABRICA PETER PAN
MAC IVER 207
El surtido más extenso y los más bajos precios

NADIE LO HACE... PERO
Rochelle sí
Le recibe en parte de pago su juguera usada de cualquier marca y le entrega inmediatamente una
SINDELITA
LA REINA
¿El saldo...?, no se preocupe... páguelo como le sea más cómodo
ROCHELLE
Monjitas 585

2 ANTEOJOS EN 1
TRAIGANOS SU RECETA
Rodolfo HAMMERSLEY
AGUSTINAS 1090

## PESOS - ESCUDOS

Desde el 1.º de Enero de 1960 entrará a regir el Escudo, con una equivalencia de mil pesos ($ 1.000.-) de la moneda actual.

La vigencia del Escudo no significa que el peso y los billetes actuales dejarán de usarse. Por el contrario, todos los billetes y monedas en poder del público se mantendrán en circulación y seguirán utilizándose para cualquier pago en dinero. Sólo será obligatorio el uso del Escudo en las facturas, cheques, letras y demás documentos a la orden y en las contabilidades exigidas por la ley.

Para dar a conocer al público la relación entre el valor de los actuales billetes y el Escudo, el Banco Central pondrá en circulación billetes iguales a los que hoy están en uso, con un timbre en tinta roja que indicará su valor en Escudos:

No será necesario cambiar los billetes actuales por billetes timbrados. Tanto los billetes sin timbrar como los timbrados tendrán el mismo valor. Las actuales monedas de aluminio de $ 10.- y $ 1.- seguirán circulando sin modificaciones.

El Gobierno ha pedido al Banco Central que instruya al público que cuando los precios de los artículos se anuncien o aparezcan expresados en Escudos, centésimos y milésimos, exija que se señale al mismo tiempo su equivalencia en pesos.

El consumidor no deberá aceptar, en ningún caso, ajustes o aproximaciones que en cualquier forma recarguen los precios.

En consecuencia, los precios no deberán sufrir variación alguna con motivo de la vigencia del Escudo.

BANCO CENTRAL DE CHILE

## HOY ABREN PROPUESTAS PARA FUNDICION DE LAS VENTANAS

VALPARAISO. — Hoy, a las 16 horas, tendrá lugar la apertura de las cotizaciones privadas para la construcción del terraplén de emplazamiento de la fundición central de cobre de Las Ventanas, conforme al anuncio hecho por la Empresa Nacional de Fundiciones.

El terraplén estará a dos kilómetros de Las Ventanas, y en él se emplazarán todas las instalaciones y edificios que constituirán la fundición entre las que se cuentan las de recepción, muestreo, chancao y mezcla de productos a fundirse. La obra misma representará un movimiento de materiales, entre cortes y rellenos, de más de un millón de metros cúbicos, además de obras de drenaje de aguas y protección del terraplén.

Las obras deberán iniciarse en enero próximo, y su plazo de entrega vencerá en septiembre de 1960.

Para optar a las licitaciones se han inscrito en registro especial 17 firmas contratistas nacionales. (Agencia NOVA, corresponsales).

## Remate de mercaderías de contrabando

VALPARAISO. — Ayer se inició en el Almacén de Rezagos de la Aduana de este puerto el remate de las mercaderías de contrabando o decomisadas por haber vencido el plazo para su internación definitiva.

En la subasta se incluyen más de mil lotes de mercaderías diversas desde automóviles, receptores de radio y televisión hasta un giroscóptero. Bastante gente acudió al primer día de la subasta. El remate proseguirá hoy. (Agencia NOVA, corresponsales).

## Hoy embarcan dotaciones para relevo antártico

VALPARAISO.— Hoy en la noche, a más tardar, deberán embarcar a bordo del buque antártico "Piloto Pardo", los integrantes de las dotaciones de la Fuerza Aérea, Ejército y Armada, que reemplazarán a los que cumplieron un año de servicio en las bases chilenas del Continente Helado.

La flotilla antártica zarpara mañana, poco después del mediodía, rumbo a la zona austral, con el personal de relevo y pertrechos para reabastecer las bases de nuestro país en la Antártida.

Hasta anoche se cumplían los últimos trabajos de embarque de elementos para la zona helada a bordo del buque antártico "Piloto Pardo", que se encuentra en el sitio N.o 4 de la Aduana. (Agencia NOVA, corresponsales).

## En el Casino se vendió el gordo de Polla

VALPARAISO.— En el "millonario" Casino Municipal de Viña del Mar, fue vendido el premio gordo de 100 millones de la Polla.

El número 38591, fue vendido a empleados del mismo casino, en un pequeño puesto de venta de números que existe en el Grill, al lado de la Junta de Vigilancia del Establecimiento.

Aún cuando se guardaba reserva sobre los poseedores del feliz número, fuentes dignas de crédito del casino informaron a LA NACION, que un señor de apellido Prádenas, del Departamento de Contabilidad, poseía medio entero.

Así jugando en el Casino, pero a algo muy distinto a la ruleta ganó un suculento premio de cincuenta millones de pesos. (Agencia NOVA, corresponsales).

## Los bomberos del Puerto elegirán Directorio Gral.

VALPARAISO.— En el curso de la presente semana, se realizarán las elecciones destinadas a designar los miembros del directorio general del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso, en cumplimiento a los reglamentos de la institución.

Estas normas, establecen que entre el 15 y el 20 de diciembre, deben ser elegidos tales oficiales generales.

Los personeros que deberán nombrarse —en votación en que participan, los directores de las once compañías, conjuntamente con capitanes y secretarios— son un Superintendente, un vicesuperintendente, un secretario, y un tesorero generales, y tres comandantes.

Actualmente el directorio general de los bomberos porteños, está formado así: Superintendente, don Guillermo Purcell; Vicesuperintendente, don Horacio Rodríguez Mackenna; Secretario General, don José Velasco Olave; Tesorero General, don Manuel Echeverría; Comandante, don Luis Marchant; Segundo comandante, don William Kenchington, y Tercer comandante, don René Gallardo. (Agencia NOVA, corresponsales).


# STUDEBAKER

**PRESIDENT 1958**

Con transmisión automática, dirección hidráulica, servo frenos, diferencial de compensación, 2 tonos, todo equipo, poco uso.

**GOLDEN HAWK 1958**

Con transmisión automática, dirección hidráulica, servo frenos, diferencial de compensación, todo equipo, poco uso.

**COMMANDER 1948**

En muy buen estado.

**CAMIONETAS**

Pick-up nuevas para 750 kilos, todo equipo.

**CAMIONETAS**

Pick-up nuevas para 1.000 kilos, todo equipo.

**Se reciben en parte de pago coches de menor valor**

**JOSE BONACIC P.**

DEPTO. DE VEHICULOS - AV. PROVIDENCIA 1116


# AQUI... Valparaíso

**SEMANA DEL EMPLEADO.**— Con un foro sobre los reajustes de sueldos, se inició ayer en esta ciudad, la Semana del Empleado Particular. El foro de hoy, a las 19 horas, se efectuará en el Salón IPA. Este segundo foro será sobre Medicina Curativa para Empleados.

**PROPUESTAS PARA HOSPITAL.**— Mañana miércoles se abrirán propuestas públicas para la construcción del Hospital Psiquiátrico de Viña. Para iniciar las obras que valen 82 millones de pesos, se han recibido ya los primeros 10 millones de pesos.

**PRESUPUESTOS MUNICIPALES.**— La Intendencia de Valparaíso aprobó ayer, los presupuestos municipales de la provincia. El mayor es el de la Municipalidad de Viña, por la suma de 4 millones de escudos (cuatro mil millones de pesos).

**SESION ESPECIAL.**— Una sesión extraordinaria a solicitud del Alcalde, don Guillermo Winter, celebrará de 11 a 13.30 horas de hoy, la Municipalidad de Valparaíso.

**ESCUELA DE VERANO.**— Hoy será abierta en Valparaíso, la matrícula para la Duodécima Escuela Internacional de Verano, que se realizará en la Universidad Santa María, en un plan conjunto de esta Universidad y de la Universidad de Chile. (Agencia NOVA, corresponsales).

## Suprimido Servicio de Investigaciones en ciudad de Mulchén

MULCHEN.— Con fecha primero del presente mes, se suprimió la Subcomisaría de Investigaciones de esta ciudad por disposición de la jefatura del ramo.

Esta Subcomisaría estaba a cargo del Subinspector, señor Ramón Villarreal, quien le había dado agilidad y eficiencia al Servicio de su dirección, pese a lo escaso de su personal (cuatro en total).

Como un antecedente de la labor importante que desarrollaba Investigaciones, damos a continuación el movimiento que tuvo durante los once meses del presente año:

| | |
|---|---|
| Oficios despachados | 168 |
| Partes al Juzgado del Crimen | 196 |
| Partes al Jugado de Policía Local | 91 |
| Detenidos | 162 |
| Citaciones | 881 |
| Exhortos | 2.543 |
| Ordenes de investigación | 93 |
| Valores recuperados durante el año 1958 | 83% |

La supresión de este Servicio se traducirá en un recargo de trabajo para Carabineros y en un perjuicio para la ciudad, ya que la Comisaría de este Departamento cuenta con muy poco personal y le será materialmente imposible atender, debidamente, las numerosas órdenes que emanan de los tribunales, dentro de los plazos que una buena administración requiere. — (JIMENEZ, corresponsal.)

## El Hospital de Tomé será modernizado

TOME.— Perspectivas halagadoras dejó la visita del jefe del Servicio Nacional de Salud, Dr. Gustavo Fricke, acompañado de funcionarios técnicos. Luego de haber inspeccionado el Hospital, manifestó que si bien es cierto se encontraba en magníficas condiciones, precisaba con urgencia un nuevo equipo de Rayos X; cocina y lavandería modernas, lo que sería proporcionado por el Servicio, invirtiéndose cerca de 50 millones de pesos. Referente a la petición hecha para construir el edificio definitivo, expresó que se aceptaba el estudio para construir la primera parte, sala de policlínica externa, de material asísmico, pues estaba proyectado un local de madera.

A su vez el Dr. Roberto Catalán Pérez, Director del establecimiento, declaró que proyectaba una campaña de acercamiento del pueblo hacia el Hospital, para respaldar su construcción y por de pronto elevaría una petición para colocarle el nombre de "Doctor Guillermo Velasco", que corresponde a un médico Filántropo, fallecido hace un tiempo. (AMPUERO, corresponsal).

## Posibilidades pesqueras en la zona de Valdivia

VALDIVIA.— Se encuentran en esta ciudad los señores, doctores Cécil Miles y Humberto Gómez, quienes encargados por el Ministro de Agricultura, señor Jorge Saelzer, han llegado hasta esta zona para examinar sus posibilidades pesqueras. Ambos funcionarios son expertos en estas materias y antes de emitir sus informes y de visitar otras localidades sureñas, se han puesto en contacto con los profesores de la Universidad Austral, que también están abordando estos estudios.

Las conclusiones que se obtengan, darán margen para coordinar y planificar los esfuerzos que en este sentido realiza tanto el Gobierno, a través del Ministerio de Agricultura, como los organismos particulares, representados en esta ocasión por la Universidad Austral y el Club de Pesca y Caza "AINILEBU". (IBACACHE, corresponsal).

## Ciudadano suizo fue condecorado por el Gobierno

OSORNO.— En el despacho del Intendente se efectuó la ceremonia de la entrega de la Medalla "Bernardo O'Higgins" de primera clase, Orden al Mérito de Chile, al distinguido vecino ingeniero civil Walterio Meyer Rusca, de nacionalidad suiza, por valiosos servicios prestados al país.

El señor Meyer tuvo participación activa en la construcción de obras en esta zona, especialmente el ferrocarril de Valdivia a Puerto Montt.

Hizo entrega de la condecoración el Intendente, don Arnoldo Scholz, quien destacó los méritos del agraciado. La banda del Regimiento Arauco interpretó los himnos nacionales de Chile y Suiza. A continuación, don Walterio Meyer, en emocionadas palabras, agradeció la distinción de que se le hacía objeto por parte del Supremo Gobierno.


# VENDO CLUB SOCIAL

Vendo acreditado club social con personalidad jurídica. Cuenta con buenas canchas de rayuela, regiamente iluminadas, y una excelente pista de baile. Buena ubicación, barrio populoso. Local con casa habitación; ventajoso contrato de arriendo.

TRATAR EN

SAN DIONISIO 2515


## Velada de arte en la Casa de la Cultura en Ñuñoa

ÑUÑOA.— En el salón de honor de la Casa de la Cultura, bajo su organización, y auspiciado por la Municipalidad y el Rotary Club de la Comuna, se realizará el jueves 17, a las 18.30 horas, el festival de las Américas, velada artística-cultural, con que finalizarán las jornadas de la Semana Bolivariana.

En esta ocasión, el Conservador de la Casa de la Cultura y Premio Nacional de Literatura, señor Angel Cruchaga Santa María, disertará sobre el Ideal Bolivariano. El programa consulta además, recitaciones y presentación de grupos folklóricos nacionales y de países hermanos. (VICENCIO, corresponsal).

## Brillante presentación artística y gimnástica hubo en San Bernardo

SAN BERNARDO. — Con una brillante presentación artística y gimnástica efectuada el sábado pasado en la Escuela de Infantería, culminaron las actividades del presente año de los cursos parvularios y escuelas de cultura artística de todos los establecimientos educacionales de esta localidad.

Las autoridades civiles, militares y religiosas que concurrieron a este acto, quedaron gratamente impresionadas de la calidad de las muestras plásticas desarrolladas a través de las danzas clásicas que presentó Fresia Corona, y los ejercicios rítmicos y gimnásticos de la Escuela N.o 4.

La escenificación teatral concebida por el Director de la Escuela de Cultura Artística, señor Julio Bustos, logró sus propósitos y fueron un magnífico cuadro dentro del cual desenvolvieron los aspirantes al difícil arte del ballet y otras inquietudes.

Concurrieron a presenciar este magnífico fin de año de los mencionados cursos y establecimientos, más de 3.500 personas.

El Director Departamental de Educación señor Oscar Martínez Bilbao, felicitó efusivamente a los organizadores de este festival, por su desarrollo y la correcta disciplina demostrada por los ejecutantes. —(El corresponsal).

# ITINERARIOS DE VERANO

Desde el lunes 21 del actual, se pondrá en vigencia el Itinerario de Verano de los trenes de Pasajeros entre Valparaíso-Puerto Montt y ramales, el que consultará la circulación de los siguientes trenes principales:

**SANTIAGO A VALPARAISO** (Salen de Mapocho)

| | HORAS |
|---|---|
| Expreso, diario | 7.45 |
| Ordinario, diario | 8.30 |
| Expreso, diario | 11.45 |
| Ordinario, diario | 14.00 |
| Expreso, sábados, excepto festivos | 15.00 |
| Expreso, diario | 17.45 |
| Expreso-Rápido, días trabajo, excepto sábados | 19.00 |
| Mixto, días trabajo a Quillota; a Puerto domingo y festivos | 19.05 |
| Ordinario, diario | 20.00 |

**VALPARAISO A SANTIAGO** (Llegan a Mapocho)

| | HORAS |
|---|---|
| Mixto, diario de Quillota | 8.48 |
| Expreso-Rápido, días trabajo | 10.12 |
| Expreso, diario | 11.00 |
| Ordinario, diario | 12.45 |
| Expreso diario | 15.10 |
| Ordinario, diario | 18.15 |
| Expreso, diario | 21.10 |
| Ordinario, domingo y festivos | 22.15 |
| Expreso, domingos y festivos | 23.30 |
| Ordinario, días trabajo | 23.40 |

**SANTIAGO AL SUR**

Salen de Alameda

| | | HORAS |
|---|---|---|
| | Rápido a Puerto Montt, martes, jueves y sábados | 7.00 |
| | Ordinario a San Rosendo, diario | 8.00 |
| | Ordinario a Pichilemu, diario | 8.30 |
| | Expreso a Concepción, diario | 10.00 |
| | Ordinario a Talca, diario | 14.00 |
| | Ordinario a Curicó, diario | 16.30 |
| (1) | Directo a Puerto Montt | 18.00 |
| | Rápido a Puerto Montt, martes, jueves y sábados | 20.45 |
| | Nocturno a Talcahuano, diario | 21.00 |

Llegan a Alameda

| | | HORAS |
|---|---|---|
| | Rápido de Puerto Montt, martes, jueves y sábados | 0.30 |
| | Nocturno de Talcahuano, diario | 8.30 |
| (2) | Directo de Puerto Montt | 10.00 |
| | Ordinario de Talca, diario | 12.00 |
| | Rápido de Puerto Montt, lunes, jueves y sábados (desde jueves 24) | 12.15 |
| | Ordinario de San Rosendo, diario | 17.15 |
| | Ordinario de Pichilemu, diario | 18.15 |
| | Expreso de Concepción, diario (desde el martes 22) | 19.45 |
| | Ordinario de Talcahuano, diario | 22.00 |

**(1) Hasta el 31 de diciembre próximo saldrá los lunes, miércoles y viernes. Desde el 1.o de enero lo hará diariamente).**
**(2) Hasta el 31 de diciembre próximo saldrá de Puerto Montt los martes, jueves y sábados. Desde el 2 de enero lo hará diariamente).**

**AUTOMOTORES A TALCA**

LLEGAN A MAPOCHO

| | HORAS |
|---|---|
| De lunes a viernes | 7.40 |
| De lunes a viernes | 13.45 |
| Diario | 19.30 |

SALEN DE MAPOCHO

| | HORAS |
|---|---|
| Diario, excepto domingos | 11.10 |
| Diario, excepto sábados | 18.35 |
| De lunes a viernes | 23.10 |

**COMBINACION A PAPUDO**

SALE DE MAPOCHO

| | HORAS |
|---|---|
| Expreso diario | 7.45 |

LLEGAN DE MAPOCHO

| | HORAS |
|---|---|
| Expreso martes, jueves y sábados | 21.10 |
| Ordinario, lunes, miércoles y viernes | 23.40 |
| Expreso domingos | 23.30 |

**COMBINACION A MENDOZA Y BUENOS AIRES**

SALE DE MAPOCHO

| | HORAS |
|---|---|
| Lunes, miércoles y viernes | 7.45 |

LLEGA A MAPOCHO

| | HORAS |
|---|---|
| Lunes, miércoles y viernes | 23.40 |

**NOTA: Se hace presente al público que el tren Rápido a Puerto Montt que saldrá de Alameda los martes, jueves y sábado a las 20.45 horas y el que llegará a Alameda los lunes, jueves y sábados a las 12.15 procedente de Puerto Montt, llevará coches pullman, de primera clase y comedor. Este tren tendrá combinación directa a Valdivia con un coche de primera clase. No tendrá combinación hacia ni desde Concepción.**

Las reservas de camas y asientos numerados de los coches salones, de primera clase y automotores, pueden solicitarse en la Oficina Central de Informaciones, Avenida Bernardo O'Higgins 853, (Edificio "El Emperador"), teléfono 391818 y 30746.

Se encuentra en venta al público el folleto de Itinerarios de Verano en las Oficinas de Informaciones de la Empresa y en las principales estaciones, cuyo precio es de $ 200.— el ejemplar.

FERROCARRILES DEL ESTADO.

Papel Regalos

EL SURTIDO MAS COMPLETO

Lüer, Paye y Cía.

MAC IVER 233

Abierto de 8.30 a 13, y de 15.30 a 20 horas


# PATENTES DE INVENCION

Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Industrias solicitando se les conceda patente de invención por las materias que se indican:

549—59 VELSICOL CHEMICAL CORPORATION, de Norteamérica.— "Nuevo producto herbicida, caracterizado porque sus componentes activos son ciertos ácidos o sus sales, amidas o ésteres que se definen".

550—59 VELSICOL CHEMICAL CORPORATION, de Norteamérica.— "Nuevo producto herbicida".

832—59 PAUL MORSBACH, de Suiza.— "Procedimiento para fabricación de tubos de soldadura longitudinal a partir de materiales de forma de cinta".

833—59 SOCIEDAD INDUSTRIAL PIZARREÑO S. A., de Santiago.— "Procedimiento para fabricación de recipientes y cuerpos huecos análogos de materia plastica, por ejemplo amianto-cemento".

834—59 INVENTA A. G., de Suiza.— "Procedimiento para recuperar caprolactam poliaguas de lavado que contienen monómeros y oligómeros".

835—59 INVENTA A. G., de Suiza.— "Procedimiento para recuperar caprolactam polimérico que contiene lactam monomérico".

836—59 RICARDO KAISER VON METZ, de Santiago.— "Sistema de construcción de tabiques macizos y soportantes con tablones machihembrados de madera, colocados verticalmente en forma de palizadas".

837—59 FICHTEL & SACHS A. G., de Alemania. —"Cubo con cambio de velocidades, para bicicletas, provisto de un freno de contrapedal".

838—59 THE NORWICH PHARMACAL COMPANY, de Norteamérica.— "Procedimiento para preparar nuevos N—(5-nitro-2-furfurilideno)— aminoheterociclos útiles como agentes quimioterapéuticos".

839—59 LOVERS KEMISKE FABRIK VED A KONGSTED, de Dinamarca.— "Método para producir nuevos y terapéuticamente, útiles derivados de la testosterona.

841—59 JUAN HEBEL WEIL, de Valdivia.— "Nuevo tipo de prensa hidráulica para fabricación de calzado cementado o pegado".

842—59 CHAS. PFIZER & CO., INC., de Norteamérica.— "Procedimiento para preparar una composición estabilizada de tetraciclina".

843—59 SANDOZ A. G., de Suiza.— "Perfeccionamientos en o relacionados con compuestos orgánicos".

844—59 SANDOZ A. G., de Suiza.— "Perfeccionamientos en o relacionados con compuestos orgánicos".

847—59 AMERICAN STEEL FOUNDRIES, de Norteamérica.— "Dispositivos de fricción para controlar el movimiento oscilatorio en soleras de vagones ferroviarios con bogies".

848—59 CARLOS CARDOEN DACOENE de Santa Cruz.— "Mejoras en silos metálicos".

849—59 JOHN CHARLES CAVANAGH y EDWIN GEORGE INMAN, de Australia.— "Procedimiento para la producción de material enriquecido con proteína a partir de materiales contenedores de ésta con un contenido relativamente alto de agua".

851—59 THE IMPERIAL TOBACCO COMPANY (OF GREAT BRITAIN AND IRELAND) LIMITED, de Inglaterra.— "Producto mejorado de tabaco y método para su producción".

852—59 PREPARATION INDUSTRIELLE DES COMBUSTIBLES S. A., de Francia.— "Aparato de separación densimétrica de un producto bruto densimétricamente heterogéneo".

853—59 LOK-SEAL, INC., de Norteamérica.— "Mejoras en cierres para botellas y adornos para la botella cerrada".

854—59 HYDROCONIC LIMITED, de Inglaterra.— "Mejoras en o que se relacionan con grúas de barcos".

857—59 JAN F. H. CUSTERS, HENRY B. DYER, BERNARD W. SENIOR y PETER D. WEDEPOHL, de Rhodesia.— "Procedimiento para hacer diamantes, mediante aplicación simultánea de presión y calor, una solución saturada de carbono atómico en un solvente".

858—59 E. I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, de Norteamérica.— "Mejoras en composiciones explosivas".

859—59 TRIBARS, INCORPORATED, de Norteamérica.—"Perfeccionamientos en elementos para rompeolas".

860—59 THE COCA-COLA EXPORT CORPORATION, de Santiago.— "Aparato para marcar datos en cierres de hojalata".

862—59 RAFAEL SALAS MANDUJANO, de Los Andes.— "Máquina seleccionadora de ajos y nueces".

863—59 LEPETIT, S. p. A., de Italia — "Un nuevo analéptico y método de preparación".

865—59 PECHINEY, COMPAGNIE DE PRODUITS CHIMIQUES ET ELECTROMETALLURGIQUES, de Francia.— "Sistema de construcción de hornos susceptibles de alcanzar temperaturas muy elevadas a base de ensambladuras de piezas refractarias".

866—59 HOVERCRAFT DEVELOPMENT LIMITED, de Gran Bretaña.— "Mejoras en o relativas a vehículos que se mueven sobre tierra y|o agua".

867—59 HOVERCRAFT DEVELOPMENT LIMITED, de Gran Bretaña.— "Mejoras en o relativas a vehículos que se mueven sobre tierra y|o agua".

868—59 LOVENS KEMISKE FABRIK VED A. KONGSTED, de Dinamarca.— "Método para producir derivados del 6-metil-esteroide".

869—59 N. V. PHILIPS' GLOEILAMPENFABRIEKEN, de Holanda.— "Motor eléctrico, caracterizado porque la parte de rotor está soportada por un marco que consiste de dos mitades, que son mantenidas unidas por la parte de estator".

870—59 UNITED SHOE MACHINERY COMPANY OF CHILE, de Santiago.— "Mejoras en láminas u hojas de fibras entremezcladas con partículas aglomerables o coalecibles de plástico".

874—59 METALLURGICAL PROCESSES LIMITED y THE NATIONAL SMELTING COMPANY LIMITED, comerciando juntas con la razón social METALLURGICAL DEVELOPMENT COMPANY, de Bahamas.— "Mejoras en o relacionadas con dispositivos de enfriamiento para metales fundidos".

875—59 METALLURGICAL PROCESSES LIMITED y THE NATIONAL SMELTING COMPANY LIMITED, comerciando juntas con la razón social METALLURGICAL DEVELOPMENT COMPANY, de Bahamas.— "Mejoras en o relacionadas con la remoción de cadmio del zinc".

876—59 FERDINAND REITERER, LOUIS WINDISCH y JEAN NIFENECKER, de Francia.— "Perfeccionamiento en dientes de cardadoras".

877—59 ALEJANDRO AMADEO UBERTINI, de Argentina.— "Nuevo dispositivo secador plegadizo, para el cabello".

878—59 AUTOS NOBEL SUD AMERICANA LTDA., de Santiago.— "Mejoras en chassis para mini-coches automóviles".

879—59 CARU, S. R. L., de Argentina.— "Quemador para cocinas y similares de doble cilindro".

880—59 JOSEPH DIONISOTTI, de Suiza.— "Util para la perforación de rocas".

881—59 RENE PEREZ BORQUEZ, de Santiago.— "Procedimiento y combinación de aparatos para absorber y eliminar el humo y hollín de las chimeneas".

882—59 SIGMUND STOKLAND, de Noruega.— "Aparato para distribuir abono u otro material granular como patente adicional a la N.o 16045".

883—59 SVENSKA TRAFORSKNINGSINSTITUTET, de Suecia.— "Procedimiento para tratar papel".

884—59 PECHINEY, COMPAGNIE DE PRODUITS CHIMIQUES ET ELECTROMETALLURGIQUES, de Francia.— "Nuevo procedimiento de fabricación de refractarios especiales capaces no sólo de resistir temperaturas elevadas, sino, asimismo, el vacío y a ciertos ataques químicos peligrosos".

885—59 DEXION LIMITED, de Inglaterra.— "Mejoras relacionadas con entarimados metálicos".

888—59 CLEMSON BROS. INC., de Norteamérica. —"Recipiente dispensador de tiras metálicas enrolladas".

889—59 CARTER PRODUCTS, INC., de Norteamérica.— "Procedimiento para preparar dicarbamato de 2-metil-2-sec. butil-1, 3-propanodiol útil como hipnótico".

890—59 FICHTEL & SACHS A. G., de Alemania. —"Amortiguador hidroneumático que comprende, en combinación, una acción amortiguadora de golpes y una regulación de nivel hidráulico, en particular para automóviles".

892—59 ERIC SIGFRID PERSSON, de Suecia.— "Placa de revestimiento constituida por una tabla con, por lo menos, una lámina subrejunta metálica o de material sintético".

893—59 SIGNE PERSSON-MELIN, de Suecia.— "Tableros para paneles y material de cubrimiento similar particularmente para techos y paredes de edificios".

894—59 ERIC SIGFRID PERSSON, de Suecia.— "Método para unir material de madera formando una tira continua de tablas".

895—59 VICTOR PIZARRO ASTUDILLO, JULIO STEINFORT MONETA y RIGOBERTO PIZARRO ASTUDILLO, de Santiago.— "Nuevo modelo de bloques huecos de cemento para construcciones".

899—59 DRAVO CORPORATION, de Norteamérica.— "Perfeccionamiento en el método de tratamiento de minerales de hierro finamente divididos".

900—59 N. V. PHILIPS' GLOEILAMPENFABRIEKEN, de Holanda. — "Elemento electroluminiscente".

901—59 THE DOW CHEMICAL COMPANY, de Norteamérica. — "Nuevo producto insecticida y herbicida útil en agricultura y en ganadería".

902—59 RHENOPACK G. m. b. H., de Alemania. — "Máquina para la fabricación, de preferencia completamente automática, de cuerpos huecos en forma de botellas a base de lámina de materia artificial termoplástica".

903—59 GENERAL RAILWAY SIGNAL COMPANY, de Norteamérica. — "Procedimiento para acusar la presencia de objetos móviles o a la detección por medio de ondas de energía reflejadas".

904—59 JUAN APARICI VILAPLANA, de Santiago.— "Procedimiento para coser botones sin hoyos".

906—59 GERHARD NOTZEL, de Alemania.— "Cuerpo en forma de plancha o tabla de madera que se prestan para encofrados para construcciones de hormigón".

907—59 GEORG ROHL, de Alemania.— "Dispositivo limpiador de carretes de lanzaderas para telares".

908—59 ALBERTO DEL RIO RONDANELLI, de La Serena.— "Procedimiento de fabricación de explosivos".

909—59—ZOLTAN BRUDER KLEIN, de Santiago.— "Procedimiento para comprimir en frío jabón o detergente en pan o cubos".

910—59 AMERICAN CYANAMID COMPANY, de Norteamérica. — "Procedimiento para preparar un derivado esteroide de la serie del pregnano".

911—59 ELEKTROKEMISK A|S., de Noruega.— "Procedimiento para recuperar el flúor de los gases de los hornos para producir aluminio".

912—59 CARL JOACHIM PLOTNER, de Alemania — "Procedimiento para la producción de un recubrimiento de piedras especialmente para vías públicas".

914—59 MARCO IVANOV MANTCHEV, de Brasil.— "Procedimiento y máquina para la fabricación de unidades filtrantes para cigarrillos".

915—59 AMERICAN CYANAMID COMPANY, de Norteamérica. — "Procedimiento para preparar ariloximetil — oxazolidinonas útiles como tranquilizantes".

916—59 AKTIEBOLAGET DEFIBRATOR, de Suecia. — "Alimentador celular para material de preferencia sólido, tal como astillas de madera, paja, etc.".

Piden ampliación de plazo para las patentes que se indican y por el tiempo que se expresa:

856—59 SOCIEDAD MANUFACTURERA de dispositivos eléctricos LTDA., o "SEGOREX LTDA., de Santiago". — "Diez años más para la Patente No 14096, que fue concedida por: "Tapa de seguridad para enchufe hembra.... etc."

871—59 RADIO CORPORATION OF AMERICA, de Norteamérica.— "Cinco años más para la Patente N.o 12.077, que fue concedida por: "Mejoras en circuitos de osciladores de onda sinusoidal, a base de transistores".

872—59 RADIO CORPORATION OF AMERICA, de Norteamérica. — "Cinco años más para la Patente N.o 12.078, que fue concedida por: "Mejores en amplificadores a base de transistores conectados en cascada...., etc.'"

873—59 RADIO CORPORATION OF AMERICA, de Norteamérica. — "Cinco años más para la Patente N.o 12.079, que fue concedida por: "Mejoras en osciladores de relajación ya sea del tipo autooscilante o disparado, o funcionando como un divisor de frecuencia.... etc.".

887—59 WYANDOTTE CHEMICAL CORPORATION, de Norteamérica.— "Cinco años más para la Patente N.o 12.017, que fue concedida por: "Un procedimiento mejorado para hacer carboxi-metilcelulosa.... etc.".

Se da el presente aviso para los efectos de las oposiciones que pudieren deducirse.

Santiago, Diciembre de 1959.

El Director del Departamento de Industrias

14, 15 y 16 de diciembre de 1959.

# Eisenhower visitó ayer Teherán y Atenas en nuevas etapas de su jira

**Por primera vez en su viaje por 12 países y tres continentes, el Mandatario norteamericano encontró contramanifestaciones e incidentes, algunos planeados y otros accidentales.— En la capital de Irán el automóvil del Presidente marchó sobre calles alfombradas.— En Atenas tuvo lugar el recibimiento más protocolar de la jira**

**ATENAS, 14 (UPI).— (Por Merriman Smith).— El Presidente de Estados Unidos, Dwight D. Eisenhower, prometió hoy ayuda a los griegos contra las asechanzas del comunismo, siendo objeto de emocionadas aclamaciones por nutridas multitudes al llegar a Atenas. El estado del tiempo le ofreció contraste: en India hacía calor, en Teherán halló los montes vecinos cubiertos de nieve y en Atenas lluvia.**

**El Primer Mandatario norteamericano hizo un recorrido por aire de unos 5.500 kilómetros, en uno de los días más atareados de la jira que realiza por once naciones de Europa, Asia y Africa. Estaba un poco afónico al hablar aquí; pero el Secretario de Prensa de la Presidencia, James C. Hagerty, dijo que no estaba acatarrado, no obstante, el súbito cambio de temperatura. Eisenhower estaba visiblemente jubiloso y prodigó sonrisas y saludos a los cientos de miles de iranios y griegos que a gritos le testimoniaban su cálida bienvenida.**

**Por la primera vez en el viaje hubo hoy varios incidentes —algunos planeados y otros accidentales—. Durante el trayecto desde el aeropuerto a Atenas, una pared de hormigón se desplomó, debido a la presión de la multitud que se afirmaba contra ella, y 19 personas resultaron lesionadas, siete de ellas de gravedad.**

**Y, también en esta capital, un grupo de estudiantes comunistas trató de efectuar una concentración en una calle lateral a la vía del itinerario; pero la policía frustró el intento.**

EN TEHERAN.— En Teherán, la policía irania apresó a un hombre que comenzó a gritar contra Eisenhower: un... lo amordazó y el hombre fue retirado del lugar por los agentes del orden.

El Presidente soportó el ajetreo del viaje sorprendentemente bien. Después de sólo seis horas de sueño, salió en la madrugada de Nueva Delhi, en medio de estruendosos vítores de la multitud, en viaje a Irán, el último de los países asiáticos de su jira.

CALLES CON ALFOMBRAS. — En Teherán fue recibido por el Shá Reza Pahlevi, "el rey de los reyes", y viajó con él en auto a la visita de 700.000 iranios, sobre calles cubiertas de preciosas alfombras persas. La multitud no cesaba de gritar en inglés: "Viva Ike, viva Ike..."

Después de conferenciar en el Palacio Real con el monarca y el Primer Ministro, Manutcher Egbal, Eisenhower se trasladó al Palacio del Parlamento (Majlis), donde pronunció un discurso que fue recibido con ensordecedores aplausos, especialmente cuando elogió a los iranios por haber resistido airosamente la presión comunista y eliminado el régimen "títere", que los rojos establecieron en la provincia de Azerbaijan, en 1946.

Los representantes diplomáticos de países comunistas presentes entre el auditorio congregado en el Majlis, escucharon el discurso sin aplaudir.

AYUDA NORTEAMERICANA.— Eisenhower prometió continua ayuda norteamericana a Irán. Mientras hablaba, una radio clandestina transmitía desde Rusia una andanada contra él.

Luego se le ofreció un almuerzo de gala en el Palacio. Farah Diba, la futura consorte del Sháh, no estaba presente, porque todavía no pertenece a la familia real. El Presidente recibió una alfombra persa valorada en cinco mil dólares, que le obsequió el Primer Ministro, un retrato hecho con mosaicos y un álbum de estampillas postales.

DESPEDIDA RAPIDA. — Cinco horas después de su llegada, el Presidente estaba nuevamente en el aeropuerto, esta vez despidiéndose. Un comunicado formal expedido después de la conferencia hacía hincapié en el compromiso que, en régimen de reciprocidad, tienen contraído Irán y Estados Unidos de ayudarse contra la agresión comunista.

El termómetro marcaba temperatura de congelación en Teherán. Ayer había nevado y las montañas que circundan la capital estaban cubiertas de nieve. Por contraste, cuando el Presidente salió de Nueva Delhi, la temperatura ambiente era de 26,67 grados centígrados.

Durante el vuelo a Atenas el avión a reacción del Presidente encontró cielos encapotados y frecuentes lluvias; pero la temperatura era soportable.

ATENAS Y EL PROTOCOLO.— La dignidad protocolar fue la nota tónica del recibimiento que se le tributó a Eisenhower en Atenas. El Rey Pablo, vistiendo un resplandeciente uniforme azul, con charratelas de oro y espada, se adelantó apresuradamente hacia Eisenhower para saludarlo y darle la bienvenida en inglés.

El Presidente había estado aquí hace siete años, cuando desempeñaba la jefatura de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte, y una vez más expresó admiración por la valentía del pueblo griego.

El Presidente y el Rey se trasladaron en un automóvil descubierto a Atenas propiamente dicha, al tiempo que comenzaba a obscurecer.

Potentes reflectores proyectaban una luz de color ambarino sobre las ruinas del Partenón y la Acrópolis.

Por dondequiera se oían miles de voces que proclamaban al unísono: "¡Viva Ike!"

GUARDIAS NUMEROSOS.— Al igual que en Teherán, donde numerosos vehículos militares escoltaron el séquito desde el aeropuerto hasta la ciudad, aquí se vieron numerosos guardias de seguridad manteniéndose cerca de los coches. El público se alineaba a un sólo lado de la carretera y no tuvo acceso al aeropuerto cuando Eisenhower pasó revista a una guardia de honor formada por soldados.

La ceremonia de recibimiento en el aeropuerto de Hellinikon duró diecisiete minutos —la más corta de las que ha encontrado hasta ahora el Presidente.

La más nutrida multitud fue la que formaron los helenos alrededor de la tumba del Soldado Desconocido. Eisenhower se aproximó solemnemente al mausoleo para colocar en él una ofrenda floral, al tiempo que en la distancia retumbaba el saludo de los cañones. En el momento oportuno se acharon a volar numerosas palomas blancas.

Eisenhower y el Rey Paul se trasladaron al Palacio Real, donde la Reina Federica aguardaba al Presidente en la puerta.

El Presidente cenó en el Palacio y se retiró a descansar. Mañana comenzará sus conversaciones formales con el Primer Ministro, Constantine Karamanlis, y otros altos funcionarios.

Esta es la séptima escala que hace el Presidente en su jira y permanecerá aquí veintidós horas y veinte minutos. Mañana por la tarde viajará en helicóptero sobre Atenas y el mismo aparato lo depositará en la cubierta del crucero "Des Moines", de la Armada norteamericana, para partir hacia el próximo punto de su itinerario de viaje: Túnez.

NUEVA DELHI (India).— Con una guirnalda de flores alrededor de su cuello, el Presidente Eisenhower aparece aquí sonriente a su llegada a Nueva Delhi, el 9 de diciembre. El Presidente norteamericano visitante fue recibido por un público entusiasta. (Foto UPI.)

## 31 comunistas arrestados

ATENAS, 14 (UPI). — La policía informó esta noche que 31 comunistas fueron arrestados por hacer manifestaciones contra el Presidente de Estados Unidos, Dwight D. Eisenhower, quien llegó hoy a Atenas de regreso de Asia.

Los agentes del orden, también dispersaron a unos cien jóvenes comunistas que intentaron efectuar una concentración de protesta por la presencia aquí del Primer Mandatario norteamericano, poco después de que Eisenhower llegó al Palacio Real en compañía del Rey Pablo.

Grecia tiene una minoría comunista, pequeña, pero vocinglera. Aunque el Partido Comunista en sí carece de fuerza mayor, la Unión de la Izquierda Democrática —Agrupación dirigida por los rojos— aumentó de 17 a 78 el número de sus diputados en las elecciones del año pasado. La Cámara está constituída por 300 escaños, de los cuales, la Unión Nacional Radical —el Partido filo-occidental que gobierna a los helenos— tiene 173.

## El Papa creó ocho nuevos cardenalatos

CIUDAD DEL VATICANO, 14 (UPI). — El Papa Juan XXIII creó hoy ocho nuevos Cardenalatos, elevando el número de Príncipes de la Iglesia al total sin precedentes de 79, y en discurso en latín recordó en términos cordiales la visita que hace poco le hizo el Presidente Eisenhower en el curso de su misión de paz por tres continentes.

El Sumo Pontífice dijo a 33 Cardenales ya miembros del Sacro Colegio, que durante el primer año de su reinado se había reunido con varios Jefes de Gobiernos que se manifestaban "inspirados" por la labor de ellos, en bien de la paz."

"No podríamos olvidar las muy corteses visitas que algunos Jefes de Estado —incluyendo la muy reciente del ilustre Presidente de los Estados Unidos de Norteamérica— y algunos Jefes de Gobierno, tuvieron a bien hacernos", dijo el Papa.

Recordó también con afecto y pesar la suerte de los católicos que viven en las naciones del otro lado del telón de hierro, "donde las leyes de Dios son violadas y atropellados los más elementales derechos de la libertad y la conciencia humana."

## 22 horas y 20 minutos en Atenas

**ATENAS, 14 (UPI).— El Presidente Eisenhower y el Rey Pablo llegaron al Palacio Real ya oscurecido, después de recorrer la distancia entre el aeropuerto y el centro de la ciudad sin otra detención que una breve ceremonia en el monumento al Soldado Desconocido.**

**En ese sitio, frente al edificio del Parlamento, el Presidente depositó una ofrenda real.**

**Mañana volverá al Parlamento para hablar a los 300 legisladores y conferenciar con el Primer Ministro, Constantin Karamanlis.**

**Hoy no hay otros actos oficiales en el programa que un banquete ofrecido esta noche en Palacio por el Rey y la Reina Federica.**

**El Presidente estará aquí 22 horas y 20 minutos. Mañana saldrá desde Atenas en helicóptero hacia el crucero de la Sexta Flota norteamericana "Des Moines", que está al ancla en la bahía de Falerón.**

## Con grandes dificultades avanza la Reunión Atómica de Ginebra

**GINEBRA, 14.— (UPI).— Por Jonathan C. Randall. — La Unión Soviética ofreció hoy a Gran Bretaña y Estados Unidos una importante concesión en las negociaciones para concertar un tratado sobre prohibición de pruebas nucleares, pero la condicionó en tal forma —sin alternativas— que la situación quedó igual que cuando Occidente rechazó proposiciones similares en el pasado.**

**El delegado soviético Semyon Tsarapkin, presentó el plan general en la reunión de hoy de la conferencia nuclear, anunciándolo como "concesión importante y trascendental", destinada a apresurar un acuerdo en las negociaciones que comenzaron hace trece meses. Tsarapkin dijo a los periodistas que estimaba que era fácil que Occidente aprobase el plan.**

**Los delegados de Estados Unidos, James J. Wadsworth, y de Gran Bretaña, Sir Michael Wright, se limitaron a decir que el plan era de verdadera importancia y que lo habían enviado a sus Gobiernos para mayor estudio.**

La principal concesión rusa, el único elemento realmente nuevo del plan, es la aceptación general de la proposición del este para la dotación de los puestos mundiales de control para vigilar el cumplimiento de la prohibición. Los rusos rechazaron un plan de avenencia de Occidente en el pasado.

Ahora Rusia acepta que los puestos de control cuenten con un tercio de personal soviético, un tercio de personal angloamericano y otro de países de naciones "no nucleares". Este último tercio se dividiría en partes iguales entre técnicos de naciones neutrales y de naciones aliadas al bloque del este.

Pero al mismo tiempo Rusia condicionó su avenencia a la aceptación por Occidente de una comisión de control de siete naciones para administrar el mecanismo de vigilancia de la prohibición, formada por tres naciones occidentales, tres orientales y una sola neutral. Occidente sostiene que esto significaría excesiva preponderancia sobre el representante neutral, y ha sugerido una composición de tres occidentales, dos orientales y dos neutrales.

Los rusos también desean un cambio importante en el plan del oeste sobre composición de los puestos de control: que el jefe del puesto sea nacional del país en que funcionen. Occidente desea que sea un extranjero.

Con todo, esta es la primera vez que Rusia ha aceptado los insistentes pedidos de Occidente de que a las Naciones "no nucleares" se les de igual representación en los puestos de control.

Como de costumbre, la concesión rusa estaba contenida en una crítica a Occidente. Tsarapkin dijo que las tácticas del oeste "llevan las conversaciones a un punto muerto". Señaló que en los primeros seis meses de negociaciones se aprobaron 17 artículos y un preámbulo del tratado, mientras que se ha aprobado un sólo artículo en los últimos siete meses.

La Unión Soviética empleó el mismo método en noviembre cuando finalmente cedió, después de once meses de insistencia, para aceptar que una comisión de científicos estudiase los métodos de Estados Unidos para localizar explosiones subterráneas. Estos científicos deben entregar su informe el próximo viernes. Occidente espera que él mismo contenga recomendaciones para mejorar los métodos de detección de tales explosiones. Este punto había sido hasta ahora uno de los mayores obstáculos para llegar a acuerdo sobre todo el tratado.

## Rusia no ha enviado hombres al espacio

**MOSCU, 14 (UPI).— Las noticias de Italia asegurando que se han perdido cuatro rusos en intentos para enviar hombres al espacio han sido consideradas ridículas por medios bien informados de esta ciudad.**

**Una agencia de noticias italiana informó el sábado que una mujer y tres hombres habían perecido en esos intentos, realizados en los dos últimos años en Rusia. La agencia citaba a "fuentes muy fidedignas de Praga."**

**La información decía que uno de los más destacados pilotos de prueba de la Unión Soviética y otros dos hombres habían sido lanzados al espacio en cohetes. La mujer rusa habría muerto en un vehículo espacial, similar al avión X-15 de Estados Unidos, que todavía está siendo sometido a pruebas en ese país.**

**Pero los medios mencionados de esta ciudad dijeron que la información era errónea y que Rusia proyecta realizar más experimentos con animales antes de considerar la factibilidad de enviar un hombre al espacio.**

## Chessman reaccionó sereno

SAN QUINTIN, California, 14 (UPI).— Caryl Chessman, quien la Corte Suprema de ... denegó hoy en Washington la última apelación de sus abogados para salvarle la vida, dijo que seguirá luchando por ella, pero admitió ... que con la decisión adversa de dicho Tribunal está ahora "más cerca que nunca de la cámara de gases letal".

"Desde luego —observó Chessman—, ya lo he estado en ocasiones anteriores, sólo que ahora algo tendrá que ... curso puedan aún imponer.

Chessman fue enterado de la adversa noticia cuando hacía ejercicio en el corredor adjunto a las celdas de los sentenciados a muerte. Aunque daba la impresión de estar algo cansado, hablaba con calma y viendo directamente en el rostro a los que lo interrogaban.

"Podría arrojar la toalla y abandonar la lucha, pero no creo que lo haga, pues tengo dos abogados muy competentes sentados a mi lado", observó el prisionero.

Chessman comentó que la Corte Suprema se había simplemente abstenido de intervenir, "como lo hace a menudo", y luego observó que comparecer nuevamente ante el Tribunal que lo había sentenciado originalmente "sería la muerte".

Chessman habló así en la Penitenciaría de San Quintín en presencia de dos de sus abogados, George T. Davis y Rosalie Asher, los que anunciaron que agotarán cuanto re-

## Makarios es Presidente de Chipre

NICOSIA, Chipre, 14 (UPI).—Radio Chipre anunció esta noche que el Arzobispo ortodoxo griego Makarios fue elegido Presidente de Chipre, el primer Presidente que tiene la isla.

La emisora añadió que Makarios fue declarado electo cuando el escrutinio de los votos emitidos en el acto electoral de ayer llegó a un punto en que el 51 por ciento de los sufragios favorecía al Arzobispo.

## Venezuela hará público esta semana su punto de vista sobre el desarme

**CARACAS, LIMA Y BUENOS AIRES. — (Resumido de despachos UPI).—**

**La Dirección de Informaciones Exteriores del Ministerio respectivo, indicó que no se conoce la fecha en que se dará a conocer el punto de vista de Venezuela respecto de la propuesta del Presidente de Chile, Jorge Alessandri, sobre la limitación de los armamentos.**

**La proposición se halla en estudio, pero este no ha terminado, y en caso de haber un pronunciamiento, no será antes de fin de semana.**

**PERU**

**En Lima, el diario "El Comercio", dice que la seguridad de un país "sin lugar a dudas estaría mejor garantizada si se hiciera realidad un acuerdo general y recíproco de limitar la carrera armamentista. Quiénes respondiendo a sentimientos patrióticos encomiables se oponen a dicho acuerdo internacional, evidencian no haberlo comprendido en sus verdaderos alcances".**

**Agrega "El Comercio" al comentar las declaraciones del Presidente argentino Arturo Frondizi, que éste Jefe de Estado ha señalado que el "principio de santidad de los tratados" ha sido para su país y su gobierno un imperativo ineludible, desde los albores de la independencia.**

**Indica "El Comercio" que la adhesión de Argentina a ese principio es una advertencia para Ecuador, país que en los últimos años ha pretendido una revisión del Protocolo de Río de Janeiro, que puso fin al conflicto de límites que mantuvo con Perú.**

**ARGENTINA**

**Mientras tanto, en Buenos Aires, "La Prensa", afirma que "parece ganar terreno la idea de que el problema de reducción de armamentos en América enunciada por el Presidente de Chile, sea llevado a la Undécima Conferencia Interamericana que deba celebrarse en Quito".**

**En este sentido se han pronunciado algunos gobernantes y se han manifestado muchos órganos periodísticos, aúnque la OEA había aprobado en su agenda para la reunión de Quito, el estudio de las posibilidades de efectuar una conferencia especial que trataría, entre otros asuntos, la limitación de armamentos.**

**"Debo reconocer que llevarla directamente al debate en aquélla asamblea, sería contraproducente para los fines perseguidos.**

**"Sólo podrá resultar un largo torneo oratorio en el que todos los delegados expusieron ideas coincidentes sin perjuicio de defender al mismo tiempo los puntos de vista particulares de sus respectivos países y llegarán, acaso, a concertar declaraciones y convenios más o menos intrascendentes, como ha pasado tantas veces en tantas otras materias fundamentales".**

**"De las palabras del Presidente de Chile, cabe deducir que él no tenía en mente tal género de deliberaciones académicas que hasta encierran el peligro de degenerar en controversias y agravios, sino, más bien, en acuerdos prácticos de los gobiernos interesados.**

**"Este es, evidentemente, el espíritu con que debe ser encarado el problema, si se desea obtener algún resultado eficaz".**

## Acuerdo virtual en la OEA para aplazar Conferencia Interamericana

**WASHINBTON, 14 (UPI).— (Por Joseph U. Hinshaw).— Representantes del Consejo de la Organización de Estados Americanos, (OEA), han resuelto virtualmente aplazar por lo menos seis meses la Undécima Conferencia interamericana.**

**Diplomáticos de la OEA dijeron que tal vez se presente mañana en una reunión de ese Consejo una ponencia para aplazar la Conferencia. Todavía no se ha decidido quién sugerirá el aplazamiento, pero la mayoría de los diplomáticos cree que la ponencia procederá del representante del Ecuador, Dr. Gonzalo Escudero.**

**La Conferencia debe inaugurarse en Quito el primero de febrero, pero en los últimos días se han combinado una serie de factores que hacen surgir la posibilidad de un largo aplazamiento.**

**Algunas fuentes dijeron que los ecuatorianos han tratado de que otro país sugiera el aplazamiento; pero, a pesar de que algunos países son partidarios de la medida, consideran que la propuesta debe partir de Ecuador.**

Los factores que se mencionan son los siguientes:

—Las facilidades físicas en Quito no estarán terminadas el primero de febrero. El hotel que albergaría a los delegados no estará terminado hasta dos o tres semanas después de esa fecha.

—Falta de preparación de parte de la Unión Panamericana. Muchos documentos, particularmente aquéllos sobre asuntos económicos de la Conferencia, sólo ahora comienzan a terminarse. El Departamento Económico que dirige el argentino, Cecilio Morales, podría tener los documentos preparados a tiempo para la Conferencia si se trabájase horas extraordinarias, pero muchos diplomáticos temen que la calidad del trabajo no sería muy buena.

POCO TIEMPO

—Falta de tiempo en el Consejo de la OEA para preparar documentos tan importantes y delicados como los que tratan de Derechos Humanos, Democracia Representativa y un Convenio Económico General.

—El desacuerdo entre Ecuador y Perú sobre sus fronteras. A pesar de que el Ministro de Relaciones Exteriores ecuatoriano, Carlos Tobar ha asegurado a los peruanos que el problema fronterizo no será tratado en la Conferencia de Quito, muchos diplomáticos peruanos creen que la Conferencia será usada como caja de resonancia, al menos fuera de las salas de reuniones, contra Perú.

REUNION DE MONTEVIDEO

—El hecho de que siete Ministros de Relaciones Exteriores sudamericanos se reunirán en Montevideo en las primeras semanas de febrero para firmar un convenio que contempla el posible establecimiento de un mercado regional.

—La situación política en el Caribe que podría convertir la Conferencia en escenario de discusiones para países como Cuba y la República Dominicana.

Escudero y el Embajador ecuatoriano en Washington, José Chiriboga, dijeron que no han recibido instrucciones de la Cancillería ecuatoriana en relación con un posible aplazamiento.

Tobar manifestó ayer en Quito que ha llegado a la conclusión de que la reunión debe aplazarse hasta después de las elecciones del 5 de junio, lo cual hace creer que los ecuatorianos serían partidarios de una Conferencia en junio o julio, fechas que no causan entusiasmo entre los diplomáticos.

Los diplomáticos expresan que si la Conferencia es aplazada debe ser hasta el año próximo.

Estados Unidos ha indicado que es partidario de que se efectúe en febrero, pero la delegación norteamericana probablemente aceptará cualquier decisión que aprueben los latinoamericanos.

## Escénica declaración prestó Fidel en juicio contra Matos

**LA HABANA, 14 (UPI) — El Primer Ministro, Fidel Castro, repitió hoy sus acusaciones de traidor contra el mayor Hubert Matos, uno de los héroes de la revolución contra el régimen de Fulgencio Batista, a quien se acusa de dirigir una conspiración contra el gobierno revolucionario, por lo cual podría esperarle el fusilamiento.**

**Castro se presentó esta tarde en el tribunal que está juzgando a Matos, en el cuarto día de los procedimientos, en el auditorio del Cine-Teatro del Campamento Libertad.**

**El Primer Ministro dijo que la carta de Matos a él, en que el acusado expresó sus propósitos de renunciar por no estar de acuerdo con las influencias comunistas en el gobierno revolucionario, "fue parte de un plan destinado a preparar condiciones para una acción contrarrevolucionaria y de tal modo crear una crisis nacional".**

**La carta de Matos indujo a Castro a ordenar el arresto de aquél y retirarlo de su cargo de comandante militar de la provincia de Camagüey, y motivó las posteriores acusaciones de traición.**

**Fidel Castro, hablando más bien como si estuviera pronunciando un discurso al público que prestando testimonio en un tribunal, dijo: "No tengo otra solución que movilizar a la opinión pública a fin de aniquilar este complot contrarrevolucionario".**

Añadió que había enviado a Camagüey al entonces comandante en jefe del ejército mayor Camilo Cienfuegos, posteriormente desaparecido y a quien se ha dado por muerto, a discutir sobre la carta, pero que Cienfuegos encontró que la misiva en cuestión no era una carta privada, sino algo conocido públicamente de todo el mundo, por lo que el gobierno revolucionario se vió obligado a actuar.

Castro inició sus declaraciones luego de hacer una teatral entrada en la sala, seguida de formidables aplausos del personal militar allí presente.

Lo acompañaba el Ministro de Educación, Armando Hart.

Después de quitarse la escenificación guerrera, Fidel Castro echó mano de un micrófono y comenzó su testimonio.

"Quiero declarar aquí", dijo, "porque se está tratando de poner en duda la solidaridad de la revolución.

"La revolución y el país son objeto de calumnias dentro y fuera de Cuba por la prensa reaccionaria internacional.

"En este proceso, los enemigos de la revolución han venido a discutir cuestiones políticas, cuando la verdad es que se trata simplemente de un proceso por la justicia."

Después de reiterar la complicidad de Matos en la supuesta conspiración, Castro declaró que el incidente había proporcionado a los intereses reaccionarios "un manjar", porque circulan abundantes rumores sobre actividades contra el gobierno.

Castro dio otra nota de alto dramatismo cuando se detuvo frente a la banca en que estaban sentados Matos y otros treinta y ocho acusados, todos ellos oficiales del ejército rebelde de Camagüey.

Primero, con los brazos en jarras, los miró unos instantes y a continuación llamó por sus nombres uno por uno a los principales capitanes de Matos, citando sus hojas de servicio.

LA CARTA A FIGUERES

De pronto cambió el tema y comenzó a hablar de la expedición aérea preparada por el mayor Matos que trajo a los rebeldes armas del ex presidente costarricense José Figueres. Admitió que las armas fueron bien recibidas.

En seguida dijo haber escrito una carta a Figueres y enviado diez mil dólares a Matos para cubrir gastos.

"Pero quedé sorprendido cuando "Avance", el más contrarrevolucionario de los diarios, publicó y comentó esa carta", dijo.

"No puedo explicarme cómo es que, teniendo yo una copia de la carta y estando la otra copia en los archivos de Matos, el diario contrarrevolucionario obtuviera la carta y la publicara, con perjudiciales comentarios contra la revolución."

## Francia y USA discuten sobre la "pereza" de ésta en la OTAN

**PARIS, 14 (UPI).— (Por K. C. Thaler). —Francia atacó hoy a Estados Unidos por haber afirmado este país que Francia actuaba con pereza en sus compromisos con la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), con lo que estaba sentando un ejemplo para los otros miembros de la alianza.**

**Se reveló, en efecto, que el Ministro de Relaciones, Maurice Couvé de Murville, expresó las agudas críticas en reunión que tuvo con el Secretario de Estado norteamericano, Christian A. Herter.**

**Se tiene entendido que Herter le replicó que Estados Unidos no tenía ningún deseo especial de sacar a relucir públicamente ahora las divergencias internas de los miembros de la OTAN. Pero, se dice que agregó: "continúan siendo profundas" las diferencias entre la filosofía de Estados Unidos y Francia respecto de la organización de la integración de los ejércitos de los países miembros bajo el comando central de la OTAN.**

La enconada disputa franco-norteamericana sobre el futuro de la OTAN amenaza afectar seriamente a la próxima conferencia de Jefes de Gobierno de las potencias occidentales y a sus planes para una conferencia de Jefes de Gobierno con la Unión Soviética posteriormente.

HONDA DISPUTA

En los círculos diplomáticos se dice que esta disputa es tan honda actualmente, que acaso se la podría resolver únicamente en conversaciones personales entre los Presidentes Eisenhower y De Gaulle.

De Gaulle llegó esta mañana a París de regreso de su visita de cuatro días a la Federación Mali, anteriormente una parte de los territorios coloniales franceses en el Africa Occidental. En cuanto a Eisenhower, éste tiene que llegar a París a última hora del viernes en tren desde la base naval de Tolón, en el Mediterráneo, para concurrir a las conversaciones de Jefes de Gobierno occidentales que se iniciarán el sábado.

ACTIVIDAD DE HERTER

Herter visitó hoy a Couvé de Murville para discutir los planes para la reunión del Consejo de Ministros de la OTAN en París y para asegurarle que Estados Unidos no reducirá sus Fuerzas Armadas en Europa en un futuro previsible.

Se informó que Herter sugirió también que Francia y los otros miembros de la OTAN llegasen al máximo en el cumplimiento de sus compromisos con la OTAN, como lo ha hecho Estados Unidos.

Igualmente se dijo que Herter adoptó más o menos la misma actitud que el general Nathan Twining, comandante del Estado Mayor Mixto de las Fuerzas Armadas estaunidenses, cuando habló la semana pasada en sesión secreta del Consejo de la OTAN en París. Twining, se dice, alegó que la creciente apatía de algunas naciones miembros de la OTAN, en particular de Francia, estaba arruinando el plan militar quinquenal de la Organización.

En declaración "de fuentes francesas autorizadas" que distribuyó la agencia francesa de noticias se dijo que Couvé de Murville expresó "extrema sorpresa" de que el informe del general Twining hubiese trascendido a la prensa. "Por sobre todo", se dice que Couvé de Murville manifestó, "es necesario en estos momentos, justamente antes de enfrentárnos con Oriente, conservar la unidad de la OTAN."

## SINOPSIS del CABLE

**Abandona México último oficial venezolano**

MEJICO.— El Mayor Edgardo Floy Trujillo, último de los cinco oficiales venezolanos deportados del país, acusados de conspirar contra el Gobierno venezolano, partió para América del Sur. Se estima que se asilará en Perú.

—o—::O::—o—

**Canciller colombiano en Brasil**

RIO DE JANEIRO.— El Canciller colombiano Julio César Turbay llegó ayer a esta capital en visita oficial de una semana. Su comitiva está formada por el Ministro de Minas y Petróleos, Alfredo Araujo Grau, y el Director General de la Federación Nacional de productores de café, Arturo Gómez Jaramillo.

—o—::O::—o—

**Violenta explosión de gas en un edificio**

DORTMUNND, (Alemania).— Una violenta explosión de gas se produjo en un edificio de departamentos de tres pisos de esta ciudad. Murieron veinte personas, y hay seis hospitalizados con heridas graves. La Compañía de Gas cortó el abastecimiento en el sector como precaución.

—o—::O::—o—

**Juicio contra los atacantes de Kassem**

BAGDAD.— Un funcionario de Gobierno de Irak anunció que el sábado se iniciará el juicio contra las personas acusadas de preparar el reciente atentado de que fué víctima el Primer Ministro, Abdel Karim Kassem.

—o—::O::—o—

**Presuntos indicios de avión perdido**

BOGOTA.— La Dirección de Aeronáutica Civil investiga el presunto hallazgo de prendas de vestir en la playa Mulatos, cerca del lugar donde la semana pasada se informó haberse visto restos de un avión. En ambos casos se presumió que podrían ser restos del perdido avión de Aerovías "SAM".


CUPON
DE TURISMO GRATUITO
PARA OPTAR A UN "WEEK-END" DE DOS PERSONAS A CARTAGENA

NOMBRE ..........................................
CARNET ..........................................
DIRECCION ..........................................

Todos los jueves, a las 18 horas, se sortearán en nuestra Sección Provincias, tercer piso, y en presencia de los lectores que deseen asistir, siete cupones que favorecerán en total a 14 personas. Los resultados se publicarán los viernes.

Los siguientes establecimientos atenderán a los poseedores de los cupones premiados: Hotel Alcázar, Hotel Angelina, Hotel France, Hotel Continental y Hotel Mar Azul, Residencial García Moreno y Residencial San Ramón.



CAJA DE CREDITO POPULAR
SUCURSAL N.o 4
SAN PABLO Nos. 2461 al 2471.

HOY

DE 9 HORAS ADELANTE
REMATE DE ROPA
EN LA SUCURSAL N.o 4

Préstamos, concedidos en abril de 1959, con vencimiento de octubre de 1959, sobre Ropa, otorgado por la Sucursal N.o 4.



VENDO
ALMACEN
GRAJALES ESQUINA MOLINA, con casa habitación. $ 6.000.000; $ 4.000.000 contado, saldo facilidades.



Documento extraviado

Habiéndose extraviado el cheque 7182671, Serie D del Banco Sudamericano (Central), queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.



SINDICATO PROFESIONAL
DE EMPLEADOS DE LA MUTUALIDAD DE CARABINEROS

CITA:

A reunión extraordinaria, a sus socios, para el día 21 de diciembre de 1959, con el fin de elegir su nueva mesa directiva para el período 1959-1960.

Asistirá el señor Inspector Provincial del Trabajo.

EL DIRECTORIO.

SANTIAGO, 15 de diciembre de 1959.



MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA
ESCUELA NACIONAL DE SASTRERIA
Sierra Bella 1141 — Fono 52326

CONCURSO DE ADMISION

Recepción de solicitudes y antecedentes hasta el sábado 26 de diciembre.

EXAMENES: Lunes 28 de diciembre, a las 8.30 horas.

REQUISITOS: Edad: 12 a 16 años.

Estudios: 6.o año primario como mínimum.

Los postulantes con 2.o año de humanidades rendido hacen en un año el 1.o y 2.o curso del Grado de Operarios-Sastres; enseguida continúan sus estudios regularmente.

ESPECIALIDAD: Operarios Sastres; Cortadores Sastres. Como complemento de la profesión funciona un CURSO DE MODISTOS y un CURSO DE CAMISERIA.

# La CNT impulsa una acción sindical libre de todo tutelaje político

**El consejo de la Confederación Nacional de Trabajadores —en su reciente sesión— acordó invitar a formar un gran bloque de asalariados con la finalidad de trabajar en problemas exclusivamente gremiales, posponiendo las posiciones político-partidistas, a los sectores que se marginaron del consejo directivo de la CUT.**

**Así informó ayer a LA NACION el dirigente de esta central gremial Luciano Morgado.**

Dijo que su organización tratará de aglutinar las fuerzas de los asalariados del país con fines netamente gremiales, "para liberarlos de las garras" del comunismo internacional que actúa bajo las órdenes impartidas desde Moscú, con el evidente perjuicio para los trabajadores".

Refiriéndose a la mayoría trapista surgida como resultado de la elección del consejo directivo de la CUT, en su reciente congreso, manifestó que esto estaba indicando que hubo un gran despliegue de fuerzas políticas en ese congreso que debió preocuparse sólo de problemas gremiales. Y que, además, acentuó aún más la división entre la clase trabajadora. Es notorio —señaló— que la mal llamada "unidad" no afloró por ninguna parte, aunque mucho se diga en contrario en cierta prensa.

Señaló que los deseos de la CNT son coordinar los esfuerzos en pro de una verdadera unidad, por medio de conversaciones que tiendan a facilitar un entendimiento entre los sectores de asalariados independientes, como única forma de lograr el robustecimiento de un sindicalismo libre en nuestro país.

## CAMARA DE LA CONSTRUCCION CONVERSO SOBRE PROBLEMAS DE LA VIVIENDA CON ALESSANDRI

En la tarde de ayer, la Mesa Directiva de la Cámara Chilena de la Construcción, presidida por el titular don Luis Prieto Vial, fue recibida en audiencia por el Presidente de la República, don Jorge Alessandri. En dicha entrevista se conversó en particular sobre el proyecto de estabilización de rentas de arrendamiento; del estado en que se encuentra el proyecto de Decreto con Fuerza de Ley sobre creación de las Asociaciones privadas de Ahorro y Préstamo. Se expuso al Jefe del Estado la necesidad de impulsar el pronto despacho de disposiciones legales sobre expropiación y compensación de mejoras, como un complemento de las disposiciones del DFL. N.o 2, para hacer posible un mejor aprovechamiento de los terrenos disponibles en las áreas urbanas de las ciudades. La Cámara de la Construcción presentó hace algún tiempo al Supremo Gobierno estudios completos con los respectivos proyectos sobre Asociaciones de Ahorro y Préstamo, y de Expropiaciones y Compensación de Mejoras.

**FEDERACION DE SINDICATOS "CHIPRODAL".— Se formó en Graneros la Federación de Sindicatos de la Compañía Nacional Lechera y de Productos Alimenticios (CHIPRODAL), con la integración de los organismos obreros de las plantas de Osorno, Los Angeles y Graneros, con un total de 860 trabajadores. Esta entidad fue reconocida legalmente, por medio del decreto del Ministerio de Justicia número 1,447, que le concede la personalidad jurídica. Las elecciones para la directiva de esta Federación se realizaron en presencia del Inspector del Trabajo de Rancagua, Enrique González Cataldo. El directorio definitivo quedó integrado por las siguientes personas: presidente, César Torres; secretario, Carlos Vargas, y tesorero, Joaquín Fuenzalida (todos de Graneros); directores, Carlos Ríos (de Los Angeles) y Federico Lopez (de Osorno). La directiva provisoria saliente estuvo integrada por Joaquín Fuenzalida, Raúl Fuenzalida y Miguel Catalán (de Graneros), José Torres (de Los Angeles) y Jorge Muñoz (de Osorno). En el grabado aparece la nueva directiva de la Federación de Sindicatos de CHIPRODAL acompañada del Inspector del Trabajo de Rancagua.**

# Profesores se preparan para el Congreso Latinoamericano en Lima

**Organizan torneo de maestros en ramos técnicos.— Reúnen antecedentes para el encasillamiento del Magisterio en la Escala General de Sueldos.—**

**Una Junta de Delegados celebrará el miércoles, a las 19 horas, en Catedral 1139, la Sociedad Nacional de Profesores, con el fin de elegir sus representantes al Congreso Latinoamericano de Maestros, que se celebrará en enero próximo, en la ciudad de Lima, Perú. Una comisión especial ha estado elaborando un temario de tres o cuatro ponencias, que serán presentadas a este torneo, a nombre del magisterio chileno, con el fin de regularizar y unificar las normas de la enseñanza en el continente, asimismo cómo abordar el problema del analfabetismo en esta región.**

Por otra parte, una comisión de profesores, pertenecientes al Grupo "C" de la SONAP, prepara el programa de actividades para realizar el Congreso Nacional de Profesores de Ramos Técnicos. Aun no se ha fijado la fecha precisa en que se inaugurará este certamen.

**ENCASILLAMIENTO**

Representantes de la Sociedad de Profesores y de la FEDECH están trabajando activamente en reunir antecedentes para defender los puntos de vista de los maestros ante el problema del Encasillamiento del Magisterio en la Escala General de Sueldos para la Administración Pública, que contiene el DFL N.o 40, del 25 de noviembre recién pasado. El Gobierno nombrará una comisión especial para estudiar este asunto en la cual estarán representadas ambas entidades.

Finalmente, la SONAP informó que en el curso de la presente semana, dará a conocer a la opinión pública la lista de los profesores que actualmente están participando en comisiones examinadoras en colegios particulares.

## TELEFONICOS PREPARAN UN CONGRESO EXTRAORDINARIO

**Elección de nueva y primera directiva legal.— Participarán representantes de ocho sindicatos del gremio a través del país**

**La Federación de Trabajadores Telefónicos prepara un Congreso Extraordinario, para proceder a elegir la nueva directiva ante un Inspector del Trabajo, conforme lo establecen las disposiciones del Código del Trabajo.**

**Esta será la primera directiva de este organismo en su nueva etapa de vida legal. Se le otorgó la personalidad jurídica hace dos meses, según informó el director del Sindicato Telefónico de Santiago, Sergio Navarro.**

Al congreso asistirán más de cien delegados designados por los sindicatos de Iquique, Antofagasta, Santiago, Valparaíso, Concepción, Temuco, Talca y Linares. En total, son ocho sindicatos profesionales y tres industriales. Estos últimos son de Santiago, Valparaíso y Concepción. También participarán en la elección los sindicatos de Radiocomunicaciones de West Coast, All American Cables, y otros. Los sindicatos citados representan a más de cuatro mil empleados y obreros que prestan sus servicios a lo largo del país.

Navarro informó que no se efectuó la elección en el reciente congreso de telefónicos por haberse suscitado algunos hechos lamentables al censurarse y expulsarse de la asamblea al dirigente Hugo Alcardi. "Por ejemplo —dijo— quiso hacer participar en la elección a personas que no son trabajadores telefónicos".

## OPERARIOS DE CINES AGOTAN GESTIONES EN SU CONFLICTO

A punto de ir a la huelga se encuentran los operarios de los distintos cines del país, por la no solución de un pliego de peticiones presentado recientemente en demanda de mejoras económico-sociales.

En la mañana de ayer los personales de los cines de la capital sostuvieron una asamblea en Catedral 1339, para considerar esta cuestión. El acuerdo fue autorizar a los integrantes de un Comando de estos trabajadores, de reciente formación, para agotar las gestiones de entendimiento con la parte patronal.

## OBREROS DEL AGUA POTABLE PIDEN UNA SOLUCION A SU PLIEGO

La Asociación de Obreros de la Empresa de Agua Potable de Santiago, después de una reunión efectuada a las 19 horas de ayer, acordó dar un plazo de 24 horas a la Administración y a la Junta Administrativa de ese servicio, para que den una solución integral al pliego de peticiones que tienen presentado. Este petitorio data de diciembre del año pasado y pide un 60 por ciento de reajuste de salarios y una gratificación del 12,5 por ciento para el personal de las rentas percibidas en el año.

Respecto a este último punto, de acuerdo a la autorización dada por el Ministro de Obras Públicas, Pablo Pérez Zañartu, este beneficio llegaría al 7,5 por ciento.

**DIRIGENTES DE "ANES" EN LA NACION.— Waldo Grez, secretario general; Horacio Morales, presidente, y Edwin Altermatt, tesorero, de la Agrupación de Empleados Semifiscales (ANES). Manifestaron estar altamente reconocidos de la ayuda prestada por el Ministro Eduardo Gomien, en la reconsideración que hizo la Contraloría General de la República, que había objetado las aplicaciones hechas sobre reajustes de sueldos, conforme estipuló la ley 13.305.**

# Se considerarán gratificaciones para el reajuste de sueldos a semifiscales

**La Contraloría General de la República accedió a petición de la ANES.— Emitió un dictamen sobre el particular**

A los empleados semifiscales, dependientes de los institutos previsionales del país, les serán consideradas las gratificaciones para la aplicación de las disposiciones de la ley 13.305, sobre reajustes de sueldos para el presente año. El procedimiento, que anteriormente había sido objetado por la Contraloría General de la República, fue reconsiderado por el mismo organismo, en un dictamen emitido el sábado recién pasado.

Así informaron anoche a LA NACION los dirigentes de la ANES Horacio Morales, presidente; Waldo Grez, secretario general, y Edwin Altermatt, tesorero.

Dijeron estar altamente reconocidos de la valiosa ayuda del Ministro del Trabajo y Previsión Social, Eduardo Gomien, para que la Contraloría reconsiderara las objeciones hechas anteriormente.

Con la dictación del dictamen aludido, quedan sin efecto los anteriores dictámenes N.os 35.202 y 35.215, del año en curso. Por lo tanto, los empleados deberán recibir, en fecha próxima, una cantidad de dinero aproximada a los cien mil pesos, ya que sus sueldos han sido reajustados en un 22,5 o|o solamente sobre el sueldo base, sin considerar las gratificaciones.

Para lograr este objetivo, la directiva de ANES hizo dos presentaciones a la Contraloría, una en abril y la otra el 15 de mayo de este año.

**INTERVENCION DE LA ONEC**

Por dictamen N.o 73.755, del 12 del presente, la Contraloría General de la República ha rectificado los errores que, en diversos dictámenes sobre el cálculo del reajuste ordenado por la ley 13.305, venía sosteniendo en relación con los Servicios semifiscales.

En efecto, ahora reconoce que el artículo 5.o de la referida ley ordenaba aplicar este reajuste "sobre el total de las remuneraciones imponibles", y da normas para que se efectúe este cálculo en la forma ordenada por la ley, y no en la que a través de anteriores dictámenes había sostenido.

Este hecho es un gran triunfo gremial de la Organización Nacional de Empleados Conservadores, que se viene preocupando de esta situación desde el mes de abril del presente año, cuando fue publicada esta ley, y dio a conocer su criterio sobre la aplicación de ella en un informe en derecho elaborado por el entonces asesor legal y actual presidente nacional, don Ricardo Vial Montes.

El dictamen de la Contraloría acoge el criterio sustentado desde aquella fecha por la ONEC.

DE LA REDACCION.—

# Un silencio que es oro

*En su informe al reciente Congreso de la Central Unica de Trabajadores comunista y socialistas, don Clotario Blest expresó que la organización se había financiado con empréstitos, por falta de cotizaciones.*

*No dio mayores luces al respecto.*

*Pero, un consejero de la CUT, tan respetable y digno de fe como el señor Blest, informó a "La Nación" que ese financiamiento provenía de la Federación Sindical Mundial, o del gobierno soviético, que es lo mismo. Agregó que las remesas habían sido dos, primero cinco mil dólares, y últimamente, con motivo del Congreso, cuatro mil dólares. Ambos en calidad de préstamos a interés.*

*El señor Blest ha negado estos hechos concretos, por motivos que desconocemos*

*Ha sostenido que la CUT no ha recibido dinero, del extranjero, sino que únicamente empéstitos de origen nacional.*

*En vista de ello, lo hemos emplazado para que diga quiénes son esos banqueros o prestamistas e indique el monto de las operaciones..*

*Ha guardado silencio hasta ahora.*

*Lo cual no está bien, por que éste es un asunto del mas alto interes público.*

*Aunque la CUT se encuentre reducida a la condición de un Departamento Sindical del FRAP, aún reviste el carácter de un importante instrumento de lucha sindical, y no puede ser indiferente para el país que aparezca financiada con fondos que no provienen de los trabajadores mismos.*

*Por doloroso que sea decir la verdad sobre este particular, ella no puede ser ocultada..*

*La opinión tiene derecho a ser informada con veracidad y sin eufemismos..*

*Por lo demás, está preparada para lo peor.*

*En consecuencia, don Clotario tiene la palabra.*

# Esta semana pagarán gratificación a empleados y obreros ferroviarios

Los empleados y obreros de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado recibirán, posiblemente, durante la presente semana, la gratificación concedida para fines de año, gracias a la buena acogida que halló la petición en el Presidente de la República y en la Dirección General de dicha Empresa.

Así informó ayer a LA NACION el presidente de la Unión de Obreros, Waldo Iriarte, quien dijo que todo estaba listo y que estimaba que a fines de la semana comenzarían a hacerse los pagos de rigor.

La gratificación consiste en veinte días de sueldos y salarios para estos personales, con un mínimo de cuarenta mil pesos. Este beneficio lo percibirán aproximadamente unos cuarenta mil trabajadores ferroviarios.

**PRESTAMOS PARA JUBILADOS**

Por otra parte, informó que se encuentran bien encaminadas las gestiones tendientes a otorgarles un préstamo de veinticinco mil pesos a los jubilados de la Empresa. Señaló que la modificación del reglamento, para estos casos en la Caja de Retiro, está listo para la firma del Ministro del Trabajo y Previsión Social, Eduardo Gomien, que se espera lo firme hoy o mañana.

Recibirán este préstamo alrededor de diez mil jubilados.

## PROPUESTA PUBLICA

Llámase a Propuesta Pública para proveer de los artículos a los alumnos de la Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea de Chile:

a) **Camisetas polo blancas**
**Camisas blancas sin cuello**
**Calzoncillos blancos cortos**
**Sábanas blancas**
**20.000 pares de calcetines gris perla**
b) **Zapatos**
**Zapatillas blancas para gimnasia**
**Zapatillas de lluvia.**

Especificaciones técnicas y bases administrativas deben solicitarse a la Escuela de Especialidades, Base Aérea "El Bosque", Gran Avenida, paradero N.o 32 (Guardia N.o 1).

La apertura se efectuará en la Oficina del señor Director de la Escuela, el 28 de diciembre de 1959, a las 10 horas.

**LA DIRECCION**

## Metalúrgicos contarán hoy cómo organizan su primera Pascua Obrera

Hoy, a las 19 horas, en Agustinas 1659, los obreros metalúrgicos de la Caja de Compensación de ASIMET darán cuenta de los preparativos que efectúan para celebrar la primera Pascua Obrera.

La Pascua Obrera tendrá lugar el día 20 del presente, de 16 a 22 horas, en el Estadio Municipal de Ñuñoa.

Como una adhesión a esta fiesta obrera, numerosas industrias y empresas metalúrgicas han hecho donaciones en dinero y otros artículos que servirán de premios en los diferentes concursos y rifas que se efectuarán ese día en el Estadio. Entre otras cosas, se han recibido catres, somieres, ollas a presión, cocinas a gas y a parafina, estufas, etc. y cheques de empresas como CIC, FENSA, SOCOMETAL, Mex Freese y otras que han ofrecido colaborar con obsequios.

Las comisiones que están organizando esta primera Pascua Obrera se están reuniendo diariamente en Huérfanos 1659.

DE TRABAJO Y PREVISION.—

## HOY ENTREGAN 20 CASAS EN ARICA A PERSONAL POLICIAL

**Vicepresidente de la Caja de Previsión de Carabineros y el Director General de Investigaciones viajaron ayer a esa ciudad**

Hoy se inaugurará en Arica la población "El Golfito" con 20 casas, de un valor de 3 millones de pesos cada una, para el personal de Carabineros e Investigaciones de esa ciudad.

Para participar en esta ceremonia, viajaron ayer por vía aérea al norte el vicepresidente de la Caja de Previsión de Carabineros, Humberto Arriagada, y los consejeros de dicho organismo, Director General de Investigaciones, Máximo Morales norato, y jefe de relaciones públicas de Carabineros, teniente-coronel Armando Zúñiga.

**HUELGA DE CEMENTO CERRO BLANCO**

El Ministro del Trabajo y Previsión Social, Eduardo Gomién, declaró lo siguiente, en relación con la huelga legal que mantienen los obreros de la Industria Cemento "Cerro Blanco" de Polpaico:

1.— Que manifestó ayer a la directiva de ese Sindicato que por ningún motivo acepta propiciar fórmulas más allá de la Ley 13.305;

2.— Estima que no puede propiciar fórmulas que contemplen disposiciones sobre bonos compensatorios sobre alza del costo de la vida o escala móvil, que vulneren la Ley N.o 13.305;

3.— Que lamenta profundamente que este movimiento haya desembocado en una huelga ilegal, y

4.— En lo que se refiere a la situación a partir del 1.o de enero próximo, se aplicará el Código del Trabajo en todas sus partes o fórmulas de reajuste que haya.

## Los OBREROS escriben

# De San Bernardo

*Señor director:*

*Aprovechando la ocasión que LA NACION da a los obreros para dar a conocer nuestras inquietudes, me permito informarle de los beneficios que los obreros obtendremos del artículo 218 de la Ley 13.305.*

*Dicho artículo, dice en la parte pertinente:*

*"En caso de atrasos de parte del empleador en el pago de las imposiciones al Servicio de Seguro Social, siempre los imponentes podrán acogerse a los beneficios que dicho instituto previsional concede.*

*Es decir, tendrán atención médica, pago de subsidios, prestamos personales o hipotecarios, de acuerdo con la respectiva ley orgánica".*

*La dirección del SSS en una reciente circular de cumplimiento a estas disposiciones. Lo único que los obreros podemos pedir al Gobierno y a la Dirección General del SSS., es que se cumpla estrictamente con lo que establece este artículo. Y que, ojalá, los patrones tambien hagan a tiempo sus imposiciones, teniendo al dia las libretas de sus trabajadores.*

*Como imponente del SSS y antiguo dirigente gremial en la ciudad de Valdivia, puedo manifestar lo siguiente: Anteriormente era muy perjudicial que el atraso de los patrones en este sentido dejara a los obreros sin los beneficios otorgados por este instituto previsional. Saluda atte. al señor director: RAFAEL SCHAAF, CARNET 134480, SAN BERNARDO.*

# Sello sindical en la suela del calzado piden obreros del ramo

**DOCE MIL OBREROS DE ESTA INDUSTRIA ESTAN PRESENTANDO UN PLIEGO DE PETICIONES**

**La marca del sello sindical en la suela del calzado piden los trabajadores de esta industria, en uno de los puntos del pliego de peticiones que ya están siendo presentados por doce mil trabajadores adheridos a la Federación del Cuero y el Calzado.**

**El presidente de dicha Federación, Armando Aguirre, dijo que se pide el sello sindical como medio de que el consumidor se cerciore de que los industriales dan cumplimiento a sus obligaciones sociales con los obreros de este rubro.**

**El petitorio en referencia tiene carácter de único y nacional. Los cincuenta sindicatos hacen idénticas peticiones.**

**PUNTOS DEL PLIEGO**

1) **SALARIOS.**— a) Establecimiento del salario básico diario, determinado por comisiones directas para cada oficio del calzado y curtiembre; b) Aumentos de un 80 por ciento, sobre los salarios, jornales, tarifados y precios de trabajos especiales; c) Creación de un fondo económico, financiado por la industria, para el establecimiento de un sistema de regularización de salarios de los obreros de cada fábrica; establecimiento en la industria de las 40 horas de trabajo pagadas sin rebajar los salarios correspondientes a los siete días de la semana.

2) **PUNTOS SOCIALES.** — a) Un día de vacaciones por cada doce de asistencia al trabajo; b) Reemplazo del pago del 10 por ciento sobre los salarios percibidos en el año, en forma prorrateada, al personal y a su organización sindical; c) Implantación y reconocimiento patronal del Sello Sindical en el producto, como garantía pública del cumplimiento de los derechos gremiales; d) Modificación del reglamento que regula el pago del séptimo día, eliminando la cláusula que se refiere a las inasistencias colectivas y que los días domingos perdidos pasen a integrar el Fondo de Pascua; e) Aumento del 14 por ciento al 20 por ciento del aporte patronal al Fondo de Indemnización Gremial, para aumentar los beneficios actualmente existentes.

3) **CONDICIONES GENERALES.** — a) Reconocimiento por las empresas e inamovilidad para los delegados de secciones y para miembros del Comité del Personal; b) Que cualquier cambio técnico en la producción de la industria, se haga de común acuerdo con los obreros; c) Reconocimiento por las empresas y mejoramiento de todos los derechos contractuales y condiciones económicas y sociales vigentes; d) Cumplimiento al tarifado gremial, conforme está establecido en el Laudo Arbitral de 22 de febrero de 1958, que creó la Comisión de Tarifado Gremial; e) Inamovilidad para los obreros y el pago de un día de salario por cada mes, cada tres años de antigüedad y una indemnización extraordinaria de 15 días de salario al ser desahuciado o dejar voluntariamente la empresa.

**ARMANDO AGUIRRE AHUMADA, presidente de la Federación del Cuero y Calzado, cuyos cincuenta sindicatos están presentando sus pliegos de peticiones en demanda de mejoras económico-sociales.**

## EMPLEADOS SANITARIOS PIDEN NIVELACION DE SUS RENTAS

**Se entrevistaron con el Director General de Salud.— El sector que dirige Nazario Salinas postergó el paro anunciado**

**Con el Director General del Servicio Nacional de Salud, Dr. Gustavo Fricke, se entrevistó ayer la directiva de la Asociación de Empleados Sanitarios, que preside Augusto Reyes Vargas, para solicitarle una nivelación de renta con los funcionarios de la ex Beneficencia, antes de que el personal del SNS sea incluido en el reajuste que concederá el DFL N.o 40. Los dirigentes le expresaron que representan a 5 mil empleados que pertenecieron a la Sanidad, ex Protección de la Infancia y a los ingresados con posterioridad al 8 de agosto de 1952.**

También pidieron la cancelación de la diferencia que existe entre el 11,6 por ciento de aumento de sueldo que se les canceló y el 15,4 por ciento que debía pagárseles como empleados postergados, de acuerdo con la Ley N.o 13.305.

El Dr. Fricke manifestó que procurará, por todos los medios, solucionar los problemas de este sector. Les informó que existe el propósito de hacer una Planta Unica del Servicio, para lo cual ya se está confeccionando una planta esquemática. Ya se encuentran terminados los estudios para la zona de Santiago y de la Dirección General. Este proyecto será considerado por el Consejo Nacional de Salud y luego se dictarán los nombramientos.

Con respecto al 3,6 por ciento de aumento de sueldo que los funcionarios reclaman, manifestó que pedirá los informes pertinentes antes de tomar cualquier resolución.

**ENTREVISTA CON SALINAS**

Posteriormente, el Director General recibió a la directiva de la Confederación de Trabajadores de la Salud, que preside Nazario Salinas, para que preside Nazario Salinas, la cual había anunciado un paro para hoy y que fue postergado. Pidieron la concesión de un préstamo que recibieron en septiembre último todos los funcionarios de la Salud y una gratificación de 30 mil pesos, como aguinaldo de fin de año.

El Dr. Fricke hizo la consulta del caso al Subsecretario de Salud, Jorge González. Se determinó dar una respuesta a este gremio una vez que se conozca el parecer del Presidente de la República, en relación con esta petición.

Esta tarde, a las 19 horas, dicha Confederación celebrará una reunión para informar a sus miembros.

## OBREROS DE MADEFO Y MADEMSA PIDIERON UNA GRATIFICACION

Una gratificación de un mes de sueldo, con motivo de las futuras festividades de Navidad, solicitaron los obreros de la industria metalúrgica MADECO. Por su parte, los obreros de MADEMSA hicieron una presentación similar. Pero estos últimos piden solamente quince mil pesos, según informó el ex dirigente del Sindicato de MADEMSA, Héctor Galaz.

Dijo que las gerencias de ambas industrias darán una respuesta, posiblemente, a fines de la presente semana. Se han hecho estas peticiones —añadió— con la finalidad de sufragar gastos extraordinarios que se presentan para fechas como la indicada.

SEGUNDA SECCION

# LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — MARTES 15 DE DICIEMBRE DE 1959

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

JUEGA MAÑANA CON CHILE.-

# LLEGA HOY EL SELECCIONADO ARGENTINO

**Buena impresión produjo el equipo juvenil nacional cuando ganó 2-0 al cuadro del Banco Panamericano.— La probable alineación para el match que se jugará a las 22 horas, en el Estadio Nacional.— El ganador de los dos partidos irá a las Olimpíadas de Roma**

DURANTE EL SEGUNDO tiempo del match con el Banco Panamericano, el ataque del seleccionado juvenil fue mucho al área buscando el arco. En la foto aparece Osvaldo Rojas, conectando el remate. Bien jugó ese quinteto. Hizo fútbol y realizó, a pesar de tener al frente a una defensa de físico muy superior. Levantó su juego cuando entraron Rojas y Sepúlveda en el ala derecha.

En el vuelo 700 de Panagra llega hoy de Buenos Aires el seleccionado argentino amateur de fútbol, que mañana en la noche, en el Estadio Nacional, enfrentará al seleccionado juvenil chileno, en el primer match eliminatorio para los Juegos Olímpicos de Roma. El conjunto transandino está formado a base del equipo que logró el título de campeón panamericano en los Juegos de Chicago. Es decir que el joven e inexperto cuadro chileno enfrentará a un rival de indiscutible capacidad e integrado por jugadores adultos, varios de los cuales registran actuación en el torneo argentino de primera división profesional.

Ayer, en Independencia, el equipo que dirige Riera, secundado por Hernán Carrasco, realizó una práctica suave, luego de haber sostenido dos encuentros consecutivos, el sábado y domingo. El primero de estos días, jugó en Puente Alto, con el equipo de Fatucén, ganando 4-2. Anteanoche, en el Estadio Nacional, derrotó 2-0 al elenco representativo del Banco Panamericano, integrado por jugadores adultos de una información que incluía, entre otros, a Ricardo Campos, delantero del cuadro de honor de Palestino. Conviene recordar, asimismo, como antecedente importante, el triunfo que consiguió este cuadro juvenil sobre el primer elenco de O'Higgins, por 3-1, en Rancagua. La impresión que produce el joven seleccionado chileno es que se trata de un equipo superior a lo que era durante su preparación el seleccionado juvenil chileno que actuó en el Campeonato Sudamericano de marzo de 1958.

Frente al Banco Panamericano, tuvo momentos de muy buen fútbol. Presionó de manera permanente y si no sacó goles en el primer tiempo se debió a que su delantera insistió mucho en el pase sin penetración y la carencia de remate. Fue una falla que se subsanó en el segundo tiempo. Ahora, los delanteros juveniles jugaron mucho de primera, realizaron el toque a tiempo, descolocando a sus fuertes marcadores y junto con entrar, fueron al arco y tiraron. El arquero Rodhy tuvo mucho trabajo. Salvó muchas situaciones difíciles, pero en las más, tuvo mucha suerte, cuando la pelota chocó con las maderas o bien salió escasamente desviada. Factor importante en esta levantada vigorosa del equipo de Riera, fue el ingreso del ala derecha integrada por Enrique Sepúlveda (U. de Chile) y Osvaldo Rojas (Palestino), jugadores veloces y hábiles, con dominio de pelota, construyeron mucho juego y realizaron. Fueron ellos los constructores de los dos goles que conquistó Fuentes, un centro delantero codicioso, que sabe jugar y ve bien el arco. Lo mismo que el insider Miranda. Aquí estuvo la fuerza del seleccionado juvenil y la razón de su victoria, respaldada por el juego firme, dominador, muy seguro y eficaz de Luis Farías y el sureño Enrique Rojas, dos volantes que, nos parece, darán mucho que hablar. Se vio mucho, también en el zaguero Astaburruaga.

En síntesis, de acuerdo a lo que nostró el equipo en este match de práctica de anteanoche, y aún cuando Fernando Riera no ha dicho una palabra definitiva, la más probable formación del seleccionado chileno para el match de mañana debe ser la siguiente: Barra; Quiroga, Astaburruaga, Berly, Farías y E. Rojas; Sepúlveda, O. Rojas, Fuentes, Miranda y Gatica.

El ganador de los dos encuentros —este de mañana y el del 22 en Buenos Aires—, se clasificará de inmediato para participar en el torneo olímpico de Roma. En caso de ganar cada cual un match habrá un tercer encuentro de definición.

CON UN POCO de "footing" estiran las piernas los jugadores que integran el seleccionado juvenil chileno que juega mañana con Argentina. Junto a la cabeza del grupo trota también el entrenador Hernán Carrasco. Tiene una buena fisonomía de fútbol el conjunto nacional.

# Entre uruguayos y argentinos está el título de campeón sudamericano

**Juegan mañana en Guayaquil. - Posibles partidos en Quito**

GUAYAQUIL, 14 (UPI).— A las 9.30 de la noche del miércoles 16 del mes en curso se disputará el encuentro entre Uruguay y Argentina, por el Campeonato Sudamericano Extraordinario de Fútbol, perfilándose como posibles ganadores del torneo ambos equipos, pero especialmente el de Uruguay, por ser el puntero del campeonato, con un punto más que el de Argentina. Desde 1956 que los orientales no son campeones sudamericanos.

Los dirigentes uruguayos dijeron hoy a United Press International que mañana harían sólo entrenamiento ligero, en especial gimnasia.

Con recpecto al partido con los paraguayos en Quito, se expresó a la UPI que no sería factible realizarlo en la capital, sino en Guayaquil, en razón de la enorme altura y por haberse comprometido a disputar todos los encuentros en la misma ciudad en que se inició el torneo: Guayaquil.

El delegado paraguayo Adriz, en representación de los dirigentes de su seleccionado, declaró a United Press International que desde hoy había quedado reanudado el entrenamiento para estar listos para el domingo próximo para el encuentro con Uruguay.

Con respecto a realizar en Quito el match con Uruguay, Adriz manifestó a UPI que los paraguayos estaban dispuestos a cooperar con la entidad organizadora del torneo en el sentido de disputar el encuentro donde se indicase, para corresponder así a las atenciones recibidas del público y los organismos deportivos ecuatorianos.

Mejoran rápidamente de su indisposición, Antonio Insfram y Claudio Lezcano, y son afligidos por lesiones recibidas los uruguayos Doukas, Domingo Pérez y M[illegible], esperándose que puedan intervenir en la presentación del miércoles próximo.

El presidente de la Federación del Guayas, Muñoz Medina, declaró a UPI, con respecto al encuentro Uruguay-Paraguay, que éste se jugaría en Quito, por haberse dado todos los pasos necesarios para ello y que esperaba que ambos equipos gentilmente accediesen a los esfuerzos de la organización sobre financiación del campeonato.

También manifestó que el Congreso Deportivo conocía el deseo de la organización de hacer un encuentro en Quito y que le parecía un hecho que uruguayos y paraguayos harían el viaje a la capital.

Después de sus compromisos relativos al Campeonato Extraordinario, los paraguayos se dirigirán directamente el día sábado 26 a Chile, donde pernoctarán, para continuar a su patria al día siguiente.

HELGA AUERBACH, la mejor especialista nacional en estilo pecho, sale de la piscina del Stade Francais después de su exhibición en los 200 metros. Sin lucha, sin ser exigida en ningún momento, como lo hubiera deseado, corrió en 2'35"2. Fue sensible que su presencia —en razón de su superioridad— provoque la deserción de otras competidoras.

# Incluirán un periodista en la delegación que irá a B. Aires

**Para la revancha Chile-Argentina, el 22.— Así lo expresó ayer el presidente de la Federación de Fútbol, don Luis Mesa Araya**

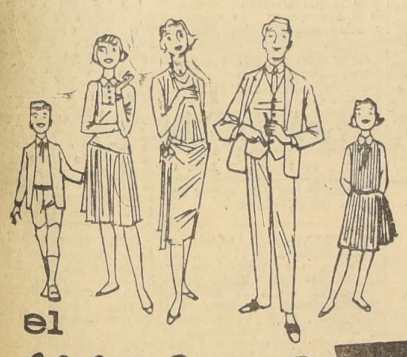
El presidente de la Federación de Fútbol de Chile, señor Luis Mesa Araya, almorzó a mediodía de ayer en el Nuria, con los periodistas deportivos de la prensa y radio, para informarlos mejor sobre los partidos pre-olímpicos. En esta oportunidad manifestó que en la delegación de Chile que irá a jugar con Argentina se incluirá, como miembro oficial de ella, a un representante del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile.

El partido entre chilenos y argentinos, revancha del que se disputará mañana en la noche, tendrá lugar el próximo martes 22 en la cancha del Estadio Huracán de Buenos Aires.

# REGRESAN HOY LOS TENISTAS

**Fueron eliminados de las tres Copas en que intervinieron por el Campeonato Sudamericano de Montevideo**

En la tarde de hoy, a las 15 horas, vía LAN-Chile, regresará de Montevideo el equipo chileno de tenis que intervino en las competencias por las Copas Mitre, Patiño y Osorio, siendo eliminado de todas ellas. Salvo el conjunto femenino, integrado por Carmen y María Ibarra y Alicia Heegewaldt, que opuso seria lucha a las argentinas en el cotejo final del trofeo Alvaro Osorio. Carmen Ibarra se constituyó en la mejor jugadora del torneo, donde triunfó en todos los singles en que intervino.

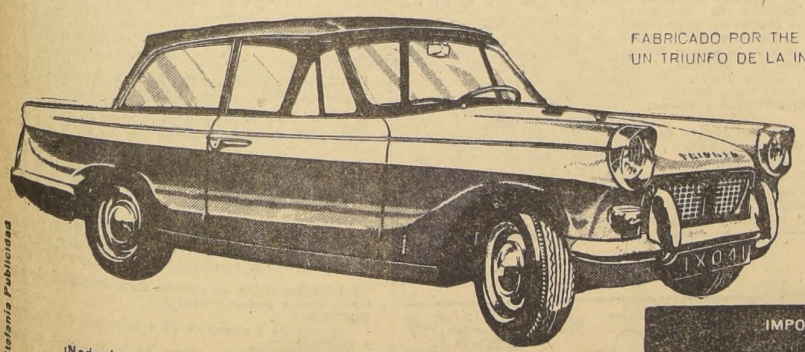


la distinción

sólo cabe en auto chico...

el nuevo TRIUMPH

FABRICADO POR THE STANDARD MOTOR CO LTD
UN TRIUNFO DE LA INDUSTRIA BRITANICA



STANDARD TRIUMPH

¡Nada de colas, CHARRETERIAS ni embelecos! ¡Es pura comodidad, pura eficiencia, pura funcionalidad! Y con decenas de características mecánicas y de diseño que lo hacen más potente, más rápido, más seguro, más económico!

¡Y más elegante! Su diseño, obra del creador italiano Michelotti, alcanza la pureza y sobriedad propias de una obra de arte.

TRAIGANOS SU PROBLEMA DE FINANCIAMIENTO Y NOSOTROS SE LO SOLUCIONA

IMPORTADORES

JAVIER ECHEVERRIA Y CIA. LTDA.

SAN FRANCISCO 122

TALLER'S Sistema Publicidad

Un libro como regalo de Navidad

será siempre bien recibido

¡Escoja una de las últimas novedades que acaban de aparecer!

HIDALGOS DEL MAR, por Jorge Inostrosa
Las hazañas y la vida íntima de Prat y de Grau, magistralmente narradas por el autor de "Adiós al 7.º de Línea". Con magníficas ilustraciones y reproducciones de cuadros de la época. $ 1.200

LOS PIES SOBRE EL ESCRITORIO, por Nicole de Buron
Entretenidísima novela que la autora dedica "a los 2.500.003 desgraciados que —al igual que ella— se levantan todas las mañanas para ir a sus oficinas". Premio Courteline de Humorismo . $ 1.300

LOS AMANTES DESUNIDOS, por Salvador Reyes
Una novela de alcance universal, escrita en la plenitud de su talento creador por el autor de "Ruta de Sangre", "Valparaíso, Puerto de Nostalgia" y "Mónica Sanders". $ 3.200

VICTIMA DEL DESTINO, por Peter Bourne
Uno de los más estremecedores dramas históricos —la formación del Imperio del archiduque Fernando Maximiliano de Austria en México y el fusilamiento de éste—, narrado en forma apasionante por el famoso novelista inglés. $ 3.500

EN VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS.

EMPRESA EDITORA ZIG-ZAG, S. A.

Av. Santa María 076 — Teléfono 391101 — Casilla 84-D — Santiago

# Todavía Juegan Bien...

TODAVIA GUAPEAN en nuestros pastos futbolísticos tejiendo choapinos y chamantos con el balón, "Carreta" Casanova y Chuleta Prieto. Ex estrellas internacionales de primera magnitud en el firmamento deportivo de otras épocas, continúan brillando con luz propia y siguen alumbrando, en el cielo aficionado. Militan ambos en la Asociación de Ligas Independientes y defienden los colores de la Liga Independiente de Providencia, como delanteros. En el torneo oficial cuya cuarta fecha se cumple esta noche en el Estadio Nacional, ellos abrirán la reunión, pulseando fuerzas contra la Liga de Ñuñoa. Y pueden asomar punteros, en caso de vencer al tradicional rival. Aquí, el primer cuadro de la Liga Providencia. Están de pie, izquierda a derecha: Cortés, Latorre, Garmendia, Ríos, Martínez y Vásquez; agachados: Astaburuaga, Meriggio, "Carreta" Casanova, Herrera, Claro, Videla, "Chuleta" Prieto y Ferrer. Hasta el momento, la posición de los elencos que intervienen en la competencia es: 1.o Liga Unida, con 4 puntos; 2.o Liga Amigos del Fútbol y Liga Hispano Americana, con 3 puntos; 4.o Liga Providencia con 2 puntos, y 5.o Liga Ñuñoa, con 0 punto. La reunión de esta noche se iniciará, a las 21 horas, con el partido Liga Providencia-Liga Ñuñoa, para seguir, a las 2.30 horas, con el cotejo Liga Amigos del Fútbol con Liga Unida, match de fondo del programa.

FUTBOL PRE-OLIMPIADA.-

# COREA DEL SUR GANO A JAPON POR 2 A 0

TOKIO, 14 (UPI).— El equipo de fútbol de Corea del Sur emprendió una tenaz ofensiva en el segundo tiempo para derrotar al equipo de Japón por dos goles a cero en el primero de dos partidos de eliminación para participar en los juegos olímpicos de 1960.

En el primer tiempo, el partido quedó empatado a cero. Unos 25.000 espectadores presenciaron el encuentro en el velódromo Korakuen, de Tokio.

EL BOXEO argentino acaba de proporcionar otra nota de relieve mundial con el sensacional triunfo de Federico Thompson sobre el campeón del mundo de peso mediomediano Don Jordan. Peleador panameño, de raza de color, con varios años de residencia en Argentina, cuya nacionalidad adquirió, Thompson es un boxeador de gran técnica y habilidad. Sensación clara de su calidad la había dado ya cuando le arrebató a Cirilo Gil el título de campeón argentino. Su victoria sobre Jordán —categórica e indiscutible— lo consagra como un valor mundial que enorgullece a todo el pugilismo sudamericano.

# Para la prensa de Buenos Aires, Thompson es "campeón mundial no oficial en el peso welter"

**Por temor, o lo que sea, parece que Don Jordan hace lo posible por evitar un nuevo match por el título, pretextando un compromiso con Basilio, y que éste desconoce**

NUEVA YORK, 14 (UPI).— La sensacional victoria por K.O. al cuarto round, del campeón welter de Argentina, Federico Thompson, según la prensa de su país sobre "el campeón mundial no oficial de peso welter" Don Jordan, en la pelea realizada en Buenos Aires el sábado, en la que no se disputaba el título, ha tenido las siguientes repercusiones en esa categoría:

Thompson, de 32 años, pidio una oportunidad para disputar la corona a Jordan, y su manager Tito Lectoure se ha dirigido a la Asociación Nacional de Boxeo de EE.UU. para concertar la pelea.

—Jordan, que en esa pelea sufrió su primer knockout, dice que está comprometido a defender en enero su título frente a Carmen Basilio, "y naturalmente Thompson tendrá que esperar un tiempo".

—Basilio, ex campeón mundial de los pesos welter y medio, anunció que "voy a pelear nuevamente, en lugar de retirarme", y dijo que lo hará por la corona welter o por la del peso medio, según cual sea la mejor oferta. Desmintió que estuviese comprometido a pelear con Jordan.

—El promotor Teddy Brenner, del Madison Square Garden, ofreció a Thompson una pelea en ese local el 12 de febrero. Su contrincante sería el vencedor de la pelea que se realizará en el Garden el viernes próximo, entre el primer contendor del peso welter Charles Scott y el peligroso Benny Kid Paret, de Cuba.

Jordan, que realiza una jira de exhibiciones por Sudamérica, combatió con Thompson, nacido en Panamá, ante 20.000 aficionados, en el Luna Park de Buenos Aires. Thompson, que se destaca por su contragolpe, se adueñó de la situación en la tercera vuelta, en la cual propinó duró castigo al campeón. El pegador argentino continuó castigando a Jordan y le puso fuera de combate al minuto y 20 segundos del cuarto round. Jamás Jordan había dejado de llegar hasta el último round de una pelea.

En Buenos Aires el campeón dijo: "No tengo disculpas. Me venció en lucha justa. Sería una sensación en Nueva York".

Jordan dijo que volvería a Buenos Aires "después de la defensa (del título) frente a Basilio", para dar a Thompson "otra oportunidad en una pelea, pero no por el título, "si ello ayuda a los promotores. Esto se debe a que pese a una entrada excelente, del equivalente de 16.205 dólares, los promotores dijeron que perdieron dinero debido a que habían garantizado 12.500 dólares a Jordan.

La Asociación Nacional de Boxeo de Estados Unidos anunció el sábado que Jordan tenía hasta el 15 de enero para firmar contrato con cualquiera de los cuatro principales aspirantes a su corona. Basilio no se cuenta entre ellos.

Este último, que tiene 32 años, ha estado considerando la posibilidad de de retirarse debido a su disgusto por haber sido vencido por fuera de combate por Gene Fullmer el 28 de agosto. Basilio cayó en la décimocuarta vuelta de su pelea por el título vacante de la categoría media. Fue la primera vez que Basilio perdía por fuera de combate.

Basilio dijo que no tiene compromiso con Jordan y que está dispuesto a aceptar la mejor oferta del campeón welter o de Fullmer.

BOXEO.-

# JUAN VERDINA FUE OPERADO

**Entrenadores para el Campeonato de los Barrios**

EL SOCIO honorario del México, y conocido comentarista radial, Juan Verdina, director del Círculo de Periodistas Deportivos, que se encontraba aquejado de una delicada enfermedad, fue sometido a una operación, siendo su estado general bastante satisfactorio.

x—0O0—x

LOS ENTRENADORES José Carroza, René Sánchez, Mario Ibáñez y Raúl Canales serán los encargados de preparar a los boxeadores que se inscriban para participar en el próximo Campeonato de los Barrios. Para este efecto, se atenderá diariamente en la sede del México, de 18 a 21 horas.

x—0O0—x

EL CAMPEONATO de los Barrios 1960 se iniciará, como es costumbre, el 20 de enero del próximo año, fecha en que se celebra la Fiesta del Roto Chileno. La comisión encargada de las inscripciones atenderá diariamente, de 20 a 21 horas, en Alameda 327, altos. Se informa que la Asociación proporcionará a los nuevos inscritos, gimnasio, útiles, entrenador y otras facilidades. El aficionado deberá ir premunido de su carnet de identidad y dos fotos tipo chicas.

# Ñublense

**Reunión tiene hoy la filial Santiago**

Ñublense, Filial Santiago, celebrará esta noche su acostumbrada reunión semanal, en su sede de calle Huérfanos 1483.

La sesión se iniciará a las 20.30 horas, en primera convocatoria, y a las 20.45 en segunda citación, con el número de socios que asistan.

Se pondrán en tabla importantes asuntos.

# El DEPORTE en las INDUSTRIAS

# Besa Fernández lucha por la Liga Industrial Vicuña Mackenna Sur

**PARA ACTUAR OFICIALMENTE**

El Deportivo Besa Fernández está trabajando por "resucitar" la Liga Inter Industrial "Vicuña Mackenna Sur".

Quieren los futbolistas de esta institución cobijarse en un organismo, para poder tener una actuación oficial ininterrumpida en las canchas. Y no como en la actualidad, que deben conformarse con realizar —esporádicamente— partidos amistosos. En este sentido el directorio de este instituto ha tomado los contactos debidos. Y es un hecho que de renacer la Liga Vicuña Mackenna Sur, el Club Besa Fernández será uno de los animadores en las competencias futbolísticas de este organismo, Porque Besa Fernández tiene tradición como equipo de poderío, dentro de los clubes industriales.

Ya en 1939, contó con un team que hizo fama. Ese elenco que aún se recuerda, estuvo formado por Fernando Alcayaga; Carlos Torquia, Víctor Kerner y Luis Ruiz; Luis Bastías y Armando Pérez; Miguel Plaza, Ignacio Vargas, Reinaldo Parraguirre, Raúl Veas y Héctor González. Y lo destacable de este cuadro es que muchos por no decir la mayoría de sus integrantes aún visten de "cortos". Ahora en 1959, otros nombres, otras caras, muchachos jóvenes llenos de entusiasmo están reverdeciendo viejos laureles. Estos muchachos son: Merlino, Araya, Pino, Arenas, Muñoz, Navarro, Lara, Pallomar, Bustamante, Troya, Ulloa, Alejo, Cárdenas, Henrique, Lara, S. Sepúlveda, L. Sepúlveda, D. Rojas, Contreras, Matchum, Figueroa, Olivio, Otárola y Trejo. Ellos quieren colocar muy en alto el nombre de su club, y para ello desean que el Besa Fernández se afilie a una asociación.

DIRECTIVA.— Para hacer realidad las aspiraciones de sus asociados, el directorio del Besa Fernández, está trabajando ardorosamente. Integran este directorio las siguientes personas: presidente, Aquiles Vásquez; vicepresidente, Octavio De la Fuente; secretario, Luis López; tesorero, Ricardo Carrasco, y directores: Nelson Muñoz y Raúl Pino.

TORNEOS INTERNOS.— En pleno desarrollo se hallan los torneos internos de dominó, brisca, ajedrez, pimpón, y otros juegos de salón. Participan en éstos torneos, equipos de las secciones armaduría, mecánica, desabollado, pintura, electricidad y taller.

CIERRE DE TEMPORADA.— El próximo sábado se disputará el tradicional "Clásico" de fútbol entre los equipos de solteros y casados, match con el cual se cerrará la temporada deportiva de 1959 del Club Deportivo Besa Fernández. Temporada que pese a tener en mucho el carácter de interna, ha servido para mantener latente el entusiasmo por el deporte entre los obreros de la citada industria.

AYER Y HOY.— Dos épocas en el fútbol del club deportivo Besa Fernández. Arriba, el equipo de 1939, integrado (de izquierda a derecha) por Fernando Alcayaga, Carlos Torquia, Víctor Kerner, Luis Ruiz, Luis Bastías, Armando Pérez, Miguel Plaza, Ignacio Vargas, Reinaldo Parraguirre, Raúl Veas y Héctor González. Abajo, el team de 1959, formado por Alejo, Alfaro, Yáñez, S. Sepúlveda, Olivio, A. Sepúlveda, De la Fuente, Rojas, Vergara y Contreras.

# POR los BARRIOS

EL DEPORTIVO "Raúl Denis" de la Población Lo Franco, está celebrando las fiestas primaverales, motivo por el cual se realiza la elección de la reina de fiestas. Hasta el momento, lleva la primera mayoría la señorita Silvia Herrera Quintana. Por otro lado, el mencionado club acaba de titularse campeón del sector, recibiendo una serie de premios y trofeos por su actuación. La sede social de esta institución, funciona en calle Raúl Denis 200, de 9 a 21 horas.

—O:o:O—

PUBLICAMENTE desean dejar constancia de sus agradecimientos para el Club Unión Española, los dirigentes del Deportivo Turín Inter, con motivo de la desinteresada colaboración que les prestó el conjunto rojo, cuando cedió el equipo de la División Especial, para beneficio de uno de los dirigentes, que se encontraba enfermo.

—O:o:O—

EN UN PARTIDO amistoso jugado en la cancha del Vélez Sarsfield, el Deportivo Huemul se impuso con el primer equipo a los locales por la cuenta de 1 a 0; empató en segunda serie a 3, y perdió 2 x 4 en tercera serie, ganando la pelota en disputa. El conjunto de honor de los vencedores, actuó con Escobar, Navarro, H. González, Lobos, Aguirre, Espinoza Ovalle, Arleguiz, Alarcón, Villalobos y Gacitúa.

—O:o:O—

POR LA COMPETENCIA, Población Villa Sur de San Miguel, jugaron el domingo los conjuntos de Alianza Norte con Juventud La Línea, registrándose los siguientes resultados: 3 x 2 en tercera serie; 0 x 4 en segunda, y empatando a cero con el primer equipo, clasificándose con este resultado, campeón de la competencia. En la tarde hubo un baile en la sede del club, en calle Lucrecio Caro.

—O:o:O—

EL CLUB DEPORTIVO de la Presidencia de la República, se enfrentó con el Club del Ministerio de Hacienda, —en la cancha del Hipódromo Chile—, ganando por la cuenta de 5 x 2. El equipo estuvo integrado por, Miranda, Contreras, López, Horta, Ramírez, Basuelto, Darricarrere, Aravena, Terraza y Molina.

—O:o:O—

LA ASOCIACION.— de fútbol "General Velásquez", —ex cuarta comuna—, cita a sesión para hoy, a las 21 horas, en el local de Avenida Ecuador 3524, a todos los delegados de los clubes que intervienen en este torneo, con el objeto de proceder a la elección del directorio para el próximo año.

—O:o:O—

LA ADMINISTRACION de las canchas de la Liga de Obreros Municipales, con motivo de cumplir siete años de prestarle servicios al deporte, en especial al torneo de los barrios, organizará para este sábado y domingo, un gran festival futbolístico. Por tal motivo, los organizadores piden la cooperación de todos los clubes de barrios y de las industrias, como ser: Eric King, Nacareco, Sergio Alcalde, Horacio Fuentes, Algodonera Colón, Talleres Gráficas Rodríguez, Juventud Godoy, Unión Grajales, Población Delicias, Población Velásquez, Población Zelada, Deportivo Flecha, Francisco Alonso, Unión Alpatacal, Deportivo Ecuador, Cristalerías Ficos Rodríguez, Juventud Dibán, Estrella de Quinta, Deportivo Hormazábal, Embajador Quintana, Latorre, Deportivo Solari ,Flecha Roja, Juventud Condal, Cinco de Mayo, Claudio Gay, Flamengo, Buses, Mecánico, Pila Recolet, Florida Loma Blanca de Maipú, Centario de Maipú, y otros.

Los interesados deben dirigirse a Catedral 2916, de 11.30 a 12.30 horas, o Ecuador 3524, de 20.30 horas.

COPA CHILE.-

# El sábado: "U"-Serena y Colo Colo-Wanderers

Por las semifinales de la Copa Chile, el sábado en el Estadio Nacional, se realizará la siguiente programación: 20.15, U. de Chile-La Serena; 22.15, Colo Colo-Wanderers. La citada programación fue hecha por el directorio, pero las parejas fueron sorteadas. Cabe destacar que, en el caso de producirse empates, el reglamento indica que deben jugarse complementarios de 15 minutos por lado. Y de mantenerse los empates, deberán realizarse otros encuentros, dentro de los ocho días siguientes.

HOMENAJE A LOS NEDER Y RAVERA

A fin de testimoniar públicamente el afecto de la afición futbolística a los volantes nacionales, triunfantes en Lima, la Asociación Central les rendirá un homenaje el próximo sábado en el Estadio Nacional.

TRIBUNAL DE PENAS

Ante este organismo deberán comparecer mañana, desde las 19 horas, los siguientes jugadores:

Tobar y Hoffmann (Wanderers); Zuleta (U. Calera); Maturana (Transandino); Sánchez y Soto (U. Católica); Espúlveda —expulsado— y Contreras (U. de Chile); Nerres y T. Contreras (Magallanes), y Arce (S. Morning).

BASQUETBOL.-

# ELIGIERON A RAUL LOPEZ ENTRENADOR

**Y a Adolfo Ortlieb, preparador físico del equipo chileno que irá al S. A. de Córdova**

El directorio de la Federación de Básquetbol de Chile, presidido por don Sabino Aguad, procedió anoche a designar al entrenador y preparador físico del equipo nacional que intervendrá, en marzo próximo, en el Campeonato Sudamericano que tendrá lugar en Córdoba, Argentina. Entrenador fue elegido el ex jugador internacional y coach de Palestino, Raúl López, y preparador físico, Adolfo Ortlieb.

BASQUETBOL.-

# NO ESTA ELEGIDA LA SELECCION CHILENA

**La semana próxima puede que haya novedades.— Declaración de la Federación.— El 3 de marzo el S. A. de Básquetbol de Córdoba.— Otras noticias**

NADA OFICIAL hay todavía —según declaración de la Federación de Básquetbol de Chile— respecto a la designación de jugadores para integrar la preselección nacional al sudamericano de Córdoba y otras competencias internacionales.

"CUANTO SE DIGA al respecto, carece de base y fundamento" —nos dijo el presidente de la dirigente máxima del baloncesto chileno, don Sabino Aguad Kunkar. "Son meras conjeturas de índole estrictamente personal que a nadie benefician y que, al contrario, sólo introducen confusionismo para la mejor solución del problema".

—oOo—

ANTOFAGASTA insiste en organizar para el 15 de enero próximo, una temporada internacional en dicho puerto-capital, sobre la base de un triangular o posible cuadrangular. Para el primero, contaría con las selecciones de Puerto Rico, Paraguay y Antofagasta. El segundo, lo podría hacer, siempre que fuera de la partida la preselección chilena.

—oOo—

SIN EMBARGO la Federación de Básquetbol de Chile, ha sido explícita al contestar la invitación. No podrá aceptarla, pues, le parece tarea de gigantes que en esta época de exámenes y vacaciones, y teniendo a la vista el Sudamericano de Córdoba, pueda conseguirles permiso extra a sus players seleccionados para ir a Antofagasta.

—oOo—

LO PRIMERO es lo primero, a juicio de la Federación. Y tiene toda la razón del mundo. Se ha comprometido a participar en el Sudamericano de Córdoba, Argentina, y esa obligación internacional pesa sobre las demás.

—oOo—

EL SUDAMERICANO de Córdoba, fijado en un comienzo por los organizadores para el mes de febrero, ha sido postergado para marzo, se iniciará, impostergablemente, según información oficial, el 3 de marzo de 1960.

—oOo—

OTRA INVITACION ha llegado al escritorio directivo de la Federación de Básquetbol de Chile. La cursa el Club Deportivo Defensor San Martín de Mar del Plata. Quiera que vaya la selección chilena, pero la dirigencia máxima de nuestro baloncesto ha declinado gentilmente la aceptación del convite.

—oOo—

Y A PROPOSITO de notas. La Federación ha enviado sendas comunicaciones a las Asociaciones y entidades que participaron en los tres Torneos de Preselección organizados por ella, agradeciéndoles su concurso para el mayor éxito de esos certámenes.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Contrato de extracción de basuras en Población "SAN GREGORIO" Comuna de La Granja.

Se solicitan propuestas públicas para otorgar un contrato de extracción de basuras domiciliarias en la Población "SAN GREGORIO" de la Comuna de la Granja de Santiago.

Bases y antecedentes se encuentran a disposición de los interesados en la Sección Industrias, Materiales y Reparaciones, Arturo Prat 48, 4o. piso, diariamente de 10 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en la Sección indicada, el día lunes 28 de diciembre en curso, a las 11 horas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO


KID DINAMITA POR SAM LEFF

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

ACLARACION

POBLACION "SAN MIGUEL I", 2a. ETAPA, CONSTRUCCION SECTORES I, II, III, PARA EL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL, LEY 10,383, SANTIAGO

Las propuestas se abrirán separadamente por Sectores, en las fechas siguientes:

SECTOR I

Consta de 7 colectivos de 4 pisos con 138 viviendas y 12 locales.

Fecha apertura propuesta, 29 de diciembre de 1959, a las 11 horas.

SECTOR II

Consta de 5 colectivos de 4 pisos con 112 viviendas. Fecha apertura propuesta, 5 de enero de 1960, a las 11.45 horas.

SECTOR III

Consta de 162 viviendas en dos pisos. Fecha apertura propuesta, 11 de enero de 1960, a las 11.45 horas.

Las propuestas se abrirán en la Sala de Consejo de la Corporación de la Vivienda, Arturo Prat 48, tercer piso.

SANTIAGO, diciembre de 1959.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

# RECOMENDACIONES PARA LA SEMANA

**LIMPIEZA DE FRUTEROS Y BODEGAS.**— Antes de la cosecha de algunas especies frutales, que corresponde realizar en la próxima temporada deben revisarse los locales en que se ha guardado la producción anterior, pues casi siempre quedan restos que constituyen focos que contaminarán la fruta que se desea volver a guardar. Es necesario lavar el piso y la estantería con formalina comercial de 5% (cinco por ciento), a 10 por ciento, con caldo bordalés a 2% (dos por ciento) ú otro fungicida cúprico y orgánico para evitar el desarrollo de los mohos que alteran los frutos. Es conveniente blanquear los muros con una lechada de cal o carburo.

También se recomienda revisar prolijamente los cajones cosecheros en cuyas ranuras se refugian las larvas de la polilla y allí permanecen para reiniciar su ciclo de vida en la primavera siguiente, si no se destruye antes.

Las bodegas en que se guardarán cereales o granos se revisan para evitar daños de gorgojos y otros insectos que atacan los granos almacenados. Estos insectos, por lo general, invernan en las grietas de los muros y pisos, marcos de puertas y ventanas, sacos a medio llenar, granos diseminados en el suelo, etc., infestando la nueva cosecha y provocando pérdidas de consideración si no se tiene cuidado de eliminarlos antes. Por esto se recomienda un aseo minucioso' Los muros se blanquean con una lechada de cal adicionada de 5% (cinco por ciento) de creolina o lisol. El aseo se completa con una desinfección con aceite insecticida al 3% (tres por ciento) en agua o bien con productos a base de D.D.T., H.H.C., Lindano y otros.

**CUNCUNILLAS.**— En varias zonas del país aparecen en esta temporada, en gran número las cuncunillas que atacan a muchas especies de plantas, tanto de chacarería, como de hortalizas y aún al trigo, cáñamo, pastos, y otros.

Estas larvas presentan una extraordinaria resistencia a los insecticidas corrientes y su control se ha venido a resolver con el uso del D.D.T., B.H.C., Dieldrin y otros. Tanto el D.D.T. como el B.H.C., se encuentran en diversas concentraciones, constituyendo el principio activo de innumerables formulaciones comerciales.

En consecuencia, la dosis en que se emplean estos insecticidas, depende del porcentaje de D.D.T. o de B.H.C., que contengan. El cálculo se hará de modo que haya 300 gramos de elemento puro en 100 litros de agua. Así, si se tiene un producto con 50% de D. D.T., deberán emplearse 600 gramos por 100 litros de agua. Igual procedimiento se sigue con los productos a base de B.H.C. Cuando se aplican productos en polvo se recomienda una concentración de 10%.

Los papales también son atacados por una larva de color verde oscuro, clasificada como la Plusia o Phytometra gamma. Cuando termina su desarrollo la larva crisálida en capullos de apariencia lanosa pende de los pecíos de las hojas o tallos que han quedado sin devorar. No se aconseja usar B.H.C. para tratamiento de los papales por transmitir su olor característico a los tubérculos.

Si desea mayores informaciones sobre esta materia, diríjase a la Inspección de Departamento de Defensa Agrícola en Santiago, casilla 4647, teléfono 91763

Recientemente se realizó una importante reunión del Comité Organizador de la Segunda Exposición Agrícola y Ganadera de Ñuble, a realizarse en marzo del próximo año.

A la sesión efectuada en la sede de la Sociedad Agrícola de Ñuble, asistieron la señorita Elsa Medel, representante de la firma Williamson Balfour, y los señores René Pinochet, Gerente de la SOAÑU, Dr. Hernán Caballero Delpino en representación del PLAN CHILLAN, José María Pizarro por la CORFO, Guillermo Tupper y Jaime Gullisasti Tagle, directores de la SOAÑU. Los organizadores dedicaron la totalidad del tiempo al estudio y discusión del Reglamento de Exposiciones, a fin de adaptarlo y facilitar la labor de los jurados que impartirán los premios a los ejemplares de ganadería que serán expuestos.

Todas las fuerzas productoras de la provincia de Ñuble, especialmente los agricultores, se han abocado con entusiasmo a la organización de esta Segunda Exposición, pues se desea realizarla de manera que esté a la altura de la esforzada y progresista zona que representará.

# Novedosa demostración del cultivo de forrajeras se hizo en Linares

**Una pradera completamente estéril, fue acondicionada para un pastoreo de 110 animales.—**

Una reunión de más de sesenta agricultores se realizó en Linares para apreciar demostraciones del cultivo de forrajeras en esa provincia. Fue organizada por el ingeniero agrónomo de Extensión Agrícola de Linares, Tulio Díaz Pérez.

Los detalles de la jira fueron estudiados minuciosamente por el señor Díaz. El programa comprendió las siguientes actividades:

Se visitó el Campo Demostrativo de Forrajeras de la Escuela Agrícola de Panimávida.

Se dio en esta oportunidad una explicación completa de las características de cada especie y variedad, suelos apropiados, mezclas de forrajeras, tanto de riego como de secano y otros.

Se continuó al fundo "San Nicolás", donde se mostraron praderas establecidas a base de trébol ladino, trébol rosado y ballica inglesa y otras con estas leguminosas y pasto ovillo.

En la "Primera de Longaví" se mostró a los agricultores una pradera formada por las siguientes especies: trébol rosado, trébol ladino, ballica inglesa, festuca K-31, falaris, pasto ovillo y Timothy, con un total de 35 kilos de semilla por cuadra.

Fueron mostradas siembras de secano, en los siguientes predios:

Fundo "Santa Luisa", que cuenta con 90 hectáreas sembradas con una mezcla de trébol subterráneo, falaris y fromental. Esta pradera presentaba un aspecto impresionante; donde el año pasado, como lo explicó el propietario, no se mantenía ni un novillo, hoy pastoreaban 110 animales y el pasto estaba intacto.

En el fundo "El Carmen" se mostraron siembras de pimpinela, fromental, falaris, festuca K-31 y trébol subterráneo.

Finalmente, se pudo apreciar, en una siembra demostrativa del fundo "Mantul", el comportamiento de diversas especies en suelos arcillosos. Los agricultores pudieron apreciar cuáles son las especies apropiadas a estos suelos: falaris y trébol subterráneo.

En representación del Departamento de Extensión Agrícola del Ministerio de Agricultura, concurrió a esta reunión el especialista, ingeniero agrónomo Radoslav Rojic Larco.

# Aplican disolventes para combatir las plantas acuáticas

Disolventes del tipo aromático se están usando en los Estados Unidos para combatir las plantas acuáticas, que causan anualmente pérdidas de millones de dólares a la agricultura de este país. Estos disolventes se usan para combatir la vegetación acuática sumergida en los canales de riego y su empleo en la destrucción de esta vegetación en los canales ha economizado al Estado más de un millón de dólares y ha probado ser superior a otros métodos para la limpieza de los canales, según informan los funcionarios de la Secretaría de Agricultura de los Estados Unidos.

Se han ensayado más de 20 herbicidas, los cuales mostraron resultados muy prometedores para combatir las hierbas acuáticas que impiden la corriente del agua en los canales de riego y en los sistemas de desagüe. 9n un solo ensayo, el costo de este método de combatir las hierbas acuáticas produjo una economía de 380 dólares por kilómetro.

# Precios Agrícolas

(Informaciones proporcionadas por la firma Francisco Díaz y Jorge Diaz)

| | PRECIO |
|---|---|
| **TRIGOS** (Los 100 kilos sin saco base Ñuñoa) | |
| Trigo Baflo, Menflo y Floreau | 7.491 |
| Trigo Florence, Arditto y Manitoba | 7.491 |
| Trigo Blanco y Colorado del centro | 7.491 |
| Trigo Blanco y Colorado del sur | 7.491 |
| Trigo Primavera de Osorno | 7.491 |
| Trigo Candeal fino, hasta 10 o|o degenerado | 7.800 |
| Trigo Candeal corriente, hasta 30 o|o degenerado | 7.700 |
| Trigo Centeno | 5.800 |
| **CEBADAS** (los 100 kilos sin saco base Ñuñoa) | |
| Cebada Inglesa o Alemana | 6.200 |
| Cebada del país, clase cervecera | —.— |
| Cebada del país, clase exportación | —.— |
| Cebada del país, clase forrajera | 5.900 |
| **HARINAS** | |
| Harina de la. flor cilindro, los 46 kilos, con saco, puesto Molino | 5.050 |
| Harina Candeal, los 46 kilos, con saco | 4.800 |
| **FREJOLES** (Los 100 kilos, con saco base Puerto) | |
| Frejoles Arroz | 15.500 |
| Frejoles Araucanos | 14.000 |
| Frejoles Bayos, grandes | 15.000 |
| Frejoles Bayos, regulares | 14.000 |
| Frejoles Bayos, chatos | 11.000 |
| Frejoles Bayos, Villarrica | 13.000 |
| Frejoles Burros Tórtolas | 18.000 |
| Frejoles Burros corriente | 16.000 |
| Frejoles Cristales | 19.500 |
| Frejoles Coscorrones | 16.000 |
| Frejoles Frutillas | 14.000 |
| Frejoles Red Kindney | 27.000 |
| Frejoles Rex, Mexican | 18.000 |
| Frejoles Valdebenitos | 14.000 |
| **VARIOS** (Los 100 kilos) | |
| Afrecho, sin saco, puesto Molino | 2.600 |
| Afrechillo, sin saco, puesto Molino | 2.800 |
| Arroz Nacional, sin saco, en bruto, Procedencia | 7.600 |
| Avena blanca, con saco, en Alameda | 6.500 |
| Avena negra, con saco, en Alameda | 6.600 |
| Avena rubia, forrajera, con saco, en Alameda | 6.300 |
| Avena Stormking, con saco, en Alameda | 6.600 |
| Arvejas Petit Poist, verdes, con saco, en Puerto | 10.500 |
| Arvejas, grano de oro, con saco, en Puerto | 11.500 |
| Cera, sin saco, base Puerto | 115.000 |
| Garbanzos, 55|60 gr. onza, con saco, base Puerto | 17.500 |
| Garbanzos, 50|55 gr. onza, con saco, base Puerto | 18.500 |
| Garbanzos, 48|50 gr. onza, con saco, base Puerto | 19.500 |
| Garbanzos, 46|48 gr. onza, con saco, base Puerto | 20.000 |
| Lentejas corrientes, con saco, base Puerto | 31.000 |
| Lentejones 6 m.m., con saco, base Puerto | 37.000 |
| Lentejones 7 m.m., con saco, base Puerto | 39.000 |
| Mantequilla, según clase, en Alameda | 130.000 |
| Maíz Comelia, con saco, en Alameda | 6.500 |
| Maíz Minesotta, con saco, en Alameda | 6.400 |
| Miel blanca, base Puerto con tara 10 o|o | 17.000 |
| Miel rubia, base Puerto con tara 10 o|o | 15.000 |
| Nueces, con saco, base Puerto, tolerancia 10 o|o malas | 41.000 |

# Tributación agrícola

DICIEMBRE DE 1959.— Los vinicultores que hayan aceptado letras por el impuesto de producción de vinos y chichas en el año anterior, y renovado su vencimiento y fechas de pago en conformidad al decreto N.o 12.602, publicado en el Diario Oficial de 4 de septiembre de 1959, deberán cancelar en la Tesorería Comunal correspondiente, durante el mes de DICIEMBRE, la cuarta letra (quinta y última cuota, aceptada en conformidad al citado decreto.


PAGO IMPUESTO PRODUCCION VINOS,

COSECHA 1958

Por decreto del Ministerio de Hacienda N.o 18,506, se ha concedido un nuevo y último plazo para cancelar las letras aceptadas en pago del Impuesto a la Producción de Vinos, cosecha 1958, a los contribuyentes que no las hubieren cancelado en los períodos que correspondían.

Este plazo vence el 31 del presente mes. Cancele desde luego sus letras y no espere el último momento, evitándose las molestias y dificultades que producen las aglomeraciones de los últimos días.

EL TESORERO GENERAL

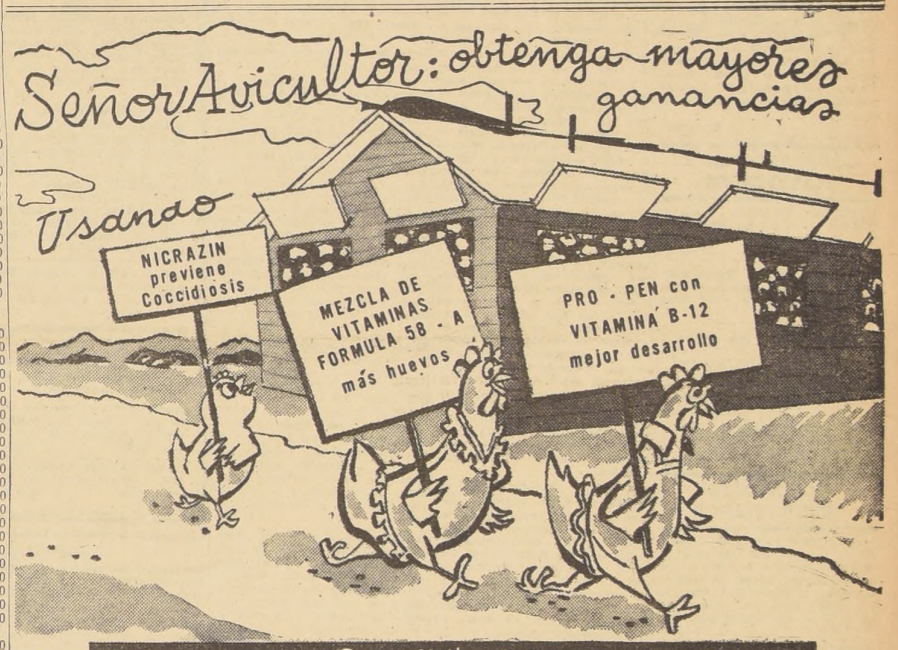
DONATIVO DE SANGRE
DONATIVO DE VIDA

CAMPAÑA CENTRAL DE TRANSFUSION DE LA CRUZ ROJA CHILENA
AV. SANTA MARIA 0150

EL LICOR MAS SANO PURO DE UVA

PISCO

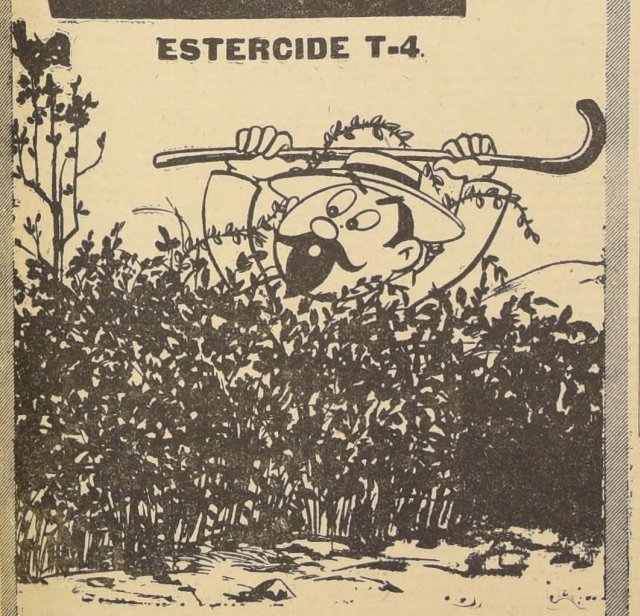
UNA COPITA EN EL BAR
UNA BOTELLA EN EL HOGAR




Gmo. Uribe Barra
Distribuidor en Chile de
MERCK-SHARP & DOHME INTERNATIONAL DE U.S.A.
Guayaquil 25 Casilla 2662 Teléfono 34327

MATA-ZARZAMORA

ESTERCIDE T-4



A BASE DE ACIDO } 2, 4, 5 T

COPEC

Edificio COPEC
Agustinas Esq. Amunátegui

¡Regalos que llevan alegría!... Esos son los de la Navidad. Por eso, dé alegría a los niños del Hogar de Cristo, regalándoles algo en ese esperado día. Alonso Ovalle 1479.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

ENAJENACION

de derechos de aguas de propiedad de la Corporación de la Vivienda

Solicítanse propuestas para la venta de derechos de aguas de propiedad de esta Corporación en la Asociación del Canal de Ochagavía.

Podrán optar a la presente licitación los interesados inscritos en el Registro Especial confeccionado por esta institución para tal efecto.

Bases y demás antecedentes podrán retirarse a contar del día 16 del presente mes, en la Sección Proyectos y Obras Zona Central, Arturo Prat 48, cuarto piso.

Las propuestas se abrirán el día 29 de diciembre a las 11.45 horas, en la Sala del Consejo de la Institución.

SANTIAGO, diciembre de 1959.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

MAS VALE PREVENIR QUE APAGAR

Si Ud. siente "olor a quemado" o advierte la presencia de humo, o de un principio de incendio, haga salir rápidamente a los niños de la casa; no permita que nadie vuelva a entrar a ella y dé inmediato aviso al fono 61171.

LLAMAS DE INCENDIOS FONO 61171

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO

AL CUERPO MEDICO VETERINARIO Y SEÑORES AGRICULTORES

NOS COMPLACEMOS EN ANUNCIAR NUESTROS PRODUCTOS DE USO VETERINARIO

| | |
|---|---|
| AUROFAC 2-A | Aureomicina y Vitamina B-12 (Doble Concentrado). |
| AUROFAC 20 | (Super Concentrado). |
| AUROFAC 25-S | (Super Concentrado SOLUBLE). |
| ACROMICINA | (Intramuscular, 500 Mgs. y 1 Gramo). |

CYANAMID

INFORMES
LABORATORIO CHILE S.A.
Rosas 1274 - Cas. 87 D. - Santiago

Representantes Exclusivos de
CYANAMID INTER-AMERICAN CORPORATION
DIVISION AGROPECUARIA

## ARRIENDOS BUSCAN

**NECESITO** arrendar casa: 3 dormitorios mínimo, desde Manuel Montt hasta Brasil, honorabilidad, solvencia. Fono 88502, en las mañanas. 19-12 S.

**NECESITO** arrendar casa en Maipú, con sitio, ojalá árboles. Tratar Avenida Argentina 150, paradero 16, Maipú. 19-12 S.

**NECESITO** arrendar chalet cuatro dormitorios o escritorio y tres dormitorios en Barrio Alto. Doy excelentes informes y garantía. Fono 499291. 19-12 S.

**DESEO** arrendar casa o departamento 3 dormitorios. Llamar fono 87052, de 1 a 4. Pago trimestre adelantado. 19-12 S.

**ARRIENDO** departamento en edificio moderno, segundo piso, tres dormitorios, terraza, dependencias. Dublé Almeyda 2517, hablar mayordomo. 19-12 S.

## ARRIENDOS OFRECEN

**PIEZAS** pensión,, recibo pasajeros Huérfanos N.o 1393. 29-6-60. P.

**DEPARTAMENTO** amoblado para entrega inmediata, compuesto de 1 y 2 dormitorios, living-comedor, baño y cocina con refrigerador, terraza, teléfono instalado. Alameda Bdo. O'Higgins 552. 19-12 S.

## ARTICULOS PARA EL HOGAR

**$ 25.000 COLCHON** lana, relleno a la vista del cliente; cotie para colchones; sommieres en todos los tipos y medidas; hechuras a domicilio. Gálvez N.o 1557, teléfono N.o 51388. H/O

**SEÑORA** dueña de casa, en Andrés Bello 714, encontrará todo lo que usted necesita en su despensa. Reparto a domicilio. Fono N.o 373934. 19-12 S.

## BOMBEROS

**PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS**, "Deber y Constancia". — Bomba Mapocho: Cito a la compañía a ejercicio, para mañana, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el cuartel.— El ayudante. 15-12 O.

**CUERPO DE BOMBEROS DE SAN** Miguel. Primera Compañía, "Lealtad y Disciplina". Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el jueves 17 del presente, a las 21.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo. El ayudante. 17-12 O.

## CONSTRUCCION Y MATERIALES

**PUERTAS**, Ventanas, persianas "Record", entregas inmediatas, estudiamos presupuestos, San Diego N.o 749, Chiloé 3970. 31 12 P.

**ALAMBRE** acerado del 8 y 10, vendo 1.500 kilos. Brigadier De la Cruz 854 (paradero 8 1|2 Gran Avenida. 19-12 S.

**TECHO** metálico por mayor y menor: $ 240 la plancha, gran ocasión. Manuel Rodríguez 65. 19-12 S.

**FIERRO** galvanizado para techo 6-7 y 8 pies, roble diferentes medidas, ladrillos fiscales, muchos otros materiales. Demolición Pedro Lagos esquina Gálvez. 19-12 S.

## DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

**HABIENDOSE** extraviado el certificado N.o 197, por US$ 10.921,17, correspondiente a depósito a plazo indefinido renovable, constituído en el Banco Sud Americano, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 15-12 P.

**CHEQUE EXTRAVIADO.** — SE advierte que habiéndose extraviado el cheque serie A. número 0228581 del Banco de Crédito e Inversiones, de Valparaíso, queda absolutamente nulo por haberse dado al Banco el aviso correspondiente.— Valparaíso 14 de diciembre de 1959. 16—12 P

**HABIENDOSE** extraviado cheque Serie SS. N.o 865149, contra Banco Londres, cuenta 84422, queda nulo y sin valor por haberse dado aviso correspondiente. 15-16-17-12 P.

Cheque serie A uno, N.o 137000, Banco Nacional del Trabajo, cuenta N.o 19241, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 17-12 P.

## EDUCACION Y SUS MEDIOS

**ESCUELA** Politécnica "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta, profesiones cortas, prácticas individuales. Peluquería completa, modas, alta costura, también por correspondencia, camisería, etc., internado femenino, alumnas provincia, diplomas válidos. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno, fundados 1914, Monjitas N.o 341. 17-12 C.

**SECRETARIAS**, taquígrafas, dactilógrafas, escritura a máquina, redacción, ortografía, taquigrafía, aritmética, contabilidad. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030, fono 69595. 23-12 P.

**CURSOS DE VERANO:** Rápidos, económicos: Dactilografía, Taquigrafía, Contabilidad. "Instituto Moderno", Amunátegui 267. 21-12 P.

**"ESCUELA Nacional Peluquería".** En vacaciones curso económico. Amunátegui 267. 21-12 P.

**VACACIONES:** Diplómese, modas, camisería, sastrería. Instituto, Catedral 1257. 21-12 P.

**DACTILOGRAFIA** en 15 días. Preparación exámenes, empleos. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. 21-12 P.

## JOYAS, RELOJES, FANTASIAS

**NOVIOS**, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sustin. Nueva York N.o 66. H|O-O

## JUDICIALES, LEGALES

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON**cedió posesión efectiva herencia, testada de Emilia Tala Japaz a cónyuge Alberto Ajraz Japaz, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. 12-14 y 15-12 P.

E X T R A C T O

**POSESION EFECTIVA: Con fecha** primero de diciembre del año en curso, el Juzgado de Letras de Talagante, concedió posesión efectiva de doña Hortensia Fuentes Pardo, a sus hijos Ernestina del Tránsito, Berta Etervina, María Dolores y Ernesto Pantaleón Morales Fuentes; sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente. Talagante, 10 de diciembre de 1959.— Cecilia Montoya Macchiavello, secretaria suplente. 14-15-16-12 P.

**PRIMER JUZGADO CIVIL, RE**solución cuatro diciembre presente año, concedió con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada Alberto Alarcón Muñoz a Rafaela Alarcón Muñoz viuda de Durán.— Tramítase conforme arts. 40 al 44, Ley 5.427.— El secretario. 14-15-12 P.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON**cedió posesión efectiva herencia, Ramón José Solar Bisquertt a María Cecilia Julia del Carmen y María Consuelo Beatriz Solar Celis, sin perjuicio derechos cónyuge Julia Celis Venegas. Inventario solemne practicaré 17 actual, 10 horas.— Secretario. 14-15-16-12 P.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON**cedió posesión efectiva herencia, Pascuala Jesús Bravo Farías a Jorge Daniel, Sergio Calixto, Irma del Carmen y María Isabel Aedo Bravo, sin perjuicio derechos cónyuge, José Sabino Aedo Rodríguez.— Secretario. 14-15-16-12 P.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON**cedió posesión efectiva herencia, Erwin Storandt Wahrmeyer a Hans Víctor, Ingeborg Marlies Dora; Gerhard Karl y Werner Ludwig Storandt Hube, sin perjuicio derechos cónyuge Magdalena Hube Ellwanger.— Secretario. 14-15-16-12 P.

**ANTE CUARTO JUZGADO CIVIL** Mayor Cuantía Santiago, la Cía. Nacional de Turismo Aéreo Cinta Ltda., representada por su gerente, don Atilio Biseo, ambos domiciliados calle Teatinos 220, esta ciudad, ha formulado proposiciones de convenio judicial preventivo a sus acreedores haciéndoles abandono total del activo, en los términos previstos en los artículos 144 y 146 de la Ley 4.558. A las proposiciones de este convenio se han acompañado los documentos prescritos por la ley. El Juzgado por resoluciones de 28 noviembre, 3 y 10 actual, ha ordenado poner las proposiciones de convenio en conocimiento del Síndico de Quiebras de Santiago, a fin de que informe sobre ellas y sujete al deudor a su intervención en conformidad artículos 168, y siguientes Ley de Quiebras; hacer saber a todos los acreedores residentes en territorio de la República, que tienen treinta días plazo para presentarse con los documentos justificativos de sus créditos, bajo apercibimiento proseguirse la tramitación sin volver a citarse ningún ausente; citar a los acreedores a la Junta General que se llevará a efecto el 26 de marzo 1960, a las diez horas, o a las quince horas, si se funcionare en la tarde, en el mismo tribunal; tener por acompañados los documentos agregados a las proposiciones de convenio; notificar al Síndico, y acreedores en la forma dispuesta por los artículos 50 y 51 Ley de Quiebras, fijándose el diario "La Nación", teniendo presente el patrocinio y poderes conferidos. Rol 150357. Papel $ 30.— Secretario. 14-15-16-17-18-12 P.

**QUIEBRA: Zelik Kaliski.— Se**gundo Juzgado Civil. En escrito en que los acreedores Ara García Esteller y Cía. Ltda. Valenzuela y Torres Ltda., Raúl Gasman Zalasky y Gonzalo Herreros se desisten de la quiebra y piden sobreseimiento definitivo, el Juzgado dictó la siguiente resolución: Santiago, diez de diciembre de mil novecientos cincuenta y nueve. A lo principal y otrosí, téngase presente. Publíquese el sobreseimiento.— El secretario. 12-14 y 15-12 P.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON**cedió posesión efectiva herencia, Cecilia Pérez Cornejo a Marta Cecilia Hubner Pérez. Inventario solemne practicaré 18 actual, 10 horas.— Secretario. 15-16-17-12 P.

**NOTIFICACION.— ANTE PRIMER** Juzgado Civil Mayor Cuantía, Philips Chilena S. A., de Productos Eléctricos pidió se notificara a David Candia Bahamondes, comerciante, San Martín 565, protesto de nueve letras de cambio por total de: $ 3.363.270, aceptadas por éste, todo ello de acuerdo y bajo apercibimiento artículo 434 número cuarto Código Procedimiento Civil. Otrosíes: Custodia, abogado y apoderado. Juzgado proveyó: Santiago, diecisiete junio 1959. A lo principal, notifíquese; otrosíes, como se pide. Rol 52557. Papel sesenta pesos. Briones. Acuña. Por resoluciones veinticuatro noviembre y seis diciembre 1959, ordenose notificar demandado por avisos extractados. P r o t e s t o s que notifícanse son: Ocho actas refiérense letras giradas diecinueve junio 1958, según siguiente detalle: A) Ante Notario Luis Azócar, actas: 1) Número 1994, 31 julio 1958, letra por $ 91.450, al treinta julio 1958; 2) Número 2148, primero septiembre 1958, letra por $ 91.450, al treinta agosto 1958; B) Ante Notario Javier Echeverría, actas: 1) Número 332, primero octubre 1958, letra por $ 89.000, al treinta septiembre 1958; 2) Número 3028, de 31 octubre 1958, letra por, $ 89.000, al treinta octubre 1958; 3) Número 223, dos diciembre 1958, letra por, $ 89.000, al treinta noviembre 1958; 4) Número 136, de dos enero 1959, letra por $ 89.000 al treinta diciembre 1958; 5) Número 3692, 31 enero 1959, letra por $ 89.000, al treinta enero 1959; 6) Número 246, de dos marzo 1959, letra por, $ 89.000, al veintiocho febrero 1959. Acta número 78, de tres septiembre 1958 ante Notario Azócar refiérese letra girada dos enero 1958 por, $ 5.887.132, a la vista, protestada por saldo de $ 2.648.820. En nueve actas extractadas, Notario deja constancia que por no vivir aceptante en domicilio señalado requirió T e s o r e r o Municipal, quien expuso no tener dinero ni instruccciones para pagar. Notario hizo reserva daños y perjuicios por falta pago letras.— Notifico a David Candia Bahamondes, demanda y protestos que se individualizan.— Secretario 17-12 P.

## DICK TRACY

## POR CHESTER GOULD

ASISTA GRATIS
A SU TEATRO FAVORITO
LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION"
OBSEQUIAN TODOS LOS DIAS ENTRADAS A PLATEA PARA LOS TEATROS:
BAQUEDANO CONTINENTAL
ESMERALDA PORTUGAL
O'HIGGINS NACIONAL
¡¡Recuerde!! Avisos ordenados los sábados para domingos se publican
GRATIS EL LUNES
$ 25 LA PALABRA, SIN RECARGO LOS DOMINGOS

## JUDICIALES, LEGALES

**JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL,** concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada, Julián Huenún Huenún a hijo legítimos, María Zulema, María Rita, Norma, Fresia, Margarita, María Orfelina, Elena, Pedro, Víctor, Eduardo, Oscar, Raúl, José y Julián Huenún Bracho, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Orfelina Bracho. Practicaré inventario solemne 16 presente mes, 11 horas en secretaría.— Secretario. 15-12 P.

**QUIEBRA:** René Cid Arriagada. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 16 octubre 1959, declaró en quiebra a: René Cid Arriagada, comerciante, domiciliado Avenida Vivaceta 3140, y Roma 2130 ex 24 esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público, no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile, deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— Secretario. 15-12 C.

**TERCER JUZGADO CIVIL MA**yor Cuantía. Remate.— Audiencia veintinueve presente, diez y media horas, se rematará propiedad Conde Del Maule N.o 4521 (General Amengual 0110), inscrita año 1941, embargada en autos ejecutivos Sociedad Oto y Cía. con Hidalgo Rosa y otros. Mínimum, $ 2.646.000. Boleta 10% mínimum. Saldo precio al contado. Demás bases y antecedentes en Secretaría Fernández. Secretario. 16-12 P.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON**cedió posesión efectiva herencia, Rosa Valdés Toro y Onofre Sazo Bustamante a María, Domingo Delfín, Reinaldo del Tránsito, Bernardo e Iris Sazo Valdés. Ley 5427.— Secretario. 15-16-12 P.

**NOTIFICACION.— QUINTO JUZ**gado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. En expediente N.o 82952, presentose Banco de Chile, sociedad anónima comercial, Ahumada 251, Santiago, pidiendo que en carácter de medida prejudicial precautoria, se declare en su favor derecho legal de retención sobre 29.163.02 kilogramos de yerba mate en su poder, que el señor Dante Castagnoli de Sántis, comerciante, Coquimbo 1067, Santiago, importó por intermedio y con financiamiento de ese Banco desde el Brasil. Dicha retención se solicitó en conformidad a los artículos 2158 N.o 4.o y 2162 del Código Civil, en seguridad de un crédito por US$ 6.800 dólares, moneda norteamericana, y $ 972.120, moneda chilena, desembolsados por el Banco por cuenta del deudor para realizar dicha importación, solicitándose la concesión de esta medida desde luego, ofreciendo fianza y sin previa notificación del deudor, con ampliación a 45 días del plazo para notificarla. En el primer y segundo otrosíes, acompañó documentos; en el tercero, pidió notificación por avisos, y en el cuarto, custodia del expediente. El Juzgado resolvió: Santiago, veintiocho de noviembre de mil novecientos cincuenta y nueve. A lo principal, aceptándose la fianza ofrecida del abogado don Pablo Langlois Délano, que deberá rendirse previamente ante el señor secretario del Tribunal, concédese la medida prejudicial precautoria de retención solicitada en la forma indicada, medida que se concede sin previa notificación del demandado, ampliándose a 45 días, el plazo para notificar la demanda que deberá iniciar; todo sin perjuicio del traslado conferido al demandado; al primero y segundo otrosíes, téngase presente; al cuarto otrosí, como se pide; al tercero otrosí, previamente practíquese averiguaciones en Correos y Telégrafos, Carabineros e Investigaciones, oficiándose o practicándose por un ministro de fe. Papel de $ 30. N.o 82952.— Guido Aubert Cerda, Juan E. Aguirre, of. 1.o. Con fecha 30 de noviembre de 1959 se constituyó la fianza ante el secretario del Tribunal. Practicadas las diligencias ordenadas el Juzgado proveyó: Santiago, once de diciembre de mil novecientos cincuenta y nueve. En mérito de las diligencias practicadas a fs. 12, como se pide a lo solicitado en el tercero otrosí de la solicitud de fs. 8, debiendo hacerse las publicaciones en el diario "El Mercurio" y "La Nación" y la correspondiente publicación en el "Diario Oficial".— Guido Aubert Cerda.— Luis Manterola Avila.— En consecuencia, notifícanse la solicitud y resoluciones que preceden a don Dante Castagnoli de Santis.— El secretario. 12, 14 y 15-12 C.

## GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

**SANCHEZ DEL POZO**
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H|O. C.

**MARCOS TOPAZ**
Abogado
Convenios comerciales, prevención quiebras, cobro judicial, cheques, letras, asuntos criminales, sociedades, contratos, Impuestos, Huérfanos 979, Of. 829, fono 89026, 11 a 1, 7 a 8. 31-12 C.

**MANUEL CARTES**
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones, Huérfanos N.o 1294, oficina 42, teléfono 64559. H|O.

**RAQUEL KOGAN B.**
ABOGADO
Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048. Fono 84844. Edificio Teatro Real. Atención: 6 a 8 P. M. P.

**ELIAS NEHGME RODRIGUEZ**
Juicios del trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. H/O.

### MEDICOS

**Dr. HERNAN DEL PINO R.**
**ENFERMEDADES DE NIÑO**
Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Martes, Jueves y Sábado. Pedir hora al fono 471009. H|O C.

**Dr. GASTON RAMIREZ**
Piel, Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H|O C.

### MEDICOS

**Dr. GORGEWSKY**
Rayos X, estómago, hígado, broncopulmonar, diabetes, Compañía 2211 (86859), 2 a 5. 20-11-60 P.

**Dra. LUISA PACHECO PIZARRO**
Médico cirujano, señoras y niños Consultas de 15 a 18 horas, Lord Cochrane 177. Fono 86762.

**ABDELKARIM DAVIS**
Señoras, ginecología, sexología, siconeurosis. Consultas, 3-7. Huérfanos 2084. 6-12 P.

### DENTISTAS

**CLINICA DENTAL "Central".** Prótesis inmediata. Trabajos urgentes, Compañía 1068, oficina 1193, teléfono 85702. 30 12 C.

### TECNICA DENTAL

**"RAPIDO", soldaduras dentales:** Placas dentales artificiales, quebradas. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso, N.o 111 (Ahumada 312), teléfono 67378. 30 12 C.

### MATRONAS

**SEÑORA PHERINY**
Lord Cochrane 95 H|O. C.

## JUDICIALES, LEGALES

**QUINTO JUZGADO C I V I L.— 30** diciembre actual, 10 horas, remátase local número uno, primer piso edificio calle Compañía 1291. Mínimum diez millones pesos, contado. Garantía 10%. Más antecedentes causa 83091, Salas, autorización enajenar. Secretario. 16-12 P.

**SERVICIO DE SEGURO SOCIAL.** —En Santiago, el 15 de diciembre de 1959, a las 16 horas en Compañía N.o 1357, ante el Martillero Miguel Herrera, efectuarase el remate de las especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por el Servicio de Seguro Social ante el 1.o, 2.o, 3.o, 4.o, 5.o y 6.o Juzgados del Trabajo contra infractores indícase: Primer Juzgado.— Astorga Nanjari, Guillermo, Radio "Phillips" N.o 2550 (Rol. 46623); Burón Labbé, Raúl, (Rol 46191), Radio "Phillips" N.o 38574; González López, Nemecio (Rol 46263), Radio RCA. Víctor N.o B—274; Ramírez Dorat, Mario (Rol 46531).— Ensamble de motor de auto de carrera Ford número EBD 6015; Osne Rasse, Ayec (Rol 48478).— Máquina de escribir L. C. Smith y Bros sin número visible; Vacarezza Yávar, Hernán (Rol 46137), Máquina registradora eléctrica National número 4017061 N.o 1652—ED. Segundo Juzgado.— González Rojas, José Santo, (Rol 48225). Radio RCA. Víctor N.o 71918. Tercer Juzgado. — Flores Martini, René (Rol 48736). Máquina de escribir Royal N.o X—790383; Gallo Medina, Manuel (Rol 45871). Rodonadora "Sogeco", matriz para bandeja rectangular de dos piezas y un marco de fierro; Cuarto Juzgado.— Maestranza Limagro Limitada (Rol 47246). Rep. Leg. Héctor Grez O. Cepillo mejánico, Alba N.o 76618|100" Milton Sterling de 3 H. P.; Román Gaspar, Luis (Rol 48638). Dos pistolas para pintar al duco "Kellog—Crowig" y Electro Mactic; Quinto Juzgado. — Besoaín Muñoz, Sergio (Rol 45524). Radio de velador Fada N.o 6598115-A; carabina "Mauser" N.o A-1557; neumático con llanta de 6,50 x 15; lavadora a parafina esmaltada sin marca visible N.o 26; Encina González, Francisco (Rol 43982). Reloj pulsera de hombre "Faro"; Codriansky Faimboin, Salomón (Rol 43909). Tres paquetes tela de algodón y seda tipo Moratti de 64.200 kgrs. Sexto Juzgado.— Madrid Farías, Carlos (Rol 32122). Lavadora Sorel N.o 00424 de 1|2 H. P., cómoda y buffet en blanco fabricado en placa enchapado en mañío: Industrias Plásticos (Rep. leg. Isaac Arueste) Rol 32278 Máquina de coser industrial "Lada" N.o 153068; máquina "Liberty" N.o 20669; Castaño Vásquez, Antonio (Rol 32688). Registradora, National eléctrica sumadora accionada a mano "Sunco"; Astorga Nanjari, Jorge.— Una mesita de arrimo con cubierta plegable (Rol 33151). 15—12 C

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON**cedió posesión efectiva herencia, Stgo., Inguerzon Ortúzar a Jaime Víctor, María Mercedes, Patricio Enrique, César Augusto, Lucy Angélina, Bernarda del Carmen y María Cristina Inguerzon Zamorano, sin perjuicio derechos cónyuge, Bernarda Zamorano Valdés. Inventario solemne practicaré 16 actual, 10 horas.— Secretario. 12-14 y 15-12 P.

**JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL,** concedió posesión efectiva, herencia intestada, Abraham Díaz-Tendero Menaya a hijos legítimos, don Germinal, Eolo, Fresia y Luz Díaz-Tendero Alvarez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María Corina Alvarez Soto. Secretario. 12-14 y 15-12 P.

**MERCED DE AGUA PARA RIE**go.— Arturo Ariztía Rodríguez, agricultor, domiciliado en Lanco, Fundo Quilche, al Excmo. señor Presidente de la República, con todo respeto digo: De acuerdo con derechos que otorga la ley, vengo pedir merced agua para riego, conforme características que indico: Primero: El agua se extraerá estero "Curaco" y de dos afluentes sin nombre que desembocan al estero "Curaco", el cual corre de norte a sur, dentro fundo mi d o m i n i o, denominado "Quilche", se encuentra ubicado en Comuna de Lanco, Departamento Valdivia. Los afluentes antes indicados nacen fundo vecino propiedad Pelegrín Meza, denominado "Curicuca". Segundo: El objeto de la merced de agua esta presentación, es regar más o menos extensión 80 cuadras terreno rulo, formación porosa, para lo cual necesito tres litros por segundo, por hectárea, que hace un total de 240 litros por segundo. Tercero: El caudal primer afluente es 50 litros mínimo por segundo, y caudal segundo de los afluentes de 200 litros segundo. Cuarto: Para efectuar obras de riego, y para construir canales riego no afecto ninguna propiedad v e c i n a, ya que todas esas obras se encuentran dentro mi fundo, derrames caerán estero "Lliuco", que en esa parte corre dentro mi propiedad. Por tanto, solicito sirva concederme merced de agua indicada más arriba, conforme a antecedentes y datos técnicos indicados, cuya merced deberá tener una extracción mínima de agua de 240 litros por segundo. 17-12 C.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON**cedió posesión efectiva herencia, Roberto Fouchucq Etchepare a Luis Alberto, Lucía, María, Ema, Marta, Inés y Sofía Fouchocq Artigue, sin perjuicio derechos cónyuge, Ema Artigue Maldonado. Inventario solemne practicaré 18 actual, 10 horas.— Secretario. 15-16-17-12 P.

## JUDICIALES, LEGALES

**QUIEBRA: Sociedad Susana de Alvo e Hijo.** Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago. Resolución 4 diciembre 1959, declaró en quiebra a Sociedad Susana de Alvo e Hijo, Soc. Responsabilidad Ltda., comerciantes, domiciliado Matucana 787, esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público, no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile, deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— Secretario. 15-12 C.

**SEGUNDO JUZGADO CIVIL MA**yor Cuantía Santiago. Quiebra Sochazewski Kurt von. Proceso 30259. La verificación crédito, J. Enrique Müller Schnauder por $ 200.000, provenientes deuda fallido, Juzgado proveyó: "Santiago, dieciséis noviembre 1959. A lo principal, por verificado el crédito, notifíquese en forma legal y a los otrosíes, téngase presente.— Abraham Poblete, Elia Osorio".— La secretaria. 12-14 y 15-12 P.

**NOTIFICACION.— QUINTO JUZ**gado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Expediente N.o 82951, presentóse Banco de Chile, sociedad anónima comercial, Ahumada 251, Santiago, pidiendo se cite a don Dante Castagnoli de Santis, comerciante, calle Coquimbo N.o 1067, Santiago, a fin de que concurra al Juzgado a confesar deber al Banco US$ 6.800 dólares, moneda norteamericana, y $ 972.120, moneda chilena, e intereses, correspondiente a pagos efectuados por el Banco, por cuenta del deudor, en relación con importación de una partida de yerba mate; en el primer otrosí, se pidió que el demandado designara domicilio dentro límites urbanos de la ciudad, bajo apercibimiento, y en el segundo, se pidió notificación por avisos. El Juzgado proveyó: Santiago, noviembre treinta de mil novecientos cincuenta y nueve. A lo principal, como se pide y comparezca el deudor a la audiencia del segundo día hábil de notificado, a las 10 horas, o a las 15 si fuere lunes; al primer otrosí, no ha lugar. al segundo, previamente practíquense averiguaciones acerca del domicilio del deudor en Correos y Telégrafos, Carabineros y Dirección del Registro Civil Nacional, por un ministro de fe u oficiándose para estos efectos. N.o 82951. Papel $ 78.— Guido Aubert Cerda, juez suplente. Juan E. Aguirre, of. 1.o. Practicadas las diligencias ordenadas el Juzgado proveyó: Santiago, 11 de diciembre de mil novecientos cincuenta y nueve. En mérito de las diligencias practicadas a fs. 5, como se pide a lo solicitado en el segundo otrosí de la solicitud de fs. 3, debiendo hacerse las publicaciones en los diarios "El Mercurio" y "La Nación" y la correspondiente publicación en el "Diario Oficial".— Guido Aubert Cerda. Luis Manterola Avila. En consecuencia, notifícanse la solicitud y resoluciones que preceden a don Dante Castagnoli de Santis.— El secretario. 12, 14 y 15-12 C.

**QUIEBRA GABRIEL FERRER** Socias. — Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. — Resolución octubre 7 1959, ordenose tener como tasación propiedad fallida calle Luis Uribe 2295, comuna Ñuñoa, suma de 9 millones 317.000 pesos, correspondiente su avalúo fiscal, y declarada aprobada si no fuera objetada dentro tercero día.— El Secretario. 12—14 y 15—12 C

**JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL,** concedió posesión efectiva herencia intestada, Manuel Pinto Soto a hijas legítimas, Rosa y Javiera Pinto Arévalo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Rosa Arévalo Loyola. Practicaré inventario solemne 17 presente mes, 11 horas, en secretaría.— Secretario. 12-14 y 15-12 P.

**JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL,** concedió, beneficio inventario, posesión efectiva herencia testada, Osvaldo Zamora Casanova a heredera universal testamentaria, Aída Saint-Lawrence Wilenmann, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente.— Secretario. 12-14 y 15-12 P.

**JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL,** concedió posesión efectiva, herencia intestada, Jorge Gallardo a hijas Sonia Gallardo Osorio, María y Delia Gallardo Suazo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Olga Osorio Trincado. Practicaré inventario solemne 18 presente mes, 11 horas, en secretaría.— Secretario. 12-14 y 15-12 P.

## JUDICIALES, LEGALES

**QUINTO JUZGADO CIVIL DE** Mayor Cuantía, Santiago.— Por resolución de cinco diciembre 1959 ordenó citar a comparendo audiencia 22 del actual, 10 horas, objeto proceder designación árbitro partidor que liquide comunidad formada por adquisición de la Parcela N.o 18 del Plano de Parcelación de la Chacra Santa Emma, San Bernardo, según escritura de dos de junio de 1959, ante Pedro Avalos, a los siguientes comuneros: José Bernardo Sepúlveda Espinoza, Lautaro Vera Vera, Mario Gallardo Escalante, Edelmira Chirinos Flores, Adrián Plaza Díaz, Lylia Aubel Rebolledo, Santiago Orlando Villarroel Sánchez, Guillermo Márquez Ramírez, Mario Céspedes Gutiérrez, Roberto Segundo Zamorano Vásquez, Jaime René Riveros Vilaza, Shintaro Tashiro Yashiro, Carlos León Araya, Juan Romero Cifuentes Meneses, Humberto Rifo Salas, Carlos Arturo Díaz, José Figueroa Ramírez, Ernesto Urbina Gabilán, Héctor Raúl Urbina Rodríguez, Ramón Angel Jara Alvarez, Héctor Yévenes Alvear, Marta del Carmen Alvarez Contreras, don Ricardo Isidro Fierro Riquelme, Hernán Amaya Sarmiento, Manuel Jesús Quero Sepúlveda, Flavio Cea Hermosilla, Manuel Roberto Castillo Vial, Carlos Romo Zúñiga, Ismael Gustavo Bustos Miranda, Javier Figueroa Arancibia, Orlando Rivera Pereira, Emilia Parra Garrido, Miguel Calazán Zavala Montoya, Juan Romero Melo, Elena del Carmen Romero Melo, Rosa Audelina Jofré Sáez, Carlos Novoa Garrido, Waldo González Corral, Lizardo Esteban Valderrama Valderrama, Irma Masini Guidotti, Belisario Segundo Martínez Aravena, Milagro Mercedes Bustamante Marambio, Elena Berta Gacitúa Vera, Luis Caupolicán Morales Fernández, Guillermo Rodríguez Alvarez, Hernán Lyon Vial y Raúl Lopehandía Monardes. En consecuencia, cítase a las personas mencionadas e interesados al comparendo indicado.— Luis Manterola, secretario. 16-12 P.

**PRIMER JUZGADO CIVIL, RE**solución dos diciembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Rosendo Pavez Campos a Segundo Rosendo, Angela, Marina del Carmen, Olga de las Mercedes, Siria Inés y Pablo Florentino Pavez Pardo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Herminia Pardo Castro. Tramítase conforme arts. 40 al 44, Ley 5.427.— El secretario. 14-15-12 P.

**INVENTARIO SOLEMNE:** Practicaré inventario solemne de los bienes causante, Carlos Peralta Pizarro, 18 de diciembre en curso, a las once horas, en mi oficina del Juzgado de Letras, de Puente Alto.— Alejandro Arias Torres, secretario. 15-16-17-12 P.

**NOTIFICACION.— POR RESOLU**ción de 19 de noviembre de 1959, el Juez Partidor de la Comunidad Población "Villa Los Aromos", accedió, con citación, a que las resoluciones que se dicten en los autos respectivos se notifiquen mediante un aviso en el diario "La Nación" de esta ciudad, indicándose la circunstancia de haberse dictado una o más resoluciones y la fecha de ella o ellas. Ordenó notificar dicha resolución mediante tres avisos extractados publicados en el mismo diario.— El actuario. 17-12 P.

## MAQUINAS DIVERSAS

**VENDO MAQUINA** ampliadora "Fomax", 6 x 9 hasta 35 mm. Lente 1: 4,5|75. 3 porta-negativos, marginador, Tanque 6 x 9 35 mm., esmaltadora 30 x 40, cubetas plásticas, pinzas plásticas, luces verde y roja. Máquina fotográfica 10 x 15 de placas. Casablanca 2450, Población Navarrete. 15-12 S.

## MUEBLES Y MENAJE

**VENDO** amoblado de living, juego dormitorio, para niño, compuesto de ropero, cómoda, merquesa y velador; coche de paseo y cocina eléctrica Siam, de tres platos y horno. Tratar: Martín de Zamora 6410, por Colón altura 6500. 19-12 S.

## OCUPACIONES BUSCAN

**OFRECESE** joven, 5.o Hdes., trabajo oficina, cobranzas, con documentos, manejo motoneta, teléfono 495136. 14-12 P.

**SEÑORITA** responsable se ofrece cajera o principianta oficina. Tupungato 5420, población El Carmen. 19-12 S.

**DESEO** trabajar para cuidar caballero solo, señorita honorable, como dama de compañía. Contestar Correo Central. Carnet número 1369123, Santiago. 19-12 S.

**SE OFRECE** persona seria, para cobrador o venta al mostrador en artículos sastre, 18 años experiencia, con fianza efectiva. Severino Carzozo 1286. 19-12 S.

**SE OFRECE** chofer casa particular. Oferta por cartas a Teatinos 370, Of. 613. 19-12 S.

**MAESTRO JEFE DE OBRA** se ofrece para dentro a fuera de Santiago, 30 años práctica en construcción. Dirección: General Gana 1412, Santiago. 19-12 S.

## OCUPACIONES OFRECEN

**NECESITO** joven para el ramo de carnicería, tratar en Román Díaz N.o 2221, de 8 a 12 y de 17.30 a 20 horas. 19-12 S.

**NECESITO** empleada, puertas afuera o adentro, buen sueldo. Larraín Gandarillas 2991, esquina Rancagua. 19-12 S.

**SEÑORITA** 16-17 años, escriba máquina, principiante oficina, necesito. $ 20.000. Recoleta 701. 19-12 S.

## PROPIEDADES COMPRAN

**COMPRO CASA** en cualquier barrio, ojalá con local; pagaría al contado, siempre que el precio sea comercial. Ofertas por carta a C. Pérez, Delicias 987, Linares, indicando dimensiones, habitaciones y precio. 19-12 S.

## PROPIEDADES VENDEN

**25.000.000.** Esquina comercial, locales, renta. Los Serenos 475, oficina 405. 19-12 S.

**VENDO** parcela una hectárea, Santa Rosa, paradero 39, Huerta Mapuhue. Sotomayor 232. 19-12 S.

## NEGOCIOS, COMPRAVENTAS

**VENDO** acreditado negocio de joyería, mucha clientela, a puerta cerrada, o en su defecto instalaciones y derechos, aptas para cualquier negocio. Datos únicamente a interesados. Tratar: Blanco N.o 1185, Valparaíso. M. Fernández. 15-12 P.

## PRESTAMOS, FINANZAS

**1.000.000.** Facilito rápidamente, un año plazo, primera hipoteca. Los Serenos 475, oficina 405. 12-12 S.

## RADIOS, DISCOS

**CHASSIS** para radioelectrolas.— Radios y Radioelectrolas Omega. Calidad suprema. Pida una demostración sin compromiso a su distribuidor más próximo. Fabricantes Bonacic y Caro Ltda. María Auxiliadora N.o 937, Paradero 6 1|2, Gran Avenida, casilla 2749. 1-60 P.

**VENDO** mueble electrola, nuevo, Cura Gómez 2809, Bascuñán Guerrero, altura 1500. 14-12 P.

**RADIOELECTROLA** alemana Korting, con equipo, alta fidelidad, y pick-up Garrard. Magníficas condiciones. Gran ocasión, 750.000. Facilidades. Dueño, Fonos 69501-87395. 19-12 S.

**$ 70.000 RADIO "Philco",** ondas corta y larga, para auto, vendo urgente. San Pablo 2832, casa 6. 19-12 S.

## RESIDENCIALES

**RESIDENCIAL CLUB "LA SERENA".**— Comida de primera, tan buena o mejor que la de los hoteles de primera categoría de la zona. Atención personal de Maximiliano Mery. Playa Chica 340, frente al Hotel Francia. 3-1.o P.

## REMATES

**R E M A T E JUDICIAL.— ANTE** Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, día treinta presente mes, 10 horas, se rematará propiedad ubicada calle Poeta Vicente Huidobro 3496, ex calle Diagonal, Comuna Ñuñoa, con títulos inscritos Conservador Bienes Raíces Santiago, fs. 5489, número 10076, año 1949. Mínimo posturas valor avalúo, $ 2.523.000. Boleta 10% avalúo. Demás bases y antecedentes, secretaría Juzgado, causa 149700 "Rimsky con González". El secretario. 16-12 P.

**REMATE.— CINCO ENERO PRO**ximo, diez horas, saldrá remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, fundo "Santa Lucila", ubicado Comuna, Departamento Curicó, inscrito fs. 468, N.o 666, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Curicó, año 1954. Mínimum, $ 52.202.000. Garantía, 10% mínimum. Bases, antecedentes, Secretaría Tribunal, juicio ejecutivo 29942, "González Generoso - Empresa Constructora Las Condes Ltda.". La secretaria. 15-12 P.

**REMATE JUDICIAL. — ANTE** Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará 30 diciembre 1959, diez horas, propiedad ubicada calle Antonio Ebner N.o 1440, comuna Quinta Normal, esta ciudad. Mínimo: $ 2.250.000. Pago al contado. Boleta 10 por ciento mínimo. Demás bases y antecedentes expediente 128208, Abad José con Kattan Jorge y otros. Ejecutivo.— Secretario. 12—13—14— y 15 P.

**REMATE CASIMIRES.— ORDEN** Sergio Moraga, Puente 631, 14 al 20 diciembre, 11 y 17.30 horas.— Germán Geell, martillero público. 16-12 P.

**ORDEN SINDICO,** Quiebras Santiago, Caja Crédito Popular rematará día 23 mes curso, 15 horas, Maruri 849. Mínimo: $ 2.944.982, camión B.M.C., 1956, sin rueda repuesto, pintura y carrocería regular, y dos baterías, especie embargada juicio Ley 4.702, "Rojas con Iglesias", seguido ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. 16-12 P.

**ORDEN SINDICO** de Quiebras Stgo., Caja Crédito Popular, rematará día 23 mes curso, 15 horas, Maruri 849, máquina cortadora fiambres "Graff", modelo D-30, Mínimo $ 747.296, especie embargada juicio Ley 4.702, "Distribuidora Industrial y Agrícola del Sur S. A., con Domínguez", seguido ante Juzgado de Concepción con exhorto al Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía. 15-16-12 P.

**ORDEN SINDICO,** Quiebras Santiago, Caja Crédito Popular, rematará día 23 mes curso, 15 horas, Maruri 849. Mínimo $ 410.763, máquina registradora National, especie embargada juicio Ley 4.702, "González con Sandoval", seguido ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. 16-12 P.

**ORDEN TERCER JUZGADO ME**nor Cuantía. Juicio: Merino con Arriagada, remataré jueves 17, a las 4, en Monjitas 622. Al mejor postor: living, buffet, seis sillas. Martínez, martillero. 17-12 P.

## SASTRERIA, MODAS

**MODAS**, corte y confección curso rápido. Profesora especializada, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. H|O O.

**SASTRERIA** Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. H|O O.

**CASIMIRES** desde $ 1.950 el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. H|O O.

## SEMILLAS, JARDINES

**SEMILLA DE ANIS** importada, muy fina, ofrecemos por sacos, por kilo, precio ventajoso. Compañía Chilena Primiale Limitada, Capitán Orella 2435, teléfono 40793. 19-12 S.

# INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIO

## BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1958

### Correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1º de Julio de 1957 y el 30 de Junio de 1958

## ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

| | Costo o Avalúo Fiscal | AMORTIZACIONES Anteriores | AMORTIZACIONES Del Ejercicio | TOTALES | TOTALES POR GRUPOS |
|---|---|---|---|---|---|
| **I.— ACTIVO INMOVILIZADO** | | | | | |
| Bienes Raíces: | | | | | |
| Propiedades al costo o al avalúo Fiscal | 316.206.916 | 11.093.878 | 4.957.770 | 300.155.268 | |
| Construcciones en terrenos Fiscales al costo: | | | | | |
| Frigorífico en Valparaíso | 16.426.312 | 6.401.417 | 328.526 | 9.636.369 | |
| Frigorífico en Talcahuano | 47.693.952 | 2.384.531 | 2.320.248 | 42.989.173 | |
| Instalaciones en edificios, al costo | 13.789.072 | 2.556.266 | 1.378.906 | 9.853.900 | |
| Muebles y útiles, enseres y herramientas, al costo | 102.508.809 | 24.140.148 | 10.249.495 | 68.119.166 | |
| Maquinarias y accesorios | 71.928.333 | 16.497.970 | 7.192.833 | 48.237.530 | |
| Vehículos, al costo | 44.578.838 | 17.454.278 | 6.686.823 | 20.437.737 | |
| Secadores de granos, al costo | 30.704.269 | | | 30.704.269 | |
| Aporte al Consejo de Fomento e Investigaciones Agrícolas: | | | | | |
| Fundos al avalúo fiscal | 2.228.988 | | | 2.228.988 | |
| Planta Deshidratadora de Frutas en Buin y San Felipe, al costo | 2.600.000 | | | 2.600.000 | |
| Fábrica de Conservas en Curicó, al costo | 500.000 | | | 500.000 | |
| Fábrica en Palhuano, al costo | 90.000 | | | 90.000 | |
| Equipos movilizadores de frutas | 1.023.408 | | | 1.023.408 | |
| Obras en curso | 511.906.522 | | | 511.906.522 | |
| | 1.162.185.419 | 80.588.488 | 33.114.601 | 1.048.482.330 | |
| **II.— ACTIVO REALIZABLE** | | | | | |
| **Inversiones:** | | | | | |
| **Acciones al precio del Mercado:** | | | | | |
| Sociedad General de Comercio S.A. | 966.995 acciones | | 47.382.755 | | |
| Hipódromo Chile | 2.086 " | | 396.340.000 | | |
| Vinos de Chile S.A. | 528.750 " | | 52.875.000 | | |
| Frigorífico Osorno | 300.000 " | | 30.000.000 | 526.597.755 | |
| Aportes en Sociedades Limitadas: | | | | | |
| Soc. Chilena de Fertilizantes Ltda. | | | 64.000.000 | | |
| Hotel Turismo de Linares Ltda. | | | 122.142.689 | 186.142.689 | |
| Bonos de la Deuda Interna | | | | 25.200 | |
| Mercaderías en Existencias o en Tránsito, al costo | | | | 421.571.536 | |
| Trigos | | | 12.180.843.778 | | |
| Carne congelada | | | 167.339.932 | | |
| Té | | | 1.302.037.426 | | |
| Maderas | | | 251.801.184 | | |
| Buses | | | 129.016.790 | | |
| Camiones Alfa Romeo | | | 123.951.288 | | |
| Otras mercaderías | | | 586.113.386 | 14.741.103.784 | |
| Documentos por cobrar — Letras: | | | | | |
| Letras clientes de trigo | | | 824.962.868 | | |
| Letras clientes de otros negocios | | | 439.407.426 | 1.264.370.294 | |
| Cuentas corrientes por negocios: | | | | | |
| Trigos | | | 190.727.640 | | |
| Varios | | | 372.450.445 | 563.178.085 | |
| Deudores varios: | | | | | |
| Anticipo por contrato compra de maderas | | | 4.071.348 | | |
| Deudores Frigoríficos CORFO | | | 10.750.335 | | |
| Otros saldos deudores | | | 20.081.648 | 34.903.331 | |
| Deudores Planta Piloto | | | | 8.033.353 | |
| Especies Valoradas | | | | 3.339.587 | |
| Saldos créditos de importación | | | | 17.859.026 | 17.767.124.640 |
| **III.— ACTIVO DISPONIBLE** | | | | | |
| Depósitos Bancarios a la Vista en Chile y EE.UU. | | | | 92.479.580 | 92.479.580 |
| **IV.— ACTIVO TRANSITORIO** | | | | | |
| Anticipo importación algodón | | | 478.185.781 | | |
| Anticipo para gastos a rendir | | | 227.722.290 | | |
| Saldos deudores en Frigoríficos CORFO (Gastos e Inversiones) | | | 207.916.879 | | |
| Depósitos en garantía | | | 82.300 | | |
| Plantas neumáticas, repuestos frigoríficos, etc., en tránsito | | | 82.113.811 | 996.021.061 | |
| Letras protestadas: | | | | | |
| Clientes Buses .. 517.388.628 | | | | | |
| Clientes varios .. 119.772.365 | 637.160.993 | | 637.160.993 | | |
| Letras en Cartera Clientes Buses | | | 290.629.114 | | |
| Cuentas Corrientes por negocios: | | | | | |
| Buses | 832.652.457 | | | | |
| Trigo | 7.497.968 | | | | |
| Varios | 28.787.261 | | 868.937.686 | 1.796.727.793 | |
| Saldos Cuentas Corrientes Agencias: | | | | | |
| Deudores | 202.306.982 | | | | |
| Acreedores | 38.884.775 | | 163.422.207 | | |
| Saldo adeudado por Consejo de Fomento e Investigaciones Agrícolas (CONFIN) | | | 22.785.153 | 186.207.360 | |
| Caja Autónoma de Amortización Deuda Pública Ley N.o 12.836, Art. 3.o (Ley 12.861, Art. 78) | | | | 2.499.704.116 | 5.478.660.330 |
| GANANCIAS Y PERDIDAS | | | | | |
| Pérdida del Ejercicio | | | | | 3.413.710.744 |
| | | | | | $ 27.800.457.624 |

## PASIVO Y SALDOS AGREEDORES

| | PARCIALES | TOTALES | TOTALES POR GRUPOS |
|---|---|---|---|
| **I.—PASIVO NO EXIGIBLE** | | | |
| CAPITAL | | 529.866.415 | |
| **Reserva de Capital:** | | | |
| Fondo de Reserva | 8.000.000 | | |
| Fondo de Compensación | 85.145.689 | | |
| Fondo de Fomento —Art. 12 D.F.L. N.o 87 | 122.142.688 | | |
| Reserva para Eventualidades | 193.283.455 | 408.571.832 | |
| **Reservas Reglamentarias:** | | | |
| Fluctuación de Valores | 373.566.465 | | |
| Reavalúo de Bienes Raíces | 142.828.867 | 516.395.332 | 1.454.833.579 |
| **II.—PASIVO EXIGIBLE** | | | |
| **A Largo Plazo** | | | |
| "O.M." Societa Per Azione, Letras por Pagar US$ 444.854.01 a $ 794.— | 353.214.084 | | |
| Westinghouse Electric International Co. Subestaciones Eléctricas. US$ 184.506.65 a $ 794.— | 146.498.280 | 499.712.364 | |
| **A Corto Plazo** | | | |
| Banco Central de Chile — Pagarés | | 13.735.413.304 | |
| **Letras por Pagar:** | | | |
| Banco del Estado de Chile | 292.000.000 | | |
| Banco de Chile | 635.731.697 | | |
| Banco Panamericano | 36.999.995 | | |
| Sociedad Electrotécnica General | 1.680.000 | | |
| Kenrick y Cía. | 24.198.593 | | |
| "O.M." Societa Per Azione — US$ 1.040.494.42 a $ 794.— | 826.176.389 | | |
| Technit S.A. (Italiana) — US$ 60.179.60 a $ 794.— | 47.782.602 | | |
| Westinghouse Electric International Co. US$ 254.955.95 a $ 794.— | 202.435.024 | | |
| Banco Nacional del Trabajo | 234.797.937 | 2.301.802.237 | |
| Tesorería General de la República | | 155.323.350 | |
| Varios Acreedores | 614.385.270 | | |
| Bancos — Saldos en Cuentas Corrientes | 265.248.074 | | |
| Cuentas Corrientes por Negocios: | | | |
| Trigos | 175.024.097 | | |
| Varios | 1.508.256.133 | | |
| Retenciones de Impuestos y Leyes Sociales — Caja de Previsión | 861.165.916 | | |
| Cuenta por Pagar | 26.537.755 | | |
| Varios Deudores (CORFO) | 6.798.474 | | |
| Otros Saldos Acreedores CORFO | 4.274.821 | 3.461.690.540 | 20.153.941.795 |
| **III.—PASIVO TRANSITORIO** | | | |
| Fondos para Importación de Trigo | 6.217.716 | | |
| Provisión Operaciones pequeña y mediana Minería | 33.733.000 | | |
| Saldo Acreedores Frigoríficos CORFO (Entradas) | 171.989.021 | | |
| Provisión Gastos Buses Fiat | 26.384.740 | | |
| Provisión Diferencia de Cambio Buses Fiat (E.T.C.) | 99.486.923 | | |
| Provisión Reintegro Pensión Jubilación | 4.645.998 | | |
| Banco Central de Chile — Deuda Servida Caja de Amortización de la Deuda Pública | 2.260.000.000 | | |
| Provisión Trigo Norteamericano 1957 (Bco. de Chile Crédito de Importación) | 289.350.805 | | |
| Provisión Pérdidas Liquidación de Negocios | 276.641.646 | | |
| Provisión para Intereses y otros, sobre Letras Buses Fiat | 386.749.366 | | |
| Provisión Varios Deudores | 2.426.483.035 | | |
| Provisión Indemnización años de Servicios | 80.000.000 | | |
| Provisión Indemnización Ley 7,295 — Art. 58 | 130.000.000 | 6.191.682.250 | 6.191.682.250 |
| | | | $ 27.800.457.624 |

## CUENTAS DE ORDEN

| DEBE | | HABER | |
|---|---|---|---|
| Documentos recibidos en garantía | $ 311.735.409 | Garantías Rendidas por Terceros | $ 311.735.409 |
| Pólizas de Seguro | 15.995.011.941 | Riesgos Asegurados | 15.995.011.941 |
| Fianzas Garantías del Personal | 190.460.520 | Pólizas Fianzas del Personal | 190.460.520 |
| Depósitos y Bonos entregados en Garantía | 80.000 | Responsabilidad de Directores en Representación | 80.000 |
| Depósitos en Garantía Fletes | 31.000 | Responsabilidad por Fletes | 31.000 |
| Maquinarias F.A.O. | 3.300.000 | Responsabilidad por Maquinarias F.A.O. | 3.300.000 |
| Garantía Arriendo | 30.000 | Arriendos en Garantía | 30.000 |
| Depósitos en Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas | 237.831.484 | Aportes 8,33% (por ciento) | 237.831.484 |
| Acciones entregadas en Garantía | 457.196.494 | Bancos por Prendas sobre Acciones | 457.196.494 |
| | $ 17.195.676.848 | | $ 17.195.676.848 |

## CUENTAS DE GANANCIAS Y PERDIDAS

| DEBE | | | HABER | |
|---|---|---|---|---|
| Amortizaciones y castigos: | | | | |
| Amortización del Activo Inmovilizado | | $ 33.115.982 | Utilidades en liquidación de Negocios | $ 950.746.673 |
| Castigos varios | | 1.329.684.962 | Recaudación por Impuesto Ley N.o 4,912 | 176.333.602 |
| Ajustes años anteriores | | 1.495.874.151 | Comisiones | 213.966.758 |
| Gastos: | | | Entradas por Derechos Secadores, Análisis Laboratorio, etc. | 13.409.099 |
| Gastos generales, sueldos, jornales, leyes sociales, gratificaciones, arriendos de oficinas y bodegas en agencias, luz, teléfonos, publicaciones, artículos de escritorio, etc | | 1.353.970.387 | Derechos Bodegajes Frigoríficos (INACO) | 105.945.047 |
| Gastos Frigoríficos | | 161.770.012 | PERDIDA DEL EJERCICIO | 3.413.710.744 |
| Gastos reparaciones y mantenciones del Activo Inmovilizado | | 6.663.312 | | |
| Gastos Ley N.o 9.986 | | 12.332.789 | | |
| Contraloría General de la República — Ley N.o 9.306 | | 550.000 | | |
| Remuneraciones miembros del H. Consejo | | 3.326.000 | | |
| Gastos reparaciones buses | | 1.348.133 | | |
| Gastos explotación Planta Piloto y Escuela de Panificación | | 17.296.640 | | |
| Intereses y Descuentos | | 192.473.204 | | |
| Pérdidas de Ejercicio anterior | $ 303.434.591 | | | |
| Menos: Recuperación presente Ejercicio | 37.728.240 | 265.706.351 | | |
| | | $ 4.874.111.923 | | $ 4.874.111.923 |

HUGO CARBONE MORELLO
Contador N.o 12.305, Licencia N.o 6.904
Ingeniero Comercial U.C., Reg. N.o 2.202

MANUEL PEREIRA YRARRAZAVAL
Gerente General

MARIO VALDES MORANDE
Vicepresidente Ejecutivo

# Escorial desmontó en Sao Paulo al jinete chileno Luis González, causándole lesiones de carácter grave

ESCORIAL, el "crack" brasileño, reciente vencedor en Buenos Aires del clásico "Carlos Pellegrini", que es la carrera máxima del turf argentino, fue llevado a Sao Paulo, a fin de que hiciera un paseo triunfal con motivo de aquella victoria, que la obtuvo guiado por el jinete chileno Francisco Irigoyen, bajo la dirección del trainer transandino Juan de la Cruz, que se hizo famoso con Yatasto.

Para el paseo en el hipódromo de la Ciudad-Jardín fue designado el veterano jinete chileno Luis González, que ejerce su profesión desde hace treinta años en aquellas pistas, siendo un frecuente ganador en ellas, como que ha encabezado la Estadística durante varios años seguidos. Irigoyen no pudo asistir a la ceremonia, porque tenía serios compromisos de montas en La Gavea, Río de Janeiro.

Cuando Escorial trató de hacer el recorrido fijado frente al público, en el momento en que había mayor concurrencia, el "crack" se asustó de los atronadores aplausos y derribó a Luis González, causándole lesiones de gravedad, incluso una fractura en la espina dorsal. Se estima que el viejo jinete salvará con vida de este percance, pero se cree que sus labores profesionales como jinete han terminado.

## Inscripciones para las carreras del domingo 20 en el H. Chile

**PREMIO JOAQUIN RODRIGUEZ SILVA.— 1.800 metros. — Clásico.— Handicap.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bob | 56 | Polito Sur | 48 |
| Míster | 55 | Fairy Tale | 46 |
| Solferino | 55 | Ché Peca | 45 |
| Giraldilla | 54 | Cusilelfú | 45 |
| S. de Linea | 53 | San Remo | 45 |
| [illegible]nvinsky | 49 | Siete Luna | 45 |

**PREMIO "WILLY". — 1.200 metros.— Indice: 54 al 67 (Primera Serie).**

| | | | |
|---|---|---|---|
| [illegible]bario | 60 | ........ | 51 |
| [illegible]rilin | 54 | Río Amargo | 51 |
| P. de Oro | 54 | Magnate | 50 |
| D. Colorado | 53 | Brazilián | 48 |
| Kurileo | 52 | Domingo | 48 |
| Mar Crown | 52 | Escamillo | 47 |
| Polenta | 52 | Superunda | 47 |
| Radiante | (58) | | |

**PREMIO VICTORY. — Indice: 41,5 al 52,5.— (Segunda Serie). —Octava Carrera.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Garrochista | 58 | F. Mío | 51 |
| La Girondín | 56 | S. Boy (45) | 51 |
| Uranio | 55 | Bodeguera | 50 |
| Desliz | 54 | Candonga | 50 |
| M. Alicia | 53 | El Esplante | 50 |
| Muy Bella | 53 | Grandiosa | 50 |
| Pisco Sour | 53 | Quino | 49 |
| Querétaro | 53 | R. Linda | 49 |
| Tío Gallo | 53 | Siete Lunas | 48 |
| Viluco | 52 | Music Hall | 47 |

**PREMIO VISIR.— Indice: 33,5 al 40,5.— (Tercera Serie).— Décima Carrera.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Candil | 54 | T. Alegre | 50 |
| Sin F[illegible]n | 54 | Toyó | 50 |
| Mateo | 54 | G. Blanco | 50 |
| Remador | 54 | L. Diener | 50 |
| Lacerada | 53 | El Jerarca | 49 |
| Rubicunda | 53 | A. Luisa | 48 |
| Extraño | 53 | Old Scoth | 46 |
| Frosia | 52 | Pequeco | 43 |
| Icha | 52 | Antípoda | 48 |
| Florón | 51 | Avasallador | 43 |
| Sinaí | 51 | Remezón | 47 |
| Asimina | 51 | Acarreador | 45 |
| Pomaire (37) | 51 | | |

**PREMIO WALDORF. — Indice: 26 al 32,5.— (Cuarta Serie). — Novena Carrera.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Yaquil | 55 | Positivo | 50 |
| Arapaho | 55 | Gramour | 50 |
| Calerana | 54 | Ligera | 50 |
| Apasionado | 53 | Melania | 50 |
| Banquero | 53 | Sigilo | 50 |
| La Trololó | 53 | Sipakirá | 50 |
| Tétrica | 52 | Erudita | 49 |
| Calculador | 51 | L. Turner | 49 |
| Chercán (72) | 51 | Madonna | 49 |
| T. Boy | 51 | S. de Oro | 49 |
| Federación | 50 | El Ensayo | 49 |

**PREMIO WESTMINSTER. — Indice: 23 al 26.— (Quinta Serie).— Séptima Carrera.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Alabanciosa | 54 | Miss Road | 52 |
| Finalidad | 54 | Monteagudo | 52 |
| Vicker | 54 | Romancero | 52 |
| N. K. Cole | 53 | A la Carga | 52 |
| Aschía | 53 | Baladí | 52 |
| Niké | 53 | Pisoutto | 52 |
| Tagüita | 53 | La Comedie | 51 |
| Turingia | 53 | Pantruquita | 51 |
| Alter Ego | 52 | Agrisur (23) | 51 |
| Guaruja | 52 | Inquisidor | 51 |
| Mi Nena | 52 | La Martinica | 51 |

**PREMIO WHIPLASH. — Indice: 18,5 al 22,5.— (Sexta Serie).**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Curanela | 53 | El Irlandés | 51 |
| Astén | 53 | Marfileño | 51 |
| G. Plaid | 53 | Samuel (20) | 51 |
| Poseidón | 53 | Hardness | 50 |
| Yoina | 53 | Locomotora | 50 |
| Cinchazo | 52 | Nicolasa | 50 |
| Fugado | 52 | Rouen | 50 |
| Brioche | 52 | Miss Kate | 50 |
| Maciza | 52 | Plumilla | 50 |
| S. Joao Girl | 52 | Kecha | 49 |
| Cavú | 51 | Sifflet | 49 |

**PREMIO WILDERER. — Indice: 14 al 18,5.— (Séptima Serie).**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Golden Bell | 53 | Cauquenina | 51 |
| Prófana | 53 | Dolorido (16) | 51 |
| Barrocal | 52 | Don Manuel | 51 |
| Fumarola | 52 | Estática | 51 |
| Ilanita | 52 | Ministerio | 50 |
| Malvilla | 52 | Rachel | 50 |
| Pergamino | 52 | Reminiscence | 50 |
| Rémora | 52 | Asfixia | 49 |
| Toni Moró | 52 | Nachito | 49 |
| Avaricia | 51 | Carúpano | 49 |
| El Comisario | 51 | El Puntero | 49 |

**PREMIO WINTER. — Indice: 4,5 al 13.— Octava Serie.— Jinetes aprendices.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Alcaldesa | 54 | Guneo | 49 |
| Flechador | 54 | Raimundo | 49 |
| Jaita | 54 | Zulia | 49 |
| Amortizado | 53 | Reina | 48 |
| M. Monada | 53 | Zurdo | 49 |
| Besarabia | 53 | Acidia | 48 |
| M. Soraya | 51 | Transa | 48 |
| Icaria (10) | 51 | Nureiya | 46 |
| Menelik | 51 | Visala | 46 |
| Récord | 51 | Fairchild | 46 |
| Mentor | 50 | Picarilla | 45 |

**PREMIO VOIPIR.— 1.400 metros.— Condicional.— Serie "A".**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Alexandra | 54 | Maureen | 54 |
| Apenitas | 54 | M. Malone | 54 |
| Bonina | 54 | Polarita | 54 |
| B. Estrella | 54 | Rodela | 54 |
| Bululú | 54 | Teche | 54 |
| Contraseña | 54 | The B. Lady | 54 |
| Chimbona | 54 | Tulagi | 54 |
| La Chacra | 54 | | |

**PREMIO VOLCAN. — 1.400 metros. — Condicional. — Serie "B".**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ambición | 54 | Lógia | 54 |
| Costana | 54 | B. Lady | 54 |
| Dinástica | 54 | Nunca Más | 54 |
| Espargelina | 54 | R. Caress | 54 |
| Filaila | 54 | Ruralina | 54 |
| Finalona | 54 | Sintáxis | 54 |
| Guatireña | e x | Sunyán | 54 |
| La fusta | 54 | | |

**PREMIO WILD FIRE. — 1.200 metros. — Condicional. — 4 años y más no ganadores.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| C. Mío | 60 | Danés | 50 |
| Universo | 57 | Inmortal | 50 |
| Convoy | 56 | Maranguapé | 50 |
| Palo Alto | 52 | Mesurado | 50 |
| Olvido | 51 | Nivel | 50 |
| Aguaitando | 50 | Petulante | 50 |
| Altui | 50 | Rabanito | 50 |
| Aucassin | 50 | Van Gogh | 50 |
| Camambú | 50 | Bodhi | 61 |
| Cambrai | 50 | | |

## Galvarino Jorquera demostrará su honradez en el "Caso Popy"

Severo castigo aplicó esta semana la Junta de Comisarios del Club Hípico al aprendiz Galvarino Jorquera, elemento que, últimamente, ha obtenido muchos éxitos. Basa su castigo, la Honorable Junta, en las dispares actuaciones de la yegua Popy, hembra que, hace 15 días, montada por este promisorio látigo, sólo alcanzó una sexta figuración, en una 4a. serie, sobre 1.000 metros. Conversamos ayer con este elemento y nos manifestó:

"La vez anterior que conduje a Popy, fui llamado por los señores Comisarios. Expliqué, en esa oportunidad, que había tenido una mala salida, ya que fui estrellado por otro competidor, que fue Llilla. Manifesté, además, que en la curva, parte de la cancha donde estaba pesada la pista, la yegua se me había resbalado, por lo que entré a tierra derecha ganando sólo a un rival. Donde encontré terreno firme, pude "hacer correr" y allí, al final, como que llegué 5.o, a media cabeza, peleé con la honradez que siempre lo he hecho."

Jorquera, que nunca fue castigado por actuaciones sospechosas, está amargado por esta suspensión. Más ahora que su padre está enfermo en un hospital de Santiago. Hablando sobre esto nos dice:

"Se comentó en la cancha, después que se me llamó por los parlantes, que yo me había arrancado para no dar declaraciones. Esto es totalmente falso y quien lo ha dicho, es de la peor estirpe, pues yo, una vez que gané la 5a. carrera, me dirigí al Hospital Barros Luco, establecimiento hospitalario donde se encuentra mi padre desde hace varios días. Algo más, fui avisado del accidente de mi padre, el mismo día que corrí a Popy y momentos antes de que me fuera a las huinchas con esta potranca. Testigo de ésto son Omar Muñoz, Jorge Caro y mi "secretario".

A los reporteros de LA NACION, especialmente, les ha sorprendido la medida que tomaron los comisarios del Club Hípico. Nos ha sorprendido porque días atrás, un miembro de esta Honorable Junta, interrogado sobre este profesional, manifestó que era correcto y un jinete que jamás presentaba algún problema.

No creemos que Jorquera haya actuado de mala fe y esperamos que su apelación sea escuchada con buen ánimo y se le autorice para volver a las pistas a la brevedad posible.

GALVARINO JORQUERA conversó con "LA NACION". Su castigo —dos meses de infantería—, cree él que es una injusticia.

## CENTRO DE BIENESTAR DEL LICEO DE HOMBRES DE LEBU

El siguiente fue el resultado del Sorteo que se efectuó el 8 del mes en curso a favor del Centro de Bienestar del Liceo de Hombres de Lebu:

Número 2344, máquina de coser "Murkos", José Guillermo Díaz; 1140, enceradora "Sindelen", Aurelio Santa María; 2274, radio de velador "Telefunken", Hernán Quezada; 2897, juguera "Famela" de cuatro velocidades, Arnoldo Faúndez; 3759, máquina eléctrica de afeitar "Philishave", Selma de Rocha; 1478, plancha eléctrica "Electron", Sara C. de Troncoso, y 2732, olla "Marmicoc", Pedro Félix Núñez Lobos.

La Dirección del establecimiento agradece a todas las personas que adquirieron bonos para este Sorteo, lo que significó una importante cooperación en favor del éxito de este beneficio.

## Los trabajos de ayer en ambos hipódromos

### EL HIPODROMO CHILE

(Pista de Carrera)

GUANTE BLANCO, L. García, 1.300 en 1.23 4|5.
ROYAL POOL, J. Adasme, vuelta en 1.47 2|5.
APASIONADO, C. Ojeda, 1.300 en 1.24.
A LA CARGA, I. Sandoval, 1.000 en 1.4.
KECHE, R. Hevia, 500 en 32.
MENTOR, F. Morales, 1.200 en 1.20.
POSEIDON, C. Paredes, 1.000 en 1.4 3|5.
REMEZON, I. Sandoval, 1.000 en 1.3 3|5.
ESPARGELINA, R. Madariaga, 800 en 52.
FLORENTINO, R. Madariaga, 1.200 en 1.17 2|5.
VILUCO, L. García, 1.200 en 1.17 1|5.
MISS KATE, H. Olguín, 1.200 en 1.20.
RECORD, J. Aravena, 800 en 52 1|5.
TRANCO ALEGRE, H. Basay, 1.000 en 1.4.
OLD SCOTCH, I. Sandoval, 800 en 50 4|5.
PETIT FLEUR, J. Toro, y ERUDITA, A. Orellana, 800 en 51, iguales.
POMAIRE, G. Farfán, 1.200 en 1.17.
FILAILA, C. Alvarado, 1.000 en 1.5 4|5.
GIRALDILLA, E. Soto, 1.300 en 1.21 2|5.
YAQUIL, J. Martínez, 1.200 en 1.18 2|5.
ROMANCERO, I. Sandoval, 800 en 51 2|5.
PROFANA, R. Madariaga, 800 en 51 2|5.
TURINGIA, I. Sandoval, 1.000 en 1.3 3|5.
MALVILLA, H. Basay, 800 en 51.
SOLFERINO, J. Barrios, vuelta en 1.48 2|5.
KURILEO, C. Ojeda, 1.200 en 1.17 2|5.
TECHE, L. Camus, 1.000 en 1.4.
AL AGUA PATO, aprendiz 1.200 en 1.18 3|5.
JAITA, J. Martínez, 1.200 en 1.21.
LA MARTINICA, R. Pavez, 800 en 51.
MUSIC Hall, J. Toro, 1.000 en 1.43 3|5.
WINSTON, L. García, 1.300 en 1.22 2|5.
EL SIMUN, U. Gaete, 1.000 en 1.4.
DON NICASIO, J. Adasme, 1.300 en 1.25.
MISS SORAYA, J. Aravena, y AVASALLADOR, C. Paredes, 800 en 52 2|5, iguales.
SORBETE, L. Camus, 800 en 53.
LORD DIENER, S. Allende, 1.000 en 1.5, a voluntad.
AGRISUR, H. Olguín, 1.200 en 1.18.
BRAZILIAN, J. Barrios, 1.200 en 1.18 1|5.
POSITIVO, Jn. García, 1.200 en 1.18 2|5.
PEBETERO, G. Farfán, 1.200 en 1.19 4|5.
ANDEN, G. Arancibia, 1.000 en 1.5.
GARROCHISTA, J. Barrios, 1.200 en 1.18.
MINISTERIO, A. Urrutia, 1.200 en 1.19.
MARIA ALICIA, J. Barrios, 1.200 en 1.18 3|5.
URANIO, J. Sandoval, y SIGILO, S. Allende, 1.000 en 1.4, iguales.

### EL CLUB HIPICO

(Pista de carrera N.o 2.

DARK BLUE, J. Escobar, 1.600 en 1.41.
ARGEL, J. Escobar, 1.200 en 1.14 2|5.
VAPOROSA, O. Muñoz, 800 en 49.
BURBUJA, H. Pilar, y BULFORA, M. Gatica, 1.000 en 1.1, iguales.
PONTCARRAL, J. Castro, y AMIRAL, L. Fuentes, 1.000 en 1.2, iguales.
CORAL, G. Jorquera, y DOLLINCO, J. Escobar, 700 en 42. Coral, un cuerpo.
OKLAHOMA, G. Jorquera, y DARUIS, M. Yáñez, 800 en 48, iguales.
PARMENTON, S. Escudero, 1.200 en 1.16 3|5.
AMBIGUO, M. Yáñez, 1.000 en 1.2 3|5.

(Pista de Arena)

SIMILOR, E. Saavedra, 1.400 en 1.32.
CHERCAN, C. Pezoa, 1.000 en 1.6 2|5.
RIO RAPEL, O. Muñoz, 800 en 51.
LLEGAR y LLEVAR, S. Vera, 800 en 52 3|5.
BEN HUR, S. Escudero, 1.000 en 1.5.
ANTIPODA, E. Saavedra, 400 en 24 4|5.
FOXY, P. Ulloa, 1.400 en 1.36 3|5.
MARTIN CAROL, L. G. Contreras, 1.000 en 1.7.
COVADONGA, J. Rodríguez, y FAISAN, D. Reyes, 1.400 en 1.37 3|5 iguales.
TUCUMEN, J. Caro, 700 en 47, sin apuro.
MARGRAVE, E. Contreras, 1.200 en 1.20.
MOCIÑA, D. Reyes, y SALTAMONTES, L. Fuentes, 1.200 en 1.21, iguales.
FORTISIMO, C. Pezoa, 700 en 45.
SIRENELLA, L. G. Contreras, 400 en 25 2|5.
BLAK BAR, J. Rodríguez, 1.400 en 1.33 2|5.
TAMANACO, E. Saavedra, 1.200 en 1.21 2|5.
REPINTADO, R. Valenzuela, y SOUVENIR, E. Saavedra, 1.200 en 1.20, iguales.
LORIGA, S. Escudero, 1.000 en 1.7, sin apuro.
LA LINOTTE, M. Yáñez; TORPILLE, R. Alburquerque, 600 en 39, iguales.
PRETE, D. Reyes, 1.000 en 1.6 2|5.
ONIQUE, E. Peña, 700 en 45 3|5.
FREDERICA, L. A. Rojas, 1.000 en 1.7.
COLON, E. Núñez, y O. BRIEN, R. Valenzuela, 1.200 en 1.19 3|5, iguales.
ROYAL AGFHAN, aprendiz, 800, sin apuro en 54 3|5.
DON BERNARDO, S. Escudero, y RIEN A FAIRE, R. Parada, 1.000 en 1.8, ganó Don Bernardo, tres cuerpos.
RASHID, E. Saavedra, 1.400 en 1.36.
MACIZA, C. Pezoa, 1.000 en 1.6 3|5.
FENICIO, F. Toro, 1.000 en 1.7.
DANIELITO, J. Caro, 1.000 en 1.7.
CUCALON, S. Vera, 1.200 en 1.19.
MAGNATE, F. Toro, 800 en 53.
BROCHE DE ORO, S. Vera, 1.200 en 1.21.
BALADI, E. Saavedra, 1.000 en 1.8 2|5.
LUJURIA, J. Rodríguez, 1.000 en 1.6 3|5.
AFINADA, P. Ulloa, 600 en 38.
LESLIE, P. Flores, 1.000 en 1.6.
ALOTRIA, S. Vera, 1.000 en 1.4 4|5.
CATEGORICA, O. Muñoz, 700 en 46 3|5.
NEHRU, P. Ulloa, 1.000 en 1.5.
PILAR, E. Contreras; BOTON ROJO, J. Castro, y YA OLGUITA, O. Muñoz, 1.000 en 1.6 2|5, ganó, Pilar dos cuerpos, a Botón Rojo.
K.97 .C DA D O.P

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

### Dirección de Vialidad

**PROVINCIA DE O'HIGGINS**

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de las siguientes obras:

1) Reconstrucción Puente PANQUEHUE, camino Rengo-Quinta Tilcoco, kilómetro 1, con un presupuesto oficial de $ 5.276.458.
2) Provisión materiales camino Rengo-Quinta de Tilcoco, kilómetros 5,5 al 6,5, con un presupuesto oficial de $ 1.980.800.
3) Provisión de materiales y construcción losa concreto camino Olivar y Coinco, con un presupuesto oficial de $ 1.791.846.
4) Reconstrucción losa concreto, camino Rengo a Quinta Tilcoco, con un presupuesto oficial de $ 1.750.000.
5) Construcción losa concreto armado Camino Viejo Malloa a Estación Malloa, con un presupuesto oficial de $ 923.443.

Las bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría de la Oficina de Vialidad de Rancagua.

Las propuestas se abrirán el día 26 de diciembre en curso, a las 10, 10.30, 11, 11.30 y 12 horas, respectivamente, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia, en Rancagua, y podrán presentarse a ellas los contratistas inscritos en todas las categorías, con excepción de la número uno, para la Primera, Segunda y Tercera Categoría.

**PROVINCIA DE MAULE**

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos:

1) Mejoramiento camino CURANIPE-La Quila, con un presupuesto oficial de $ 1.044.000.
2) Camino La Estrella Chanco, por Molco, por Las Mercedes, con un presupuesto oficial de $ 4.076.800.
3) Camino Sauzal a Empedrado, con un presupuesto oficial de $ 4.995.716.
4) Camino Coronel de Maule, por Pillén, con un presupuesto oficial de $ 4.999.298.
5) Camino Punchema Vegas Pajal, con un presupuesto oficial de $ 6.000.000.
6) Camino kilómetro 9, Cauquenes-Chanco-Tabolguen, con un presupuesto oficial de $ 7.998.553.
7) Camino Cauquenes-Hualve-Quella, con un presupuesto oficial de $ 5.993.449.
8) Camino Nirivilo-Infiernillo, con un presupuesto oficial de $ 4.999.767.70.

Las bases y demás antecedentes pueden consultarse en la Secretaría del Ingeniero de la Provincia en Cauquenes.

Las propuestas se abrirán el día 18 de diciembre en curso, a las 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 15, 16, 17 y 18 horas, respectivamente, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia en Cauquenes, y tendrán opción a presentarse a ellas los contratistas inscritos en la Primera, Segunda y Tercera Categoría. Para el número 1 podrán optar los inscritos en Cuarta Categoría.

**PROVINCIA DE ARAUCO**

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos:

1) Propuesta N.o 3.— Ripiadura del camino de Lebu a acceso Quinahue, kilómtro 0 al kilómetro 1.350, con un presupuesto oficial de $ 1.910.205.

2) Propuesta N.o 6.— Ripiadura del camino de Los Alamos a Cañete, por Licauquén, kilómetro 9 al kilómetro 15, con un presupuesto oficial de $ 1.925.955.

3) Propuesta N.o 7.— Ripiadura del camino de Los Alamos a Ranquilco, kilómetro 0 al kilómetro 16, con un presupuesto oficial de $ 1.925.955.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría del Ingeniero de la Provincia en Lebu.

Las propuestas se abrirán el día 19 de diciembre en curso, a las 11, 11.15 y 11.30 horas, respectivamente, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia.

Tendrán opción a presentarse a estas propuestas los contratistas inscritos en la Primera a Cuarta Categoría y Erogantes especialmente inscritos.

viaje a

PAPUDO-ZAPALLAR

ida y vuelta vía

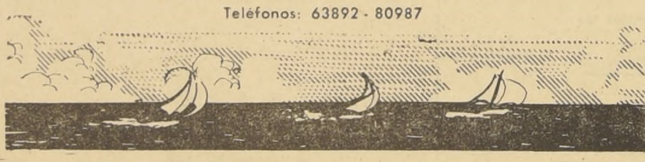
ANDES MAR BUS

A partir del 19 de Diciembre, servicio diario de pullman. Rapidez-Comodidad-Seguridad.

SALIDA DE SANTIAGO: 7 A.M.
REGRESO DE ZAPALLAR: 5 P.M.

VENTA DE PASAJES: BALMACECA 1134

Teléfonos: 63892 - 80987



SR. CONSUMIDOR

En esta época del año, próxima a Pascua y Año Nuevo, se especula con los precios debido a la gran demanda en el consumo.

No permita que abusen con Ud.

No pague precios más altos que los habituales.

Busque donde le vendan más barato.

COMITE DE DEFENSA DEL CONSUMIDOR

Nuestro interés es ayudarlo Comuníquenos sus denuncias a Reñaca 27 - Santiago

MUEBLES de OCASION

Living Normando, tres piezas $ 80.000.—

Living Chippendale, tres piezas $ 85.000.—

Comedor Normando, 8 piezas $ 108.000.—

Dormitorio Normando, modelo especial en líneas estilizadas $ 215.000.—

Comedor Chippendale, 10 piezas $ 220.000.—

657 — NATANIEL — 65.
NO TENEMOS SUCURSAL

## PELICULAS DEL MOMENTO

**TIMBUKTU** (Artistas Unidos).— Aventuras de un traficante de armas en el Sudán. Con Víctor Mature e Yvonne de Carlo. (Central y Santa Lucía).

**EL DESORDEN Y LA NOCHE** (Leo Films). — Se investiga asesinato del dueño de un cabaret de lujo. (Pacífico y Dante).

**PUERTO DE FURIA** (Rank).— Drama del mar; con Stanley Baker y Víctor McLaglen. (Bandera).

**ESTA TIERRA ES MIA** (Universal). — Drama sentimental que transcurre en una región viñatera, durante la prohibición en Estados Unidos. Con Jean Simmons y Rock Hudson. (Windsor y El Golf, segunda semana.)

**CABALLOS IMPERIALES** (Europa Films). — Comedia sentimental en ambiente hípico. Con Nadia Gray y Paul Klinger (Rex).

**SUBE Y BAJA** (Columbia).— Peripecias de Cantinflas, en ambiente deportivo. Con Cantinflas y Teresa Velásquez. (Real, Dorical y Continental, tercera semana.)

**PREGUNTALE A ELLA** (Metro).— Una muchacha llega a Nueva York en busca de marido y dinero. Los encuentra. Con Shirley MacLaine y David Niven. (Metro, tercera semana.)

**EL DIARIO DE ANA FRANK** (Fox).— La historia de los 7 judíos refugiados en un altillo de Amsterdam durante la última guerra. El "Diario" antes fue éxito librero y de teatro. Con Millie Perkins, Joseph Schildkraut y Shelley Winters. (Astor, tercera semana).

**MUSICA, PIERNAS Y AMOR** (Alo Films).— Una agente de artistas se hace famosa como bailarina de revistas. Muchos números musicales y bailados. Con Marika Rokk y Johannes Heesters (Huelén, cuarta semana).

**LA DESEADA** (Leo Film). — Crimen y suspenso. Trabajan Jeanne Moreau, Gerard Cury y Philippe Nicaud. (Plaza y Las Condes, cuarta semana).

**EL HOMBRE DEL CARRITO** (Lautaro Films).— Historia de un rotito japonés. Con Toshiro Mifune. (Nilo, duodécima semana).

**LA VIOLETERA** (Pel Mex).— Película musical cuya acción se desarrolla a comienzos del siglo. Sarita Montiel, canta canciones de antaño. Raff Vallone y Ana Mariscal. (King, séptima semana).

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL — UNIVERSIDAD DE CHILE

## TEATRO MUNICIPAL

DOMINGO 20, A LAS 10 A. M.

ESTRENO DEL BALLET
"IL COMBATTIMENTO DI TANCREDO E CLORINDA", de MONTEVERDI, con coreografía de HERNAN BALDRICH y con la participación de INES PINTO.

EXAMEN DEL CONJUNTO DE OPERA DEL CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA

dirigido por CLARA OYUELA, FEDERICO HEINLEIN y HERNAN WURTH

Se cantarán escenas de:
"Hansel y Gretel", de Humperdinck.
"Ariadna en Naxos", de R. Strauss.
"Bodas de Fígaro", de Mozart.
"Trovador" y "Rigoletto", de Verdi.
"El Profeta", de Meyerbeer.

ENTRADA GRATUITA

METRO BANDERA 141 - TELF. 83361

¡EXCLUSIVAMENTE! SOLO PARA MAYORES

HOY 3.—, 6.30 y 9.30 P. M. M-G-M presenta a

¡ULTIMOS 2 DIAS!

DAVID NIVEN SHIRLEY MacLAINE GIG YOUNG

PREGUNTALE A ELLA

En CinemaScope y METROCOLOR

Metro Goldwyn Mayer

CALIFORNIA

CERRADO LOS DIAS 14-15 Y 16 POR CAMBIO DE EQUIPO DE PROYECCION

Metro Goldwyn Mayer

JUEVES ESTRENO

METRO-CALIFORNIA

M-G-M presenta a

LESLIE CARON DIRK BOGARDE

en la obra de BERNARD SHAW

EL DILEMA DEL DOCTOR

("THE DOCTOR'S DILEMMA")

PARA MAYORES

con ALASTAIR SIM - ROBERT MORLEY

en METROCOLOR

Producción ANATOLE DE GRUNWALD - Dirección ANTHONY ASQUITH

¡ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA!

Metro Goldwyn Mayer

Mañana EL GOLF ASTOR-EL GOLF

(MAYORES Y MENORES)

Bing CROSBY Debbie REYNOLDS Robert WAGNER

20th Century-Fox presenta

DIVINO O PROFANO

(Say One For Me)

Una comedia en la que hasta los ángeles son pícaros!

con RAY WALSTON

CINEMASCOPE COLOR por DE LUXE

Distribuido por Metro-Goldwyn-Mayer

SONIDO ESTEREOFONICO DE ALTA FIDELIDAD

## FAJO DE BILLETES EN DIARIO MURAL DEL ITUCH

Los pasillos del local en que funcionan las oficinas y la Escuela del ITUCH suelen traer más de una sorpresa en los diarios murales de los alumnos de teatro. Actualmente se puede leer el siguiente aviso:

"La persona que haya perdido un rollo de billetes de a mil (lucas), amarrados con un elástico, puede pasar a retirar el elástico en la secretaría de la Escuela."

## LIGA DE NACIONES CANINA

Hi-Fi, el perro de Sofía Loren, tuvo la semana pasada una actuación caninamente inconsciente. Sofía se encuentra filmando en Viena, la capital del vals. Súbitamente Hi-Fi, el enorme poodle francés regalón de la estrella desapareció y toda la policía de Viena se puso en campaña para descubrir su paradero.

Lo encontraron cerca de la Embajada soviética en amena "conferencia" con un perro policial belga, un setter inglés, un perro policial alemán y un perro-lobo siberiano, platicando la amistad.

# Guitarrista de 14 años toca hoy en el Teatro Municipal

Hoy toca en el Teatro Municipal Eulogio Dávalos, precoz concertista en guitarra de 14 años de edad. Eulogio tocará acompañado al piano por su hermana Gloria, de 17 años. Ha realizado jiras por todo Chile, y el año pasado fue invitado a Bolivia para ofrecer una serie de conciertos. Eulogio dio su primer recital a los nueve años, y fue precisamente la guitarra, la que le impidió avanzar con ritmo regular en sus estudios humanísticos; recién cursa el 2.o año de Humanidades, en el Instituto Comercial Simón Bolívar.

El padre de Eulogio es profesor de música. Fue él quien orientó a su hijo en sus primeros pasos musicales. A los 12 años, el niño vistió sus primeros pantalones largos, y, entonces, decidió equilibrar su joven vida sobre las seis cuerdas de una guitarra, que, según él, es el instrumento más difícil de tocar y aprender. Eulogio prefiere tocar composiciones de Bach, porque "es el compositor más lleno, sobre todo en su armonía". Su mayor anhelo es lograr reunir suficiente dinero para viajar a España a especializarse en su instrumento preferido. En su cuenta bancaria ya reúne medio millón de pesos ganados por él; pero le gustaría poder firmar cheques, cosa que su minoría de edad no le permite.

A pesar de su corta edad, Eulogio ya ha pololeado ocho veces, cosa que ahora no puede hacer porque "la preparación para el concierto en el Municipal, no le deja tiempo libre para ir al parque". El rock and roll no le desagrada; pero prefiere el jazz clásico, y en especial a Louis Armstrong. Cuando le preguntamos cómo consiguió su mamá, el Teatro Municipal, nos dijo: "En el extranjero me han atendido tan bien, que no hubiera sido justa una actitud diferente en mi patria, y como el Alcalde tampoco quería ser menos, nos atendió regio".

**UN BARRAULT IRRECONOCIBLE.**— Con la nariz reforzada, las mejillas redondeadas, cabellos hirsutos y los rasgos acentuados con afeites, nadie reconocería a Jean-Louis Barrault en su caracterización de Monsieur Opale, en una película de televisión que filmó para Jean Renoir y que también se exhibe en cine. La cinta, que se llama "El testamento del doctor Corxelier", es una nueva versión del viejo tema del Dr. Jekyll y Mr. Hyde.

## TEATRO Cine Boite REVISTAS Radio

**TEATRO.** — El jueves reaparece en el Camilo Henríquez el elenco del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, con la reposición de la pieza en tres actos de Georges Bernanos "El Diálogo de las Carmelitas".

*** Con las funciones de esta semana —a precios rebajados— finalizarán las representaciones de "Macbeth" en el Antonio Varas por el elenco del Instituto del Teatro.

**REVISTAS Y BOITES.** — El cartel del Bim Bam Bum, continúa con la revista "Mil Piernas por un Escudo". Los principales números de esta pieza están a cargo de "Las Chispitas", duo cómico, formado por Teresa Maibé y Gaby Coussin; del ilusionista Mister Wu y del ballet Lobato.

**El viernes se repone**

*"El Diálogo de las Carmelitas"*

PRECIOS POPULARES

Ana Klesky, juvenil actriz del TEUC, aparece en "El diálogo de las Carmelitas", obra de gran emoción, que se repondrá en la cartelera del Camilo Henríquez el viernes 18, en una corta temporada a precios populares y a pedidos insistentes del público.

Diariamente funciones a las 18.45 horas. Reserva de entradas al fono 88959.

## LOS HERMANOS SILVA LLEGARON AYER

A las 18.30 horas de ayer, pisaron tierra chilena los Hermanos Silva, quiénes cumplirán un contrato de dos semanas en Radio Minería y el Waldorf.

Como era de esperar, tras sus triunfos en el extranjero, numerosas personas se dieron cita en Los Cerrillos para recibirlos. Dos micros llenos de admiradores partieron de Radio Minería, a las 14.30 horas, para transportar al aeropuerto a numerosos admiradores del conjunto.

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL — UNIVERSIDAD DE CHILE

BALLET NACIONAL CHILENO

Director: ERNST UTHOFF

FUNCIONES A PRECIOS REDUCIDOS

TEATRO ALAMEDA

JUEVES 17, A LAS 19 Y 22 HORAS

PROGRAMA

"COPPELIA", Delibes-Uthoff

"ALOTRIA", Strauss-Uthoff

PRECIOS:
PLATEA BAJA .. .. .. .. .. .. $ 600.—
PLATEA ALTA .. .. .. .. .. .. 400.—
GALERIA .. .. .. .. .. .. .. 100.—

ENTRADAS EN VENTA EN BOLETERIA

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL — UNIVERSIDAD DE CHILE

CORO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Director: HUGO VILLARROEL

''EL MESIAS''

de J. F. HAENDEL

MIERCOLES 16 DE DICIEMBRE, A LAS 19 HORAS EN LA

IGLESIA DE SAN AGUSTIN

SOLISTAS: Julio Perceval, órgano; Helga Engdhal, soprano; Inés Pinto, mezzosoprano; Hernán Würth, tenor y Manuel Cuadros, bajo.

ESTE CONCIERTO ES GRATUITO

HOY PORTUGAL AV. 10 DE JULIO 252 TELEF. 34816. Rotativo desde las 2 P.M.

DOS GRANDIOSAS PELICULAS MEJICANAS!!!

JORGE NEGRETE GLORIA MARIN EN "UN GALLO EN CORRAL AJENO"

ARTURO DE CORDOVA SILVIA PINAL EN "EL HOMBRE QUE ME GUSTA"

COLUMBIA

(MAYORES)

ORGANIZACION TEATRAL CHILENA S.A. PRESENTA HOY EN SUS SALAS FAVORITAS

CONTINENTAL · SAN DIEGO · BAQUEDANO ·

ROT. DE 2 P.M. CANTINFLAS "SUBE Y BAJA"

ROT. DE 2 P.M. SUSAN HAYWARD "La Que No Quería Morir" MATURE "La MUÑEQUITA CHINA"

ROT. DE 1 A.M. "Cuenta Saldada" "LA LLAVE"

SAN MARTIN · CINELANDIA · PORTUGAL ·

ROT. DE 1 P.M. Donde van Nuestros Hijos.

ROT. DE 1 P.M. "Contigo a la Distancia."

ROT. DE 1 P.M. "Un gallo en corral ajeno" "EL HOMBRE QUE ME GUSTA"

Pronto Inauguración

UNA DIRECCION PARA SERVIR A UD.

ahumada 79

RESTAURANT Y BAR
ROTISERIA-BOTILLERIA
SALON DE TE

INSTITUTO DEL TEATRO U. DE CHILE

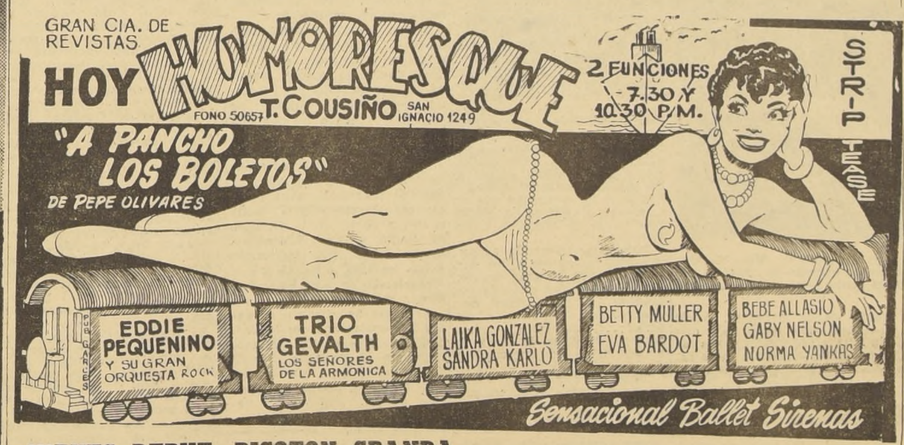
ULTIMOS DIAS

MAC BETH

SHAKESPEARE

HOY POPULAR 19 HS.

T. ANTONIO VARAS





JUEVES DEBUT: BIGOTON GRANDA

TERCERA SEMANA

SIMULTANEAMENTE

HOY REAL COMPAÑIA 1040 TELEFONO 65555 — HORARIO: 1.30-4-6.45 Y 10 P.M.

HOY DUCAL AGUSTINAS 777 TELEFONO 35375 — HORARIO: 2-4.15-6.45 Y 10 P.M.

HOY CONTINENTAL PLAZA BULNES 41 TELEFONO 60735 — ROTATIVO: DESDE LAS 2 P.M.

# GUIA DEL ESPECTADOR

### TEATROS

**ANTONIO VARAS** (Morandé 25, teléfono 61200).— Instituto del Teatro: Vermut: Macbeth, Popular.

**CAMILO HENRIQUEZ** (Amunátegui 31, teléfono 88959).— Descanso.

**CERVANTES** (M. Cousiño 134, teléfono 381894). — V y N.: "Eso que llaman el novio", comedia musical.

**MARU** (Huérfanos 786, teléfono 397907). — Compañía, Jorge Quevedo, Carla Cristi: "Dos más dos son cinco".

**MONEDA** (Estado 82, teléfono 31477).— Compañía de Américo Vargas-Pury Durante: Tarde y noche: "La casa de los siete balcones".

**SATCH** (San Diego 242, teléfono 89350).— Descanso.

### REVISTAS

**COUSIÑO** (San Ignacio 1249, teléfono 50657).— Cía. de Revistas Humoresque.

**IMPERIAL** (San Diego 1344, teléfono 51112).— Cía. de Revistas Follies.

**OPERA** (Huérfanos 837, teléfono 30176).— Cía. de Revistas Bim Bam Bum.

**PRINCESA** (Avenida Recoleta 348, teléfono 372606).— Cía. de Revistas Picaresque.

### CINES (HORARIO FIJO)

**ASTOR** (Estado y Huérfanos, teléfono 39112).— M V y N.: El diario de Ana Frank.

**BANDERA** (Bandera 76, teléfonos 89111-89953).— M. S. V. y N.: Puerto de furias.

**CALIFORNIA** (Irarrázaval 1564, teléfono 498061).— Cerrado.

**CENTRAL** (Huérfanos 930, teléfono 33555).— M. V. y N.: Timbuktu.

**DANTE** (J. Washington 26, teléfono 494349). — M., V. y N.: El desorden y la noche.

**DUCAL** (Agustinas 777, teléfono 35375).— M. S. V. y N.: Sube y baja.

**EGAÑA** (Los Guindos 5, Plaza Egaña, teléfono 471026).— V y N.: El diario delator, Guerrilleros del terror.

**EL GOLF** (Avenida Apoquindo 614, teléfono 480046). — V y N.: Divino y profano.

**HUELEN** (Huérfanos 979, teléfono 31603).— M. S. V. y N.: Música, piernas y amor.

**IMPERIO** (Estado 235, teléfono 397960). — M., V. y N.: El despertar.

**KING** (Huérfanos 840, teléfono N.o 32838).— M., V. y N.: La violetera.

**LAS LILAS** (Eliodoro Yáñez esquina J. de Dios, teléfono 43116) — M., V. y N.: Luna de miel.

**LIDO** (Huérfanos 680, teléfono 34366).— M., V. y N.: Kitty.

**LO CASTILLO** (Vitacura, teléfono 491981). — V. y N.: Puerto de furias.

**LAS CONDES** (Avda. Apoquindo esquina de Noruega, teléfono 484067). — V. y N.: Aquella noche.

**METRO** (Bandera-Unión Central, teléfono 83361).— M. V. y N.: Pregúntale a ella.

**NILO.** — (Monjitas 879, teléfono 392078). — M. S. V. y N.: El hombre del carrito.

**ORIENTE** (Pedro de Valdivia 099, teléfono 41345).— M., V. y N.: Escalera de caracol.

**PACIFICO** (Huérfanos 1147, teléfono 62921).— M. S. V. y N.: El desorden y la noche.

**PLAZA** (Compañía 1068, teléfono 84714).— M. S. V. y N.: La deseada.

**PEDRO DE VALDIVIA** (P. de Valdivia con Fco. Bilbao, teléfono 43948).— El hijo del proscrito.

**REAL** (Compañía 1040, teléfono 65555).— M. S. V. y N.: Sube y baja.

**REGINA** (Vicuña Mackenna 624, teléfono 36097).— M., V. y N.: El hijo del proscrito.

**REX** (Huérfanos 735, teléfonos 31143-31144).— M. V. y N.: Cazadores imperiales.

**SANTA LUCIA** (Avda. B. O'Higgins esquina de San Isidro, teléfono 34718).— M. S. V. y N.: Timbuktu.

**WINDSOR** (Moneda 1025, teléfono 89761).— M. S. V. y N.: Esta tierra es mía.

### ROTATIVOS

**ALAMEDA** (Avda. B. O'Higgins 2987, teléfono 91254). — Furia de pasiones, La isla de las almas perdidas.

**ALCAZAR** (Avda. Brasil 373, teléfono 80122).— El diario delator, Fiesta en París.

**ALMAGRO** (Plaza Almagro, teléfono 83425).— El árbol de la horca, Infierno verde.

**ALHAMBRA** (San Pablo 4160, teléfono 90527). — El hombre del impermeable, Duelo en Monterrey, Diez mil dormitorios.

**AUDITORIUM** (Bandera 236, teléfono 84688).— El cielo defraudado.

**AMERICA** (Suble 390, teléfono 52443).— Pacto de sangre, Ruta a Santa Fe, El tren de las 3.10 a Yuma.

**ANDES** (Av. Irarrázaval 435, teléfono 43811).— Su único amigo, Drácula.

**AVENIDA MATTA** (Avda. Matta 618, teléfono 51455).— El hombre de paja, Maridos jóvenes, El pueblo del terror.

**BALMACEDA** (Balmaceda 841, teléfono 373779).— A media luz los tres, Las mil y una noches.

**BAQUEDANO** (Plaza Baquedano, teléfono 31787). — Cuenta saldada, La llave.

**BLANCO ENCALADA** (Avda. Blanco Encalada 2820, teléfono 91787) —Los tres alegres compadres, Macabro, El ciclón.

**CAPITOL** (Avda. Independencia 224, teléfono 372406).— El alma de una pecadora, La hora trágica, Londres ocho campanadas.

**CARRERA** (Avda. B. O'Higgins 2151, teléfono 86685). — Tan bueno el Giro como el Colorado, Mujeres encantadoras.

**CINELANDIA** (Puente 540, teléfono 67532).— Contigo en la distancia.

**CINE RIO** (Monjitas 743, teléfono 33550).— Enséñame a querer.

**CITY** (Agustinas 1022, teléfono 66687).— Patrulla de audaces.

**CINE SUR** (San Diego 935, teléfono 61524)— Furia de pasiones, La isla de las almas perdidas.

**COLON** (San Pablo esquina Maipú, teléfono 90577).— Los tres alegres compadres, El ciclón, Un paso al patíbulo.

**CONTINENTAL** (Plaza Bulnes 41, teléfono 60735).— Sube y baja.

**CHILE** (Recoleta 2104, teléfono 372566).— Los tres alegres compadres, Un paso al patíbulo, El ciclón.

**EL SALTO** (Avda. El Salto 3130, teléfono 373334). — Las mil y una noches, Rápteme usted, La rueda de la vida.

**ESMERALDA** (San Diego 1035, teléfono 64303). El expreso de Andalucía, El silencioso.

**FLORIDA** (Estado 226, teléfono 34289).— Mesas separadas.

**GRAN AVENIDA** (Gran Avenida 4830, teléfono 52163).— El silencioso, El expreso de Andalucía.

**HOLLYWOOD** (Avda. Irarrázaval 2900, teléfono 42389).— La rosa del hampa, Noche larga y febril.

**IDEAL CINEMA** (Mapocho 4117, teléfono 92188). — Emboscada salvaje, Sed de matar, Cuatro en un jeep, Mientras llega la noche.

**ITALIA** (Avda. Bilbao esquina Avda. Italia, teléfono 41883). — Las puertas rojas, Tierras sin nombre.

**LAUTARO** (Plaza Recreo, Carmen Mena 602).— Tizoc, amor indio, Juana de Arco.

**LIBERTAD** (Avda. Fermín Vivaceta 1564, teléfono 371627). — Horizontes de grandeza, Temor secreto.

**LIRA** (Pintor Ciccarelli 293, teléfono 52181).— Y Dios creó a la mujer, La maffia del crimen, Romeo y Julieta, Cabo de Hornos.

**MAIPO** (San Pablo 4251, teléfono 95050).— Herencia trágica, Bala sin nombre.

**MAYO** (Monjitas 879, teléfono 391201). — No sé quién soy, Su primer delito.

**MARCONI** (Manuel Montt 032, teléfono 42867). — La rosa del hampa, Noche larga y febril.

**MADRID** (Chacabuco 32). — El cielo fue testigo, Jinete de la tempestad, El satélite infernal.

**MINERVA** (San Pablo esquina de Chacabuco, teléfono 91464). — La vida es un tango, Emboscada mortal, Intriga extranjera.

**MIRAFLORES** (Miraflores 378, teléfono 30909).— Los sanguinarios también pagan, La curva del diablo.

**MISTRAL** (San Diego 279, teléfono 63994). — Los desconocidos de siempre, El hombre solitario.

**MONUMENTAL** (Avda. B. O'Higgins 3943, teléfono 91555). — Contrabando de almas, Y Dios creó a la mujer, Treinta hombres y una mujer.

**MODERNO** (Gran Avenida 6544, teléfono 253 (La Cisterna). — Qué maravilla es ser joven, Las lobas, Pecadora.

**NACIONAL** (Avda. Independencia 801, teléfono 370594).— Los tres alegres compadres, El ciclón, Congreo de Sevilla.

**NAVIA** (Izquierdo 287, teléfono 93422). — Todos los caminos conducen a Roma, Pequeñeces, Un grito de libertad.

**NORMANDIE** (Avda. B. O'Higgins 139, teléfono 87749).— Marido a la fuerza, Gervaise.

**NOVEDADES** (Cueto 257, teléfono 94594).— La mujer que yo adoro, Ataque a traición, Sangre sobre la tierra.

**ÑUÑOA** (Avda. Irarrázaval 2706, teléfono 43152).— Espera angustiosa, El temerario.

**O'HIGGINS** (San Pablo esquina de Cumming, teléfono 86929).— Horizontes de grandeza, Temor secreto.

**PALACE OVALLE** (José Ureta esquina de Iquique). — Fusileros de Bengala, Ruta a Santa Fe, Las lobas.

**PRAT** (San Diego 2117, teléfono 50754).— Los tres alegres compadres, El ciclón, Alma pecadora.

**PALMILLA.**— Dos mexicanos en Aragón, Furia homicida, Gas Oil.

**PORTUGAL** (Avda. Diez de Julio 252, teléfono 34816).— Un gallo en corral ajeno, El hombre que me gusta.

**RECOLETA** (Avda. Recoleta 597, teléfono 373133).— La invasora de Júpiter, Hombre de piedra, Cerebro diabólico.

**REPUBLICA** (Avda. República 239, teléfono 93613).— Animo, doctor, Lo que las paredes ocultan, Casino de placer.

**RITZ** (San Antonio 50, teléfono 380613).— Mesas separadas.

**RIVIERA** (San Antonio esquina I. Vergara, T. 36093).— La gata sobre el tejado caliente, El segundo tiro.

**ROMA** (San Diego 236, teléfono 67258).— Tan bueno el Giro como el Colorado, Mujeres encantadoras.

**ROXI** (Huérfanos 1055, teléfono 80809).— Orfeo negro.

**SAN ANTONIO** (San Antonio con Huérfanos, teléfono 33605). — Las seductoras.

**SANTIAGO** (Merced 829, teléfono 32888).— Carabina 30-30.

**SAN MIGUEL** (Avda. Euclides 1202, teléfono 51262).— La invasora de Júpiter.

**SAN MARTIN** (Avda. B. O'Higgins 776).— teléfono 35357). — Dónde van nuestros hijos.

**SANTA ROSA** (Santa Rosa 3890, teléfono 53940). — Cabo de Hornos, Camino de la vida, Préstame tu cuerpo, Escorpión negro.

**SAO PAULO** (Merced 772, teléfono 397946).— De aquí a la eternidad.

**SEPTIEMBRE** (San Dionisio 3565, teléfono 94321).— Herencia trágica, Bala sin nombre.

**SAN DIEGO** (San Diego 612, teléfono 81093).— La que no quería morir, Muñequita china.

**TIVOLI** (Huérfanos 757, teléfono 30611).— La última noche del Titanic.

**TOESCA** (Huérfanos 1313, teléfono 63289).— Las piernas de Dolores.

**VALENCIA** (Plaza Chacabuco esq. Santa Laura, teléfono 370288).— Cerebro diabólico, La invasora de Júpiter, El hombre de piedra.

**VERDI.**— El árbol de la horca, Infierno verde.

**VENECIA** (Castro 130, teléfono 80336).— Rojo atardecer, Cielo de cobre, El siete truenos.

**VICTORIA** (Huérfanos 827, teléfono 30021). — Melodía siniestra.

**YORK** (Ahumada 166, teléfono 66687).— Vínculos extraños.

### CINES COMUNALES

**CERVANTES** (San Antonio). — Fruto verde, El caso de los venenos.

**CINE SANTIAGO** (San Bernardo). —Maté a mi amante, Barco infernal.

**MUNICIPAL** (San Bernardo). — En una pequeña carpa un gran amor, Brindis para un espía.

**NACIONAL** (Puente Alto).— El demonio de la carne, Dr. Cíclope, El campeón tímido.

**PLAZA** (Puente Alto).— La chica más lista de París, Almas en subasta.

**TALAGANTE** (Talagante). — Se le fue la mano, El coronel blanco.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas.— Precio: $ 50.—

LA NACION

MARTES 15 DE DICIEMBRE DE 1959
SANTIAGO DE CHILE

PIONERA LATINOAMERICANA.— María Teresa Femenías, experta internacional de la UNESCO en radiotelefonía educativa, ha cumplido una vasta y fervorosa tarea por elevar el nivel cultural de los pueblos latinoamericanos. Ahora ha culminado su labor, dirigiendo la Radio de la Universidad Técnica del Estado.

# 2.500 horas de arte y cultura difundidos sin avisos

**CB 120 Radio Universidad Técnica del Estado, la emisora que materializó un milagro en nuestra radiotelefonía.—**

Por GUILLERMO RAVEST

**Excepto los felices auditores de la emisora que, desde hace años, mantiene en Valparaíso la Radio de la Universidad Técnica "Federico Santa María", nadie en Chile soñaba con la posibilidad de una radio sin avisos.**

**Hasta la buena tradición de difundir música selecta, junto con perderse había sido desvirtuada. De repente, una latosa tanda de avisos —cantados o gritados: es la moda— cortaba los compases de una obra de Beethoven o la monumental serenidad clásica de un Bach.**

Sin alardes, respaldada por el sello de la Universidad Técnica del Estado y dinamizada por la dirección de un mujer inteligente y activa, apareció ese día, en el dial de la capital, y dando cumplimiento a una urgente necesidad artística, didáctica y cultural, CB-120.

CB-120 no tiene avisos, difunde obras musicales completas —sin cortes—, no hace propaganda política ni religiosa, exalta con excelentes programaciones los valores culturales y artísticos universales y chilenos, enseña y divulga aspectos científicos y técnicos, gratuitamente y a domicilio. Basta encender la radio y sintonizar su estación.

¿A quiénes se debe este milagro? A la Universidad Técnica del Estado, a quienes muchos suponen alejada de los afanes o quehaceres culturales y a una mujer chilena, experta internacional en radiodifusión educativa, María Teresa Femenías.

En seis meses, esta emisora se ha conquistado un público auditor que ya se quisiera la más pintada. "CB" comercial.

**PROFESORES RADIALES**

Instalada en la residencial calle Fanor Velasco N.o 43, un departamento de cuarto piso es la pequeña sede de su vasta obra cultural.

Un personal de libretista ha sido especialmente entrenado para servir las claras funciones de esta emisora. La única exigencia solicitada, además de su cultura, ha sido la posesión del título de profesor o pedagogo.

En casi 2.500 horas de transmisión, que lleva desde el día en que apareció al aire, ha estado sirviendo ininterrumpidamente a los auditores de la provincia de Santiago. Y éstos han retribuido con miles de cartas, a pesar de que la emisora no realiza concursos ni ofrece premios.

"La valiosa complementación a la formación cultural de los chilenos es su obra más loable", "sus programas la han puesto a la vanguardia de la radiotelefonía nacional", "¡Qué felicidad poder sintonizar su emisora y no escuchar avisos!", "Desde que la escuché por primera vez, no cesó de recomendársela a mis parientes y amistades". Estos trozos de cartas comprueban que la obra de CB-120 está siendo recompensada ampliamente.

**PROGRAMAS EXCLUSIVOS**

Pero el mayor número de cartas recibidas es para solicitar textos de los cursos de inglés y de francés que transmite cotidianamente.

CB-120 elabora con su propio personal el 80 por ciento de su programación. El resto ha sido entregado a los institutos culturales chileno-extranjeros, al ITUCH y otros organismos de la Universidad de Chile que han encontrado en la emisora de su colega Técnica el mejor difusor de sus propias actividades a la Asociación de Educación Musical, etc. Otra gran cantidad de excelentes programas los recibe en canje o en calidad de colaboración de parte de la UNESCO, la BBC, Radio Nacional Belga, Radio Nacional Francesa, Radio Tokio y de diversas Embajadas.

De este modo, la Radio de la Universidad Técnica del Estado, diariamente está difundiendo programas exclusivos de extraordinaria calidad. Recientemente, por ejemplo, difundió la programación completa de los Festivales de Salzburgo, Casals (de Puerto Rico) y Reina Elizabeth (de Bélgica) que las radios comerciales, por razones obvias no pueden difundir.

Cuando LA NACION visitó a la directora de CB-120, ésta recién desempaquetaba un valioso envío de la División de Radio de la UNESCO. Contenía una serie de programas grabados en cinta magnética sobre "La familia de los instrumentos", que serán radiodifundido próximamente. La serie registra sugerentes títulos: "Gaitas y acordeones", "Cítaras, laúdes y guitarras", etc.

**HABLA SU DIRECTORA**

María Teresa Femenías nos habla de su profesión, que es una especie de pedagogía múltiple, no dirigida a escolares determinados ni a una aula. Es una docencia moderna, que entra a todos los hogares y a todas horas.

"Hace muchos años me inicié como animadora en la radio "Cooperativa", de Valparaíso. Luego de una experiencia en publicidad, elaboré un proyecto para crear una emisora educativa. Fue aceptado por el Ministerio de Educación y durante 12 años dirigí la Radio Escuela Experimental."

"Luego me contrató la UNESCO para integrar su cuerpo de expertos internacionales en esa especialidad."

Y con gesto y palabra modestas la directora de CB-120 relata su asombrosa actividad desarrollada en Europa —donde se especializó— y en Latinoamérica, donde millones de personas le deben no pequeña parte de su cultura.

En Venezuela, Panamá, Colombia y Uruguay organizó servicios radioeducativos y entrenó profesores para realizar esas tareas. En Panamá estuvo a cargo de la División de Radio y Cine Educativos, donde debió vivir dos meses entre los indios cunas, en el archipiélago de San Blas para filmar un documental.

Al llegar de nuevo a su patria fue contratada por la Universidad Técnica del Estado. Los frutos de su labor, a pesar del silenciamiento que ha tenido en cierta prensa la aparición de esta emisora ya tienen general reconocimiento.

# LA DUQUESA DE ALBA, GOYA Y UNA PELICULA

Por EDUARDO BALMACEDA VALDES

SI ES CIERTO que el cine ha acercado los pueblos y difundido una general cultura dando a conocer a quienes les está vedado el salir del rincón donde han nacido, la naturaleza y costumbres de pueblos de los continentes que forman el mundo, no es menos cierto que, tratándose de temas históricos, los ha falseado hasta lo grotesco.

Los norteamericanos se han especializado en estas mistificaciones.

Cenábamos, hace algunos días, en casa de una amiga tan afecta al cine, que para ella no había tema que pudiera interesar, fuera del comentario de la última película, lo que para otros, nada afectos ha estas producciones, nos parecía insoportable.

—¿Cómo, usted, tan hispanista —me dijo esta amiga— no ha visto la maravillosa película "La maja desnuda"?

¡Caramba!, pensé yo, qué tema, qué apasionante tema. Y al siguiente día me dirigí al teatro donde se pasaba la alardeada cinta.

Y, ¿qué vemos?

Vemos en esta malhadada producción aparecer una duquesa de Alba archicursi y desenfadada, que habita un palacio de escayola, preparado ad-hoc, donde ni siquiera se ha copiado algo de la sobria y magnífica arquitectura de las grandes residencias españolas. Los atuendos de esta duquesa (papel que interpreta una famosa norteamericana), que fue un dechado de encantos y de elegancia refinada, nada tienen que ver con los que ella usó, tan fácil de interpretarlos desde que están profusamente inmortalizados por Goya.

Y ese don Francisco de Goya (interpretado por un actor norteamericano de origen italiano), con aire de perdonavidas, pendenciero, a quien la duquesa dice a cada instante "señog Goia", que es el colmo de lo desconcertante, que nos aleja de aquella maravillosa leyenda madrileña, y que cualquier español, medianamente culto, hubiera podido corregir.

Y ese Godoy, aquel famosísimo privado don Manuel Godoy, Príncipe de la Paz, cuya memoria ha quedado bastante escarnecida como para imputarle un crimen más, envenenando a la Duquesa.

Pero, alejémosnos de esta película para poner en evidencia la verdad histórica sobre un tema que ha palpitado en España más de un siglo, y evitemos que el cine siga difundiendo por el mundo tamaños errores.

POCAS FIGURAS han exaltado la imaginación madrileña, como doña Cayetana de Silva, marquesa de Villafranca y Duquesa de Alba; figura señera, como esas que sólo se producen en el peculiar ambiente castizo madrileño, en que lo popular se mezlca con extraña donosura en las clases más elevadas.

Doña Cayetana, con su fuerte personalidad, su alcurnia y rango, hizo la admiración de toda España. Pero, tampoco estuvo exenta de la envidia que debió generar su atractivo, su gracia, su alegría y cordialidad, la riqueza de su atuendo y porque a su vez constituía la atracción y agrado de la gente de trapio que la quería y admiraba.

GOYA: el cine lo ha tratado mal.

ESTA es "La maja vestida", o la Duquesa de Alba. Su gracia, su cordialidad, no estuvieron exentas de envidias. En cambio, fue la atracción de la gente de trapio, que la quería y admiraba.

Inmortalizada quedó la Duquesa por pinceles imperecederos, como el de don Francisco de Goya, su amigo dilecto. Acaso la de Alba fue una mujer inspiratriz, que llenó de estímulo a ese hombre extraordinario, producto de una época de pasiones, de energía desordenada, de monstruosa inquietud, de desenfrenado sentimentalismo, de cóleras y tempestades; derivados reunidos en su genio, junto a la gracia y la frivolidad del siglo XVIII de que fue también heredero. Doña Cayetana lo comprende y lo estimula y él vive hechizado por ese arquetipo de aristocrática madrileña.

Y la Duquesa muere un día, bella y joven, y su muerte resulta sospechosa por la brevedad de su proceso morboso y el secreto de su entierro.

La duda y la sospecha llegan hasta el mismo trono y el Rey encarga a Godoy iniciar un proceso; le advierte que "el Alcalde a quien fue la causa contra los sospechosos en la herencia de sus bienes, ha podido averiguar que por criados desleales se habían sustraído papeles de la caja de la Duquesa en el momento que expiró". Y después de informarlo de las medidas que hasta ese momento ha tomado el Alcalde para esclarecer el supuesto drama, termina diciéndole: "Así, pues, te encargo esta diligencia; desempéñala como te parezca, conviene a mi dignidad y decoro. Nombra personas, haz la diligencia en la forma que gustes, y dáme parte después. Fío en tu celo acreditado. Carlos".

Esta orden del Rey a su valido prueba la conmoción que produjo la muerte de la de Alba pero, los archivos no han guardado la investigación, si es que se hizo, ordenada por Su Majestad a su Primer Ministro, que seguramente habría permitido un juicio cabal sobre el asunto. Todo quedó en penumbra.

El rumor de este supuesto drama traspasó las fronteras de España y en la correspondencia, publicada, de los barones de Humbolt, se lee una carta de la baronesa, desde Londres, que dice: "Te dije ya que el Ministro danés de aquí, tiene —junto a otros famosos cuadros— el divino Rafael de la Duquesa de Alba". "La de Alba se lo legó a su médico con muchos otros cuadros. El médico, temiendo una alteración del testamento, la envenenó; fue encarcelado y se escapó mediante soborno. Entonces tuvo que negociar los cuadros".

Ligereza e inexactitud revela este párrafo, como todo aquel relato del viaje que los esposos Humbolt hicieron a España en 1799 por consejo de Goethe, donde se halla la mayor incomprensión, de la Península, conocida.

Y, ahora pasemos a la época contemporánea.

EL ULTIMO duque de Alba, don Jacobo Stuart y Falcó, ilustre diplomático, Director de la Real Academia de la Historia, y Académico de la Española y de Bellas Artes de San Fernando, constituía no sólo por su rango sino por su valor personal la figura cumbre de la alta nobleza española.

Acaso fastidiado por la forma, a veces irreverente, con que se trataba la memoria de su antepasada la Duquesa Cayetana, quiso poner e nclaro algunos aspectos de la vida y muerte de la histórica figura.

Técnicos han opinado que las majas de Goya, la vestida y la desnuda, no corresponden a los rasgos físicos de la Duquesa, pero quedaba el misterio de su muerte que sólo podría aclararse con la exhumación del cadáver y su estudio médico.

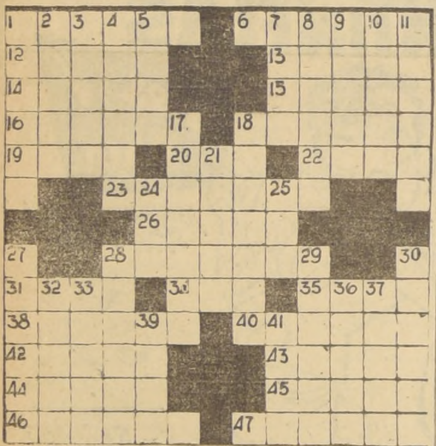
Así, su sucesor en el Ducado llamó a tres médicos de los más eminentes de España y les encomendó la triste misión de comprobar si había sido el veneno el causante de la muerte de la Duquesa. Los doctores Blanco Soler, Piga Pascual y Pérez de Betinto, pusiéronse a la obra desenterrando los momificados restos, después de más de un siglo de sepultación.

De antemano diéronse al estudio de las pruebas toxicológicas de carácter esencialmente técnico y entre otras cosas examinaron todas las plantas venenosas que en 1802 era fácil encontrar en Madrid y sus alrededores. Los análisis fueron largos y severos y después de tan concienzudos estudios, llegóse a la conclusión que no había veneno en la súbita muerte de la Duquesa Cayetana.

Pero, una tremenda sorpresa debió conmover a los doctores al abrir la urna que encerraba los restos de doña Cayetana: los pies habían desaparecido . . . ¡Insondable misterio!... También al exhumarse los restos de Goya, la cabeza había sido cercenada y desaparecida.

Tema dio este bullado y conmovedor suceso a un apasionante libro que escribieron los ilustres médicos.

# PALABRAS CRUZADAS



**HORIZONTALES**

1.—Difiere un negocio.
6.—Audaces, atrevidas.
12.—Doy gritos.
13.—Rey de los hunos, en 434.
14.—Mueven los remos.
15.—Preparar los alimentos por medio del fuego.
16.—Hacías uso, utilizabas.
18.—Astro errante que deja un rastro luminoso.
19.—Fruto de la morera.
20.—Pron. demostrativo.
22.—Indios de Tierra del Fuego.
23.—Especie de halcón (Pl.).
26.—Colección de mapas geográficos.
28.—Resplandecer, despedir rayos de luz.
31.—Volcán de Sumatra (2.929 metros de altura).
34.—Patriarca hebreo.
35.—Letra griega (Pl.).
38.—Que suena (Fem.).
40.—Sujete, subyugue, domine.
42.—Tributa homenaje de sumisión y respeto.
43.—Comparecer una persona ante otra.
44.—Dar, regalar.
45.—Polvo que resulta de la desagregación de las rocas.
46.—Cuevas del oso.
47.—Que llora mucho (Fem.).

**VERTICALES**

1.—Hago grumos.
2.—Apresado, presidiario.
3.—Pulir con la lima.
4.—Instrumento músico a modo de tambor.
5.—Parte del círculo comprendida entre dos cuerdas paralelas.
7.—Especie de bolsa abierta por arriba.
8.—Elemento material infinitamente pequeño (Pl.).
9.—Expresan el pensamiento con palabras.
10.—Membrana de los peces que les sirve para nadar.
11.—Hombre afeminado.
17.—Lugar muy sucio (Fig.).
18.—Zoófitos, cuyo soporte sirve para fabricar joyas.
21.—Instrumento que sirve para sellar.
24.—Río de Suiza.
25.—Hembra del oso.
27.—De color rosa.
28.—Salir la planta de la tierra.
29.—Persona que rema.
30.—Se atreverán.
32.—Punto de donde salen los rayos luminosos (Pl.).
33.—Vano, fútil.
36.—Poseer una cosa.
37.—Acierto.
39.—Poco común (Fem.).
41.—Ovalado.

SOLUCION DEL PUZZLE ANTERIOR

# Así Atendemos al Público

## Alcalde de Ñuñoa aclara denuncia de menor que conduce camioneta

**La Municipalidad no otorga permisos si no se cumplen los requisitos indispensables**

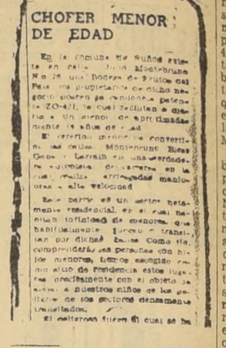
En respuesta a la denuncia formulada por Carnet N.o 490064, sobre un menor de edad que conduce una camioneta que pone en peligro a los transeúntes de las calles Montebruno, Blest Gana y Larraín, el Alcalde de Ñuñoa, José María Narbona, aseguró a LA NACION que la Municipalidad de Ñuñoa es sumamente estricta en el otorgamiento de permisos para manejar vehículos.

"En ningún caso —expresó el señor Narbona— la Municipalidad ha podido otorgar permiso a un menor de edad como el que denuncia la carta."

El lector alarmado que hace esta denuncia expresa que la camioneta tiene patente 20-421, y que pertenece a una bodega de frutos del país que existe en el N.o 26 de la calle Julio Montebruno.

"Indudablemente —expresó el Alcalde señor Narbona— se trata de un muchacho a quien los dueños del negocio permiten manejar sabiendo que no tiene autorización para ello. En este caso, son las autoridades policiales las que deben intervenir."

Terminó manifestando el señor Narbona que adoptará las medidas del caso para poner término a esta situación denunciada.



CHOFER MENOR DE EDAD

En la comuna de Ñuñoa existe en calle Julio Montebruno N.o 26 una Bodega de Frutos del País [illegible]

El Alcalde de Ñuñoa, José María Narbona, explicó a LA NACION, en respuesta a la denuncia formulada sobre un menor que conduce un vehículo, que la Municipalidad no otorga autorización sino cuando se cumple con los requisitos exigidos. En este caso, son las autoridades policiales las que deben intervenir.

# Cartas al Director

## SUBVENCIONES A COLEGIOS

El Instituto "Bernardo O'Higgins" de Concepción fué fundado el 1.o de marzo de 1943 y reconocido con exámenes válidos según Decreto 9066 del 15 de octubre de 1945.

Durante sus 16 años de vida fue un colegio particular pagado, a excepción de 1958 que fue gratuito, afecto a la ley 9864, que concede subvención fiscal a los colegios gratuitos.

Desgraciadamente, las largas, complicadas y tediosas tramitaciones para obtener el decreto de pago han eclipsado todo lo que pudiera esperarse de la paciencia humana. Desde julio de 1958 estamos haciendo gestiones. Seis meses nos demoró la Inspección del Trabajo para entregarnos un certificado. Cinco meses ha demorado una oficina ministerial para reunir la documentación de la solicitud. Desde mediados de septiembre del presente año está lista la solicitud para transformarse en decreto y ello está por realizarse.

A lo largo de este período hemos tenido que sufrir miles de padecimientos económicos pidiendo préstamos con 10 y 5% de interés mensual para poder seguir administrando el colegio, pagando sueldos u otros gastos. No hemos podido cubrir oportunamente los compromisos y se han cerrado dos cuentas bancarias y protestado cheques y letras.

Hace poco el señor secretario general de Gobierno, don Patricio Silva, nos comunicó telegráficamente que el 7 de noviembre del año actual por Providencia 5484 había sido enviada del Ministerio de Educación a Contraloría la liquidación de nuestra atrasada subvención fiscal de 1958. Quedan pocos días para que termine el año fiscal de 1959 ¿Alcanzará a salir en este año el decreto de pago? ¿Es justo esperar dos años para recibir una subvención fiscal producida en 1958 y pagada en 1960?

El Instituto Comercial aludido no podrá hacer clases en 1960. Cuenta con todo el material escolar y tiene profesorado idóneo, y un exceso de alumnos por ingresar a él, pero no podrá funcionar por falta de fondos adeudados por el Fisco. Los profesores quedaremos sin clases.

**JUAN SALVO ULLOA**
**Profesor, Concepción**

## Reajustes en la Caja de Previsión de la Def. Nacional

Las hospitalarias columnas de ese importante rotativo han acogido en numerosas oportunidades el clamor de los jubilados de las Fuerzas Armadas, reclamando el pago de sus reajustes provenientes de la ley N.o 13.305.

El Ministerio de Hacienda dio a conocer a los afectados que los fondos habían sido puestos a disposición de la Caja, y esta institución se apresuró a poner en conocimiento de sus imponentes el calendario de pagos, de tal manera que la última cuota correspondiente a estos reajustes sería cancelada junto con el sueldo del mes de septiembre.

Sin embargo, y no obstante contar la Caja con los fondos que para tal efecto, le fueron puestos a su disposición, esta diferencia no ha sido cancelada, sin que siquiera se haya dado a los imponentes una explicación concreta que justifique este atraso.

Ya la Caja ha manifestado que nuestra pensión correspondiente al mes de diciembre en curso, no podrá pagarla dentro de este mes, ni tampoco la diferencia adeudada, y que debió pagarla en septiembre último.

Saluda muy atentamente a Ud., **Carlos Gajardo R.**, pensionado del Ejército; carnet 648793, Valpso.; Avda. Baquedano N.o 654, Valparaíso.

## FUTBOL EN LA CALLE

Me permito molestar su atención para hacer llegar a las autoridades correspondientes, una reclamación sobre una pandilla de muchachos que practican al fútbol en la calle, hasta avanzadas horas de la noche, privándonos, de este modo, del merecido descanso después de un rudo día de trabajo.

Esto, señor Director, ocurre en calle Chiloé, entre Maule y Sargento Aldea, sector éste en que existen dos conventillos. Los muchachos que allí viven ocasionan estos desórdenes a diario. La Cuarta Comisaría está ubicada a escasa distancia y ningún carabinero hace respetar la disposición que existe sobre desórdenes y ruidos molestos después de las diez de la noche.

Esperamos que esta reclamación tenga favorable acogida.

Saludamos al señor Director,
**Varios vecinos.**

## Buses de la ETCE que se hacen esperar

En la línea N.o 45 de la ETCE, Mapocho-Pérez, existe un gran desorden entre las nueve y diez horas. Se produce una "cortada" que desespera. Esto se debe a que ocho o diez máquinas no se movilizan desde la Plaza Garín, pues el personal está desayunando y los pasajeros tienen que esperar en las esquinas. Los micros particulares hacen su agosto. Después de las diez horas, los buses de la Empresa pasan cada diez minutos, uno tras otro; ¡pero vacíos! ¿Ganará la ETCE?

Atentamente, **C. M. P.**, carnet 766975, Santiago.

## Quiere adoptar una niñita hasta de año

Me permito pedir a Ud. un gran favor. Yo soy una asidua lectora del diario LA NACION, sobre todo de la sección "Cartas al Director", en la cual me impongo de las innumerables necesidades del pueblo.

Deseo adoptar una niñita mayor de un mes, hasta un año de edad. Soy casada; desgraciadamente no tengo hijos. Como Ud. comprenderá, mi mayor anhelo es criar un niño. No somos ricos; pero puedo mantener esta niñita y educarla con los sentimientos de madre verdadera.

Le agradece infinitamente este servicio, **María Luke de R.**, Javiera Carrera N.o 870, Los Placeres, Valparaíso.

# VENTANA DE LA JUVENTUD

REINALDO HARO CARCAMO, nos envió este dibujo, estudia en el Liceo de de Hombres de la ciudad de Castro.

FABIANA

TARZAN

Por Edgard Rice Burroughs